

D V 15

Register

- Bäckelund Stenfor. Ang. återställandet af en utafskänom från den emottagne plog. fol. 116
- Böcker C. G. Professor. Ang. erfattning för af Professor till F. förfärdade potatser samt upplätne betesmarken fol. 7.
- — — — — förslag att, på R. befohånad, från trycket utgifva en af Professor förfärdad afhandling om potatserculturen fol. 10. 11.
- — — — — berättelse öfver af Professor anställda åtskilliga försök vid potatserodling. 100. 111. 113. 114. 115.
- Kuopio Län Landsh. Emb. Redogörelse öfver verkställdt upphandling och utdelning af utfädes. Blåter inom Lanet fol. 54-83;
- — — — — Skrifvelse ang. Potatoes skörden inom Lanet. 159. 361. 362
- — — — — ang. Pastors Embetet i Rautalammi affördrad redogörelse för emottagne medel till potatserculturens besörjande inom Pastoratet. 199. 202
- Liblitz Socken. vice Presidenten Henric Erasto Skrifv. ang. redovining för af honom till potatser upphandling undfångne medel.
- Liljebloom Elias, Gelbgjutare. Ufger berättelse öfver af honom anställda försök vid pot. odling. 173
- S. Michels Län Landsh. Emb. Skrifvelse ang. Pastors Embetet i Kangasniemi affördrad redogörelse för emottagne medel till pot. odlingens uppmuntran inom Pastoratet. 97-99.
- — — — — Landsh. Emb. Mem. ang. potatser skörden inom Lanet 115. 318.
- Gustaf Adolfs Socken. Pastor Skrifv. ang. infördrad Redogörelse för af Pastors Embetet emottagne medel till besörjande af potatser culturen inom nämnde Socken 117. 118.
- Nylands Län Landsh. Emb. Skrifvelse ang. potatser skörden inom Lanet 158. 313.
- Tavastehus Län. Landsh. Emb. Skrifvelse ang. Potatoes skörden inom Lanet 154.
- Thomasböle Petter, Bonde. Anförning om betöring för sin och potatser odling. fol. 153.
- Uleåborgs Län Landsh. Emb. insänder Pastor Embetet i Styrupskemi affördrad redovining för emottagne medel till potatser culturen besörjande inom Södra Pastoratet 92. 93.
- — — — — Landsh. Emb. Skrifv. ang. potatser utdelning inom Lanet 12-15, 160-163, 273.
- — — — — „ Potatoes skörden inom Lanet 314.
- — — — — Landsh. Emb. Redogörelse öfver verkställdt upphandling och utdelning af utfädes. Blåter inom Lanet 119-135, 319-360, 364-369;
- Paldamo Socken. Pastor Mem. ang. Bonden Michel Reichinens anförning om betöring för potatser odling. 108-112;
- Ullner Gårdsredator. Insänder Redogörelse öfver verkställdt utdelning af emottagne premie medel fol. 119.

Uleåsa Län Landsh. Emb. Redogörelse öfver verkställdt upphandling och utdelning af utfädes
potäter inom Länet 19-51; 283-309.

Landsh. Emb. Skrifv. ang. Potatoesfjörden inom Länet 311.

Landsh. Emb. tillåtande ang. gratis utdelning af utfädespotäter. 171.

Åbo Län Landsh. Emb. Annmälan om verkställd utdelning af beviljade premier för potatens
odling inom Åbo och Savitaipala socknar fol. 16

Landsh. Emb. insänder kyrkoherden i Raisälkä offerdrad redovisning för af honom
emottagna medel till befämjande af potatens odlingen inom nämnde socknat 95-96.

Landsh. Emb. insänder Gårdsaren Henri Örnberg ansökan om belöning för Potatens odling 180.

Landsh. Emb. Redogörelse öfver verkställdt upphandling och utdelning af ut-
fädes Potäter inom Länet 186-272.

Landsh. Emb. aflemnar redovisning öfver inom Länet utdelade premier för potatens
odling 102-107.

Landsh. Emb. Skrifv. ang. Potatoesfjörden inom Länet 176-178; 370.

Imbilax Socken. Pastors Mem. i anledning af Pastors Emb. offerdrad redovisning för
emottagna medel till upphandling och utdelning af utfädespotäter fol. 3.

Kilomis Sockne Ansöknings om premier för potatens odling fol. 45, 52, 53, 136, 137, 156, 157.

Utdelning af beviljade premier för potatens odling 16, 150, 151.

Pastors redovisning öfver verkställdt utdelning af utfädespotäter 181-185; 316, 317.

Annmälan om tillfälle belöning af Pönderne Johan, Elias
och Pöller Adams söner Hans m. n. i fräster och ångs odling fol. 136.

Pastors förslag till användande beviljade premiemedel till upphandling
och gratis utdelning af utfädespotäter 156, 157.

Luumäki Socken Ansöknings om premier för potatens odling 84-91; 138-145;
164-170; 274-282;

Pastors annmälan om utdelning af beviljade premier för
potatens odling. 152; 170; 310;

Pelkämäki Socken. Pastors Mem. ang. Pastors Emb. offerdrad redovisning för emottagna
medel till potatens upphandling fol. 17.

Pihlaniemi Landst. godm. Arrendatorn G. Mäkelä öfver redovisning öfver verkställdt utdelning
af emottagna premiemedel. 149.

Åbo Län Savitaipala Socken Ansöknings om premier för potatens odling 8, 9.

Åbo och Björneborgs Län Landsh. Emb. Skrifv. ang. Potatoesfjörden inom Länet 155.

Stugu Socken. Rätt insänder Bonden eller Hemsköler ansöknings om belöning
för ång och potatens odling fol. 153.

Orvola Socken, Gårdsaren. Ansöknings om belöning för potatens odling fol. 180.

Linköping Febr 1824

no 1062

Uppsala d. 4. febr. 1824.

Högvärde Kungl. Professor.

Da jag till K. Högskolans Sällskapet insände min
sista redovisning för de medel som i afseende å Potatens
uppsäddande blifvit till mig öfverlämnade, anstälte
jag att undersöka af denna växt unions hilselids löf-
vet så långt avancerat, at nägot vidne åtgård
å Sällskapet, såda inte vare nödiga, samt at uphöj-

si flarn
att an

Med anledning af Kungl. Högskolans
Sällskapets beslut under
den 24. Januari innevarande år afstäm-
mas Memorial, har jag, sedan jag
icke kunnat finna den minsta
skriftliga utredning å de till afstäm-
mas Kyrkohandling, Spenner tillfämda, Ses-

51

og utdelning i Sjöljäs församling och Nuring lokuar [?] [?]
 ligast kunde ombesörjas af Pastorerna på Stället;
 afseende på tillika Genstälde, om icke de för
 mig äro min frände medel, finge i sådant [?] [?]
 mål något af den tillställda. Genom bref, som
 bland mina papper i kantes förvaras af herrn C. [?]
 ceptet i Sällskapet Archiv nästt i en förman, [?]
 hade Sällskapet hertig till bifall: ut af sådant
 anledning tillställd kyrkohandeln i Sjöljäs församling
 Jacob Abr. Strömmers 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

givet; men förmodligen har han förändrat [?] [?]
 uttalandet, vilket han, som som den Professor
 nämnd, tvivlar, kan eller väl sig undandra. —
 Detta har jag antagit mig vara [?] [?]
 i den Professorens senaste anse tillfälle meddelat.
 Med fruktfullaste förhoppning har jag äro
 framträffa

Högade den Professorens

admirable
 tycke

Herr. Berätt

klag.
 i all.
 si flarn
 att om
 end 9012

Med anledning af kungliga Sjöljäs
 församlingens Sällskaps under
 den 24. Januarii innevarande år afstäl-
 na Memorial, har jag, sedan jag
 icke kunnat finna den minsta
 skriftliga utredning å de till afstäl-
 na kyrkohandeln, Spenner tillfämda Sex-

Jan 24 Nov 1832
34 febr. 25. a. u.
Mars 2. Säkert på D.
April 4 af H.

N^o 1537 4

Broderans Annalär.

K. M. den 10. maji 1824 N^o 1616. b.

3.

Memorial,

Öfverklaga
de i all
si flarn
att om

Med anledning af Kjöperliga Tigg-
Må Kluckhållnings Sällskapets under
den 24. Januarii inrevarande är afstäl-
t Memorial, har jag, sedan jag
icke kunnat finna den minsta
skriftliga utredning ä de till afstäl-
t Kirkoherdens Spenner tillfämda Sex-

J. 24 Nov 1832
Febr. 25. a. u.
Mars 2. Säkert på D.
April 4 af H.

Broöfvar, Annalar.

liv Rubel i affens å utgådes
Potäter, upphandling och gratis ut-
delning, vid anställd Larkusstemmas
fakt. gör, hvad göras kunde, och
för i djupaste ämjukekhet härjanta
insända utdrag af dervid hållna Pro-
tocollet, iimbiter den 1. Maj 1837

Carl Gustaf Werrin
Larkuskontoret -

Beskrifningen till den svåra misödräkt, som behållas
här i är indruffad, och äro Potäter stord, i all-
mänhet ganska ringa. Af denna orsak, hafva vi flern
än en i Protocollet ioptagur fast pålärding att om
de för denna Hæns Döcker, bestända premieras gott

Sönvandt^o pastor.

petora. Val funder i Söfvenska församlingens församling...
42, hvilka äro i sin rättighet som äro de som sin rättighet
vid sig, men i några fall ställas sig öfver för värdet för
Körsel med en i stället för, och ganska många äro äro
och medlemmarna i församling.

den jag af de i Protokollerna nämnda församlingarna
förklarade som Warden Moakt Moaktson Sirkko till
50, och Warden David Michelson Sirkko samt den
Koraktusen Kullar Maria Koluska till 25. Valde
premie för branden.

I sammanslagning förklarade jag och äro nämnda
Warden Johan Andersson Seukkuri samt församlingens
vande om de för Sirkko i nämnda församling
till det ordningens premie, utkommande det på
spoliva kassan. Kullar Sirkko till 50, och
församlingens till hvilka jag och äro nämnda
gjort sig förtänt.

Med tillfredsställelse för jag och äro nämnda
alla de som församlingens vid församlingens offentlig
rätt till sig, att i möjligaste mån till församlingens
gärn mot till församling, för att i nämnda församling
i stället efter sig och församlingens till det till församlingens
vande församlingens. Klavis den 27 October 1844.

Carl Rosén.

Den Kassa. Sirkko Sirkko till 50, och i Ab.

År 1844 den 26 October infunno sig på anmodan under teck-
nade för att syna och besigtiga det Potatoes Land Warden
Johan Andersson Seukkuri innehafvare af en tredjedel
eller $\frac{1}{3}$ mantal af Kirono hemmanet N^o 3 i Sairaka by af
denne Kirono Sirkko, i följande församling Edla, och be-
fång det samma vara upplaget till ett Geometriskt Sirkko-
lands vid, uti Hembunden moaktig jordmän, i alla affeender
välhålladt och ansadt, samt hafva varit i år befidt med 12
Tunnor och tolv huggar Potäter, planterade med plog i
någon föra, tyran af församlingens beslag sig till Sirkko (21) Tunnor
Potäter af god sort och medelmätlig storlek. Och är alltså
denne åring i detta allmänna missväxt-år att anses mer än van-
ligt betydligt Salunda synadt och besurmet intyga på aflagde
Sirkko Sirkko Ed-

P
Sirkko Sirkko.
Kirono Nämndeman.

S
Simon Wirtén.
Kirono Nämndeman.

Uppfatt på ort och ställe
Jonas Kirono.
Lagdelnings rätts
Ledamot

I minnare af underskrifvade, men
Sirkko an nämnda Sirkko till all-
män församlingens i Klavis Sirkko
den 26. October 1844 förklarade sig och
läst, samt af äro nämnda all-
män, godkänd och bekräftad
Sirkko

Carl Rosén.
Söfvenska församlingens pastor.

Utdrag af Protokoll tillat vid
allmän Dockansträffning i Nörens
Byggnad efter ständ Gårdslyst
Döndagen den 28. October 1773.

8: 1:

Utdrag af Respective Riksrådets Sista Gårdslystning
Dokkapat i si vörda Memorial af den 5. December
1773 tillkännagifvit och kallat vara att, till befräm-
jande af lättnad outhärdan för Potatoes-odlingar i
dessa och i öfriga provinser för denna Nörens Dockan
vandrigen att af Landtjög af Svärmen af Nörens
Ständ störelse ut de mest förtjänta i denna vä-
g, sig varit utsått i en allmän Dockansträffning
huru till denna dag utlyst, svarvid till sampe-
lare om provinserne följande sig samman:

Ward of Competent names	Age	Rank	Number	Comments
Sorvalla Warden David Micheli Præsidio	1. 14	9. 14.		
Suontakais Warden Moses Anders Kajansinko	1. 13.	13.		
D ^e Warden Pahl Jönas Kajansinko	1. 9.	7.		
Sutela Warden Matt Mattson Sinko	2. 15	21. 10.		isgjord i sig alla för potatol odlingar i 1/2 af de utlysta ordningen
D ^e Byggnadsbalken Maria Holsten	36	7. 14.	4.	isgjord i sig alla för land i mycket stor del af den utlysta ordningen

De som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst
de som utlyst, svarvid utlyst utlyst utlyst utlyst

8: 2:

und auldring af Riksrådets Sista Gårdslystning Dokkapat

Stad

Den 8 December 1834
Köpen. d. 12. Dec. 1832
d. 3. 21. febr. 1833
S. 11 i Selsk. af 16

N: 1842

uti Memorial af den 25 April 1830 ginstämda utkom
om af Söndlingen meddelad tillstånd till, anmäla
sig och uti Hauden Johan Andersson Deutskuri från
Sairala by af den Klemis Docks till gumpete
se om uti Rungöringen af den 26 Januarii
1830 för sålva stämmande bestämda premies för utdaga
lagd idoghet vid potatöel culturen, samt ingaf för
den ändas skänket förordt beskrift, hvilket uti sig
läst af till riktigheten i alla delar af Docks till
mogon godkändt af bestyrkta. För sållet ut
steraff af underskrifvat. Sid om det samofra

Uti Docks stämmande utkom
E. P. S. M. C.
Söndlingen.

Anders Klemi. Adam Nikkora. Adam Turka
Karlsson N. O. J. M. A.
Jonas Kisti. Ferenciel Tenkka
Z P

Odmjukaste Memorial.

I anledning af det utskatande Vårerliga Länshöv
nings Läsekapet behögt låta affordra, om ginstet på de potat
ter utgått i stället jag till Läsekapet öfverlätit, för jag odmjuk
kast förklara, det jag är nöjd om mig godtgöras efter hvad de
i behållning inbragt Läsekapet, och för de arrenderade skog
marker jag till Läsekapet afstätt, skien jag odmjukast hemstäl
lov, om rika 50 Rpl. Rpl. vore ett moderat pris, förklarande mig
likväl på förhand belåten med hvad Läsekapet anser det
vara värda. Åbo, den 1. Decemb. 1832.

C. S. S.

den 28 December 1832
febr. 25: a. 11
Mar. 2. Salsk. p. B.
April 11 aff. 6

N^o 1554

F. it

Ödmjukaste memorial.

Härhos har äran att till Högvärldliga
Kjöfsliga Rikliga Hushållnings Sälls-
skapet insända Socknestämmans Proto-
collet, hållit uti nedannämnda Sockens
Rysta den 11^{te} nästlidne November, angä.

ende Potatoes odlingen härstädes m
 om detta år, hvarvid anmärkes, at
 endast de odlare, hvilke göra sig ho
 om belöningar anmält sig; ty de
 na jordfrugt odlas här allmänt af
 hvar och en som äger något flysk
 jord. Och som Soekneboerne redog
 yttat sig, att belöningar för ifråga
 varande odling, härstädes hadan
 icke äro nödiga, och de sretorn vid
 Soeknefammas jämliken kan ut
 daas, om uppgifterne äro samma eller
 icke; så torde det mig förlätas, om
 jag framdeles utblifves med färd
 na Protokoll. Savitaipal den
 December 1832. Joh: Stråhlmann

Nr 1832. den 11. November, eller 21. Söndagen
 efter Trinitatis hölls, efter två veckor förut
 agängen pålysning för väl uti Moder,
 som och Kapell kyrkorna, en allmän
 Soeknefamman uti Savitaipal Soekne
 kyrka, i närvaro af någon del Soekne
 boer, och förhades efter flutad Gudstjenst
 följande mål:

§: 4.

Följande Soekneboer uppgäfro i afseende på belöning
 gars erhållande, sin Potatoes odling för inne
 varande år, och framhade sine vittnen, på
 sätt som följer, nemligen:

	Utlöste	Sångsten		
	1.	2.	3.	4.
Bonden Adam Carlsson Simbura från Suotola by Bihuf: Anders Henriksson Mervi uppmätit.	1.	3.	19.	3.
Bonden Petter Eliasson Rötthö från Naskis by Bewittnas af Jonas Dawidsson Ramula och Förp: Johan Andersson Ramula.	2.	8.	21.	24.
Bonden Henrik Johansson Kallio från Saainjärvi S ^o Jonas Jonasson Kallio desammastädes	1.	8.	21.	—
Bewittnas af Jeremias Johansson Wokwain och Adam Jonasson Wokwain.	1.	22.	28.	11.
Bonden Gabriel Adamsson Ruskhäll Nasku från Naskula by	4.	—	36.	—
Bewittnas af Adam Sylvestersson Ruskhäll Nasku och Frustru Susanna Samuels dotter S ^o .	4.	—	—	—
Bonden Matts Andersson Loisa från Wollkolammäki Bewittnas af Johan Pihlsson Paroin och Adam Jönasson Newoin.	4.	10.	27.	10.

Den 16^{de} November, då ofvannstämde Protokoll justerades,

d. 7 Januari 1833
Berätt. i Beretn. Utfl. d. 28. Januari 1833.
Ber. i Salut. af H.

N:o 1557. 10.

anmälte Bonden Adam Carlsson Simbura, att in
hans Potatoes föregift för året blifvit uppmätt
redan fem Summor hvarnit förbrukas, hvilka
öfvan upptecknade 19. Fnos, 3. Rppor, göra 24. Fnos, 3. Rppor.
Berättas af Johan Esaiasson Simbura.

Slutligen anmälte Bonden Adam Michelsson
Fulku, att han af missförstånd försummat, på
nästlidne Söndag uppgifva förhållandet med sin
Potatoes odling i detta år, och bad nu att uppteck
na, att han tillfamnans med sin medintressent
Johan Adamsson Fulku, hvardera från Fokkinnu
by, utplantert 7. Fnos och 3. Rppor, hvaraf föregift
utgjort 24. Summor, 15. Rppor, som berättades af
Jeremias Danielsson Suni och Thomas Thomasson Suni.

Uppå tillfrågan, om något vore att anmärka
emot öfvanstående behörigen upplästa Protokollens
riktighet, anförde Bonden och Lökne Fullmäktige
gen Esaias Gabrielsson Klaimila från Feldainla
by, att Bonden Adam Fullkus uppgift rörande de
Potatoes odling, är öfverdrifven och barde betydligt
nedsättas, eller och alldeles utelutas ifrån Förteck
ningen, hvarjemte han yrskade derpå, att inga
uppgifter och vittnans intyganden barde godkän
nas, dereft de icke edeligen flyktas. För öfrigt
fåg han belöningar för Potatoes odlingen nu
mera vara onödiga, då odlingen gjort sådana
framsteg, att uppmuntringar icke behöfras.

Medare anmärkingar gjordes icke.

På Löknestämmans vägnar

L. A. Krogerus
Fyrtio Vård.

Johan Strahlmann
Johan Adamsson Purdila
Lysse äldst.

☺

Ödmjukhets Memorial.

Den frän missvärd som kumpet fiantande Nordli
ga orter, har gifvit mig anledning att uppfatta den
lilla skrift jag har äran här bilagga. Jag har an
nat utgifva den af trycket, men som jag deris fakan
utväg anhåller jag ödmjukast att få kumpalla om

ei Kjøper, Mestallings Selskabet, ifald Selskabet
 anse Skriften kunne være derfor orter af nytte,
 vilde tillade at trykningskostnader for
 tryk af de 1200. Rubel Selskabet, af som im-
 vens er kommen at af min søn imidlertid
 denne kostnad udfyldt, i handels Selskabet,
 de findes skal at gøre en uddeling af 50. ex-
 emplar mot hver 1000. personer, uti de af for-
 søgte ortene, til sammenlagt 400. Rubel for
 assignationer, og skulle jeg da, i afskrifning
 min skuld til Selskabet, til uddeling af
 11,000. exemplar, hvarigenom, i handels
 skabet anse 25. Kop. R. d. for en skrift af
 ark, hafter og skum, ikke være obilligt,
 Rubel af min skuld bleve afbetalt.

Da Skriften funden, til for hvar og
 at den, at alle de hvar om atskillige udtryk
 hvilke vid den nævnte Brev appi postat
 udfald, end kommer de af omprøvet hvar og
 re var til pas, som det som kunde postat
 funder emittent og lade uddela disse skrift
 i afskrifning for den skuld, hvarfor jeg her den
 fond hafter. Nadenal, den 4. Jan. 1833.

C. C. Söcker

Calculation

Skriften bli omgængt 1/2 ark og skulle
 udgives både for Sumpter og for Skrift, fald.
 des forlægning af 3. ark à 15. Rub. ——— 45.
 De af for søgte ortene ortenes folkemængde, de
 dets ortene i alle Allebergs län, de Nor-
 der og öftra delarna af Väst län, och Nor-
 mälens af Kuopio län, samt en del af Ka-
 rlen, hvar beräknas till 200,000. personer. Ef-
 ter 50. exemp. för 1000. personer skulle för-
 liden fordras 10000 exemplar, och om dets
 1000. exemplar uddelte för Sumpter, blefve
 uddelningar 11,000. exemplar hvilka fordras
 33. re papper, för hvilka tryknings eller
 aftrykningskostnader blefve à 3. Rub. re för ——— 99.
 33. re trykpapper, à 5. Rub. ——— 165.
 Hafterning ——— ——— 91.
 Summa Rub. R. d. 400.

Antk. den 29. Junij 1833.

10. N^o 1626.

4 Mars 1833.
Apskilt i Saltsjöflod afst.

N^o 1585 15.

Embetsmemorial!

Under betygandet af minn varmaste tackfamnade och
örkanstod för att det deltagande Kjöfverliga Fin den

Valborne Herr Stats Secretaren!

Jag minn hemkomst nästend ifrån en längre resa hade jag
den äran att inhändigas en af Herr Stats Secretaren till mig
afstäten skrifvelse för den 8. i denna månad, hvaraf jag
med tilligaste förnöjelse inhämtade att jemväl Kjöfver Finns
Hushållnings Sällskapet är benäget till uppoffringar för de
många nödhälda sibi detta län.
Lika litande på minn egna erfarenhet om tillståndet i

Arka. den 29. Junij 1833.

10. N^o 1626.

4. Junij 1833.

Arka. i Saluk. st. afst.

N^o 1535 15.

Embetsmemorial!

Under betygandet af min varmaste tackfornhet utv
aktänslor för att det deltagande Kejsorliga Finlän

13.

Länit, har jag, för att kunna tillförlitligt besvara
i flera Stats Secretarats skrifvelse uppkomna frågor
genom samtal med personer ifrån förskiilda delar af
samma län inhämta mera noggranna underrettelser
förhållandet, och får nu ären ödmjukeligen afgifva följande:

Nöden uti detta Län är, i anseende till saknad bröd
kommer till sådan höjd, att man fäser vid beskrifning
derom ifrån de längre upp ifrån Spökstaden belägne orter
med hvilka communicationen denna tid af året varit
alldeles stängd, delt i höjsta mätte försvarad. Mest uti
på Spanmal kan tagas för total öfver hela Länit genom
påkommne stark frost; ty på de orter, der någon span
deraf erhålles, har den, i anseende till dess dåliga beskaf
het, blifvit obrukbar och till och mid för hälften span
Potatoes växten har ock lidit af samma frost, så
på många ställen skördats deraf endast tredje delen
vanligheten. Deremot kan man antaga till afkastning
gen öfver halfred till hälften emot hvad som erhålles
i vanligt goda år, så att länsmannen likväl har
räddat någon del af sina brödet. Dock invertekar

na förminskning högst ofördelaktigt på åkerbruket i
nästhömmande och flere följande år. Fulljorden hos
fordbrukaren har nödget honom att för nästa år så mycket
som möjligt rembara Tjenstehjon, hvaran en mängd förut
stående personer blifvit fullblode och utan uppehälle
Så väl för vintern som för hömmande Sommer skall så
det den största brist förestå den icke obetydliga del af Länit
invånare, som i år icke hannat efter vinterns så arfva
bristerna och de många så kallade Wackstuguhjon, hvilka förut
underhållit sig af sina familjer genom dege arbeten af körslor,
man ser också hela skaror af denna blode fullblode vandra
omkring och genom bellande söka framdraga sitt usla lif.

Hvad angår Skogsproducterna, så hafva de väl något fel
tit i pris men icke öfver höfvan, och äro affställda men för
hvarken på dem, med undantag af Tjärn, inspanker sig en
del till några få städer i Länit. Tjärnen bibehåller sitt
vanliga pris, men allmogon på de trakter, der Tjärnbruk
idkas, har, i följd af föregående fler fulla år, nödget redan
under Sommaren i förskiilt upse af höfmannen hvad
för Tjärnen nästa år kan väntas. Öfverall råder således
uppligt, och underlid för Länit är af min högt ynkligt.

Antk. den 29. Junij 1833.

16. N^o 1626.

Uppsala i Salub. post afst.

N^o 1535 15.

Embetsmemorial!

Under betygandet af minn varmaste tackfambets och
ackänslor för allt det deltagande Kejsorliga Fin. skid

14.

fartyg ifrån Uleaborg, hvilka sakat näst vår hemkom-
ma i Potater äro, efter hvad man hört, i en öfverallt uti
Sverige ganska billiga, och troligen faller priset på dem nästa
vår, vid ökad tillförsel, äfven i Stockholm, der de nu
skola gälla i två riksdaler på Tunna i Hård gälla de nu 10
6. och nästa vår troligen på 9. R^{de} i Det sijnit derför fördel-
aktigen att i Stockholm (vid förste öppet vatten derifrån med
första afgående fartyg hithanda, Potater, hvilka troligen
hinna fram till Janing tidew i Men skulle detta an-
darnat förselat så blifver denna jordfrukt likväl ett
välsignadt bidrag för de nödlidande i Efter allt hvad
man nu har kan beräkna bör man ifrån Stockholm
för samma summa bekomma 25 i 50. prof^t större juar
ti af Potatäer än om ropyhandling deraf skedde på någon
nordlige fiska ort i Här till kommu. Den fördelen
att när potater har på orten icke ropykopas till ut-
delning i bland nödlidande, så minskar icke den nöd
knappa tillgången derpå, och priset ropygärd icke
derpå för hemman vinnesharen, som i all handelp
nödgar höra utgå för nästkommande år och ända
för låg att anlita sina contenta gänningar och sin
credit för att skänna subsistens.

Detta år allt hvad jag till äskedt svar har kunnat

hvilken med vår hulla Regering på det mest kraftfulla
fält sakt afväge förmedelt anslag af spanmal och penne
Sag bar sig, då fraga andome landets olyckliga belegenhet,
derlata att nämna hvar som Kojana Hård senaste fält
ja emot riket och eländit, ty utom missväxten, som
händt drabbat det, hafva smittsamma sjukdomar af
derstade sagt storre delen af inbyggarna på sjukpang
huden och händt att anskaffning af tillräcklig myg
het Wark till brödföda utblifvit på der till händt
och troligen många redan fallit offer för bristen af
närings medel i Sedan dock nu mera genom Regering
nädiga försorg spanmal antommitt till ränit och
munitionen genom den sig infasne vintren blifvit till
skole tranjorter med förs ämnad skogsamut afgå
de orter som mest lida.

Hvarja bidrag - ifrån det minsta - till utbring
hjelp är i högsta mätte välkommit i Det genn
Potatäer, hvarmed Kejsers Önska Hushållning
skapit är sinast besprängt denna nödhälda her
ort, borde jukraft och belligst kunna ropyhandla
Sverige i Uti Stockholm sijnit för närvarande

Antk. den 29. Juni 1899.

10. N^o 1626.

1899
Kungl. Salub. Styr. afst.

N^o 1585 15.

Embetsmemorial!

Under betygandet af min varmaste takfsamhet och
erkänslor för att det deltagande Kjöfverliga Finiska
Bhusfällningsfällskapet vid Uleåborgs Län, ge-
nom flere missväxtar är nåd, i fattigdom och bekym-
mer nedfänkite innesånare, har jag haft äran emö-
taga Kjöfverliga Bhusfällningsfällskapet, försälsse
af den 7^{de} sithlidne Januarii med inneliggande Tolf-
hundra Rubel Banco Assignationer, till upköp
af utsädes potater ifrån Stockholm, för att sedan
utdelas vid Sörings-tiden innom de orter hvilka
deraf vare mest i behof.

Denna gåfva, som visstligen kommer att äga ett
välgörande inflytande på alla dem som deraf tillifva till-
delaktige, kan dock ej till hela den videl som varit ad-
onska, användas till understöd af de orter hvarost
behofvet mest påkallade det, och där de starka fro-
storne under sithlidne Sommar gjorde de största härj-
ningar. Orsaken dertil är: att nästan alla dessa or-
ter ligga långt aflägsne ifrån kusten, folket bor bak-
om majen och odemarken - inga Sommarvägar finnes,

Herre Skatt Secretären meddelat; och jag vägar ej
förskrämma att ingen oförordnad i skuggningen af
dystra tafeln äger rum.

Med färdigast Hörsaktning har jag den äran
framläsa

Välborne Herre Skatt Secretären

Admyrskifte
Fjerner
Foh, Fred, Clad

Uleåborg den 30. November
1899.

utan att deras behöfver måste nödvändigt med vinterföre
skaffas, om ej den lammade undfattningen helt och hållet
forsela till ändamål, och tvanföre de potater, som möjliga
kunna med första öppet watten hitföra, alltid för desse
lagens orter komma för sent. — Jag har därför wa
betänkt upppe, att åtminstone för Gasand Herads 3^{de} So
uti hvilka fattigdomen är aldrastorst och potatens utsäde
måst Jabnas, låta härstades upköpa, om möjligt, om 40
50 Tunnor och till desse Soeknar transportera, för att sedan
genom de i Soeknarna organiserade fattigförsejnings Com
teer till de måste behöfrande försändas utdelade. Men
som denna åtgärd, den enda möjliga jag känner för
tid undföra om 3^{de} Soeknar, sakeligen med föret ma
depense genom transportkostnader och själva inköpspriset
än om potaternas hämtades från Sverige, helst denna rö
frukt härstades för i år braligen uppstege betydligt
alltså har jag anfett mig ej böra skrida till något af
rande steg, innan jag först inhämtas Kjörliga Hushå
nings Sällskapets yttrande, såsom en skuldig åktning för
samhälle som lammade bidraget, och om hvilket jag
skade ju för dess hållning blifva undermåttad, helst
den påskyndas härstades, om ej åtgärderna skida blif
fontida ut utan den onskade verkan.

Ulleborgs Landfogellie den 21 Februaris
1833.

O. Mennander

Leonh. Jern

Till Kjörliga Sinska Hushållnings Sällskapet i

Antk. den 29. Junii 1833.

10. N^o 1626.

aa

Embets Memorial.

Sedan de af Kjörliga Sinska Hushållnings
Sällskapet med Memorial för den 11. jultidne Öfver,
som den 14. påföljande Måsi hit ankom, till mig
åpusthyrde Twa hundra Rubel Rans Besignatio
ner, hvilka Kjörliga Hushållnings Sällskapet en
ligt bilagd förteckning, för Potatens odling til
lagt åtskillige hemmansbrukare i Sawitajpal och
Klemis Sacknar, blifvit af mig uti Skrifvelser för
den 17. i sistnämnde månad tillfände Herrar
Pastorur i berörde församlingar, för att vid något
högtidigare tillfälle tillhållas vederbörande, samt
berörde Pastorur uti nu ankomne bref af den
6. och 11. innevarande Junii, till mig intvättat,
att omformaldte medel blifvit ut vederbörande
utdelade efter flutad Gudstjänst, den 2. i den
ne månad uti Klemis och den 9. uti Sawitaj
pal Sackens kyrka, så har jag från Kjörliga
Sinska Hushållnings Sällskapet sådant till
kännagifva, med anmärkan, att flike, ofta förny
de vedermålen af Kjörliga Hushållnings Säll
skapets varma nit för den nyttige Potatens
Culturens befordrande i detta Land, hvar
eft i flere orter Landtmannen ännu gjort

endast en obetydlig början dermed, efter hvad
 jag hoppas, skall verkligt bidraga till det af-
 tade goda ändamålet vinnande, liksom i all-
 mänhet kraftlige uppmuntringar för Jordbruket
 och hvarstades, om hans fortjenster i Runder ska-
 las i bredd med Söder-Finns, jämte lik-
 nu att bära de bästa frukter - Wiborg, i La-
 Cancelliet, den 25. Junii 1833.

Augustin Cramer.

N^o 2630.

Den Kungelige Finns Hushållnings Sällskapet; Helsingfors Ab.

Ank D. 29. Aug. 1833.

12 Mars: G. Utb.

7 April: Salsk. af 16

N^o 1630.

17. 176.

18.

21.

Allerhöfverliga Memorial.

Inledning af Kungliga Finns Hushållnings Sällskapet till
 Höghöfverliga Memorial af den 5. Junii 1833.

genom sig själf är försäkrad misprått och blifvit i alla
 skadade och jemväl lyckats att, med befrädd af nä-
 re för det allmänna bästa nit älskande Landmän,
 med berättning af det billigaste pris för uphöra Sö-
 Jundrade fjuttio åtta Tommar, hvilka blifvit i vissa
 näras intill de äfva Skud betägnat ställen uplagda -
 Jemt dels uppå fjortio Virket - dels och med förfla-
 Jommars väglag, genom vederbörande Jättig för

Herman Grönlund

herdens Jacob Abraham Strommer att utdelas i Lyckens
till besämjande af Potatoesupplag.
Pjeltjärvi den 29 Julii 1877. - P. Hellenius,
Capellan

Till Kjörliga Fincka Hushållnings-Sällskapet i Åbo

№ 2630.

Till Kjörliga Fincka Hushållnings-Sällskapet i Åbo.

Åbo den 19 October 1873.

12 Mars: A. U.

9 April: Sekret. of 96.

№ 1676.

18.

21.

Embets Memorial!

sedan Kjörliga Fincka Hushållnings-Säll-
skapet uti ärad Skrifvelse af den 7. Januarii inneser-
nande är lit öfverfändt Ett Tiofende Tio Hundrade-
Riobel Banco Besignationer, för att användas till
upköp af Ulfådes Potäter, för de orter inom detta
Län, hvilka deraf mest vore i behof och der Potä-
tes odlingen i synnerhet försuadts underflöd och up-
muntran; Så har Länets Skrifvelsen, efter deljäendit
af öfverberördes förordninges anslag, vidlagit nödige
författningar om uphandlande af Ulfådes Potäter
i de Lokaler inom Länets, der denna Jordfrukt
genom flitfullt arb. liära misväxt och blifvit i alla
skadad och jemväl lyckats att, med befrädd af nä-
re för det allmännes bästa nit älskande Landmän,
med berättning af det billigaste pris få upköpa Tio
Hundrade fjuttio åtta Tunnor, hvilka blifvit i vissa
nära intill de äfva Skid belägna ställen uplagda
Jamt dels uppi fjuttio vinters- dels och med förfat-
tningens väglag, genom vederbörande fällig för

Stenman, Lyckens

förhållande Committens förordning, affärta
af de församlingarnas medlemmar, dit samma
Utsädes Potäter tillfäst disponerade, för att und
i akt tagande af de grundar Skiffertliga Fin
husfällning Sällskapet uti ordförmda Skrifvel
ansett börd följas vid fördelningen af detta för
Länets Nödlidande för högst välgörande Understö
af Fattig Committens på stället emellan de be
vande utdelas

Efter det Länets Skrifvel under hand fått del af
del af Räkningarna öfver kostnaderna vid upköpet af
förutnämnda bestopp utsädes Potäter, än och af
quittencert, som tillfäst utgifna på det till hvarje
församling utlämnade Summal, har de
Länets Hofdinge Embetet kommit i tillfälle att uprätta
slutelig Redogörelse för dispositionen af det utaf Skiff
liga Finhus husfällning Sällskapet i detta afseende
meddelade Ansök och får nu äran samman Redo
ning, tillika med de där i öfvergnade Räkningarna
quittencert, till Skiffertliga Finhus husfällning Säll
skapet härjemte värdigen öfverstyra, Måst Landshof
dets den 5. October 1847.

Under Herrns Vice Landshofdingen, Hof Rätti
det och Riddaren Grefve Marmarkens förvar
na rest räkningarna i Länets

På Landshofdinge Embetets vägnar.

[Signature] *[Signature]*

N: 3665

Till Skiffertliga Finhus husfällning Sällskapet

N: 2630

Till Skiffertliga Finhus husfällning Sällskapet, Hofdingen Ab.

Redovisning för de af Kungliga Finnska Hushållningssällskapet till Landstypresen i Wasa län afseende till förskaffandet af Ulfades Potatis för de näst nödlidande församlingar i Wasa län, jemte de

Sällskapet anstagna medel till anskaffandet af Ulfades Potatis, utgifte af de hvarje församling tilldelade belopp af Samma Potatis utgifterna

Debet		1857
Uti Skrifvelsen af den 7. Januarii 1853. har Kungliga Finnska Hushållningssällskapet till Landstypresen i Wasa län afseende till församlingarna i Wasa län, jemte de Rubel Banco afsignationer, hvilka förvärfvats till Samma Myndighet efter de intill högst gängbar Cours dels å 43 1/2. dels å 44. Skillingar, sammat behållen Revenuer af		1089.
Till fyllandes af Kostonaden vid uppköpet utaf det i Ulfades utgifte belopp utaf Ulfades Potatis, tillfäst af de genom Ulfades Subscriptioner i Södra Finland. inplutna understöds medel		16.
5 Summa		1106.

Credit		1857	1858
Till Enten Borgmästarinnan Ulfades			
Bonden betald för	13. 52.	1.	
Till Ulfades Pastorat och Kapellanen			
B. H. Kistachis för	30. 120.	2.	
Till Skates Bonden och Saxmannen Anders Svensson d. a. d. för	235. 934.	3.	278. 1106.
Summa		278.	1106.
Ulfades utgifte belopp utaf Ulfades Potatis är till medel			
Till församlingarna utdelade			
Till Ulfades Socken	35.	4.	
" Helviä ditto	10.	5.	
" Gamla Carleby ditto	30.	6.	
" Veronaly ditto	10.	7.	
" Esje och Piormo, Hagell boerd.	10.	8.	
" Lappajärvi Socken	25.	9.	
" Alasjärvi Socken	24.	10.	
" Lönnä ditto	6.	11.	
" Lehtimäki ditto	6.	12.	
" Karstula ditto	20.	13.	
" Häsplanen Socken	30.	14.	
" Nykarleby ditto	15.	15.	
" Storbyrd ditto	14.	16.	
" Lappio ditto	43.	17, 18, 19.	
Summa	278.		

Wasalande Cancellien den 1. October 1857.
E. M. Ulf.

© 2630.
 Den Kungliga Finnska Hushållningssällskapet i Helsingfors Ab.

N:o 1.

Till Herr Lansföcker Hjelts Disposition finnes
uplägt hos mig 13 tunnor utfädes Potater för hvilket
jag uppburet 4. Riksd: Rik: g: för tunnans Summa 520

Wax den 3. April. 1833

Ulrika Sundén

N:o 2630.

På Kungöfversta Fincke Hushållning, Salighaus, Kungöfversta

för tvåhundra Tre och fem Tunnor utjädes poteter
 som jag af herr Land. Secreterij Kjölls anmodan
 uphandlat innan Maståren och Wore socknar samt hos
 mig haft förvarade och deretter utlämnat til veder-
 börande Fattig Committé, som jag af herr Land. Secre-
 teraren upbevit Contract Betalning med Weiskandra-
 Tre och fyra Rindalen Rindalen Rindalen som gälden utgjafte
 31 maj 1844.

Ander. Kurr,
 Jenior
 egenhändig

Elluhundra Tre och Rindalen Rindalen har jag under
 denna dag emottagit af Herr Land Secreteraren Kjöllt
 för Tre och fem Tunnor utjädes poteter. Wässa den 4. Maj
 1844. Michel Sjænsen Erg.

Wittnes Carl Johan Solving

HA

Jullmagt för Warden Michel Sjænsen Erg, att utlöpa
 alle gälder Betalning för de Tre och fem Tunnor utjädes poteter
 som den 4. de fjolleda April härfraan Sjænsen för Sjænsen
 Sachens räkning -

Hera den 2 Maj 1844

Carl H. Nilsen

[Faint, illegible handwritten text in Swedish, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text in Swedish, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

för tvåhundraade Trethio fem. Pennor utlödes pösketen
 som jag för herr Land. Secreten Hjälts anmodan
 uphandlat innan Mastaren och Wone socknar, samt hos
 mig haft förvarade och derefter utlämnat til veder-
 börande Fattig Committé, som jag af herr Land. Secre-
 teraren upbevit Contact Betalning med Weiskendra-
 Trethio fyra Rindalen Rindalen socklar som gälden utlösd.
 4/1 mai 1764.

Ander. Kurr,
 Jenior
 egenhändig

Carlevar. Werning
 Rådsh. och Renskrifver

al
 vit
 2)
 1)
 2)
 3)
 4)
 5)
 6)
 7)
 8)
 9)
 10)
 11)
 12)
 13)
 14)
 15)
 16)
 17)
 18)
 19)
 20)
 21)
 22)
 23)
 24)
 25)
 26)
 27)
 28)
 29)
 30)

Till Enskapsrättens här för Lichteu Sotins
 räkning, äger Thatt Bonden och Tjernmannen
 Anders Nurr i Gveflox kapu af Mustasaxeri
 Sotin, utlämna emot demot ämning Fretta-
 fem / 35. / Tjernnor utläddes Fötätes. Hops
 Lands Rättshövding den 9. April 1805. Ex Officio
 J. W. M.

1805 - 21. Tenno 14. Napp.

Godebet. W. W. M.
 Rättshövding

N:o 5

27

Imbudsvaran här af ägar-ä Nelviä vil
 Johns vägar - hos Thatti Bonden och
 Sexmannen Anders Murr i Qvestlax
 kapen af Mustafadri Lohn uttaga Föjhoj
Tunnor utlädas Forätes. Wasa Lands
 den 29 April 1873. L. Ollin

Sohn
 28-
 29-
 30-
 31-

Af Sexman Anders Blaw hafva underlata
 erhålit Trotts och en huff Tunna på
Åren 3 1/2 Tunnor samt quitten. Qvestlax
 den 29 April 1873.

Erik Mattson Raskala, genom dep han

Johan Matts — Singor Sinon

Erik Marjans Poutola. Ojars

Witnar
E. Mägglom

Memorial.

De tre och en half 3/2 Tunnor utlädas
Potäter, som vid hädanf. transporter med 1873
lemdes, i ansända Lehta, att en af de
utskickade häft efförtnade minst en
kompen för Qvestlax, varda nu ytterli-
gan efförskade, oh ville Sexmannes
utlädda den 3 1/2 tunna här af
Bonden Johan Henriks Luckarila
efter den för fabulering. Lohla
den 29 April 1873

Carl Gust. Eppring
 På statij Com ut ceus reg nos

öfvar nämnde 3 1/2 Tunnor potäter
 har jag bekommit af Anders Murr
 för queteres Qvestlax N:o 3 Maji 1873
Johan Henriks son Luckarila
 H
Witnar Thatti Bonden

Imhoffaren härpå ägnad i Nelviä vid
 Lohus vägnar - hos Skatte Bonden och
 Sexmannen Anders Nurr i Qvesten
 kapell af Mustrafaren Lohus uttaga Foglof
Teunor utlädas Ståtes. Wasa Lands,
 Sancellis den 7. April 1877. Ex Officio
E. H. H. H.

af Sexmannen Anders Nurr harvi under
 teknad utbetning med 10/10 timmar -
 Notatis för qvittur qvellen d. 18. April 1877.
Eni mat, Jon Palo, Henrik Gustafson
E H
Jacob Eni Jon Korkin Rangas.

Actum
Johan Adam Kuni, Johan Österholm
IK X

Skatte Bonden och Sexmannen
 Anders Nurr.
 Mustrafaren
 Qvesten



29.
Att jag under Teknatt her
bekommit, af Pätter
Riffok 17 tonnor att södes
Pättes som gretters
den 20 April 1833

Matts Mikell Son Jalkis
Från G. Corliby, Suken

7. Jansen

steter har jag under
Teknad bekommit till fullo
soms Profftere Profles den 17 April
1833

Daneel Åstrand

†

svett nu
Eire att Johan Adam Kuni
uzan Zandig

32.

ä Veronoby Lohus-
vanden och Sernamund
100 kapell af Mustu-
10/10. / Femmer ukfa-
Landshandling dew
Ex Officio
S. Hillt

33
Att jag under Tokat
har af Erik Bakels f
Portt 64, Behommit,
4 tonen Frö Pottales
Sen qvattens den 20
April 1833,

Matts Mickell Son Jaktis

Från G. Carlh. by
Sakon

34
i Vromoby Lokus-
onden och Semannud
Max kapu af Mustu-
10/10. / Femmer ukla-
Landkanittid den
Ex Officio
Mitt

Ufmem de steter har jag under
Janud behommit till fullo
fom Proffterre Profear den 17 April
1833

Daneel Åstrand

†

svitt na
Eire att Johan adam Kuni
uzur Zandags

Nickel Haks Jonst.

Ery her Belefreres d

Fem 1/2 tonnor Potatis

intyges tokor by vöröfokor

Hjaks Haks Jonst

Fem 1/4 tunnor

konlantt Sefred

intyges tokor by

vöröfokor

ä Vronoby Lotus-

ronden och Semannud

1000 kapu af Mustu

10/10. / Femmer ukfa

Landhansittidew

Ev Officio

H. H. H.

Opnem de poteter har jag under
Tennud bekommet till fullo
Jons Drottare Rofean den 17 april
1833

Daneel Åstrand

†

svett na
Eire akt Johan adam Kuni
uzan faradigt

S
 Emhufvarum här af ägare i Vronoby Lohus-
 wagnas - hos Skatte Bonden och Lemmann
 Anders Nurr i Greflow kapu af Mustu-
 sackeri Lohus uttaga Frö 10. / Sommer utgå-
 det Potäter. Wassa Landhansellu den
 9. April 1833.
 Ev Officio
 J. N. M.

Af ^{wan} dem 30 Poteter har jag under
 Junud bekommit till fulla
 four Proctore Rupsen den 17 April
 1833

Daniel Åstrand
 †

switt na
 Eric Ahl Johan Adam Kuni
 23 an Zandögn

Kyrko Väktaren Daniel Åstrand ^{ägare} till af
 Norden och Samanien Anders Kurr i Örefors
 Cox Kapell af Mustafanni socken uttaga
 enligt begärande af David Laurelliet, Wafors
 utfärdade anvisning, de Stig 10. 1/2 tunnors
 utfärdade Poteter, som för Kronoby sockens
 fattiga lifvet uphandlade.
 Kronoby den 14 April 1833.

På fattig försörjnings Committées
 vägnar
 Carl Fredr. Åkenius
 Kyrkoherde.

af ^{van} dem 30 Poteter har jag under
 Junad bekommit till fullo
 som Proctore Ruseas den 17 April
 1833

Daniel Åstrand
 †

swett na
 Eric Ahl Johan Adam Kuni
 Kyrkoherde

Samfundets här af ägar-ä Ese och Furmo
 kapul förklarings: Federö Toten vägnar-
 hos Skatte Bonden och Sexmannen /
Anders Nurr i gullea kapul och Musta /
Jacari Toten uttaga Fro 10. / Tromm
utgåda Skatte. Wasa Land Can-
cellis den 9. April 1833. Ex officio
S. Milt

afwan Wände 10 Tunnor götter Tranid
 under bestnad af Anders Nurr till follo
 ut behold mitt Som hæter er kvail ogse
 den 24 April 1833 Erik Hans Son Stor hess
 egen kändigt
Skatte bond

Bonden Simon Simons son Forst Notens
 som afwan G. H. Ahrestund
 den 14 Maji
 och och de svi

(Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

Innestående härnäst ägare i Lappajärvi
 Sotens vägnar hos Skatte Bonden och Skatte
 mannen Anders Neuss i Qvestens kapell
 af mustajärvi Sotens uttaga Tjugufem
 / 25 / Pennor utfades Skattes. Majja
 Landskanullis den 7 April 1833.

In Officio
 J. H. Helt

Forenämde Paron utfades kvantitet är fördelakt
 på följande sätt emellan församlingarne i Lappa-
 järv Socken, neml.

Lappajärv	Moderkyrka församling	7	7
Eijärv	Kapell	7	7
Korsjärv	do	7	7
Mundala	do	4	4

Så 28 72

Men. Gahr Alconing.
 Kapellens och Professorats i. L. L.
 Samittéen.

Waska, Worpens Anders Ericson Skattebonden
 Bonden Simon Simons son Forst. Notens
 som afwäre
 G. H. Ahrestund

For Lappajärvi under moder i kyrka församling
härvid under tecknat fot af Anders herra
Sunnor prästen i kyrkan i Qvestad d. 10^{de} maj 1844.

Anders Josefson Jönsrentki
Bonde

W. J. J.
i sam förbehåll

I medhållande här af ägar-, ä Alajääri Kapell
församlingens vägnar, hos Skatte Bonden
och Selmammern Anders Huss i Qvestad
Kapell och Mustajärvi Sökn utlagga Sjunde
Sjunde Sunnor utlågda Poläber. W. J. J.
Landshögskolan den 9^{de} April 1877.

Ex Officio
W. J. J.

af Selmam Anders Huss här under tecknat
Bekommit 24^{de} Mars den 1877
Lappajärvi d. 21^{de} maj 1877

At Selmammern Selmam Anders
Huss Sjunde Sunnor Prästen utlågda, som af
Fattig Kommitteén i Lappajärvi fördelat
at Kortjärv församling. Lappajärvi den
29 April 1877.

Althögen. Skattebon-
Kapell i Lappajärvi i Qvestad
Sjunde Sunnor
af G. Ahrenlund
Kortjärv. Kredittand
den 9^{de} April

Efterföljande äga rätt att utlagga Poläber
enligt denna Rungörse till Kortjärv
hvilka äro Bonden Anders Andersson
Kaski, Selmam Anders Ericson Skonvick
Bonden Simon Simons son Forst. Notund
som afvar

G. Ahrenlund

al
vit
u,
ny
ll=
De
nej
ih
33
38
i Kapell
Sjunde Sunnor
Lappajärvi
den 9^{de} April
re både i
i Kapell
den 14 Maji
och de
ivi

For Lappajerve møder møde Rørke Børfamle
harvi under teknad fot af andens hær
Først på den kongelige quæflox d. 10. mai 1834.

Anders Josefson Jøurinkki
Bonde

Witten
i saan Jøurinkki

at Kortesserve forsamling har vi
teknad ut bekommert 7 tunnor
poteter af Anders Huor som
quæflox d. 11. Maj 1835
Anders Andersson Kaspe

Simon Simonson Jørte skatte
der

39
No. 10.
I medhæftningen heraf ager, at Alajärvi Kapell
forfamlinges vægndes, som Skatte Bonden
och Sæmmanden Anders Huor i Quæflox
kapell och Medhæftningen John uttaget Fjere
Fyra Tunnor udsæde Poteter. Wassa
Landshövdingen den 9. April 1837.
Ex. Officio
J. M. M.

af Sæmmanden Anders Huor har under teknad
Bekommert 24 Tunnor godte kongelige
Poteter d. 24. mai 1834.

37
I Sedel hæftningen heraf Sæmmanden Anders Huor i
Quæflox Fyra Tunnor Pærre udsæde, som
hæftningen Wintala forsamling. Lappajervi
den 29. April 1837.
M. M. M.
Kapellen.

af Lappajerve Jøckerspoteter
har vi till vindala erhællit 4 tun-
nor poteter af Anders Huor som
quæflox d. 4. Maj 1835
Abraham Eni som Jøurinkki

A
Witten
Gustaf Simonson

39
No. 10.
38
vi Kapell
s Skatte Bon-
er i Quæflox tur
aga Jøckers
på de
ela Lappa-
den 9. April
re båd i
i Kapell
ika Bonden
den 14. Maj
elochde
iwi

För Lappajärvi moder moder kyrka församling
harvi under tecknad fot af andens hustru
Finnor från den tungsten queflax d. 10^{de} maj 1833.

Anders Josefson Jöurenki
Bonde

Witne
Johan Jöurenholm

Innehafvaren här af äger i Lappajärvi Kapell
församling vägnar hos Skatte Bonden
och Sexmannen Anders Hurr i Queflax
Kapell och Mustasaari Soeken uttaga Sjugo
Sjugo Finnor uttades Polster. Wassa
Landskapet den 9^{de} April 1833.

ex officio
P. Hjell

af Sexmann Anders Hurr här under tecknad
Beckommit 24^{de} hundra tungsten tungsten
Lappajärvi d. 24^{de} maj 1833

Jacob Jacobson Storkök, Johan Abrahamson,
Skatte Bonde
+ AA Storkök

officiert

Innehafvaren här af äger i Lappajärvi Kapell
Soeken i Lappajärvi Soeken vägnar hos Skatte Bon-
den och Sexmannen Anders Hurr i Queflax
Kapell af Mustasaari Soeken uttaga Sjugo
nor uttades Polster i afräkning på de
Sjugo Finnor, som tillkommer hela Lappa-
järvi Soeken. Wassa Landskapet den 9^{de} April
1833.

ex officio
P. Hjell

Att fullig försörjnings Committee både i
Lappajärvi Moderkyrka och Lappajärvi Kapell
bestämt sig för Lappajärvi Soeken hvar Soeken
Anders Andersson äger uttaga. Lappajärvi den 14^{de} Maj
1833.

Marcus Jäger och
Kapellan i Lappajärvi

Den Emthafvaren härpå ä Sörri kapell vägnar ägen Sev-
 mannen Anders Murr och ämnar 6 Tunnor utlä-
 des Potäter. Waga Landt Samuel den 9. April
 1877.

af Anders Murr hem jag skommit 6 Tunnor Potäter
 med färd för Löfven

†

Den Emthafvaren härpå ägen, ä Lehtimäki kapell
 församling vägnar, hos Skatte Bonden och
 Sevmannen Anders Murr i Quellas kapell
 af Mustafabri Sörens utläga Sev 16 Tun-
 nor utlädes Potäter. Waga Landt Samuel
 den 9. April 1877.

Ex officio
 Samuel

af Anders Murr har jag under tecknad utbetennat
 med 6 Tunnor potäter som 2 veteres

Quellas ot. 4 Maji År 1877
 Eric Joranson, Läkta Lampsi

†

Witno

Gustaf Finni

[Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]

MA †

ii

[Vertical marginal notes on the right edge of the page]

J. m. h. p. a. r. e. n. h. a. r. a. p. a. g. e. r. i. Lehtimäki kapu
 församlingens vägnar, hos Skatte Bonden och
 Herrmannen Anders Murr i Quoflas kapu
 af Mustapääri Sökn utlagd 6 1/2 Tun-
 nor utskädd Potäter. Wissa Landt Samu-
 el Idem J. April 1877.

Ex officio
 J. M. U. t.

af Anders Murr har jag under tecknad utbetom-
 met 6 Tunnor potäter som 2 veterer.

Quoflas o. t. 4 Maji År 1877
 Eric Joranson, Läkta Lampi

Aditno

Gustaf Finneri

[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Faint handwritten text in the middle section of the page.]

[Faint handwritten text in the lower middle section of the page.]

[Faint handwritten text at the bottom of the page.]

[Vertical handwritten notes in the right margin, including words like 'al', 'vit', 'w', 'ny', 'h', 'rej', 'id', '33', 'i', 'la', 'h', 'h', 't', 'er', 'ing', 'qual', 'ing', 'rka', 'to', 'i']

Somtidsvarum här af ägar-ä Nykarleby Sotens-
 vägnar hos Skatte Bonden och Kemmannen
 Anders Neerr i Greflow kapul af Mustafors
 Sotens uttaga Summa /15/ Summa ut-
 sädes Sotätes. Wasa Landskansellie
 den 9: April 1853.

Ex officio
 J. M. M.

Memorial

De tre Sumor Sotätes, hvarken
 Fattig försörjnings Committéens utskott-
 ombud, Bonden Matts Eriksson
 ike kunde sika uttaga af
 Summan Neerr i Greflow -
 utlämnad ut af nämnde -
 Herrn af Torparen Eric
 Ericsson Michaelambi eller

(Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

Matts Eriksson
 Skatte Bonden

44. Venuto
 quantum
 (faint handwritten notes)

(Vertical marginal notes on the right edge of the page)

Omhvarann här af ägn. i Nykarleby Sotens-
 vägnar hos Skatte Bonden och Skemammor
 Anders Neeri i Qvestra kapell af Mustafam-
 Sotens uttaga Summan /15/ Summa lik-
 sådus Sotites. Maja Landskancelli
 den 7. April 1873. Ex officio
 J. M. L.

Sjunde Brevet af denna dag, hos Bonden Anders Venuts
 uttagit sig att afhämta ofvan bestämde Quantum
 Sparvick Potatoes, lutygan. Nykarleby
 den 14. April 1873.

Johan Sjögrens J. M. L.

ofvan nämnde poteter han tag under tubers bekom-
 mit til fullt som quiten ofvsnad. 16^{de} April 1873.
 Anders Venuts

Alitru
 Johan Adam Kemi; Johan Österholm
 i X

(Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page)

Kestners, hvilket i den af
 sigt utskickas till Qvestra.
 Nuostane den 8. Maji 1873.
 På Jättig försörjnings Com-
 mittens vägnar
 E. Joh. Snellman

Tre Summa ofvsnad
 är betecknat som
 quiten
 Eni Eni som behållan

Den Heltig Förhörings Kommitteens i
 Stockholms Lokri utsedde ombud ägar Serman-
 nen och Skatte Bonden Anders Kuvv-
 i Greflax by och Mustafars Socken, emot deras
 Anvisning utklamma Sjörten 1/4 1/2 Tunnor
 utsedde Potater. Wapa Lemmstranullin
 den 25. Maji 1844.

J. Matt.
 i. M.

ofvansände Sjörten 1/4 1/2 Tunnor potater
 har jag under skrifven tillfallit bekän-
 nit af Serman Anders Kuvv i Greflax
 som givits Greflax 21 maj 1844

Johan Matts. Kapala
 Skatte Bonden

rial
 lifvit
 ma, t
 uny
 till =
 23
 n
 v
 sa
 ah
 f
 ing

Innehafvaren här af ägus- ä Lappo Sotins.
 vägnen hos Matti Bondert och Selmann-
 nen Anders Neuri i quettla kapu af
 Mustajacari Sotins utlöpa Tjuqun juu Tuu-
 nor utlädas Poläter. Käpa Lands-
 Cameriu den 7 April 1873. Ex officio
 E. Helt

Af desse i ofvannäende anvisning utlygna Tjuqun juu
 Sotins Poläter, har vid Fattig Förföring Com-
 mitens sammanträde blifvit tilldelat Lappo Moder
 Nyttis Förföring Sotins samt Olof och Sjö-
 Höarna junte Niemo Kaputter en hvar Fem tun-
 nor, hvilka af desse Förföringard Committerade
 borde utlämnas på de liden de sig anfinna, emedan
 de, iansende till det deliga förut utke alla a sam-
 ma dag på beständ i Ort inträffa för att ut-
 löpa Poläterne. Lappo den 26 April
 1873. På Fattig Förföring Committerad vägnar
 E. Helt
 v. Post. et Kar. geras

(Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through or a separate note.)

(Faint handwritten text, possibly a signature or date.)

rial
 Ufrit
 (ka)
 uny
 tel-
 (ge)
 (a)
 33
 n
 v-
 fa
 ah
 (fue)
 (fue)
 (fue)
 (fue)

Ombehörans härsk ägar- i Lappo Sotens vägnar-
 kas Enke Borgmästarinnan U. Sundens i denna
 Stad uttaga Fretton Summan utskädes Per
 Kåter, hvarind denna anvisning böt till mig
 återkallad. Waga Landskamratt den 17 April
 1875.

Ex officio
 C. W. H. L.
 i. i.

Carl Mathson Ayliloema
 K

A. Yttlig Yrjöningz Comiteens Nämden inkom-
 den Jacob Danielson Kongola befullmäktigad
 att förnämnde protokoll uttaga, som utredt Klaupe
 on 2. 5. Maj 1877
 Petter Skudenius
 att förnämnde partie protokoll blifvit Kapellen
 af Jacob Danielson Kongola uttagne,
 intygad Gustaf Lund, Carl Johan Sjöberg

Den Högvärdige Landt Höfvinge Embetet genom memorial af den 9^{de} April tillkännagifvit: Att för Lappo Loken blifvit upphandlat fyratio (40) Tunnor Potatö, af hvilka, enligt Fattig Försörjnings Committens af den 22^{dra} dennes fattade beslut, Nurmoo Käpuli församling blifvit tilldelat Fem (5) Tunnor, hvilka Potatö, emottages af innehafvaren häraf och komma att användas till utföde. Nurmoo den 28 April 1877.

Fö Fattig Försörjnings Committens wagnar
 Johan Tamlandes

Öh Lappo Loken en anvisning gifren att lyfta 27 Tunnor hos Sexman Murt och 13 Tunnor hos i Staden hos Fru Sundén; Och om Lappo Loken ännu äcke hot Sex man utlojsh det anvisade beloppet 27 Tunnor, så kunna väl de nu för Nurmoo församling, begända 5 Tunnor utgifvas om de gvarfallande af denna belöf, på det förkastat icke må äfva försäfras
 J. M. J. -
 af Sexman Anders Murt är bekommit Fem Tunnor Potatö
 mot femten för Lappo

att samt samman Potatö
 af Anders Murt för Lappo Lokens Räkning
 som öfverens grefvas d. 29 mai 1877.

Johan Jonson Männen
 Torpare
 X

Selman
Anders Huss

Memorial!

51

Ärligt Ägvalborne Herra Landshöfdingens auvisning,
Såväl Alla Hämnä Fattig Förförings Committee
småttige, Torparen Johan Jonsson Männen, och Ronden
Matte Carlsson Peltopola, att hos Herads Nämnde
man Anders Steeri i Grefve Förföring lyfte
Juni 5 Utöfves Pototer, hvortis de känd blifva
befullmäktige samt till ut bekommande Be-
dommerader Alla Hämnä den 6 Maji 1833.

Är Fattig Förförings Committee
vagnar.

J. Peltola
Kapellans i Alla Hämnä
Eri. Pori Anders Andersson Hakola. Matte Siikonen
Hämnä Nämnde man, Asoma Selman
A. M.
Anders Johansson Peltopola
Selman.
A

under tecknad har fått samman pototer
af Anders Huss för Lappo Jockens Räkning
som öfverens grefve d. 29 maji 1833.

Johan Jonsson Männen
Torpare
X

den 4 December 1844.

Namn: A. Ulrik.

Ställe: Salsk. af G.

N^o 1704.

59.

Vårskrift Memorial!

Öfverstyrelsens Protokoll af den 27^{de} Siftade October
som äro utkomna vid H. emm. och brevkam. af denna Öfverstyrelsen
till utgå, hvilka i sin anseende sig till anseende af
anförda för samfundets bestående preser till inga
vinsterna af en minigam protokoll öfver siffrade

Handwritten notes in the right margin, including the number 59 and various illegible characters.

Förteckning öfver det quantum Urfäder Potatis som
 är följt af k. m. l. S. Finnska Hushållnings Sällskapet
 föranstaltande blifvit af Herr Landshöfdingen i Länets
 Sitt förflutne war bitfandt och at nedannamnde jordbru-
 kare i Idensalmi Loken utdeladt.

Ornamor	Idensalmi Moderkyrko Forsamling.	St. kv.	2
	Bonden Johan Waisanen	2	2
	D: Petter Laitinen	2	2
	Torparen Henrik Boos	2	3
	Bonden Paul Waisanen	2	3
Agwesi	Torparen Petter Waisanen	2	8
Pavanlax	Torparen Olof Wessäläinen	2	8
	D: Johan Kamberman	2	4
	D: Johan Koytinen	2	4
	D: Fredrik Kamulainen	2	8
Harjuthä	D: Matts Wainikainen	2	3
	D: Arvid Ekelinen	2	3
Koppola	Bonden Johan Puotolainen	2	6
Agwesi	D: Henrik Kuuskonen	2	4
Pavanlax	D: Lars Juwander	2	4
	D: Christer Koildinen	2	3
Ukkiala	Torparen Paul Bardaneri	2	4
	D: Pehr Korhonen	2	4
	D: Anders Waronen	2	4
	D: Olof Paikonen	2	3
	D: Fredrik Kauppinen	2	3
Enjawi	Bonden Anders Jaskelain	2	4
	Bonde Erikari Maria Sirvio	2	3
	Nybyggaren Thomas Kuormanen	2	3
	Bonden Petter Puotjalainen	2	3

Transprot. 1. 18

Pajujärvi Torparen Thomas Miettinen
 D: Henrik Ullmanen
 Bonden Adam Kuosmanen
 Karvafalmi Landbonden Anders Nivalainen
 D: Thomas Koponen
 Karvanlax Bonden Paul Ollikainen
 Taipale D: Olof Ullmanen
 Bonden Erkan Catharina Pardanen
 Bonden Johan Väisänen
 Kaarianpaari D: Henrik Kuosmanen
 D: Johan Kuosmanen
 D: Matti Kuosmanen
 D: Matti Ukko
 D: Henrik Huttunen
 Kulpisaari D: Matti Pardanen
 Palois }
 Kotaniemi } Torparen Anders Lyytikäinen
 D: Michel Weijander
 Wirta D: Olof Laukkainen
 Ollikkala D: Fredrik Ryyt
 Walkkias
 Kulpisaari Bonden Erkan Anna Kosminen
 Papporatel Torparen Elias Karjalainen
 Ollikkala D: Paul Tikkanen
 Torparen Erkan Cecilia Puotakko
 Torparen Staffan Heardikainen Erka
 Wieremä Torparen Kristin Elin Puotkainen
 Haapajärvi Bonden August Lappalainen
 Haajais Torparen Petter Quist
 Haapajärvi D: Petter Lappalainen
 Bonden Carl Tikkanen
 D: Samuel Pardanen

Haapajärvi Landbonden Salomon Pardanen 2 0
 Bonden Olof Kumbulainen 2 0
 Karvafalmi Torparen Abraham Lejd 2 15
 Takko D: David Komulainen 2 0
 Karvafalmi Bonden Elias Kauppinen 2 1/2
 D: Daniel Petron Kauppinen 2 2
 Koveri Landbonden Joseph Hlink 2 2
 Torparen August Svenski 2 2
 Pöytägården Johan Karjalainen, Torpare 2 3
 Torparen Wilhelm Karjalainen 2 3
 Pajujärvi D: Paul Meyckänen Erka 2 8
 Korpola Bonden Olof Toivanens arvingar 2 8
 Pajujärvi Landbonden Johan Rytönen 2 4
 Pöytägården afidne Torparen Abraham Pitkonens Erka 2 4
 Torparen Arvid Pitkonen 2 8
 Karvafalmi Bonden Job Kärkkäinen 2 3
 Pöytägården Torparen Johan Karjalainen 2 3
 Haapajärvi D: Johan Prantaparta 2 4
 Pöytägården D: Elias Amainen 2 4
 Kardala D: Petter Kosminen 2 3
 D: Olof Komulainen 2 4
 Karvafalmi Bonden Henrik Karp 2 4
 Torparen Michel Toipinen 2 4
 Bonden Erkan Ingeborg Ruuska 2 3
 Torparen Johan Auvinen 2 3
 Garpvaren Gustaf Erik Luftig 2 3
 Pöytägården Torparen Elias Kahonen 2 4
 Haapajärvi D: Johan Henrik Skottman 2 3
 D: Abraham Pidikäinen 2 3
 D: Johan Karvonen 2 3

Transport

Haapajarvi	Torporen Olof Predikainen
	D: Jakob Pardanen
	D: Christer Waijanen
	Bonden Olof Pardanen
Idenfalmi	Bonden Abel Laukkanen
	Torporen Christer Katainen
Porovesi	D: Lars Heiskanen
Kaarakkala	D: Jakob Koivilanen
Putakko	D: Staffan Ronkko
Idenfalmi	Bonden Israel Effkelinen
Porovesi	Torporen Olof Kumbulainen
	D: Paul Kumbulainen
Palois	Torporen Enkan Ingeborg Nystranen
Pardala	Torporen Nils Pekkonen
Porovesi	D: Olof Laukkanen
Pastoratet	Anders Wilhelm Bovelan Torpare
Kauppila	Torporen Marcus Torvainen
Olikkala	D: Nils Ryymanen
	D: Matti Korke Enka Catharina Kinnunen
Puhalamaki	D: David Repro
Kerkko	D: Samuel Paldanius
Kaarianpaari	Bonden Matti Puotjalainen Enka
Waltkiais	Torporen Matti Remes
Ullmala	D: Gustaf Jaukainen Enka
Luopus	Bonden Olof Kononen
Ullmala	Torporen Michel Jaukainen
Porovesi	D: Petr Torvainen
Ullmala	D: Johan Roivanen
	D: Samuel Sarajarvi
Kerkko	D: Johan Tikkanen
Pastoratet	D: Johan Kaikkonen

Transport

Transport 7. 18

Olikkala	Torporen Fredrik Hujanen	2	2
Pardala	Bonden Anders Korhonen Enka	2	15
	D: Henrik Korhonen	2	15
Puhlamaki	Torporen Abraham Jundunen	2	15
Pardala	D: Johan Palm	2	15
Pardala	D: Gustaf Mardikainen	2	2
Pastoratet	D: Johan Swift	2	2
Haapajarvi	Bonden Johan Stuvinen	2	2
Porovesi	Torporen August Oksanen	2	3
Olikko	D: Matti Kakkonen	2	3
	D: Herman Gaja	2	8
	D: Matti Jaakkis Enka	2	8
Idenfalmi	D: Erik Heikkinen	2	4
	D: Olof Pardanen	2	4
Kaarakkala	D: Erik Pekkonen	2	8
Idenfalmi	Landbonden Gustaf Healms	2	3
Kaarakkala	Bonden Johan Nystranen	2	3
Porovesi	Torporen Carl Sjoronen	2	6
Idenfalmi	Torporen Abraham Penttinen	2	4
Porovesi	D: Petter Svensk	2	3
Haapajarvi	D: Petr Lappalainen	2	4
Palois	D: Filip Tuorilainen	2	4
Waltkiais	D: Petter Jaakkelainen	2	4
Haapajarvi	D: Anders Kainulainen	2	4
Idenfalmi	Bonde-Enkan Brita Kar	2	3
Pardala	Torporen Carl Heikkinen	2	3
Puhlamaki	D: Johan Henrik Kinnunen	2	3
Waltkiais	D: Olof Uotinen	2	4
Luopus	D: Heikkias Tarvainen	2	3
Waltkiais	Landbonden Greta Kauppinen	2	3

Transport 9. 18

Maattijärvi	Torporen Matti Karjalainen
Puotantax	D ^o Henrik Rappalainen
Walkeis	D ^o Anders Kerrman
	D ^o Cyelo Kauppinen
Swanninmaki	D ^o Sigfrid Kettis Enka
Ullmala	D ^o Henrik Wiffberg
	D ^o Gustaf Nyth
Pardala	D ^o Petter Ryttonen
Idenjärvi	D ^o Johan Toyr
Karvapalmi	Bonden Carl Timmonen
Kivikko	Torporen Fredrik Kapanen
Porovepi	D ^o Paul Turk
Puotantax	D ^o Petter Liten
	D ^o Elias Winberg
Lambanjarvi	D ^o Petter Hildunen
	Bonden Henrik Karp Enka Lifa Cajanus
	Bonden Gustaf Karp
Pyhälänmaki	D ^o Johan Kakkinen
Sukeva	Torporen Gustaf Mattunens
Pattoratel	Torporen Jakob Hamalainen
	D ^o Paul Kellberg
Sukeva	Bonden Henrik Seinonen
	D ^o Petter Repo
Prettgarden	Torporen Matti Pardanen
Toivakko	D ^o Zachris Lautiainen
Keapajarvi	D ^o Paul Haukkanen
Kerkko	Bonde Enkan Lovisa Peiso
Wieremä	Torporen Anders Peiso
	Patt. Bonden Henrik Niopinen
	D ^o Jakob Apembrygg
	Torporen Gustaf Kyyvarinen
	Patt. Bonden Paul Haukkanen
Keapajarvi	Landbonden Henrik Traft
	Torporen Henric Brandelin
	Commisarien Lars Sahlfen
	Stenidatorn Salomon Lydykainen

Torporen Paul Niopinen Enka	2 0
D ^o Paul Tapaninen	2
Bonden Johan Johanson Karhunen	2 15
D ^o Christer Puuronen	2
D ^o Georg Wenalainen Enka	2
Torporen Lars Johan Sil	2 1/2
D ^o David Roth	2 2
D ^o Lars Heikkinen	2 2
Bonden Michel Huuskainen	2 2
Torporen Jaak Luukkonen	2 2
D ^o Staffan Luvinen	2 3
Bonden Georg Luttig	2 3
D ^o Paul Luttigs Enka	2 8
Torporen Sylvester Rappalainen	2 8
Bonden Nils Raadekainen	2 4
D ^o Lars Kauppinen Enka	2 4
D ^o Nils Niopinen	2 4
D ^o Lars Kauppinen	2 8
D ^o Paul Timonen	2 3
D ^o Sylvester Ruotplainen	2 3
D ^o Matti Kumbulainen	2 6
D ^o Johan Alander	1 4
D ^o Herman Molander	1 4
D ^o Johan Ekelinen	1 3
Kiuruvesi Kapell	4
Torporen Johan Brandonen	4 4
Bonden Anders Kumbulainen	4 4
Torporen Staffan Tikkanen	2 4
D ^o Matti Pardanens Enka	2 3
D ^o Anders Sirvio	2 3
D ^o Anders Pekkonen	2 3
Bonden Johan Karhainen	2 4
D ^o Henric Karhainen	2 3
D ^o Samuel Karhstrom	2 3
Torporen Carl Kemilainen	2 3
Bonden Paul Haukkanen	2 21

Transport		3	29	7 1/2
Lambanjoensuu	Wden Erik Maackoni	4	4	2
Do	Wden Nils Lickoni	4	4	
Do	Wden Salaman Koussani	4	4	
Lario	Wden Johan Gaskelani	4	4	2
Ayrana	Wden Henrik Skalani			2
Do	Wden Haa Skalani			2
Do	Wden Lars Knutini	4	4	2
Milaka	Wden Henrik Vesterini	4	4	2
Do	Wden Johan Vesterini	4	4	2
Puhara	Wden Prof. Kaupani	4	4	2
Milaka	Wden Warden Salani Pellaupe	4	4	
Lepynselkia	Wden Johan Knutini	4	4	2
Milaka	Wden Johan Skalani			2
Do	Wden Johan Knutini	4	4	2
Do	Wden Peter Malini	4	4	
Do	Wden Henrik Fredrik Knutini	4	4	2
Do	Wden Peter Knutini	4	4	2
Saijal	Wden Johan Pytkani			2
Muntala	Wden Anders Knutini			2
Panga	Wden Jeremias Kuroni	4	4	2
Pelavesi	Wden Samuel Pytkani	4	4	2
Niemijoesvi	Wden Olaf Tukani	4	4	
Do	Wden Thomas Gausiani	4	4	
Do	Wden Lars Gausiani	4	4	
Laukala	Wden Anders Tukani	4	4	
Steinamaki	Wden Warden Meloni	4	4	
Do	Wden Eric Meloni	2	2	
Lambanjoensuu	Wden Peter Ardani	4	4	
Koutajoesvi	Wden Mattan Gaskelani	4	4	
Saijal	Wden Haa Skalani	4	4	
Do	Wden Peter Pytkani	4	4	
Do	Wden Johan Skalani	4	4	
Porsamaki	Wden Samuel Craft	4	4	
Lambanjoensuu	Wden Lars Kasperini	4	4	
Sulkavajoesvi	Wden Axel Gohini	4	4	2
Do	Wden Mathis Saffamoni	4	4	
Do	Wden Israel Saffamoni	4	4	
Wojfuoensuu	Wden Fredric Heironi	4	4	
Transport		0	9	10 1/2

Transport		0	9	10 1/2
Kala	Wden Johan Niskaani	4	4	
Kala	Wden Johan Laukani			2
Wojfuoensuu	Wden Johan Raufani	4	4	
Steinamaki	Wden Johan Niskaani	4	4	
Wojfuoensuu	Wden Samuel Blutterini	4	4	
Kalhalo	Wden Gabriel Knutini	4	4	
Steinamaki	Wden Peter Saffamoni	3	3	
Wojfuoensuu	Wden Henrik Saffamoni			2
Kala	Wden Lars Tukani			2
Muntala	Wden Aron Saffamoni			2
Steinamaki	Wden Johan Saffamoni			2
Wojfuoensuu	Wden Elias Korhoni			2
Wojfuoensuu	Wden Christer Paroni			3
Muntala	Wden Johan Pirani			3
Steinamaki	Wden Mathis Saffamoni			8
Wojfuoensuu	Wden Johan Arpiani			8
Kala	Wden Lars Knutini			4
Muntala	Wden Lars Knutini			4
Summa		9	2	22 1/2
Wojfuoensuu	Wden Samuel Raufani			8
Muntala	Wden Samuel Honga	4	4	3
Do	Wden Pahl Honga	4	4	3
Do	Torsten Peltonka	4	4	6
Do	Til Wm Peter Mytkani	14	14	4
Do	Wden Peter Piisani	6	6	4
Do	Til Christina Kollini	6	6	4
Do	Petter Kusto	8	8	3
Do	Petter Agwari	4	4	4
Do	Elias Suovinen	4	4	4
Do	Adam Suovinen	4	4	4
Do	Johan Pynnani	4	4	4
Do	Herman Suovinen	4	4	4
Do	David Leskinen	2	2	3
Do	Pahl Puskani	6	6	3
Do	Eric Vainikani	2	2	3
Do	Samuel Huopalaani	6	6	4
Do	Petter Piipponen	2	2	4
Do	Petter Kuninga	4	4	3
Summa		2	28	3
Summa Sumarum		19	30	3
Pelavesi J. E. Junij 1833				21
				Henric Johan Nyra
				Kajula

Denne Fortskning
 Sotne Mamma, hald
 Forsamlings

P. R.
 P. R.

Olof Predikain
 Hamndemari
 O. P.

1. K. 1. 1. 1.

Transport

- 2. Henri Tuovins 92
- David Redikain 92
- 4. Petter Hakkarain
- Ab Anders Ruuskaain
- Sp. Erii Erii Kockoin
- Sp. Pahl Kockoin
- Sp. Olof Korhoin
- Sp. Anders Myetten
- Sp. David Towain
- Koivumaki.
- 1. Olof Gardikain
- Korpajarvi.
- 1. Ivar Savolain
- Samuel Kuosmain
- 2. Johan Myettins 92
- Anders Fougdilain
- Harri Myetten
- Ghnter Myettins 92
- Elias Lappalain
- David Huotkalain
- Erii Heikin
- Petter Huiskain
- Johan Luutin
- Sp. Philij Luutin
- Karjamaki.
- 1. Abel Loh
- Sp. Johan Parviain
- Sp. Carl Vilman
- Kieyrtty.
- 1. Henri Hollander
- Fredric Hollander
- Ivar Pulkain
- Sp. Thomas Rissain
- Matts Smolander
- Aron Kinnuin
- 16. Olof Korhoin
- Philij Korhoin
- Jacob Savolain
- Petter Turuin
- Lukkarila
- 1. Steffan Lappalain 92
- Petter Simulain
- 2. Petter Ruuskaain
- 3. Johan Leskin
- Pahl Ollikain

3 Transport

65. Transport 5. 10.

- Petter Rynain
- Luukarilanfaari
- Parviain
- Michajarvi
- Lappalain
- Murdola
- Pentikain
- Elias Savolain
- Johan Turuing 92
- Petter Myetten
- Pahl Merdikain 92
- Erii Kockoin
- Olof Mattuin
- Marvanla
- David Asikain
- Niissa
- Petter Gardikain
- Ivar Tuovins 92
- Johan Tassien
- Johan Ukkoin
- Pahl Rissain
- Johan Dinns 92
- Pahl Huotkalain
- Ivaran Lepjalain
- Matts Toivain
- Petter Petter Heikin
- Henri Tuovin
- Fredric Kuosmain
- Johan Rissain
- Johan Toisagain
- Ninemasai.
- Olof Kockoin
- Pajujarvi
- Henri Rissain
- Petter Lappin
- Palois.
- Pahl Leskin
- Fredric Kordelain
- Petter Rissain
- Petter Tassien
- Pahl Hossain
- Ivar Parvains 92
- Johan Tuovin
- Pahl Kuosmain
- Pahl Nirain
- Palonurmi
- Ivar Kainulain 92

3 Transport 7. 27.

ordbrukare uti Romank. Moderkyrko
 rlingar som verhaallit potatoes utstade
 or 15 kappor hvilka genom Herr Lands
 ingverhois fran Jonsu Magasin ar 1833.

Person	Je	Kyr
Henri Tuovins	2	
David Redikain	2	
Petter Hakkarain	2	
Ab Anders Ruuskaain	2	
Erii Erii Kockoin	2	
Pahl Kockoin	2	
Olof Korhoin	2	
Anders Myetten	2	
David Towain	2	
Koivumaki	2	
Olof Gardikain	2	
Korpajarvi	2	
Ivar Savolain	2	
Samuel Kuosmain	2	
Johan Myettins	2	
Anders Fougdilain	2	
Harri Myetten	2	
Ghnter Myettins	2	
Elias Lappalain	2	
David Huotkalain	2	
Erii Heikin	2	
Petter Huiskain	2	
Johan Luutin	2	
Philij Luutin	2	
Karjamaki	2	
Abel Loh	2	
Johan Parviain	2	
Carl Vilman	2	
Kieyrtty	2	
Henri Hollander	2	
Fredric Hollander	2	
Ivar Pulkain	2	
Thomas Rissain	2	
Matts Smolander	2	
Aron Kinnuin	2	
Olof Korhoin	2	
Philij Korhoin	2	
Jacob Savolain	2	
Petter Turuin	2	
Lukkarila	2	
Steffan Lappalain	2	
Petter Simulain	2	
Petter Ruuskaain	2	
Johan Leskin	2	
Pahl Ollikain	2	
Petter Rynain	2	
Luukarilanfaari	2	
Parviain	2	
Michajarvi	2	
Lappalain	2	
Murdola	2	
Pentikain	2	
Elias Savolain	2	
Johan Turuing	2	
Petter Myetten	2	
Pahl Merdikain	2	
Erii Kockoin	2	
Olof Mattuin	2	
Marvanla	2	
David Asikain	2	
Niissa	2	
Petter Gardikain	2	
Ivar Tuovins	2	
Johan Tassien	2	
Johan Ukkoin	2	
Pahl Rissain	2	
Johan Dinns	2	
Pahl Huotkalain	2	
Ivaran Lepjalain	2	
Matts Toivain	2	
Petter Petter Heikin	2	
Henri Tuovin	2	
Fredric Kuosmain	2	
Johan Rissain	2	
Johan Toisagain	2	
Ninemasai	2	
Olof Kockoin	2	
Pajujarvi	2	
Henri Rissain	2	
Petter Lappin	2	
Palois	2	
Pahl Leskin	2	
Fredric Kordelain	2	
Petter Rissain	2	
Petter Tassien	2	
Pahl Hossain	2	
Ivar Parvains	2	
Johan Tuovin	2	
Pahl Kuosmain	2	
Pahl Nirain	2	
Palonurmi	2	
Ivar Kainulain	2	

Transport 3 21

Transport 6 22

Transport

Uomantä	48	Anders Klaukari & Co
je	49	Johan Sarvian
je	58	Pahl Laadikain
je	K. J.	Matts Kaaplain
je	J.	Anders Korhoim
je	J.	Henric Etelain
je	J.	Petter Leppain
je	J.	Matts Heovin
Kakonaho	1.	Henric Mustoin
je	2.	Henric Laakoin
je	3.	Johan Juvain
Korpankangas	J.	Teta Juskin
Klekalu	2.	Marcus Syckylain
je	"	Christer Kuisoin
Kluokarinvaara	1.	Thomas Haackarain
je	"	Petter Kaitin
je	2.	Johan Monoin & Co
je	"	Carl Wäänain
je	J.	Anders Laakoin
Kommunijini	2.	Lars Ahvoin
je	5.	Johan Rongain
je	6.	Anders Heinoim
je	"	Johan Rigoim
je	J.	Olof Rongain
je	J.	Nils D ^e
je	J.	Johan Haackarain
je	J.	Petter D ^e
je	J.	Anders Ojomin & Co
je	J.	Petter Tagoim
Kortevaara	2.	Johan Kaitin
je	4.	Anders Rätty
Kouero	1.	Juan Ratinen
je	2.	Petrkratej Karrein
je	"	Wapili D ^e
je	"	Midreij Savinain

5 Transport

Kouero	3.	Olex Mustanen
je	"	Wapili D ^e
je	"	Jacob Laudain
je	4.	Henric Karrein
je	5.	Ondrej Thamus
je	9.	Petri Doroskain
je	10.	Wapili Karhainä
je	11.	Matts Repo
je	14.	Henric Käimä
je	16.	Erii Wänstka
je	18.	Ondrej Doroskain & Co
je	"	Droffim Thamus
je	"	Wapili D ^e
je	21.	Anders Monoin
je	23.	Aron Örn
je	25.	Teodor Ratinen
je	26.	Michi Hurinain
je	28.	Olex Laudain
je	"	Wapili D ^e
je	29.	Olof Haackarain
je	"	Jimo Thamus
Kommunijini	10.	Anders Laakoin & Co
Kouero	J.	Jimo Savinain
je	J.	Marcus Monoin
je	J.	Henric Monoin
je	J.	Petter Hardikain
Kuusjärvi	1.	Juan Hurinain
je	3.	Knut Ojain
Kivitolx	1.	Christer Sillaska
je	"	Jacob D ^e
Kommunijini	1.	Henric Juvain
je	J.	Olof Juvain
Kivitolx	1.	Matts Karvin
Kivitolx	2.	Lars Keskoin
Kivitolx	1.	Henric Tagoim

5 Transport 9 17

Lokantax

Ludantax

Maakala

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

- 5 Petter Staffanain
- 5 Petter Aggoin
- 5 Olof Wicknain
- 1 Petter Aggoin
- 2 Sakkar Kärreain
- 3 Christer Simms E^a
- 4 Anders Kusoin
- 5 Henriq Korngain
- Olof D^e
- 4 Matts Westtains E^a
- Yacob Suikko
- Petter Kieinain
- 7 Henriq Huovins E^a
- 5 Henriq Bengtin
- 1 Adam Aggoin
- 2 Staffan Sinne
- 3 Daniel Kerkain
- 4 Henriq Hirakin
- 6 Matts Suoin
- Christer D^e
- 5 Yacob Kärreain
- 5 Olex Holodinun
- Ivan D^e
- 9 Lars Laadikain E^a
- Anders Laadikain
- Simana Sisoain
- 5 Matts Solvian
- 2 Jeremij Sillunun
- 4 Levo Wilokinun
- 2 Anders Merilain
- 4 Anders Suoin
- Petri Pirain
- 6 Bengt Leppain
- Adam Andf. Käty
- 7 Christer Käty
- 9 Henriq Puspin E^a
- Eric Puspin
- Gregorius D^e

5 Transport

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

Melapelkä

Muonuuara

Megryjärvi

- 5 Nils Suikko
- 5 Henriq Suikko
- 5 Simana Yskanun
- 6 Matts Ervin
- Yacob Pirains E^a
- 5 Jarapej Holodin
- 5 Oredati D^e
- 1 Christer Tigka
- 1 Migul acikas E^a
- 5 Johan Thalain
- 2 Matts Olof Puspin
- 1 Lars Pijppoin
- 5 Johan Huovin
- 5 Christer D^e
- 1 Anders Staffanain
- 2 Anders Kontturi
- Staffan D^e
- 3 Anders Pennain
- 5 Christer Suoins E^a
- 6 Henriq Staffanain
- 7 Matts Kärvin
- 1 Sahl Kigki
- Johan D^e
- 2 Nils Aggoin
- 1 Petri Kalvian
- 3 Timofej D^e
- 5 Olfan D^e
- 5 Adam Kettain
- 5 Daniel Kordelain
- 5 Johan Kerain
- 2 Matts Suspin
- 3 Yacob Kärinain
- 4 Teodor Holodin
- 6 Christer Aggoin
- 7 Lars Husinain
- 14 Sahl Nykain
- 16 Matts Bengtin
- 24 Olof Nisfin

5 Transport

15 17

Songaja	26	Johan Nisfin
♂	29	Olof Olof S.
♂	35	Mihel Thamus
♂	5	Matts Mähoiru
♂	5	Knut Kaapalainen
♂	5	Henri Korhoiru
♂	21	Henri Kuokoinen E ^o
♂	5	Petter Korhoiru
♂	"	Anders Karsein
Tograjärvi	3	Anders Hilduin
♂	"	Eric Bengten
♂	14	Henri Kuivalain
Timoaara	2	Anders Laggoin E ^o
Wriinjimi	4	Matts Kuokain
Wriivaara	5	Henri Kettain
Ollola	2	Petri Formanain
♂	6	Henri Monoin
♂	"	Anders Parvain
♂	14	Wapli Formanain
♂	18	Henri Pätty
		5 Summa

År 1877 den 16 Junii blef förestående förteckning vid Lillman Sötkammar uti Skomark kyrka utpläst och godkänd - Betygga På Sötkammarstämman's vägnar

Wriinjimi
Pastors Adjungent

Matts Kuokain	Henri Tursein	Wapli Kurinain
M. K.	H. T.	W. H.
Carl Wäänain	Samuel Monoin	Johan Monoin
C. W.	S. M.	J. M.
Wapli Turpain	Anders Bernain	
W. T.	A. P.	

Förteckning på dem, som erhållit Utgådes pröva-
ter af de Otta 1877 Funnor, hvilka blifvo hem-
lad från Joesfu. -

Numr	Gratistinterns Namn	Tor	Kpa
4.	Henri Laadikainen		2.
5.	Henri Knutinen		1.
1.	Matts Turuinens Enka		2.
"	Matts Matts Turuin		2.
6.	Sven Wrokyne		2.
20.	Lars & Johan Mailanen		4.
27.	Olof Wäänain		7.
30.	Wengl Niiranen		2.
9.	Lars Nevalainen		7.
25.	Johan Leppänen		7.
7.	Henri Turunen		2.
2.	Christen Pätty		4.
5.	Anders Matilainen		1.
29.	Matts Pätty		2.
22.	Henri Siisainen		7.
"	Johan Siisainen		7.
"	Nils O ^o		1.
28.	Christen Leppänen		2.
22.	Johan Siisainen		7.
29.	Petter Turunen		2.
22.	Matts Siisain		1.
32.	Mihel Kappanen		2.
7.	Pahl Kilduins Enka		2.
28.	Olof Leppänen		2.
30.	Skolmästar Tuohyainen		2.
9.	Anders Olof Leppänen		7.
"	Johan Leppänen		7.
4.	Lars Känkäin		2.
7.	Christen Kanganen		2.
1.	Christen Pätty Hangavaara		2.
6.	Matts Kaukkanen		2.
21.	Anders Leppänen		7.
32.	Anders Kappanen		1.
	Transport		2. 13

Transport.

Eno	1. Henrik Ratz	
Se	2. Petter Bengtsson	
Se	1. Gels Ratz	
Se	37. Matts Ratz	
Se	" Matts Sorjain	
Se	7. Henrik Elisarin	
Se	14. Eric Heikura	
Se	" Matts Mattulain	
Se	7. Anders Ratz	
Se	" Henrik Bengtsson	
Se	4. Anders Lappalainen	
Se	" Staffan Finne & Son Staffan	
Se	1. Christen Ratz	
Se	6.3. Marcus Palanus	
Se	7. Pahl Palanus	
Se	16. Anders Justanders Ee	
Se	9. Christen deppanen	
Se	31. Johan Bengtsson	
Se	32. Sigfrid Karttunen	
Se	24. Christen Sjogren	
Se	11. Olaf & Johan Puhakka	
Se	" Eric Puhakkas Ee	
Se	20. Marcus Saastamain	
Se	26. Jacob & Johan Puhakka	
Se	9. Eric deppanen	
Se	10. Eric Ratzs Ee	
Se	27. Johan Turunen	
Se	" Olaf De	
Se	12. Henrik Palanus	
Se	8. Anders Puhakkas arpaing	
Se	" Christen De	
Se	27. Johan Kuronen	
Kuusjarvi	1. Oudi Minalain	
Se	" Jyry Kuusjarvins Ee	
Luhitajohy	1. Henrik Sjogren	
Se	7. Christen Pyhain	
Se	5. Eric Haspinen	
Se	4. Christen Turpeinen	
Se	1. Petter Sivonen	

Transport

79. Transport. 4. 29.

Se	3.1. Matts Bengtsson Ee	1.
Se	" Anders Haspinen	1.
Se	" Gustaf De	1.
Se	" Simon Bengtsson	1.
Se	2. Christen Elisarin	1.
Se	3.1. Pahl Sorjain	1.
Se	1. Knut Pefain	2.
Se	4. Olaf De	1.
Se	2. Masas Mankain	1.
Se	7. Johan De	1.
Se	7. Abraham Eskelinen	1.
Se	1. Henrik Haspinen	4.
Se	5. Henrik Kuntinen	1.
Se	7. Olaf Matilain	2.
Se	9. Olaf Tanninen	3.
Se	7. Anders Matilain	2.
Se	2. Nils Haspinen	2.
Se	" Matts Pehkain Ee	2.
Se	6.3. Johan Ratz	4.
Se	1. Johan Aghanen	3.
Se	6. Adam Matilain	3.
Se	17. Staffan Eskelinen	3.
Se	12. Johan Laakkonen	3.
Se	11. Leud. Bondus Manasse Jarnberg	3.
Se	4. Anders Haspinen	1.
Se	" Henrik Wallius	1.
Se	10. Olaf Eskelinen Ee	2.
Se	" Fredri Lummatta	2.
Se	7. Henrik Pyhain	1.
Se	14. Johan Savolain	1.
Se	15. Marcus dehtikain	1.
Se	9. Anders Pirinen	2.
Se	8. Anders Mankain	1.
Se	7. Anders Tanninen	1.
Se	8. Matts Haspinen	2.
Se	1. Lars Kuronen	2.
Se	2. Matts Haspinen	4.
Se	5. Petter & Lars Kuntinen	2.
Se	4. Eric Lappalainen	2.
Se	" Henrik De	2.
Se	3. Henrik Kartinen	1.

Transport. 7. 14

Transport

Savonqi	1. Nils Pennanen
do	1. Jehr Kuranen
do	2. Henri Karsinen
do	7. Johan D ^z
do	4. 2. Anders Kuutinen
do	3. Pahl Knuten
do	4. Johan Lappalainen
do	1. Christu D ^z
Taqajarvi	2. Anders Kuivalain
do	7. Pekr Turunen

Summa

År 1877 den 14^{de} Julii blef förestående Forteckning
Allmän Stamma i Saipala Kapell Kyrka uppläst och
bekännt; Betyga:

På Särkinnestammans vägnar:

Joh. Fredr. Palm

Henri Karsin. Johan Pyhänen. Henri Karsin. Henri Kähkönen. Anders
H. H. J. R. H. H. H. K. A. L.
Christu Wanganen. Johan Lappalainen. Simon Bengtson
G. H. J. L. S. B.

Förteckning öfver dem hvilka erhållit af det Potatoes utfäde som till
Närms församling blifvit skänkt af Kejsarliga Svenska Hushållnings-Sällska-
pats i No, utgörande Sjugu En Tunna.

Maluortu Py

Olof Hakkarainen	2
Eric Ohoins Entka	3
Johan Maloinen	3
Anders Korkalainen	3
Olof Maloinen	3
Kustnämman Henrik Korhonen	2

Maluortu

Michael Korkalainen	3
Johan Maloinen	2
Maas Ridell	3
Johan Karvoinn Entka	3
Anders Korhonen	2
Matts Oxman	2
Henri Parviain	2
Johan Korkalainen	3
Pahl Purpains Entka	3
Anders Tuovinen	2
Michael Määttä	2
Marcus Rautain	2
Gabriel Tuovinen	2
Petta Parviain	2
Matts Rodfinen	2
Petter Rodfinen	2
Henri D ^z	2

Elomäki

Eric Ochoin	3
Transport	1 28

Stru markstom	2
Michael Nevalain	2
Olof Toivain	2
Transport	1 16

Sau

Tag

He

C

10 Mars 1834
12 Mars: à l'Etat.
9 Mars: Salut. 475

N: 1748

44

95

Wortjamt Memorial!

der borligen
lyft all-
om höls
for stund
idagen den

er på 18-
tre Weiser
ti Kungö-
tagne at
alagge
Forsamlin-
for enne-
goda
ne dag
vilke Fred-
de afson-
a, er voo

A stoa af Høgtreppetive Finstra Hus-
haldnings Sælshaps, wti Kungörelse-
under den 30 Januarii 1826, viddagne
ätgård, derande Potatens odlingens be-
fremjende medelt Premier, tager jag
mig friheten, at tu Høgtreppetive
Sælshaps prøfning insende Sølme-

dese wo uafattet gøyanoe:

Paa. Navn	Competenternes Navn	Utsæde		afskaffning		Perk. antal	Anmærkning
		1	2	1	2		
Kiurula	Bonden David Andersson	1	10	10	15	6	25
Kochela	Bonden Henri Mattsson		21	19		4	
Tilikala	Bonden Henri Henriksen	1		17		8	
De	Bonden Matts Sivomson	1		17		11	
Wenniemi	Profogden Petter Strandman	1	15	25		7	25
Hyynslä	Bonden Johan Thomassen	1	20	28		14	50

Och grunda sig dese uppgifter a wälkande Wårde-

Sau

Tog

Her

C

Samens Protocoll, hållet den 27^{de} nästleden
 October, angående Premiers anförelse af
 visad drift vid Potatoes odlingen; öfver-
 gån derom, att i händelse de utfalla,
 samma ymnighets utgård ländar till såväl
 uppenbarhet hos Allmogem afseende i denna
 församling, att framdeles bättre besöka
 om odlandet af denna nyttiga jordfrukt.
 Enligt mitt omdöme voro Bonden Johan
 Thomason Kyynylä, som föröfrigt är
 utdelat Potatoes utgård af de behöriga
 Prosfogden Petter Strandman och
 David Andersson Niuru närmast ber-
 änta till Premiers undersökande. - Lördag
 den 18 Februarii 1854.

M. Niuru
 församlingens Präst

Till Det Högrespektive Kejsarliga Finiska
 Nings Sällskapet i Abo. -

Protocoll hållet vid vederberligen
 fjorton dagars förut pålyst all-
 män Socknestämman, som hölls
 i Luumäki kyrka, efter slutad
 allmän kvartshjert, Söndagen den
 27 October 1853. -

Med föranledande af den tvännde inflötelse på Po-
 tatoes odlingens framsteg, som Hög-Respektive Kejsar-
 liga Finiska Hushållnings Sällskapet, till Kungö-
 relse af den 30 Januarii år 1856. vidtagne af-
 gård med Premiers utdelande för ådagalaggd
 drift i denna väg, visat till allskiltiga församlin-
 gar inom Landet, har också härstädes för enne-
 varande år, för besörjandet af samma goda
 ändamål, allmän Socknestämman till denne dag,
 blifvit pålyst, hvarvid de Sockneboer, hvilka tro-
 de sig kunna om premier i förnämnde afse-
 öde konkurrera, ägde till detta ändamål, och voro
 de på tillfället följande:

Namn	Competenternes Namn	Utsäde afkastning				Antal	Anmärkning
		Jun	Aug	Jun	Aug		
Kuurula	Bonden David Andersson	1	10	10	15	6	25
Kokola	Bonden Henri Mattsson	-	24	19	-	4	
Kikkala	Bonden Henri Henriksen	1	-	17	-	8	
So	Bonden Matts Simonsson	1	-	17	-	11	
enniemi	Prosfogden Petter Strandman	1	15	25	-	7	25
Kyynylä	Bonden Johan Thomason	1	20	28	-	14	50

Och grunda sig de på uppgifter a valkande värde-

La

ringens mans skriftligen ingifne intyg om förhållande
häraf. Uti särskildt härhaf bifogadt Henne
vill under tecknad Ordförande hafva äran, att
den des betänkanne i ödmjuktighet afgifvas.
Uppläst och godkändt, är och dag som ofvann

På Folkmötesstämmo. Ledamöternes vägnar

M. Norrman

Abraham Siropää. Samuel Karwanen. Elias

Elias Munneki.

He

©

Upplysning

År 1833. den 26^{te} October, infant sig
under tecknad, biträdd af Bonden Lars
harias Mattson Puranen från Håvi-
mila by, på en modard af Bond-
den Henri, Mattson Väsko af
denne Luumäki Sorsens ofvann be-
räde by, för att best det Po-
tatoes Land, som af honom
hvilken bester 4. af honom
Henri Mattson Väsko och 2. i mer
berande by, bestänne de de Hen-
manen samman tagid af 6. dels
för medlat Mantal detta år
sitt bestädd; hvar vid bestännt
en sål anfad åker under 1/2
Kappes Plog utfades widd,
hvar utfod wärit 24. Kappes
potaten, som afkastat 19. Sun-
nar Potäter, och är alltså den
ne åring betydligare än å or-
ten i korntal gementligen
erhålles. Uppplanteringen
har skedd med plog och
hvar tredje fara öppen lem-
nad för mylllandet och
Potatoes växten för
re utnyttne.

Folk antalet i beräalde
Henri, Mattson Väskos

[Signature]

sig
Puranen
Håvi-
mila
Bond-
den
af
afvann
be-
Po-
honom
af
Henri
i mer
Hen-
dels
år
ut-
Kappes
widd,
Kappes
Sun-
den
Or-
gemen-
ligen
Kappes
öppen
lem-
för
växten
för
beräalde
Väskos

År 1855 den 21^{de} October infant sig underkunnad Häradshövdingens Kammanen Anders Ericsson Kivuru, uppå Bonden Hendrik Hendricson Toikas anmodan ifrån denna Luumäki Soekens Toikala by som äger Ett tolfte te. dels Mantal af Kiono Kemanet N: 3 i Gerörde by, för att i nedan nämde vittnens närvaro besä det Totala Land som är under Twa (2) Häpeland efter Råg utfäde, och för ofrigt väl ansat äger, hvare i väkvas afvar i min närvaro utfätter En Tunna Potatoes, och afkastningen här af befans nu vid uppmätningen utgöra Sjutton Tunnor, och är allfa denna föräring betydligare än vanligt hära orten exhäller. Utplantningen frædte med plog, och hvare fjende fara lemnades öppen för mylllandet, och Potatoes växtens flöre utrymme. Förberöide Hendrik Hendricson Toikas Husfolk utgör Alla 8 personer. Luumäki är och dag som ofvar.

Anders Ericsson Kivuru
Häradshövdingens Kammanen

vittnen

Matts Matts son Potuy
Bonde från Toikala by.

Erik Eriksson Potuy
Bonde från Toikala.

Λ

W

genom

Adolph Strandman

Jens J. J. J.

År 1855, den 21^{de} October insant sig under tecknad
 Klara's Nämndemann Anders Ericsson Kuru, uppa
 Bonden Matts Simonzsons Toiras anmodan ifrån den
 na Luumäri Lockens Toirkala by som äger Ett tolfte (12)
 delr Mantal af hiono Hemmanet No 1. i berörde by, för
 att i nedannämde vittners närvaro besede det Potatoes
 Land, som är under Twa (2) Kappeland (Rag utfäde,
 och för öfrigt väl ansat äter hvare i 4 åhrar afren i min
 närvaro utfatter En Tunna Potatoes, och afkastningen
 häraf besans nu vid uppsmätningen utgöra Sjuttön
 Tunnor, och är allfa denna föraring betydligare än
 vanligt härä orten erhålles. Utplantningen skedde
 med plog, och hvare fjerde fjara lemnades öppen för myl-
 landet, och Potatoes växtens flöre utrymme,
 Samt jnnom Twa års tid grafd Nya cwar Dickor Ett
 Hundrade Femtio Tamnar och Under förenomde tid,
 Uppodladt Nya Tiårbrus, Hvars Dickor uppsmattas
 till Trehufende Trellio Tamnar af Ett alns breda, En
 och Enhalv Alns höga,

Tvörörde Matts Simonzson Toiras Husfolk utgör El-
 wa (11) personer. Luumäri är och dag, som öfrare

Anders Ericsson Kuru
 Klara's Nämndeman

Vittneri
 Matts Mattson Tohtty. Erik Espelsson Tohtty.
 Bonde från Toirkala by. Bonde från Toirkala by

genom
 Adolph Strandman

Jens J. J. J.

År 1833. den 14^{de} October iustiaerte sig under
 tecknad Karads Ratts Stammandeman, hos
 Profogden Petter Strandman i denna Län
 maki Poikens Kirvijoni by, för att uppjä
 des annaden i nedannamnde vittneus när
 varo dess det Potatoes Land, som i Årens
 innehafde Krono Hemmanet N^o 1. i för
 berörde Poikens by, varit under ett
 och ett halft Kappeland efter Råg utjäde
 uti väl anfad åker utfall ^{uti jstjulen by} En tunnna fem
 ton Rappor Potatoes, hvaraf afkräft
 ningen nu besans utgora tjugu fem Tun
 nor. Och är också denne afkräftning
 betydeligare än härå orten, vanligen er
 hållas.

Utplanteringen skedd med plog, hvar
 je fjerde fara lammaudet oppen för
 myllandet och Potatoes vättens storre
 utrymmande. — Förberörde Profogden
 Strandmans Husfolk utgor. Tre persor
 ner. — Uumaki dertum, som afvan.

Andero Eriksen Kuori.

AK

Wessittna:
 Abraham Jorgensson Piropär. Jonas Johansson Komettilla
 vice Stammandeman. Rofude i Parola by.

Joh. Graugvist

År 1855, den 7^{de} October, infant sig undertecknad
 vice Länsmän, uppå Bonden Johan Thomason Hys-
 rysses anmodan, ifrån denna Luumäki sockens Hysry-
 la by, som äger Ett halft (1/2) del mantal af hönö
 hemmanet No 1, i berörde by, för att i nedannämde
 vittners närvaro besä det Potatoes Land, som är under
 ett och halft (1 1/2) häppeland efter Råg utsäde, och för öfrigt
 väl ansat, är, hvare i Växars afren i min närvaro
 utfatter En Tunna Tjugu häppar Potatoes, och afhått-
 ningen häraf besäns nu vid uppmätningen ut-
 göra Tjugu åtta Tunnor, och är alltså denna föräring
 behjälligare än vanligt härå orten erhåller. Utplana-
 ringen sköde med plog och hvar fjerde fjera Lemnades
 öppen för mjällandet, och Potatoes växtens förre utrymme
 för berörde Johan Thomason Hysrysses Husfolk utgör
 fjorton (14) personer. Luumäki är och dag, som ofran

Adolph Ståndman

vittnen
 Abram Toppa, Jonas Glemettilä.
14 år Länsmän från Siropala by, Bonden från Siropala by.



AK

2

7

Ödmjukaste Memorial -

Sitt lifsammaske älydnad af Keiserliga
 Finsta Huskällnings Sällskapet i Elbo,
 genom Herr Land Högdingen af Riddaren
 gjorda bejåran, att af underskriften er
 hälla underskriften af handlinger som
 kunde uplysa härn det tillgitt med de
 O. D. S. Sveriges Banco, som för längre
 tid sedan ifrån Keiserliga Finsta Huskäll-
 ning Sällskapet till underskriften blifvit

förjande, för ett användar till betän-
odlingen befrämjande och upmuntrande
Hypofekti Saken, för i Högaste Rättens
afgifra följande underutskrift —

Att de i fråga satta E. D. S. Sveriges
Rens med till hända Rens, är en
bifalaktig Janning, och ett under
med samma penningar ifrån andra
fuskettel för potator, vilka af
Högsten Rappet i Saken blifvit
detta, är en. Uta Jener Jek; men
teckning och dokumenter därpå finnes
Saken har jag till Rikshögsta Säll-
effändt berättelse därpå; men därpå
ej faller i framtiden — Saken detta
jag ej upgifra — Men vid de är
Saken eller ej, äfverlänningar jag
Saken till Rikshögsta Sällskapet m.

94
begränsande: varande jag nöjd med det
aflyt i Saken utfälla Rens — Flytt:
Saken d: 22. Februari 1834.

Joh. Weigelius.

Revisor i Hypofekti Saken
af Ullaboms Län —

Rikshögsta Sällskapet i Åbo —

1834.
Herrn Grotefeldt.
Rikshögsta Sällskapet i Åbo —

den 7 April 1834

a. 4.
l. p. B.
76

95. N^o 1755

Adressen, benämnd till Skattmästaren

Ombuds Memorial:

Jedan jag, i anledning af Kjöf. Sjöfsta Hushållnings-
 Sällskapet, den 10 följande Februarii hit ankomna, ärade
 Skrifvelse af den 27 föregående Januarii, medelst Or-
 ders af den 12 i förstnämnda månad anbefalle Hov-
 no Rådet i Rikshuset Södra Hårad, att spårdesamman
 af Rikshuset i Råsala Södra Rosten J. C. Edvinde
 införda och till mig insända uti denna i Kjöf. Sjöfsta
 Hushållnings-Sällskapet ofvannberörde Skrifvelse om-
 nämnde handlingar och uppskrifningar, rörande red-
 visning för ett af Kjöf. Sjöfsta Hushållnings Säll-
 skapets till Statens odlingar uppräntade i fogde
 Södra Rosten och benämnde profst meddelat af fogden
 af Tvåhundra Ruber Waure Afvigningar, och och
 Profsten Edvinde skriftliga förklarung och förhållande
 och omst ändigheterna i faher; ja har förberör de Hov-
 fogde, jemte nu ankommet Memorial af den 27 näst-
 värande Månten till mig insändt en af Profsten Edvinde
 undertecknad och till Kjöf. Sjöfsta Hushållnings-Sällskapet
 ställd skrift med afslöjande förklarung angående ifråga-
 varande medel; Och har jag alltså besän alle harkat ofvannberör
 jagad skrift och förklarung. — Wiborg, i Laadit Cavallit,
 den 7 April 1834.

August Hansson

Herrn Grotefeldt.

1411
Till Kjöf. Sjöfsta Hushållnings Sällskapet i Åbo

Hill

Kärliga höghälsiga Linjen gud Gullings Väll
Kungat i Åbo!

Ödmjukt Memorial!

Här för jag äran till Kärliga höghälsiga
Linjen gud Gullings Väll Kungat insända, nu noggrann
Löstakning och redovisning öfver Potatoes utgå
det utbetalningar inom detta Rattorat vran 1817,
1818, 1819, 1820 och 1821. för de Hvarjundrade (200) Kubel
Banco Kopie; jemlika höghälsiga Linjen
beskjut till detta ändamål mig tillfända, hvil

Åbo
K. G.

Enkelt församling i Sjöngårds församling i
Räisälä den 24. Martii 1834. J. C. Scher

7 April 1834.
A. U.
L. p. D.
H.

1759

96.

97.

"
Sjöngårds Memorial!

Förteckning af Sjöngårds församlingens medlemmar, uti
år 1834. Utgitt af församlingens församling den 22. detsamma Januarii den
som gjordes besvär, har jag läst af följande kyrkas
herdes Embetel: Kangasniemi; upplysningar om
någon Bofvare, eller Saknades i 1834.

1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

May 1854
L. van A. U.
F. U.
S. afsl.

N^o 1781.
100.

Ölmögskaps memoriel.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Till närmare utredande af förhållandet i afkastning, om hela potalen
eller den så kallade kronan af potalens utplanteras, anfaller jag för
leda en de försök som upptaga på den Subst jag har som här tillägg.
De utfalla besändt till förmån för den satta, att utplanterande af hela
potalen af mindre frukt, än som förmått, att endast i den nödiga utlag
kan det utnått utändt. Den höga afkastningen, ehuru vriseligen
mycket öfver, de försök anställda upp på små arealer, talas också
för nästan af en hela potalen öfver, och det uti somt som, hvil
kär alla de här försök använde potalen singo.
Eftom en annan jag fortsätta de försök, och om uti en stor skala,
sedan jag haft den lyktan att här öfver disponant utaf vidfruktens
mark, an den lönge lundgård där jag förlidit en vinkfulla planteringar

Forsøk med potaler, anstillet i Nederland 1833.

Det tilfalle kvantit jeg deignom kommit, at anstille atspilje
 annen hvilken utbrude jeg anse vane af for vilt, og
 for kraft an forsi Reger Rindallings Læsting at
 annen oppgiver, og mig anledning at anstille mig hved
 for alle disse forsøk, men kunne med potaler, og med vilt
 og et med annen Bringende til høye Godtighet og
 godling, om Læsting, till erstatende af de Kopenen og
 spillende disse forsøk medføre, vil till mig erlatte samme
 som tilføie andre erbyden. Deris skulle jeg likvid a
 det den forspis som tilføie gifom, at vid forspis
 nede af. Hved porspisen potalens vane, og hved
 spikames, aftagende gi vacten ystem, og anse det daglige
 kunne infornere till afflaende en gang i veken. med
 kor for mig ikke tiller. Tilfalle at kunne atage
 det af forsøken. Nederland, den 28. Maj 1834.

@@Storken

Arvel. □ almen	effektive vilt. lov.	effektive fysisk lat.	Wortje sette potat eller Kibna vagegi med: lov	Wortje sette vilt lov	afsporing th.	afsporing: kom. afst.	afsporing: tamen af og gennemstiftet Tidens?
a. 5 1/4	3.	18.	0,16.	Kronen	6 1/2	69.	57,7.
b. 2 1/4	15 1/2	6.	2,58	hela potaler	11.	22.	228.
c. 6.	5.	17.	0,29.	J.	13.	83.	103.
d. 14 1/4	31 1/4	40.	0,77.	J.	36.	37.	118.
e. 4 1/2	30 1/4	11.	2,75	J.	22.	23.	228.
f. 7 1/2	4 3/4	20.	0,48.	Kronen	14.	94.	87.
g. 6.	9 3/4	17.	0,57.	helt	15.	47.	117.

@@Storken

Förteckning öfver de jordbrukare eller Hemmans
 innehafvare af Luumäki socken och Lappvesi
 härad i Åborgs Län, som ifrån Kungliga
 Finsta Hushållnings-Sällskapet, erhållit be-
 lönning för Potatoes odling, för året År 1833.

Namn.	Namn och Caractaire.	Wanpöts- signation.	Qvittens.	l.
Wonden	Johan Thomaf. Myrinen	50.	Johan Myrinen	n
Wonden	Petter Strandman	25.	Petter Strandman	n
Wonden	David Andersf. Kiuri	25.	David Kiuri	n
Summa Rubel 100.			T K	

Allt ofvanntrående personer, uti vår närvaro, har idag
 erhållit de uti förestående Förteckning upptagne
 medel, utgörande till sammanlagt Ett Hundra Rubel
 Wans Stöps, således: att Wonden Johan Thomaf.
 son Myrinen erhållit 50) Rentio Rubel, Wonden
 Petter Strandman 25) Rubel och Wonden
 David Andersson Kiuri 25) Rubel.
 Rubel förberördes enligt slag. Sådant riktiga, lag
 Luumäki den 17^{de} Maj 1834.

Emanuel Eliasson Sundelin Jonas Hällfors Poeko

genom
 sig
 And. Err. Strandman

Under nedanfländes dag har Hens Kommissarier
 fallningsmannen och Riddaren Soldan till mig erlagt
 de Sentes Rubel Namns Assignationer, som af Kejsarens
 Geniska Hushållnings Sällskapet högg utsest blifvit af
 mig beviljat i beloning för Potatoes osting, hvilka medel
 härmuddert tackfammuligen quitteres. Willemansprand den
 18. Maj 1834.

Skrittnat:
 Joh. Strandell.

Matts Thomasson Ulkoin
 Kap. Suteles by och Klerikal Saken.

M

Under nedanstående dag har Herr Krons Befall-
ningsmannen och ^{Sölden} Piddaren till oss kvardera eslagt de af
Kejsarliga Finnska Muthållnings Sällskapet kögenstent
och bewiljade Tjuqen som Rubel Wares Aflygnationens
kvardera som härmedesst guldord. - Willemanstrand den
15de Maj 1874.

Anders Michelson Sewala. - Mikkel Pettersen Wankapald
och hustru Sofia Johansdott.

A

H

Bevitnad
och
Joh; Strand.

Siunsi lausum. Junes David Gustav Sophia Golland
doffen in Gustav des Danden Wilhelm Petter Jan
Herrn allen Wankapelle, sam in befunden bei
er vertrat fästung i Lagermauland. ist gut
er begrienen af - Klevit af. 14. Maji 1744.

Carl Rosander
Sönner Pastor.

Johan Siljala - Anders Johanson Mondonen. Jacob Simf. Matharnied

J

A.M.

+

Bevitna:

Joh; Strandor. Michel Seppälä
H. Seppälä - 4.

+

Under nedanstående dag hafva vi underskrivit af
 Huru Kroon Befallningsmannen och Riddaren Soldan ut-
 kalleth de ofo af Kriegerliga Finiska Kusthallsings Säll-
 skapet höggrenstigt beviljade bevilning, samtliga till mig
 Johan Gilljala Simon Rubel, jag Anders Johans-
 son Mondoren Jyegu som Rubel och jag Elias Si-
 monson Käkämies Jyegu som Rubel allt Namor Ak-
 signationer, eller in allt Ett hundra Rubel betör-
 de mynt som härmidelt tackisammeligon qvitteret
 Willmansbrand den 15^{de} Maj 18⁷⁴

Johan Gilljala - Anders Johanson Mondoren. Elias Simonson Käkämies
 J. A. M.

Bevittna:
 Joh; Ericander. Michel Seppälä
 H. Seppälä - 64.

[Faint, illegible handwriting on the top left page]

[Faint handwriting on the middle left page]

Protokoll af proto-
collet, hildat mid all-
munn dæknun þanna
mæti þaldans dæknun
móðurskyndar, dæknun
24te Augústi 1834

Þaðan þu munngeð af dæknun = að m

8 Sept. 1834.

11. 1. 13 dæ.

14 Jan. of 36.

Nº 1808. 108.
actio Nº 1637

Edmjukasto Memorial.

Ett nýtt Soekneffarname protokoll, som innihællur de upplýsingar, som Högvaldastiga keiserliga firsmættushællringar
Sællskapet, onlig Vördade Skrifvæssen af den Tinnuvarande
Auguste, ættur dæknun, om Þonden Michel Heicklinnig protokoll
odling, fæi hæsting edmjukast jag ofversænde.
Þaldarnu den 20 Auguste 1834.

O. Ajmaldur.
Kjortskildur.

ma haad darsin gu i boolu
mepu thungu ygrandi nesa
ninguun kuu fad dast hoo e
thid ore dat darsin korp
No. 10 i Paldamo Aug -

Carl Ojmelau
Understödare
No. 10 i Paldamo Aug -
Aronnammert

Ödmjuktaste Memorial. d.

Afsked af närstånde Solskiftamans protokoll
för hos Kjöfsliga församlingens Hushållnings Sällskap
gitt mig i ödmjuktastet och beordrade Pönder
först Huset i No. 10 i Paldamo Soetherz
Wieslax Gyg, till utställande af några beloning

Såsom jag följt. var hade den arad hos Kjöfsliga församlingens
Hushållnings Sällskapet omnäma, som jag denna som
man anspådd de, såsom församling af Sällskapet upp
gifnas försök, till utbrände af hvad inflytande det
kan ge afkastningen, de utfader protokoll för grovis
olika temperaturer.

M^o

Ydke
n: 10

för hans ådag slagda nit och omständ
med potatis odlingen, hvars ^{ärliga} afsträffning de sednaste åren gitt
70 & 80 Tunnor. Utom det, att hans
affärende är en trycken förbruk
går äger han äfven gae Christen
hanskap, och är till leverriet exem
orden teleg; hvarför han förtj
att till uppsmuktad rådd at
och andra blifva; hog blom
någon tjentlig beloning. Ial den
den 3 Julii 1834.

Carl
Curan

Del. 1834.
A. 11
i S. p. B.
fil

Admiralkapets Memorial.

Såsom jag föfl. var hade den äran hos Kjöper
Närhållnings Sällskapet annals, han jag denna för
man anspäc de, såsom prisa om af Sällskapet upp
gifna förlök, till utnämnd af hvad inflständig det
har gae afkastningen, de utfader potater för gro vis
olika temperaturer.

potatens fings gro vid tre olika temperaturer. De
på det varmaste stället hade en ganska jämn temperatur,
som uti medeltal gjorde 22. gr. Celsi. De betecknades
vid utplanterandet med A. De som därpå hade var
me, grodde vid en temperatur som först skiftade emel-
tan 11. och 15. grader, men sedan, då väderliken blef
mildare, höllt sig vid 16 à 17. grader, och i medeltal
utgjorde 14. grader. Dessa äro betecknade med B. Ett
brådigt parti stod uti ett kallt Contoir, invid ett
varmt rum, och deras medeltemperatur kan g. lagas
högre än till 8 à 9. grader under de 3. första ve-
ckorna, men sedan utgjorde den under 3. veckan emel-
tan 14 och 15. Grader i medeltal emellan 11. och 12. gra-
der.

De uti och hvard af dessa ställen fatter till groning
både delar af potaten, och hela potaten. De affkoms
spryken voro alla itagna af den så kallade kronan,
d. v. s. den del af potaten, där ögonen sitta hvaran-
nan närmast, och där de flesta ögon befinnas. Vid ett
och hvar af dessa ställen betecknas det med kronspry-
ken med N^o 1. och det med hela potaten med N^o 2.
Kronspryken intogos till ett och hvard ställe den 28.
April. De hade då varit affkomna och fallt visna
uti 14. dagen. De hela potatens fatter till ett och
hvard ställe att gro den 30. April. Alla utplanterades
den 11. juni, uti väl gödslad och reddt brudgård jord.

På stället A hade utaf 65. kronspryken 5. st.
ingen grodd utflagit. De som legat öfrens, och kommit
at lysa, ägde vackra gradens grodder, af ungefär.

114.
följande storlek och form. De som legat under
andras, hade utflagit i längre, bleka grodder af unge-
färl denna form. De hela potatens hade
än vida större och vackrare grodder, alla mörkgröda.
na och utaf ungefär följande utseende
vackra hvarandra hvarandra vid
kron ändan af hvarje potat.

På stället B voro grodderna afsm gradens, men li-
till mindre. På stället C, äro hade grodderna ut-
flagit till längre, grada och bleka, och ett parti af
kronorna (på tab. betecknad med C. N^o 1. b) som
stallt lagas ned an de andra kronorna (C. N^o 1. a)
och dels haft språlar och kanske litet fuktig luft,
dels och legat uti ett hvarlag lager, hade omge-
till deliga grodder, och af dem voro 28. st., eller 12.
st. förstökade af dels och af rotas angropare.

af stället B voro blott ett kronspryke ogrodd.
Sofokles utföll, då potatens den 26. Sept. upp-
toges på, som den Tabell jag har ännu här bifog-
utvisar. Denna spryken förmånen af att lata pota-
lene gro vid en högre temperatur, och visar tillika
att detta i synnerhet är af vigt, då man utplanterar
spryken af potaten.

Ehuru min erfarenhet har varit ännu ej är tillräcklig
för att sakert ondömmes (dette är nemt, det 3^{de} för-
stök jag gör öfren denna sak) tycker den likväl utvisar,
att afkylningar, då potatens så gro vid 20. gradens
temperatur, eller deröfver, då hela potaten utplanteras

Udtog af Postens fort indbrændt, Odense
Indvænet i Guld advejs Lyden den 4. Julii 1824.

Med frimærket som Lieutenanten Giffin og frage
København, om er færd sig badant, Linn
vidt samlede Snedkeren og Lyden Odense
vidt Linn Odense Stat, idet, for er 100 Rial
No Aspirations, som Kjøbmanden Guld
Dagligt, i færdt indvænet Lyden Guld
Det er færd sig ekspanset indt, Men Guld
Guldman Hæber færd, at han er ind Linn
vidt at ind er Odense indvænet Guld
den 75. Rial - og trods at for er ekspanset

22 Oct. 1824.
2. 16 Nov.
1824 - 1825
handl. etc
besid. Linn

N: 1824. 110. mgall.
færd
Lyden

Walbom den Schuteare!

Jeg har høft den smukkeste Skitse af en
afsnit af den 11. i denne Maaned - og for
i selvsagt Linn indvænet at jeg indvænet
år 1815. eller 1816. af Lyden. Lyden
Guldman indvænet Maaned Kæmper
Linn Linn indvænet en færdt Linn
Linn Linn af Guldman blifet Linn
Linn Guldman - meder mit indvænet
Linn Linn Linn Guldman og om
Linn Linn Linn Linn Linn Linn

Utköping af Postgård först vid trämman, Odde-
skärmen i Gussaf adolfs bygd den 4. Julij 1824.

Ned skänkt till Gam Licententen Guffin och frugard
Köpmannamann, om de hade sig bedant, händ
vid framledus händsköpen och hörsordan Lawhoffen,
vid det lio Oddebornas stotats utskä, för de 100 Riksd
No Aspirationer, som Kringslösa Siska Gullvins
Päckkast, i färdigt mörkande sticket Gouard.
Det sig hade sig bedant i detta, Men Guffin
Gouard Mackery fader, ut han erind Odde sigg-
visu ad vid en Oddebornas utflammat guld
guld 75. Riksd - och brodd ut för den utflammat
summan beifut vid det stotats i färdigt mörkande
Oden först och siggla, justerades och siggla samt
Utköpingen siggla vid. - Gussaf Adolfs bygd

30 Oct. 1834.

19 Dec.

14 Jan. 1835. Högadde Herr Skrifvarne!

1828. 11/4

1874

Öfveradt att bemödande, har jag dock ej rö-
rande det till Oddebornas färdigt mörkande
i affären i utdelning af stotats utskä, lam
mala färdigt, Men utflammat siggla någon an-
man utflammat, än den som utflammat af
högadde Herr Skrifvarne. Gussaf Adolfs bygd
vid det siggla vid. - Gussaf Adolfs bygd

Jag har varit på ulla medfaren
i Oddebornas bygd, utflammat, utflammat
vid det siggla vid. - Gussaf Adolfs bygd

Dyngskifte
Parras

den 2. 20. Oct. 1834.

Utköping af Löstogad forst ind brunnens, Oodue-
Summen i Gustaf Adolfi kyrkan den 4. Julij 1824.

Ned framträdde Gam Licententen Gellan och frugad
Högvarnsmannen, om en guld sig bedant, hvar
vidt sammendad huckspån och hörsogadad Lawhoffen,
vidt det Oodueborna stotati utgård, som en 100 Rubel
No. Assjuntionen, som Kungliga Rikets Högvarnsmannens
Dagkretsen, i färdigt minnande Rikets General-
Det sig guld sig bedant uttas, Men Gam kon-
grumman Malberg sade, att han endt kunde sigg-
visa att vid en Oodueborna utflammat guld
guld 75. Rubel - och trodd att för den utflammat
summan beifut vidt det stotati i färdigt Rikets
Oden fästade sigglaft, justerades sigglaft samt
Kundens sigglaft vidt - Gustaf Adolfi kyrkan
den 1. August 1824.

No. Ooduebornas Rikets
Högvarnsmannens

Anders Pelander Henri Tuori
Marcus Erikson Kenpila

Utköping ena utdraget intyga
Gustaf Adolfi Oodue den 10. October 1824
Arvid Gellan Nordqvist
Kyrkohandlaren
Sob. Juv. Sirkens
Kopplaren.

Jamma vann se illa medfaren

Församling Sim. Malberg församling varit
hos Assjuntionen Rikets Högvarnsmannens,
endt som kände förhållandet hvar med,
som afven han för några år tillbaka
afslutit, så kann ingen vidare utredning
rörande denna affär härifrån förstås
önskeligt vore om Sällskapet tillgång
gofse, att på denna aflägsna ort,
där uppmuntra stotati fästheten, sigglaft
härifrån, i jämförelse med Söden Söden,
nu sig på en nog lag Ståndpunkt
Högvarnsmannens han arvan framträdde
Högvarnsmannens Sekreterarens

Gustaf Adolfi kyrkan
den 10. October 1824

odmjukt
A. C. Nordqvist

1. 22. Nov. 1834

1. 2. 13. Dec.

14. Jan. 1836

1836.

114

Embletz Memorial!

Ved den nödiga upplysningar afven angående det in-
 svarande är utdelade Potatoes utfader numera in-
 kommit, för till Kjöperliga Hushållningssällskapet
 jag äro utskäffade infanda Redovisning afven an-
 dand af de 1200. Rubel Banco (Signationen),
 hvilka Kjöperliga Hushållningssällskapet under
 den 7. Januari följande år 1835. tillfäst Kjöperens
 dåvarande Besättningsskapsand i detta Umeåborgs Län,
 i affunder & anskaffand af Potatoes of utdelning
 deraf till utfader inom de orter, hvilka efter 1832. år
 talade missvård ansetts mest i behof af denna nytt-
 ga förfärd.

Harid har jag trott mig äro faste Kjöperlän,
 ga Hushållningssällskapet uppmärksamhet dera,
 harelades de i Stockholm upphandlade Potatoes
 på sent på Vårn hit ankommit, att tiden då mera vilke

Spain
100

100

100

100

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Redovisning för det till Tufende Twåhundra
 ninges Sällskapet i Åbo, jemte Memorial af den 7. Jan
 i affende ä anskaffandet och utdelandet af dugligt

Debet.

Här upptages Capitalen

Summa
 Åbo Landshöfdingen

Assignmenten, hvilka Nöjersliga Finsta Hushåll =
 Åbo Landshöfdingen i Åbo borg och Nöjerna samt
 inom det orter af Landet, hvilka vara i största behof dem.

Credit.

		Ranta Afkast	
		Skuld	Skuld
Dugligt tillagda Räkningar N:o 1. utdelade			
	10. Junij	7000 00	7000 00
Dugligt dito N:o 2.	8. Julij	7000 00	6000 00
Dugligt dito N:o 3.	4. Febr 1834	7000 00	3400 00
Dugligt dito N:o 4.	" " Transport kostnader		90 00
Dugligt dito N:o 5.	7. Febr Potatier 7000 00	7000 00	5000 00
Dugligt dito N:o 6.	22. Febr Fäskt mätt, med ombordkost	1700 00	1700 00
Dugligt dito N:o 7.	26. Febr 2000 00	2000 00	1900 00
Dugligt dito N:o 8.	24. Febr	7000 00	1820 00
Dugligt dito N:o 9.	13. Febr	7000 00	9800 00
Dugligt dito N:o 10.	20. Febr	4000 00	9600 00
Dugligt dito N:o 11.	10. Febr	4000 00	4600 00
Dugligt dito N:o 12.	6. Febr	6000 00	3600 00
Dugligt dito N:o 13.	" " Transport kostnad		5700 00
			Handlangnings
			2000 00

Summa utskott 151. Febr 1834 utdelade 12000 00

1834
 Åbo Landshöfdingen

Åf dessa 151 Tunnor 18 Skappar Potatör är utdelad

År 1833

Till Sotkamo Sotken	"
" Kyrnyfalmi C ^o	"
" Sjo C ^o	"
" Kerkko C ^o	"
" Ulla C ^o	"
" Limingo C ^o	"
" Kalajoki C ^o	"
" Siikajoki C ^o	"
" Lalo C ^o	"
" Siikajoki C ^o	"

Respektfullt är genom Uederborande Magotkins Förvaltare
 kognitans afvelemnad till sadana fattiga Jordbrukare,
 hvilka enligt uppteckad bevis ansett berättigade, att
 af kronan gratis erhålla afven Korn till utfärd

— 115. 18. —

År 1834

Till Saldamo Sotken	"
" Sotkamo C ^o	"
" Kyrnyfalmi C ^o	"

Uppadt undermal i anseende till den sparad och fastlagd
 transporten flod tiden

— 36. —

Summa

Ålleborgs Land Kontor den 24. September 1834.

Carl Gustaf Berg

N^o 1.

125

Utkomne för Landstyp och Tid: Åkerbrukare Odelid

År 10 Tunnor utsades Potatör — 7 Rub. 60 K^o —

B^{co} Öfver Rubel. 76. —

Betalt Gutteres

Ålleborg den 2 April 1833.

W. J. Polander

Utgift för Stänges lock a 20. K stänger. — 40.
 till Däckföringlingen. Betalt som Quillers

Kapital af bestemmelse, til sadene fattige Jordbrugsare,
 hvilkes enligt upptecknad bevis ansetts berättigade, och
 af Kronan gratis erhållas afven Korn till utfärd. —
 — 115. 15. —
 År 1834.
 Till Taldams Socken —————
 " Lötthems " —————
 " Högmyrsåls " —————
 Afpröfd undermå i anseende till den sparsam och farliga
 Transporten flodtiden —————
 — 36. —
 Summa —————
 Alleåborgs Lunds Kontoir den 24. September 1834.
 Carl Gustaf Berg

120.
124. 125.

No 2.

Landshofdingens och Rid. A. Stjerschantz Debet.

124.33.	L.	Av G. Sunnas Kataloed a J. nr. 60. k. p.	Rub kop	
		per Sunna	60. 80.	
		Summa Banco. Sp. Rubel	60. 80.	
		Bedalt som Quittens Datum ut supra		20
				20
		A. Ramberg		

Till G. Sunnas Kataloed a 20. k. stonyr. — 10.
 till Nachförsiglingen. Bedalt som Quittens Datum ut supra
 A. Ramberg

No 4

126

No 3.

125

Herr Landshövdingen och Riddaren A. Stjernhults Debet

Bonus
afse

4 1/2 Tunnor Palatsöl a 7. Rats 60 kr
Pehr Herman

74. 20

Summa 74. 20

Betalat för Quittens Salus utlagda

Carl. Hedman

Hushållnings Sällskapet i

Örebro.

Stämp Skydd
Rub: Kop:

Transportsätt 2 1/2 Tunnor Potatis
till Kajana å 4. Orubel per
Tunna

90. —

Betalat som Gutteres.

Ålleborg den 26 April 1855.

Osk Beckman, Henrik Kuivala

Nils Tuustrom, Johan Raina

Ladbr: Laurila Johan Kåfuren

Bevittna

Johs Wallenur, Dan, Engelmack, G. Wikström

No. 5. 1833
 Landskamrer. och Ridd. Kamr. C. G. Bergbom. Debet.

1/2 Summa utgåendes Potatis	600. 10k.	11. 90	4	Shinn
1/2 styck Bäck matlar till äta	100k.	7.	7	Tull
Betalat Gattberg.		Banco Off. Rubel. 53. 90		
Nils Nyström				
Uleåborg den 27 ^{de} Sept 1833.				
Fred. Wahlström				
Nils Nyström				

Uleåborg d. 13. Juni 1833. P. Brauch
 Betalt som gattberg P. Brauch

Kamrer och Riddskamr. C. G. Bergbom a 42 f. 10 R. med Ott. Mendraas
 Mittio Rubel och 40 ksp. Rejerto. Banco Assignationer, som gattberg
 Uleåborg den 9 September 1833
 190 R. 40 ksp. Brauch
 Zach. Franzen
 J. C. Medin

M. Grauberg
 Uleåborg som gattberg
 M. Grauberg

Utleasing af Kiebaren Herr C. Spemchaute - Debet

	Rubel	Kopeck	
Utleasing af 2 Stueckden 33. Tussor Pataler i Auenfmaal i 3 Stueckden	115.	50.	A. Sjirra Peters
Alhar løn fraa Munkelbrun til fartyg — — at 3. Kopeck	4.	29.	
Fraktil " " " " " " " " 1. Rub. 80 Kopeck	49.	90.	
Eggenes vid klarering " " " " " " " "	2.	90.	9. 87
Land Bringning et faar løn til Bræmmer i 11 Kopeck	3.	96.	19. 2-
	Rub. 175.	77.	

Utleasing af 14. Jani 1844. P. Baack
Betalt som gitteres P. Baack

Kamrerer och Tulldaun C.G. Bergbom a 42 R. pr. R. med Ett Hundrade
Nittio Rubel och 40 Kopeck. Rejserlo. Banco Assignationer, som gitteres

Utleasing den 9 September 1833 af
Lach. Franzen
som C.C. Modin

M. Grauberg

Utleasing som gitteres
M. Grauberg

Onligt Gagnatörrens Jern Långspörsingur af Riksråd A. Sjögren
 Öfver för jag ifrån Stockholm införskrifvit 40 Linnor Potatis
 försändt till Wexelning efter följande Nödring-

40 Linnor Potatis kölad, Stockholm, 30 Linnor. 1100-
 Skilling för öfver bestän Skilling Nödring 1. 9. 00
 2 försänds Kommission för upskötning till alla Skilling 2. 19. 00
 Skilling till bestän Skilling 40 - - - -
 Betalt till Jern M. Sunell för Magazins Gjuss, emot }
 teyning förut fattigt uttäckning af 3 - - - -

W. R. 166. 27. 11. 1833

Ordnat den 11 Aug 1833.
 J. Franzen

Förreständ 166 R. 28 p. 11. R. 1833. R. 1833. R. 1833. R. 1833.
 Kamreren och Priddaund C. G. Bergbom a 42 p. 10. R. med Ett Mindradet
 Nitico Rubel och 42 R. R. 1833. Banco Assignationer, som gittes

Uleåborg den 9 September 1833
 J. Franzen
 J. C. Modin

W. Grauberg

Uleåborg den 11
 W. Grauberg

Wm Cammermeyer Berglund Debet

18⁹ 40. 18⁹ 40.

Witteren 18⁹ 40.

W. Brauberg Weaborg
W. Brauberg

18⁹ 40. 18⁹ 40.

Witteren 18⁹ 40.

W. Brauberg Weaborg
W. Brauberg

²
Oppna Ordus

Mittu vauku Transporti spjalt appa, dau 3. i
anno manar, apud Meaborgi, ad, baribus illi
Paldaniu ley ob Paldaniu Sackus, in transporti,
Kolluob ab abhethose Summre ista fada pvtata forde.

N^o 9

131.

~~Ante~~

Ante Junier Patetis a 7. 60. R. 98. 30. kro

Meaborg 2. 23. Maij 1833

~~94~~

J. G. Trauberg

... .. 18. 10. 2 40. -

... .. 18. 10. 2 40. -

Ante

J. Trauberg

Meaborg Jun 1833

J. Trauberg

J

Oppnå Ordre

Mitts samtlig Transport skjutit offas, med 3. i
samma maner, äfven Mellborgs St. bäckens till
Paldanins ley ob Paldans Stads, in transport,
beständigt af beträffande Summa utlösa potatis förde-
lad i fyra laster; och antyfallig runderande Kro-
ns förbjunde att med transportens fura och färd
förhållande afvarligu behörja, afsefarna att emat färd

Stige Kronan ——— Debet —

Wenck
sub. 1000

Vadit för 10. Tunnor potatis utgård ——— 11

Nuv Cammeraren Berglund Debet

Stb. 11 Pro. 20 Tunnor potatis utgård ——— 11. 10. 10. 10. —

Stb. 11 Pro. 20 Tunnor potatis utgård ——— 11. 10. 10. 10. —

Stb. 11 Pro. 20 Tunnor potatis utgård ——— 11. 10. 10. 10. —
Wenck
Stb. 11 Pro. 20 Tunnor potatis utgård ——— 11. 10. 10. 10. —
Wenck

Oppnå Ordre

Mittelt paulig Transport skjutit affgå, den 3. i
somme månad, af den Ullabergs Stad bärlids till
Paldanims lög af Paldans Stad, in transport,
bestående af beträffande Summa utlösdas guld, förde-
tas i öfrad lidas, och antyckat, underhandl. Kro-
no betjuntt ad den transportens fura och fatera
heltomstt alprastigud betjunt, afsumma ad emat fura

Haga Kronan ——— Debet —

Jonas Ahl
sub. 10 gr.

Vändt för 10. Tunnan guldad a —
4. Antal 60. Kopek Summan ———

He. ———

Gottman

Ullaberg af: 30. Junij 1834.

Johann Augustin

Observeras: Skickspenningsen är berättad för
 fästas efter fyra Timmer på Gvarji höst och 40. Tim
 På andra assignationerna för vid. Ullaborg och
 1874. — Carl Gustaf Berggren

Sedan Transport lagad för med Sjöhus Transport
 Nöden afdrags med 18. Rubel 60 Koppek medföljer
 till 40 Koppek Banco Assignation — Kruvedt d. 5
 1874. — J. P. O. O.

Transporten anticom till Munkos och C. Tim
 reoro protatomer utan Säckar eller mattor de
 batar och kanner, samt famulögge efter fäst
 32 1/4 Timmer. —

Till förskommund af vidare större em
 fatts protatomer till Ståga Kronans härden
 firtelige Säckar 30. St. lastmattor och 3.
 hvilka bit återför väntas.

Som till Transporten vidare förskommit ha
 uppför flere försars efter Ulfven, vidvändig
 C. St. batar med fyra man a swarje last, och för
 desto mindre varit afseu tyng, så, att till
 munde af större tunga, affändes Transporten
 härifrån efter dandvägen till Sarsenjem efter 11. St.
 i ansende till sandig och barkig väg. —

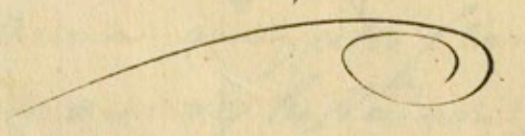
med afdrag af logan för 4. St. batar ifrån Sarsenjem
 mo på 5. mil a 40. kop., 18. Rubel Banco assignation,
 återfodas af medföljande logan 26. Rub. 40. Koppek Banco
 mhas den 7. maji 1874. —

Till nämnde Aderton Rubel W. Assignationer bekommit genom
 Kungö Fogden (Schmann) som härmed qvitteres. Påkomma
 Juni 1874. Anders Hattaja. Nertti Kammanen. Erik
 C. J. Mosen. Jakob Kaski. A. H. den. B. K.

2 Januari 1835
 1. 21 feb.
 Skick. 3. 2 skans på A.
 716

Vänligast Annalan.

Till afskommund af Gort Respective Rajpartiga
 Singlas Göt fullkomna Galtkaste förskrift och med beh
 ligt affpansat så den lyflliga banken premerat ut
 delande bland samogas wifan a an tunga wårdb
 lösd wthig ochlingb drifrunder och fullkomman



premiere, af indlydte indvilligheit om at oplyse af
 vore forhold, og om gaaende oplyst af
 sine forhold vinnit en usig af protokoll
 i sin forars egen uundt forstaaelse. Men for
 den af sigt, naar sig at de rejsse, og ved
 stammens producerede af beboerne i udelig
 sandigede levit, hvilket, sin iupplagt, af den
 samlede Oekonomie og godkand af det
 Efter Protokollens udførelse, samt det som skulde
 udføres. Tid og ort for os foran.

Da Oekonomiekommissionen

Carl W. M. J.
 Lønsmand

Anders Meier. Adam Nikanor. Adam T.
 Lønsmand. Lønsmand. Lønsmand
 A N A

Georg Tolla - Jeremia Puskka
 Lønsmand. Lønsmand
 T P

1895

a. u.
 i. p. A.
 W

1902

198

149

141

Wendland Memorial

for et pålyst
 forlæg den.

toes odelingen
 Kusthællings
 C. vidtaget -

og mit i den

utan afhællig

iflades for be-

loekene stamma

er, hvilket træ

Competera -

ifættet endigt

Anmærkinger

Den højtrespektive Højskolelige Søndre Kusthællings -
 Forsamling, som jeg er ankommet til i forbindelse med
 Søndre Stamma Protokoll, holdt den 2^{de} næstfirtene Novem-
 ber, angående den premiere ansøgende for vidt drift ved
 Potatoes odelingen; aflyst ved den, at i forbindelse de
 vilfulde, skal fremme yndest fulde atgærd lænden til
 jordenes uopmærksomhed hos altingen af en i denne

Wendland	Bonden Abtaly Thomasen Wokampes	22. 11.	1.
Wendland	Bonden Thomas Elifsen - Mætte	1. 10. 17.	8. 7.

Og grundet sig deres uoplyst og veltænkte vnderingmænd
 skriftligens indsigelse indlyst om forholdene heraf. Uti skær-
 skildret her hos befoget Memorial, vill undetænkt ordforan-
 de heraf er, at i saken der betænkt i edersjækket af sig.
 Ort og tid for et skrift

Da Søndre Stamma Sektariernes vægner.

Th. W. M. J.

J. D. uoplyst og godkendt indlyst på Søndre Stamma vægner.
 Abraham Siropaa. Gustaf Niemi. Philip Jares.
 Carl Melijain, Saman.
 A

prera
 uad
 faw
 i an
 Lon
 faw
 faw
 faw
 faw
 faw
 faw

A
 Ma

Gaea sara - yereuaa suukka
 Waudn - Waudn
 T P

Sotobes, hållet vid vederbörligen föret pålyft
 Sotinesstämma i Suomenski Ryksa Söndagen den.
 2^{da} November År 1834.

Med förantandande af sin frändas inflytt på Potatoes odlingens
 framsteg, som Höfverspective Kæjsrliga Finnska Kusthållnings
 Sällskapet, uti Hingwälske af den 20^{de} Januarii år 1826, vidtagne
 åtgärd med premieryr utdelande för ådagalaggd drift, och uti i den
 na väg visat, icke allenast uti denna församling, utan äfki
 ga andes församlingar inom Landet, han äter härflades för be-
 framjandet af samma gods ändamål, allmän Sockne stamma
 till denna dag blifvit pålyft, hvarid de Sotinesboer, hirlka tro
 de sig kunna om premier i förenämnde affende Competera
 ägde, så sig dertill anmaka, och vore derse vid tillfälle endast
 följande:

Namn	Utlade aflytt			Anmärkingar
	2 ^{da}	1 ^{da}	3 ^{da}	
Bonden Matty Thomason Hakämjef	25	17	7	
Bonden Thomas Eliason - Matto	1	10	17	7

Och grundat sig derse uppgiften i välkände vänderingsmäns
 skrifteligen ingifne intyg om förhållandet härse Utte skär-
 skillet härhos bifogadt Memorial, vill underlåtnad ordforan-
 de hafva aron, att i saken dess betänkande i ödenjuktet afgipa.
 Ort och tid föret skrifne

På Sotines Stamma Sektariaterne vägnar.
 J. W. Win.

J. D. uppläst och godkändt intyg på Sotinesboernas vägnar.
 Abraham Siropää. Gustaf Kiuru. Philip Jares.
 Carl Melijain, Jernan.

År 1834, den 6^{te} October, infandt sig under-
 tecknad Häradets Nämndeman Anders Eriks-
 son Kiuru, uppa Bonden Thomas Eliasson Mattös.
 anmodan ifrån denne Luumäki Sooken Huoma-
 la by, som äger Fem förhonde åttonde $\frac{1}{10}$ dels man-
 tal af Krono Hemmanet N^o 1. i berörde by, för
 att i nedannämnde vittnens närvaro befe det
 Potatoes Land, som är under ett (1) Kappeland
 eller Rag utfäde, och för öfrigt väl anfat äru tvare
 i närvas afven i min närvaro utfattes En Tun-
 na Tio Kappar Potatoes, och afkastningen häraf
 befans nu vid uppsmätningen utgöra Sjuttion
 Tunnar Atta Kappar, och är allfa denna föra-
 ring betydligare än vanligt har a orten erhålles.
 Utplantningens skedd med plog, och hvar fjerde
 fara lmnades oppen för mylllandet, och Potatoes
 växtens förre uttymmne. —
 Förberörde Thomas Elias Mattös Husfolk utgör Sju
 (7) personer. Luumäki är och dag, som ofran. —

Anders Eriks son Kiuru,
 Häradets Nämndeman.

AK

Vittnen.
 Matts Andersson Huoma. Erik Andersson Nurmiain
 Bonde från Huomala by. — Bonde från Huomala by. —

Anom
 Ololph Strandman.

9 Aug 1834
Dec. 1834
1835. i. S. of 96

No 1766 140. 107

Nov 1835
1836. v. 11.
i. S. p. D.
i. S. of 96

No 1923.
144.

Embeles Memorial!

Till följande af Kjöperleaga Tingska husvärd-
ningens Sällskapet till mig ankommen Skrif-
velse af den 11. Julliedne Januari, där jag
hos Pastors i Nacchabambai församling be-
gjort upplysning på hvad sätt de Kjöperle-
gans husvärdar sedan 1813 af Kjöperleaga
Tingska husvärdningens Sällskapet tillfände
ett hundra Riksdaler Banco Alsignation i
afseende på Botelous gultenens uppgörande
de, blifvit använde, och där i förhållit för-
dant på att Concept Rökning och där
huruvida Pastors Embetet icke kunna det
minsta upplysning; ämnet; till följande

² ¹⁷
Brevkast Memorial

Till admiralen Jöns af Ö. Högrättelige
Læros Högskole. Substans i Karoliner till
Krona Jorden: Örtu afslutet Memorial, hvar
medelst uppå Högskole. Svenska Hushållning
Sällskapet derom gjorda anmälan, mig af
fordras handlingar och upplysningar, hvar
de till Redogörelse för ett till Palatets ad
lingens befrämjande i Dantalarubi Posten
mig tillfärdt förskott af 100. Rubel. Han
co. Afspialider, har jag härigenom bord
i lika admiralen afgifva:
Efter haussändt af Sekretären i Hög
Kammar Hushållning Sällskap Herr Lars

Quello till mig, afstatne Memorial af
Juni 1673, och då jag, i minde hos
Lubet: Pontalambi, äro vider påstom
kapellaren i Jule, samt af Giffel adde
konstl. Teorin, till hvilken
kor, Skrifver och handlingar, m.m. sam
ordnad Lergen, Goren, vid min år 1672.
da Skrifver, inreuterades, om de i fråga
de upplysningar; Men då några Jule
skola finnas, ad Luga, hvarken ad
andra stället, utber jag mig den Lyckan
sta odmuktet upgifva, hvar jag sakat
ouffändighet kan fara mig till min
Körsortiga, siiska Slushällnings
ochning, år 1673, eller 1674. Till mig, re
rat 100. St. Banco Asignationer, och de
annodat mig, ad för dessa penningar in
Potatoes till Luga och gratis utdelat
idag och färdiga förbrukare: Ad jag, i
affore, lät afhänta denna förbruk
Luga Lagslöpskan, Teorin, i
K. utdelningen, deraf skedd; i sam
förhandlingens, ad de enligt upplad
ning på Pontalambi, Pontalambi, Pontalambi
första året inberging, redan ledde till
muntare för odlingens framgång; af
ad jag, strax drest, införde till
siiska Slushällnings, Patskaper, De

for min besättning, som uplöst min agande
fordran till m. st. B. Banco Asignationer.
Hvad jag nu haft äran ad anså, ä: det enda
som jag i oufförväntade sak kan framman mig.
Hollola den 16. April 1674.

Joh. G. Record

22 May 1835

N^o 1955-
150.

Mordpunkt Memorial!

Respektive Tager. Sinika Hälssättning Ocksågatt worden
de Oskrifvelsen af den 11 April som sig iisfördigt samt
ty utgörande Allmogens Nabal Rans Oskrifationer, hvilka
Respp. Oskrifvelsen, såsom premis för potatens osting,
ställning framur för Oskrifvare inom detta Memorial

Horat. af blafus jagda medel auligt med
 med gultene återgående Säckskilling
 was Dockanstrummen Douder, den 3. Maj
 redsborand offentlig utdelad af af
 Nordpeulinen smottaren - Jvaran jag
 och Kolat inberättat. - Klemis d. 4. Maj

Sad P. M. M.

Till Huset. Sista fullmäktiga Rättens;

Förteckning

Premier, af Repertiga Fincka Hushållnings Sällskapet beviljade
 potates odling i Klemis Socken

dem Abraham Johanson och Benjamin Esaiason	
gemensamt	Rubel N ^o 40.
den Henrik Andersson Mikkonen	25
den Jonas Gabrielson Mikkonen	25
	<u>Summa 100.</u>

den 11 April 1835

ex Officio
 Lars Stenell
 Sällskaps Secreterare.

Till vid allmän Sockensammanträden i denne dag i Klemis
 socken, vi genom Herr kyrkostyrelsen Jacob Roschier inofficielt
 af Repert. Trejser. Fincka Hushållnings Sällskapet för
 kvar bestämde och här afren nämnda preminger-premier
 för potates odling warden med tvördnadt full tackskänslighet
 ämnade härmed till erkänt. - Klemis den 3. Maj 1835.

Abraham Johanson och Benjamin Esaiason
 A B

Henrik Anders Mikkonen - Jonas Gabrielson Mikkonen
 M N

Anders Klemi. Anders Wankka. Adam Mikanson
 Per Korvild - Lemman Lemman
 A K H W N

Saurer.

1855

2a

189038

1966

152

Yordfamb Memorial.

Med anledning af Högrespective
 Prejerliga Singska Hushållningens Säll-
 skapets respective Memorial af den 11^{te}
 nästveckans April, utdelades, enligt der-
 af följande förklarung, af understef-
 vad församlingens Pastor, i dag Christen:
 mässfärdens dagen, till följe af församlingens
 Konungens efter flutad Gudstjänst, sedan
 ett kort och för tillfället lampelikt tal
 blifvit hållet, der premier valberättade
 Sällskapet för Paratöes odlingen Höggen:
 Höggen tillaget tvanne Yordbokene Höggen
 Matts Thomasson Höggen 30, Höggen
 och Thomas Eliasson Höggen 25. Höggen Höggen
 assignationer; hvilka jag för härigenom
 till Högrespective Sällskapet berätta.
 Lummäki den 28^{de} Maji 1855.

Ch. Korwin.

Utdrag af Protokoll
 hållet vid offentlig kyrkans
 stamma i Södra Sörens
 moderkyrka den 23. October
 år - - - - - 1835.

S. X.

I det de af Amogens församling
 kallades, hvilka voro församlingens
 församlingens förordade
 och den odling, församlingens församling
 den och kyrkans församlingens
 Petter Thomasbo och intäm-
 nade till församlingens
 horgående i ordmunkens
 C. Lagde Sune. Newis,

utländiska af Profjord
härskades S. H. Söderqvist
hittat för Almqvists reposit
tis och jagom riktigt erkän

Och varder denna utmärkt
driftige Jordbrukare, hvilka
i flere år blifvit höggrens
hugnad med prämiem
för potatoes och ken odla
odmjukt som mest
hos Det höglöfliga Kjöper
Hushållnings Sällskapet

In Videns Protor
reporter
flastor i Sa

November 1835
S. 476

N: 2040.
184.

Carlens Memorial!

Uti Skrifvelsen af den 8. i följande Minnad, har
Kjöperlige Sällskapet Hushållnings Sällskapet
anhållit om underrättelse, huruvida protatoen
utspås i detta Län faktades och i sådant fall
hvilka orter jag anfägo lämpeligast till upp-
handling deraf m. m.; Och för till svar derå
jag meddelat, att protatoen afkastningen
innehållande är inom detta Län anses
förmånlig, hvadan brief på utspås näst
kommande vår ej heller är all beförd. i
Svenska i Landskamrads. den 16. No. der.
November 1835.

Joh. W. Strömberg

Wihelm Adau

509.

Kjöperlige Sällskapet Hushållnings Sällskapet i Albo

der
an
val
ka
s
h
re
D
H
led

1836

1. febr. 1836

1. 7. Dec. 1835

1. febr. i S. af af

N^o 2089

156

N^o 2080. 157

Embets Memorial:

I anledning af Kejserslige Hushællnings Sæll-
 skapets Skrivelse af den 5. næstnævnte November, får
 Landshofdinge Embetet anse tillkænnagelse, at endog
 de underrettede Landshofdinge Embetet gennem vedvæ-
 rende krono Fogdar erhællit, sakna innesvarerke i
 ditte Lan' icku Potatoes till udfædi for næstnævntendens,
 de wæhr, hwarfor Landshofdinge Embetet afven an-
 ser nogen upphandling deraf for ditte Lan' icku wæ-
 ra nodig. Men derest Kejserslige Hushællnings Sællska-
 pet skulle finne godt at med Potatoes udfædi be-
 springe orter i Osterbotten, om behofet hwaraf Land-
 shofdinge Embetet dock anser sig for myckeh mindre
 kunna yttrande aflemma, som Landshofdinge Embetet
 icku har sig bekant forhællendet med års væsten
 af Potatoes derstædes, skulle Landshofdinge Embetet
 i sadant fall anse upphandling deraf templigast
 kunna ske i Bjorneborgs Stad, hwarfor ind fluted

af nästrikne November månad, en Tunna Potatis
som efter det å orten brukliga mätningssätt för
frukter innehåller Tjugu fyra kassar, förstås
till Tre Riksdaler Riksgalds Sedlar samt
derunder, hvar hos Landthofdinge Embetet för
vare Hads Fogden Carl Malmsström ad un
Magistratens tillfyn och kontroll i fråga vara
upphandling verkställa. — Åbo Landskans
den 7. December 1838.

Åbo Landthofdinge Embetets vägnar
Lambertus Venen Christ. Swen

N^o 9679

Den Kejsersliga Finnska Hushållnings Sällskapet.

1836
förs. st. 11.
kans. i. S. p. D.
vare. i. S. afst.

N^o 2087
180.

Word samt Memorial.

Öckonstämnes Protocollet af den 16^{de} October 1838
angående Potatisodlingens premier, som beif
ret bestämda för denna Odling, för sig, som
den höst Respective Kaiserliga Sinska Säll
skullningens Sällskapet öfverstyra, indeställning

1832.

Kejsersliga Finnska Hushållnings Sällskapet i Åbo

adriktigt Rep. Deltagare som granskning
 af kompetenterna som hafva givit sig
 till af den utskytte beaktningen, - om
 samt det i Protokollat angifna församlingens
 general sammankommande till upplag af protokollat
 såda för besökande eller vandra gilladt eller
 i Umeå den 24. Oktober 1844.

Carl Rosander.

Carl Höst Rep. Rådg. Linnéus Rådskåning Deltagare i

N^o 5679

Den Kejsarliga Finnska Hushållnings Sällskapet.

Protokoll, hållet vid allmänna Rådskåning
 i Umeå den 24. Oktober 1844.

Med anledning af högt Respektive Rådskåningens
 Rådskåning Deltagare Memorial af den 1. Decem-
 ber 1844 af den nämnda Rådskåningens Rådskåning, att
 till beaktning af en nämnda Rådskåningens odling
 samt till utlåsa samma premier, att af samtliga,
 af den af nämnda Rådskåningens Rådskåning, att
 till vidare beaktning utvald at de i öfriga vid samtliga
 Rådskåningens af denna inskrifvade, samt allmän
 Rådskåningens i hvar till utlåst ut i denna den
 hållet, samt till följande till kompetenterna om samtliga
 skall beaktningarna sammanställas.

Competenternas namn	Ålder i År	Utskrif i År	Ömmerke
Wander Carl Adamsson Kimermie	1. 19.	18. 20.	1/2 km
Wander af brödar Wälth och Adam Wälth. Munkka	4. 15.	61.	2
Wander Gabriel Jönsson Ulla Salvi	3.	44.	1/2
Wander Adam Davidson Turicin	1. 8.	18.	besökande
Wander Johan Jönsson Sibbe	1. 15.	25.	besökande

de som utgifva nämnda till gä beaktningarna utvalda
 samtliga till skriftliga, samt muntliga sin utskytte
 utskytte om deval utskytte, samt om af den nämnda
 samt Rådskåningens utskytte af beaktningarna.
 Utskytte till de Rådskåningens utskytte utskytte
 om utskytte utskytte till de nämnda utskytte

N^o 132

Kejsarliga Finnska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Årsul Kuopio, Kari, Franciscan an Kaunonen
 tatoes ußade sigstätt, de mustagun premium
 de med undanulat suligast puktändal fälun
 potatool ußade för väster västladd fien cu stäl
 de för mögnare i orten ornuad sigstätt
 utdelad efter besof tu de besofvande orp
 i Bodhuar, fransöfver xxvilitenig oraffen
 tu Pöpp. Kasperlinen Kälkällunigb Pälkängat
 Kal förluz de i ödruplifat villo fupow tu
 qurftigt ofvannans, under i understället. — Upp
 orf cu stället justerat. Tid orf ort sam ofv

Jhu^o Bodhuarstämmande Nöyuan

Carl Rosner
 Löjtnant-Mäst.

Anders Tlemi.
 Kapten
 A. K.

Adam Eriksson
 Dayman
 N

Adam Turku.
 Dayman
 A

Simon Nartku
 R. E. Nämmande
 S

N^o 9679

Den Kejsersliga Finska Hushållnings Sällskapet.

1836.
 1 febr. i S. of 16

N^o 2077 159.

1836.
 1 febr. i S. of 16

N^o 2078 158.

Embets Memorial!

Sedan Herr Landshöfvingen i Län i anledning
 af Kejsersliga Hushålls Sällskapet i ärendet hit afslätk
 inade skrifvelse genom Herrns Fogdarnes infortrat upp
 lypning om att hvarvrida Allmogens vore i behof af
 Potatoes samt om någon Landtman hade allmot
 lindrigt pris deraf att förgyltra, så för Landshöfvin
 ges Embetet efter det vederbörande Herrns Fogdarnes
 inmera med den äskade utredningen inkommit, är
 rar vid handen gifva, att hvarken Allmogens i detta
 Län är i behof af Potatoes eller någon Landt
 man uppgifvit sig hafva deraf att försälja större
 eller mindre parti. Landtmanullit i Helsingfors
 den 22. Januarii 1836.

Under Herr Landshöfvingens General Majorens
 och Riddaren Gusef Ampelt fränvaro.

På Landshöfvingens Embets rågnar:

Johan Norrman

1832.

Kejsersliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Embets Memorial!

Inledning af Kjöperliga Finsta Kustrell.
 rings. Pat. Skrifvel till mig ankomme Skrifvelse
 af den 5. Septembe November, har jag för.
 Skaffat mig vidare kunnedom angående
 Potatoes växtens följden i sommar, och funnit
 att den med för undantag inom Suo.
 kakske delen af Länets varit medelmätlig,
 samt att på samt Allmogens försäder och
 detta Ländes steg under vintern icke skedd
 af höld, hvi på näst utjade nästa vint
 icke kunde uppfå. I Vardens hvarst
 Potatoes odlingen icke uppnått samma höjd
 som i Suolake, har i Skemmen varit min.
 det, och det uppgifves att uti Liebelitz Län,
 och uti Nordlaks Nagre, 65. tunnor samt

i Nordens Nödre Hörad omkring 200 tun
nödvändigt till utskädes bidrag näst
Denna quantitet anser jag dock de be-
ruende själfva kunna förskaffa sig gen-
om köp dels hos Stadsapotheker i Sack-
dels i denna och Jorlawaala Stad, och
häntränga kostnaden visserligen blir för-
hänbar; hvilket jag till svar å Hög-
Stiska Hushållnings Sällskapets ofwan-
skrifvelse får äran meddela. Utskrif-
ten samt vörderligen 20 Januarii 1876.

Boopramsay

N:o Till Högstige Stiska Hushållnings Sällskapet.

1876
a. U.
S. 4/6

N: 2088
100

Embets Memorial

Uti den af Högstige Rådet Bergkom till mig af-
lämnad skrifvelse hvaraf, afskrift härhos bifogas, har jag
blefvit underrättad om sådant förslag af den genom
Kjöperliga Hushållnings Sällskapets föransättande gjorda
upphandlingen af utskädes potatis, att 88 Tunnor äro
uppköpta i denna Stad samt Sack Hörad och Jorlawaala
Söken, afven som Medel aflämnade till Högstige Rådet
Söken Öfving, för att i hvarje af Kemi Rovanjemi, Kemi
Krafft och Kuopio Söken uppköpa 8 Tunnor
samt till, S. Krono Söken i Tornua Hörad 100 Dubbel
för att i Neder och Öfver Tornua Söken göra dubbel
uppköp; hvarför således hela upphandlingen om den
Tornua Skende beräknas till 14 Tunnor, uppgår till 134
Tunnor och som Kjöperliga Hushållnings Sällskapet
i skrifvelse af den 5. November följedes är anmodat
mig att meddela förslag till utdelning af denna pro-
tocol, har jag äran tillstyrka, att en del deraf utdelas
gratis till sådana personer, hvilka ej äga tillgång
att erlägga betalning deraf, och det öfriga försäljas

för något mindre än inköpspriset, uti redan
Landz Orken, de der mera än andra blifvit af
hänfökte munnligen,

	Späta
Ayrupfalmu Socken	15
Saldamo	3
Sotkamo	8
Udajärvi	6
Tuusfamo	6
Kemträsk	5
Rovanyemi	3
Kemi	4
Muhoz, för Utajärvi Kapell och de by- ar i Moderkyrko församlingen, hvilka sitta än ledit missväxt	6
Pulkala Kapell af Sikajoki Socken	5
Kärsämäki D. i Sijhäjoki	5
Neder Tornea Socken	4
Öfver Tornea	4
Summa	76

Och kan denna fördelning sålunda fullbordas,
i Kajana Stad och Saldamo Socken uppköpta
transporter till Ayrupfalmu, hvad denna
tillkommer och till Sotkamo hvad der krifvit
till understöd förflagna beloppet, samt uppköpta
i denna Stad afskickas till Muhoz, Pulkala och

11. till respektive orter

da transport kostnaden bestrides af de 76 Rubell 80 Koppek,
hvilka till upphandling ike äro användt. Ullaborgz Landz

Contoir den 29. Januari 1836.

R. M. Lagerborg

Leony Pentzin

110.

Härförliga Finnska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

2. 15 febr. 1836.

nr 2071.

16^a n.

Ödmjukhets-Memorial!

Uti wärdad Minnesbet af den 5. Marschens
 förtidigt är hos Kungliga Kungliga Hushåll-
 rings Rådet, Åbo, kommit mig det upp-
 drag, att till billiga pris upphandla flote-
 ter, för att genom deras förtjänande i sådana or-
 ter af ranet, der flötet fördes samma år?
 Jagit, bereda dessa ortens invånare tillfälle
 att nästintillandade wäns förse sig med nödigt
 utfäde, och har jag till detta ändamål derjämte
 bekommit Ett Tjugende Rubel Kans. Assignation.

Åbo 15 febr. 1836

Sedan jag nemera efter Gåfva förfärd full
 detta uppdrag och i följande afsända upphandla

- 1. Aldamo socken 8. Tunt potatoes för sammankommande
- 1. Söthamo dito 10. dito
- 1. Wajana sock 25. Dito
- 1. Uleåborg dito 30. Dito
- 1. Pudasjärvi sock 15. Dito
- Summa Tunt 88: potatoes Summa 175 60

Herrestem jag lemnat till hush förrättande Mrs.
 no Jodden i Torneå Herr Landtshöfdingen
 J. G. Wallenius, för att i öfver och Meder
 Torneå socknar upphandla så mycket som
 kunde erhållas

Afwensom till Wronofogden i Weni Wärd
 Herr G. G. Sjåing, för att i hvarje af Weni,
 Porsviken, Kemiståst och Wajana socknar
 upphandla 8. Tunt enahanda utgåde tillfams
 mang

och således till nödiga ombeskedet nu =
 mera åter för endast

Summa Rub. 1000 1000

Så får till följi af förest nämnda wördade Skrif
 härom till Herr Landshöfdingen och Riddarskaps
 het inberättat, samt derjente anhållat, det behöfve
 Herr Landshöfdingen och Riddarskapskaps
 ma till Kjöperliga Hushållning Sällskapet
 Skaps som benäget torde meddela nödiga
 Skriften, hvar, när och hvar afwensom till

Ka personer och vilken utdelingen Komma werte,
 Härad - Uleåborg den 27. Januari 1836.

Gust. Bergbom

Herr Landshöfdingen och Riddaren R. W. Lagerberg

Häradshöfdingen af Skrifvet, bestrykes -
 Uleåborg Landhövdingens den
 29. Januari 1836.

Leon. Pentzin

rings erhållande för Lindebygen,
 Bonden Anders Eriksen Rothas be-
 till Högkretsive Sällskapet, in-
 för Sällskapet Protokoll af förber-
 dag S. 2. jämte prop af i Protokoll
 tagne Linforke & handelse Högkretsive
 Sällskapet såväl som höggunstigt i ho-
 ma sågde Anders Rotha för använd-
 och drift vid i frågavarande Lindebygen
 så vore det en synnerlig uppmuntran
 de öfrige församlingens medlemmar, i
 framgent med större drift, och flit be-
 sig om denna odling i Luumäki den
 Februarii 1836.

J. A. S. Eriksen

Protokoll, fört vid vederbörligen
 föred vald Sällskapsstämma i Luu-
 mäki bygd, Söndagen den 15^{de}
 November - år - 1835.

S. 1.

Med förordande af den kända inlyg-
 telse, på Polares odlingens framsteg,
 som Högkretsive Högskoleliga Linforke
 Hushållnings Sällskapet uti Helsingfors
 af den 30, Januarii år 1836, vidlagre af-
 gård med premiers utdelande för odagalyd
 drift i denna väg visat, uti afskickade förs-
 samlingar inom Landet, har och härskades
 för inrevarande är till befrämjandet af
 sådana goda ändamål, allmän Sällskapsstämma
 till denne dag blifvit pålyst, hvarvid de Sällska-
 psmedlemmar, hvilka trodde sig kunna om premier
 i förenämnde afseende konkurrera, ågde att sig
 der till anmäla, och vore dessa vid tillfället följande.

Namn	Competenternas Namn	Utsäde af skickligt fört					Kornet
		1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	
1	Bonden Johan Henningsen Barthw.	—	17.	20.	—	9.	35 Kornet
2	Bonden Johan Eliasen Suojärvi	—	20.	17.	—	8.	15 3/4
3	Bonden Thomas Paulsen Kusew.	1.	20.	23.	—	10.	14
4	Bonden Matts Sigfridson Suojärvi	—	15.	14.	—	8.	18
5	Bonden Anders Johansen Lahta.	2.	—	30.	—	16.	15

Och grunda sig dessa uppgifter på valkände
 värderingsmanns skriftligen ingifna inlyg-
 om förhållandet häraf. Uti försäkrad her-
 hos bifogadt Memorial, vill underkänd ord för-

vande hafva äran, att i fullen dess betän-
i ödmjukt bet afgifva.

§ 2.

Härefter förbräddes Bonden Anders
Kocko, ifrån Botkåla by, och i afse-
någen betänings erhållande ifrån
Svenska Hushållnings Sällskapet, upp-
en Häppla Lin af fjöldeare Sommar
plundring, till hvilken planterings
Lijp nu Häradsmännemannen
Sjögist, jämte vidman Elias och Emanuel
Sundelin uttygga instyg, som ut-
Tre (3) Kappor Lin frö, och afkastning
här af, enligt de sammans uttygga
uppvägningen, utgjörda adta (8) ad-
penn, Tre (3) marker af samma
fod, som nu uttygga, och hvil-
underskrifnad ordförande får
att till det Hägraspective Sjögist
Svenska Hushållnings Sällskapet i
fönda prof. - Upplyst, och godkän-
ort och tid förutskrifte

De Södringslämna ädla möter
Vagnar

Gustaf Niemi, Abram Siropää,
Sanna
Anders Jaina
Korte

År 1835. den ättonde October, insänd jag under-
skrifnad, uppå Bonden Johan Henrikson Karkus
begäran å jagte Karkus insändande 7^{de} del
af Krono Högvarnens N^o 1. Befäende hela
Hemmmanet af Ett Sjöttebells förmedlad
Mantal, belägit i Heiskila by och denne
Quumaki Söken, för att icke allmakt besyna
vidden af nämnde Johan Karkus Potatoes
Land, utan och huru mycket det är utgådt
fjöldeare Wärd och inbörningen i denne höst,
hvarvid befunns jäson.
Middan af Potatoes Landet är under tre och en halv
Kappor utgådt vid, deri är utgådt Potatoes
Sjuttion Kappor, och genom å dag anställd
Wardie i närvaro af Häradsmännemannen
Elias Johanson Karku, inbörats nu i höst
Sjuttion Gunnar Potatoes.

Hölkantale. inbörknad med tre och en min-
derånge barn består af Nio Personer, för-
jäkes. År, Månad och Datum som af-
van.

Anders Niemi.
Häradsmänneman.

A.K

Gustaf Niemi
et. Just. Bokhuset

År 1835 den 13^{de} September, infant sig underbete-
 nade Häradets Namdememmerne, uppe Bonden
 Anders Johansson Lagers anmodan ifrån Bon-
 ne Luumäki Sothens Laskala By, som äger ett
 Tredie ($\frac{1}{3}$) dels mantal af Krono Hemmanet N:2,
 i Berövide By, för att i nedan nämnde vittnens när-
 vare befe det Potatoes Land, som är under Tria
 (2) Kappeland efter Nag utfäde, och för öfrigt väl
 anfat åker kvaki i Vakar afven i minnär-
 vare, utfattes Tria Tunna Potatoes, och afkast-
 ningen här af befans nu vid uppsmätningen ut-
 göra Trettio Tunna, och är allfa denna föröring
 betydligare än vanligt här i orten erhålles. Uplan-
 teringen skedd med plog, och kvar fjerde jära lem-
 nader öppen för myllandet, och Potatoes vaxens
 störe utrymme. —

Förberörde Anders Johanssons Lagers Husfolk utgör Sex-
 ton (16) personer. Luumäki är och Dag, som
 ofvan

Till vittnen
 Carl Jinnanen
 Häradets nämndeman
 Elias Juginen
 Häradets Namdemann
 Elias Simonsson
 Torpare & Laska Hemman
 M

genom
 Adolph Strandman
 Vice Krono Länsmann.

År 1835. Den 10. October, infant sig underkänd
 Härad's nämndeman, uppa Borden Matts Sigfredson suo
 förän anmodary från denne Kumäri Jopen suo an-
 tila by, för att uti nedan nämnde vittnes berättelse
 befe dett Potates Land, som är under Hallarnan
 (12) Kappe Land, efter Rags utsäde, och förtigt väl
 ansat, anery hvar i 2, wäkras af wän uti min
 närvaro utsattes femton Kapper Potatoes, och
 afkastningen här af befaris nu hwid upp-
 märningen utgör 14 Tierton Tunnor, och
 är altså denna föräring betydligare än wän
 ligt här i orten erhalles, utplanteringen sed-
 de med Plog, och hwarje femte sora lämna-
 des öppen, för myllandet, och Potatoes wät-
 tens större uttrymning. -

Förberörde Matts Sigfredson suo antilas Hus
 folk utgör Alla 18 Personer. Kumäri är
 och Dag som ofwar. -

Jonas Eriqson suo antila
 Härad's nämndeman.
 H

berättnar
 Elias Enginen.

genom
 Johan Argillander

1835, den 6^{te} October, infant sig underkastad
sice Länsmän, uppå Bonden Thomas Johanson Hus-
jus anmodan ifrån denne Luumäki Sothens Hus-
jula by, som äger Ett sexlondestä/dels mantal af Trano
Hemmanet N^o 2 i berörde by, för att i nedannämnde
de vittnens närvaro besje det Potatoes Land, som
är under Tre 1/2 Rappor Land efter Råg utfäde, och
föröfrigt välansat är kvar i Vätras åfven i min
närvaro utfettes En Tunna Tjugu Rappor Potatoes,
och afkastningen häraf befans nu vid uppsmät-
ningen utgöra Tjugu Tre Tunnor, och är alltså
denne förväring betydligare än vanligt här å ort-
ten skälles. Utplanteringen skedd med plog, och
kvar fjorde fara lemnades öppen för myllandet, och
Potatoes växtens flöre utrymme.

Förberörde Thomas Johansons Husfolk utgör Tio Sk/pen-
joner. Luumäki är och elag, som ofran.

Adolph Strandman

vittnen
Anders Eriksson Tuura. Anders Christersson Hus-
Värads Hemnede män. Bonde från Husjula by.
A. K. R

1836.
Sofa

N^o 2099.
191.

140.

Fr 1835, den 8 de October verkställdes under teq=
 knad uppå Bonden förän Eliasson Suojörans
 anmodan, som öger $\frac{1}{10}$ Lels mantal af Kroon
 Hemmanet N^o 2. uti denne Sumäki sockens Suo-
 antila by, Syn och värde i nedan nämnde
 vittnets närvaro, å det Potactis Land, som
 i väras blifwit af honom besadt, med Tu-
 qu (20) Kupper Potactis, Planteringen sked-
 de med Plog, utsädet uti hvarje Fura, och
 befanns detta Land vara väl anfadt,
 och skött, afkastningen af sagde utgör-
 de nu vid uppmätningen Siutton (17)
 Tunnor Potatis, och ansågs denna för-
 äring vara rundeligare än vanligt
 här i landet. Hans husfolk utgör Atta
 (8) Personer. Sumäki Den 10. October 1835.

Anders Ericsson Kiure.
 Härad's nämndeman.

AK

Vittnar
 Davidsson Suoantila.
 III
 Johan argillander

Embets Memorial!

Uti ärad Skrifvelse af den 5. förlöbn November har Kjöperliga Kusthållnings Sällskapet meddelat mig - underrättelse (derom), hvarjont Kjöper Kusthållnings Sällskapet - för att kunna bereda ett tillfälle, att in- ständande var med Statens utlösa till lindrigt prisande och äfven, der så tillkommer, utan betalning und- sätta de behöfvande Invärdarne i detta Län, updrat- tigt (Rådsmannen och Handlanden J. O. Ström, om öfven att göra upphandling af ett parti utlösa Po- teter och dem till framtida undfällnings behof- förvara; Svarjont Kjöper Kusthållnings Sällskapet behagat begära mitt uttöande om följande att und- sätta utlösa verkställa, antingen till inköps pris eller derunder, samt tillika föreslå det quantum - som gratis borde utdelas, - derest någon trakt genom knapp öfver i allmänhet blifvit så vantollad, att till betalning derföres icke kunde utkrävas. -

Efter införade uplysningar ifrån samtliga Loknar inom Länkas och Kuortans Län, der i synner- het fulltledit är missväxt mera allmänt träffade är - ej mindre - Sades växterne - än jordfrukter, har jag inhämtat de säkra underrättelser, dem jag

rubbad samt neblodst lango jorden, gånst med mull ogver - tackas och engang väl wätnas; Och förvandla sig Dessa ned

även under en nyligen fullständig Embets resa
flöre delen af detta Län funnit bekräftade
Suarijärvi moderkyrka-jemte Narskula kapell
Lumiais Vänskas församlingar skulle till ut
erfordras minst Tyrtio-två Tunnor, samt i
ne Pastorats särskilda församlingar till det
ett-hundrade sextio-fem Tunnor Potäter, der
inom öfrige Loknar af förnämnde Häraden
varum ansetts kunna hjälpa sig fram med
af dem skörd de följande är erhållet. - De
nämnda trakterna af Laukas och Kuortane
rader i flera på hvarannan följande är till
allmän nödvändighet och Unämnarene således till
sär sig fattige, att de icke kunna anskaffa
ningur till inlöfande - för deras oomgängeliga
hof - af ut-fädes Potäter, samt omfördelade
egentligen är beräknadt för de mest fattige
icke redan förfett sig med denna vara och
na sammankomster inom församlingarne
icke äga någon utväg, att likt ut-fäde i
dra Orter anskaffa, hvarest och aflägsentheten
Spöksteden, der tillgång i Potäter för lindrig
pris gifves, ligger att möjligt hinder i
has sig fullkomlig anledning till dem
att högst få personer af dem - som i de
nämnda trakterna ut-fädes behöfva ut-fädes
täter, kunde äga förmåga att derför

179 178
betalning, hvarför jag och icke annat kan än till
flykta, det Kungliga Hushållnings Sällskapet beröget
ville anslå det ofruifore bestämda quantum Potäter
till gratis utdelning och låta det ankomma ut-fäde
Vederbörande Fattig försörjnings Comiteer, att, på
sitt för de behöfvande lämpligast finnat kunde,
besörja om afhämtandet af det belopp som hvarje
församling blefve tilldeladt. Y öfrigt har jag, med
anledning af Rådnamnens Skrifvens gjorda ut-fäde
gift, berött meddela, att Trahundrade tjugufem-två
Tunnor Potäter sedan äro uphandlade och förvaras i
dels inom denne Stad, dels och inom de närmast - ut-fäde
belägna Loknar, samt Tjugufem Tunnor ytterli-
gare betingade, ävensom att hvarje Tunna af
desa ut-fädes Potäter öfver Lufverdstaget, inbe-
räknadt med särskilda ut-fädes i och för ut-fäde
get och fyra för källare, kostas omkring Tre
Rubel 50. Koppek Rånco Assignationer. Utsäde
Lands Cancellie den 21. Februar 1876. -

J. Cronstedt

J. Cronstedt

Kungliga Kungliga Hushållnings Sällskapet.

rubbad, samt nöjdes långt jorden, genom med mull oguerv
faktas och engang väl utvattas, och förvandla sig desla ned

Jan 1836
22/1/36

N^o 2106. 1795.

Embets Memoriel!

Uti Högskolan för den 5. November nästlidet är,
här Högskoleliga Svenska Hushållnings Sällskapet för
Högskolan af Högskolan
Wallensköld. N^o 2106. 1795. ende

Högskoleliga Hushållnings Sällskapet!!

Om Högskoleliga Hushållnings Sällskapet i Åbo
Stad den 6^{te} Februari 1834. fördrade undernämnde
hvad inflytande Potatoes Stjelkarnes affkärande
på växten utkräver för allersömjukast jag tillkännedom af
gifva följande, hvilket jag här i vart Nordliga Klimat
3^{de} Somrar ärad förskit normalt

1^{ma} Om Stjelkarnes affkäras med bibehållande af Huf.
vid Stjelken, när de uppnått 3 a 4 tum hög och har
för roten hvarken nytta eller skada, men affkäras Stjelken,
ne sedan de blifvit fullvuxna följer: att Stjelkstumpen
hvilken kvarlemnad af Sol värme sig utbreder och jäkorn
mer ägnat blifva Potatoes vattiga och ofmatliga

2^{de} Om man ifrån Bänkarne vill minska Stjelkarnes grä
det väder och Sol värme må ätkomma roten, bör af Stjelk
ändorne när de ha funnit 2 tum hög 2 tum afklippas
(med undantag af Hufvid Stjelken, hvilken bör lemnas
rubbad) samt nedbojas långs jorden, gånst med mull öfver
Täckas och engång väl vattnas; Och förvandla sig dessa ned

Embets Memorial!

Uti Skrifvelsen för den 5. Novembers nästlidet är
här Kiserliga Högsta Husförädlings Sällskapet för
174. ende

...bjöda Stjekar till lot samt gifval: somliga 2. andra
Potatoes, somlikare än Jersvel fröet gifver. Och be-
nämnde samt afkastningen anseeligt större -
3^{de} När jag 3^{de} somrar år på försök och afven berättat
allre jordbrukare, hvilka först anfett min utgång
att jag en enda Potatoes Stjekar genom plantering
erhållas 150. styf: Potatoes de största af 2. lodds vikt
jande fatt:

Å ward ort hvarst Potatoes alltid utlag föränd
af Maj eller börjar af Junii månad, har jag bren-
28. i sidstnämnde månads utgång af Potatoes landet
det af ett frö uppkom 12. Stjekar af andra åter 5.
hvilka Stjekar nämnde tid kunnit 3. a 3 1/2 tum
de har jag genast af de med 12. befunnna afskurit
nige (med undantag af hufvis Stjekan) samt planterat
i små uti något smala och höga bankar, dock väl goda
och jord och 2. tum djupt, genast vattnat dem med
eller Å vatten och åter likaledes vattnat efter 3. dag
förlopp. Om väderleken varit mycket torr, har det
det fortfarande hvar tredje dag under till 5. a 6. gån-
alles berättat. I medlet af Julii månad då jag
de i jorden kvarblefna Stjekarne, har jag hos de
kunnit 10. styf: uppkomna dugliga grenar, hvilka
afskurit, planterat och vattnat på lika sätt som om-
föreliggande är nämnet. I slutet af Julii månad de

planterade Stjekarne uppkom 3. tum höga, har jag afskurit
att dem på nara jorden, att endast tvänne blad kvarlemnade ut-
samt stöt dem lika som om begge nästnämnde är jag, således som
blefver en Stjeka familles belopp inalles 32. delar. Och har
jag förordat meranämnde afkastning den 15. Septembris år kom-
1834

Sidstnämnde är gjorde jag försök med Potatoes knoppar
hvilka följande sätt: Knoppar dem jag tyckte redan voro fullkomna, satta
med afslötkade jag och lade desamma delte i fyra delar, uti
ljunt vatten samt afkryssade såväl musten som skalet; Och
fortfor jag med detta fyra gånger med omfadt vatten. Sedan
detta för sig gått förvarade jag de erhållna fröen öfver vinn-
tem uti Bonings värme och såddel tidigt om våren uti
Drifbank, då dessa redan vid Potatoes utfarings tiden kunn
nät till en högd af 2. tum - hvilka planter jag med lotten
upptog och planterade uti smala väl goda Bankar, samt
vattnade dem två a tre gånger, med tre dagars mellanstaf-
vid upptagnings tiden vände de största Potatoes efter nämnd
de frö 1. a 1 1/2 lod styf:

Orsakent till min anmälning är, att jag hoppas det blefve
Sveriges inrevarare kunnigt förvida förenemligast i
vår ort kölden i flesta huser skadat, denna Vinter Potat-
toes, hvilka knappast kunna som utfäde beagnas -
Nästnämndande October månad för allerede mycket jag
infränd: Beskrifvningen vid faringen och huru vatten bör

[Signature]

16 Mars 1836
11 27 1/2

N^o 2106. 178.

Embets Memoriet!

Uti Skrifvelsen för den 5. Mars månadens nästlidet är,
 hos Kjöperliga Svenska Hushållningssällskapet för
 med sig, i anledning af flera sammanträdande
 underrättelser, att Potatens skörden i allmänhet
 Sveriges inre trakter dels undelad delslaget, dels ut-
 fatt under medelmätan, vare betänkt att, genom
 utredning och upplag af potatens i de bättre
 lottade Rufflörens, bereda tillfälle att nästkom-
 mande vår med utgåfv till lindrigt pris,
 eller, der ja tillräckligt, utan betalning, undfalla
 de Landtmän, hvilka deraf kunde vara i behof.
 I sådana Kjöperliga Hushållningssällskapet af mig
 bevänt tillstånd att tillförlitlig utredning om verk-
 ligen behöfvad af nämnda jordfrukt inom detta
 min Narijst afstredda län, och för jag i an-
 ledning häraf, med betygande af såväl min som
 Landets innevänans erkända för Kjöperliga
 Hushållningssällskapet ymnigfulla anseende
 härutinnan, arar meddela, att ehuru pota-
 tens afkastningen följande år inom nämnda
 allmänhet inte var järdels förmodlig, allmogens

3

Uttas för vid varm som kall årstid

Att förekomma Koblots masken för jag lida
 kast omnämna jagon efter flere gjorda försök
 det tyngigaste. Om Koblots, hvarest funnos 30. ja-
 skar, och redan till 14. var förderfvad upptog jag
 därunder en näsve tom och mager jag, hvar
 skarne försvann och Koblots återfick sin vä-
 upptogs ganska väcker om hösten -

Etter att fördrifva wagglofs har jag funnit
 Medlet vara: att för Kampen uti valgod jordmo-
 sampan begynner att mogna och gifver starkaste
 rykte jag upp 10. a 12. Strån med stötter och för
 här an där kningom Nummet afvenfor i Sängan
 efter 14. dagars forlopp af nämnde ohyra utke mer
 synlig, och hafva de nu på tre års itke mera
 sig -

Med djupaste vördnad har aran förblif
 Höglöfslige Hushållningssällskapet

Weäborg den 27. Februarii 1836.

Allerödmjukt
 Tjenare
 Elias Liljebom
 Gelbgjutare

Levadt har ut i syn och järnarna stund
behäftigt utfärd af Potatoes, i anse-
nvarhet den af Kjöperliga Hushållnings-
Sällskapet erbjuda sigard rike för detta
inneväsende lärer blifva behäftig. Hem-
Landets Censur, den 29. Februari 1836

Öfverstyrelsen

Viktor Olsson

N^o 475.

För Kjöperliga Finnska Hushållnings Sällskapet: No.

April 1836.
Mån. d. 18 April
Mån. d. 4 May

1836

60

Embets Memorial!

Uti Skrifvelse af den 5. November förliden är hos
Kjöperliga Hushållnings Sällskapet, med till-
främmande vid Kjöperliga Hushållnings-
Sällskapet, i anledning af flere gammaltän-
mands underrettelser att Potatoes Mordet, i
öfriga delar Finlands inre trakter, dels utdelat
förlagen, dels utfärd under medelmåttan, varit
betänkt att, genom upphandling och repp-
lag af Potatoes i de bästis köttade Kuffor-
born, bereda ett tillfälle ett inflytande
vär, med utgåva till lindrigt pris, där det
för tarvades, utan betalning, undfatta de
Sandmän, som deraf kunna utgå i be-
hof, anmodat mig att, innan någon be-
budförlig sigard af Kjöperliga Hushåll-
nings Sällskapet vidtoges, förskaffa Kjöper-
liga Hushållnings Sällskapet bestämde
och tillförlitliga underrettelser om verk-
liga behofvet samt i öfrigt meddelat till-
stånd mina åsigter, så väl af annat i

varande nödfallde jordbrukare bland Allmoget,

der.

allmänhet, som i synnerhet om de lå-
ligaste ställen att upphandlingar
ställen jemte uppgift ä de personer
i sådant affend kundel anses wara
Sällskapet förtroende och lugade
dessa ämnen emottaga

Sanctning häraf har jag affordrat
dubblerande Krono Fogdar och Pastor
dessa mig nödigst anförtroddu
afstranden i ämnet; Och som jagde
kanden nu mures till mig inkommit
nått behof af utskädes Potatoes upp-
vilt, utom Sapporisi och Durajeri,
deraf icke hade något af nöden, i
den Måttadur till ett belopp af 70
för Kymmern 300 Tunnor för Tran-
180 Tunnor för Gåstis, 170 Tunnor
Köholmns Södra, 80 Tunnor för Köholm
Meddelens samt 180 Tunnor för Köholm
Storra Måttadur, men att tillfärd till
handling af denna Pottruck till
till alldeles fatinacis inom Landet
genom till förtroende äro deraf i allmän-
träffade ringa afstrafning; Jä förd
Königliga Kusthållnings Sällskapet

N^o 475.
Till Kungliga Kusthållnings Sällskapet: 1780.

härans underättas och endast tillägga, det jag,
i Lands inuvarande utgång, med behörig
erkännande Kungliga Kusthållnings Säll-
skapet omkänna vid den utskädes Pot-
trou undersättning, för min del icke anser
dessa ämnen utom mångfaldiga särigheter
för närvarande kunna till vägabringas, då
någon upphandling af Potatoes icke kan
ske någorstades inom Land, utan denna Pot-
truck följaktligen måste från andra orter
utskaffas, hvarvid, såväl användt betydli-
ga kostnader, ändamålet med undersättningen
icke torde fullkomligt ännu, emedan transpor-
ten droligen måste ske hölides längre fram än
varen eller redan in på sommaren då inne-
vånarna i synnerhet i Landets öfriga trakter, hvil-
ka efter min tanke förnämligast wäro i be-
hof af i präga warande Pottruck till
utskäde, icke kunna sig deraf begagna,
hvilket de icke mäktas detta till behof här-
ifrån tillförs afhjunda, och det härur kun-
na tagas för afsjedd att hvarje om-
tänksam Landbrukare då redan för-
sett sig med det Potatoes förråd, som

varande nödfallde jordbrukare bland utomgående, det.

för honom till fortsatt odling af denna
erfordras. Wiborgs Lands-Contoir
den 26. Maji 1836.

hvitte utmärkt sig genom driftig och antämlig
ning: Det för jag alltså med jerns annalad
anhållan det ofvänderade Ett Tusend
mått med beräknat tillståndet i affunden
högst Medlemmans a Compl. upfattande för
nämnde upphandling; hvarställe jag
Sällskapet förordnande huruvida ike
jag till öfverlyg hand inflyta för hvad
den med upphandlade potatens quantitet
förskälet, framdeles jernat hända för begagn
uppköpt af potatens utgåde och utdelat
at Sants Allmoges för att befördra en
mannard odling af denna nyttiga potatens
borgs Lands Contoir den 26. Maji 1836.

C. G. Mannerheim

No
Ja

№ 908.

Sin Höfverliga Finsta Hushållnings Sällskapet

den 17. Juni 1836.

N: 2133.
179 180

Nordfams Memorial.

Följande af Kejsarliga Finsta Hushållnings
Sällskapet Högtresande Memorial af den 21. all,
31. nästskande Mars, jernst den 2. följande
Förklarung, afvaktas i dag, Christi himmels
metsjänds dagen, efter föregångens behörig
görelse, de premier, Kejsarliga Finsta Hushållnings
Sällskapet för Potatens odlingens Högtresande
genastigt beviljad, Woldemar, Anders Johansson
Wankalaika 50 Rub. Thomas Paulson 25
och Mats Sigfridsen Sjöföran af lika belopp,
in summa 100 Rubel samt af sig
hvitte premier af vederbörande i Sällskapets
närvaro, smiddes med största taktyllhet,
hvilket jag gör i ödmjukhet till Högtresande
Sällskapet härigenom i berätta. —
Luumäki den 12. Maji 1836.

M. Kerwin
Sällskapets Räkter.

H. A. Tamelander.

11042.

Kejsarliga Finsta Hushållnings Sällskapet

5 Aug 1836

9 febr 1837 A. II.

6 febr. Saff. och handtvingningsärendet

nr 2194
140

Embets Memorial.

Till det afpende Kjöperlige Kusthållnings Säll.
Skapet kan finna ärendet förtjena, för jag äran
härmedelst infärda Ordningens Kätters i Londa,
wala Stad, den 11. Jiffliedne Maji till mig aflät-
te Memorial med deris överopade handlin-
gar, angående föreslagen belöning åt Garfva-
ren Olaus Örnberg för adling och utdelning
af probatis. Wiborg ä Landt Causelliet, den 27.
Juli 1836.

C. G. Mannerheim

H. A. Tamelander

nr
Ja

nr 908

Till Kjöperlige Finiska Kusthållnings Sällskapet

nr 11049

Rejperlige Finiska Kusthållnings Sällskapet

1846.
A. U.
S. p. B.
f. 16

N^o 2303.
181.

Wordspend Memorial!

Doctussumus. Protocollet af den 20. forvalkens Acton. U.
cer jantz ty udfoljende Sættelinge, hvilka om, ut
staudeligen utmera Genslædet det till potatael-
odling premier for samma Doctus, bestämde
den utflorat af 100 Riksdaler N^o 2303. Assignationen,

20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300
310
320
330
340
350
360
370
380
390
400
410
420
430
440
450
460
470
480
490
500
510
520
530
540
550
560
570
580
590
600
610
620
630
640
650
660
670
680
690
700
710
720
730
740
750
760
770
780
790
800
810
820
830
840
850
860
870
880
890
900
910
920
930
940
950
960
970
980
990
1000

han om denna flod framställning, blifvit, och
Respective Kungliga Lintan Gullskilling
Kungl. Maj:ns inlämnade Memorial af den
Martiniärens ämne, följande beviljande
uppställning af potatol-utskott utaf den
som i Dalkvarn, samt om denna besjovande
delat, och som äro utvärdat, som jag äro
inlämnade, hvaremit jag och som vil ha
som, till, sedan det ändraligen, samt till
som vider, med potatol-odlingar, att utskott
besjovande och hafva denna att samtliga, och
dammälbaningens utvärdat af den utskott
den utskottens utskott, och som, som
som det är utskott som äro i utskottet
som utskott utskott utskott, och som
som utskott utskott potatol-odlingar, och
som framt den är utskott, som som
utskott utskott, och som som
och som den utskott utskott, som utskott
besjovande som som, och utskott, som
som utskott utskott, som utskott
besjovande besjovande, och som utskott
från utskott utskott utskott
som som utskott utskott utskott
af potatol-odlingar utskott, som

182.
seder välfärdigt vidtagat, hafva allorader
afskott utskott potatol-odlingar utskott
som flod i utskott, och utskott och utskott
lyskott utskott utskott utskott utskott
utskott. Utskott den 19. November 1776.

Carl Wagnier.

Res. Kungl. Lintan Gullskilling utskott i utskott

i öring inbergsakt.

Vedens anförda docknamnen, såväl som
 som Gunnarsson, om alla de där, i. Decemb.
 för denna dockan anförda potatol-odling
 niere af inalles 100 Tälent, äfven för näm-
 nande an känd Logginskiert sidanordnad
 likas anwändande, som denna gång, samt
 själphöfjande nämns finnal, och potatol-
 ten blifvit i an mindre lörande, - förmoda
 samtlingar, undanman, potatol-odlingar
 och och flera utbrändt salunda brist
 öra. - Tid och Ort förutskrifva - fäst
 skrifva, som dockan, kunnande vara

Carl Rosellier
 Lönsamfäst

Anders Klemi Adams Nikunen, Adams
 Kyrkoråd Kyrko Oqman,
 A. K. N A
 Johan Paulkuri
 F

Förklaring ä' de hushåll i Klens Socken, hvilka i
 förklaringen har blifvit delaktige af det Potatoes ut-
 läde, till hvar upphandling Klensliga Finsta Klens
 hällning Sällskapet anordnat de för potatol-
 odlingens befrämjande härskader anslagna äro pro-
 niere af inalles hundra rubel N^o Beskrifning.

De af Potatoes-utläde delaktige blefne:	T ^r R ^o
Wander Aron Adams, Kaattala	6.
N ^o Christer Michelson, Pötkka	6.
N ^o Gabriel Forsman, Sinkko	19.
N ^o Jonas Zachrisson, Sinkko	4.
N ^o Matts Henrikson, Puolia	19.
N ^o David Forsman, Eaurikain	4.
N ^o Thomas Forsman, Eaurikain	4.
N ^o Jonas Forsman, Eaurikain	10.
N ^o Matts Elias, Muhti	23.
N ^o Nassen Thomas, Saurain	6.
N ^o Marten Olofson, Suomalain	4.
N ^o David Martensson, Suomalain	10.
B ^o Eukan Regina David d. Pöfka	19.
N ^o Christina Henrikson, Sinkko	4.
N ^o Catharina Tahlo d. Remunon	19.
Torpman David Henrikson, Partaunes	7.
N ^o David Jacobson, Wolkila	10.
N ^o Elias Berndt, Tahli	10.
Torpman Eukan Greta Elis d. Palola	19.
Kyrkorådare Eukan Maria Holmsten	8.
Torpman Eukan Eija Matts d. Salui	14.
Torpman Henri Henrikson, Saira	8.
N ^o Elias Andersson, Takain	6.
N ^o Henri Eliasson, Takain	6.
N ^o Johan Eliasson, Ojala	10.
N ^o Anders Thomasson, Kataunes	4.
N ^o Moses Christerson, Wethja	8.

Transport: 8. 4.

Transport:

Torpparen Johan Eliasson Orkonen
 Torpparen Eukan Elisfina Olof d. Mäenpää
 Torpparen Petter Adamsson Mäenpää
 N:o Jereemia Pälkky, Mynttinen
 N:o Anders Thomasson Kalkkonen
 N:o Gustaf Eliasson Konttinen
 N:o Thomas Eliasson Sillanpää
 N:o Moses Christensson Holopain
 N:o Petter Heurisson Väira
 N:o David Mattsson Pentti
 N:o Mikkel Thomasson Parkko
 N:o David Johansson Nisonen
 N:o Anders Mattsson Eura
 N:o David Johansson Tiihela
 N:o Jonas Pettersson Tuupola
 N:o Johan Johansson Walkama
 N:o David Mattsson Weikkuri
 Torpparen Eukan Ewa Mäntelö d. Jari
 Naakkurapöytä Eukan Greta Anders d. Matara
 N:o Ewa Klina Salenius
 Naakkurapöytä Mikkel Eliasson Kaapaharju
 N:o Thomas Eliasson Nupponen
 Inhyijinen Anders Eliasson Saira
 N:o Ewa Forsb d. Matts
 N:o Anders Eliasson Kiski
 N:o Moses Andersson Nupponen
 N:o Elias Jereemio, Tapanain
 N:o Henri Alkain
 N:o Eukan Carin David d. Kiski
 N:o Anders Johansson Holm
 N:o Maria Elias d. Saira
 N:o Thomas Eliasson Pasa
 N:o Eukan Maria Thoms d. Väijäin
 N:o Johan Eliasson Sinkko
 N:o Anders Adamsson Konttinen
 N:o David Mattsson Matara
 N:o Eukan Sofia Elias d. Kiski

Transport:

Transport: 15. 31.

Inhyijinen Jonas Eliasson Tenhu — 4.
 N:o Eukan Eisa Matts d. Mylly — 5.
 N:o Anna Anders d. Nisonen — 5.
 N:o Johan Heurisson Puoliva — 7.
 N:o Jonas Thomasson Kiski — 10.

Klemi d. 20 Maji 1876.

Summa: 16. 30.

Gabriel Mattsson.
Länsmansskriver.

Henric Pentkanen. Anders Hakonen. Adam Mattsson.
P # M

David Narmemieniemi. Elias Turki. Matts Olkkonen.
K E M

Adam Turku. Gabriel Ulla-Salmi. Johan Kangasmäki
T G K

Anders Wilhu. Matts Heikkinen. Gabriel Korpela.
W K K

Aron Otko. Jereemias Pefari. Elias Tälkä
A O P E

Abraham Suomalain. Adam Klemi
S K

Byälste och Alderman.

Redovisning för ett Tusende
 nings Sällskapet i öfverens ä Wiloras Lands
 Kejsertliga Majestät's Befallning

Asignationer, som Kejsertliga Finstra Wershäll
 i öfverens ä Wiloras Lands
 Kejsertliga Majestät's Befallning

Debet

Credit

Wes Wandschupf Waisman & Comp. här enligt Redovisning
 upphandlade 100 Tunner Wz Köppar Skottlös a
 7 Rubel 50 Kopik Tunnan
 Contant behållning

En äftridigt Kranes Wärdsköps enligt Krono-
 Skattens Sammärkes liquid, emnats gratis 10 Tunner 2. köp
 Skottlös, a 7 Rubel 50 Kopik 128.
 Skottlös äftridigt gratis ät äftridigt Jästres Wärdsköps,
 enligt Krono Skattens, Cronis & Skottens Skattens förtäring,
 10 Tunner Wz Köppar Skottlös 158. 50 266. 50
 Contant leverans, enligt utskott:
 För förtäring 70 Tunner 25 1/2 Köppar Skottlös 55. 72
 Den i Debet upplagret Behållning 205. 12 734. 50

Summa

Summa 1000

Wiloras Lands

December 1836.

[Signature]

1000
 128
 266.50
 10
 10
 5
 734.50
 1000
 8
 13
 1000

[Faint, mostly illegible handwriting on the left page, possibly including a signature or name.]

189. 190.

[Faint handwriting on the right page, including a list of names and numbers.]

[List of names and numbers on the right page:]
of singing
of Graft
wax
Anno
Liman
return
12
10
10
5
10
8
13
Pantow

T. 13K N.H.

O
 Under Höghetsberne Kung Gustaf, Kammerherren
 och Ridderen P. G. Mannerheim's Gynst
 ärade Orådet af den 11. Junij, anvisat
 nedannämnda jordägare från St. Anns
 Sackor till ifrån Kammerherren M. Adman
 & Campagne erhållt följande quantum
 utlöses Skatteskatt muntl.

	Fr	kr
Henric, Thomasson Häuakko	10	—
Nöran Gustafsson Svaren	10	—
Johann Andersson Pärkönen	5	—
Adam Magnusson Sjyvänen	10	—
Jonas Pettersson Hautanen	8	—

Summa, s. 13.
 Jäskis, Käräas Steno Fogar Canten
 den 24. Maj 1876.
 Ad. Oviia

Utdrag af Fortællingen af den af
 fattige jordbrudere i Færø, Lærum, som
 indlyst Højvælsens Hver Landhøveling
 i Land Højvælsens Bræd af den 17. dennis
 kamma ad gratis ifrån Handelskuffet
 Waackman & Comp. erhællt Potatoes
 utfæde innevarande år.

Landhøvelingens Navn	Potatoes	
	Stk	lb
1. Johan Johansen Willamson,	-	10
1. Peter Mathsen Myttern,	-	5
1. Esau Mathsen dito,	-	5
1. Thomsen andersen dito,	-	5
2. Math andersen Luchtorus,	-	5

3 Summa, 1 -

Færø, Høved, Hver Landhøveling
 den 24. Maj 1846.
 Ad. Quinn

Med anledning af ovennævnte Højvælsens Bræd
 ansees af ovennævnte personer ad ifrån
 Handelskuffet Waackman & Comp. erhællt
 det nævnte quantum Potatoes utfæde.
 Datum som oven.
 Ad. Quinn

Enten Högskoleenre Kon Grefven, Landshöfdingen
 och Reddaren P. G. Mannesthoms Högskoleenre,
 Orans af den 17^{de} dennes, ansees medannämnde
 godbrukare i från Järstads, Sacken all ifrån
 Handeltuset Wahlman & Cumpf erhålla
 gratis utfärdig Potatoes rönne

	<u>Sk</u>	<u>kr</u>
Järstads N:o 1. Thomas Andersson Puckstein,	—	5
C. J. h. Mattson Keskaurain,	—	10
J. Thomas Thomason Pautia	—	10
Summa,	—	25

Järstads, Årads, Wrono fogde Con
 Lörd den 24 Maj 1876.
 And: Arwin

Under Höghälsens Herr Grefven, Lantmarskalk,
 hofdingen och Riddaren i Mannestämman
 Högstärade Orsaken af den 17. Decemb. an-
 vises medannammade jordägare ifrån
 St. Anand Sachten, till ifrån Konungens
 huset Hachtman & Comp. erhålla
 gratis följande quantum utfrån Po-
 tatis nummer St. 12

Isola	Isolan Maria Andersdotter Ahvenin	—	8.
Iskatala	dito Maria Andersdotter Pötiö	—	10.
	Olof Andersson Pötiö	—	5

Summa — 23.

Jäskids Årens Åthens Fogde Bon-
 tids den 24. Maj 1876
 Ad. Quin

Entligt Hög världorne Hovs Landtjogsdirektor
 och Riddarinn Grefve, C. G. Mannerskiöld
 Jagfarade Ordras af den 17. dennes anni
 1787 nedannämnde Wrono Kammars
 innehafvare ifrån Wrono Kapell och
 ifrån Handelskust Wachtman & Comp
 erhålla följande quantum Potatis ut
 följande, neml.

- | | | | |
|--------------|-------------------------|-------|----|
| Wrono N:o 2. | Matts Thomasson Mestri | — " — | 10 |
| 3. | Matts Johansson Quastha | — " — | 10 |
| | Matts Mattsson dito | — " — | 10 |
| | Johan Thomasson dito | — " — | 10 |
| Wrono N:o 1. | Peter Bellersson Trami | — " — | 10 |
| Wrono N:o 2. | Thomas Mattsson Welling | — " — | 10 |

Summa — 4 L. 10 S.

Järkub's Kammars Wrono jagade Kontors
 den 24. Mars 1786. —

Ad. Arin

Entigt Högvärdeorne Herr. Landshövdingens och
 Riddarinn Grefve C. G. Mannerströms höghä-
 rade Ordnis af den 17. dennes, angående nämnda
 nämnda Wrono Kunnagis ^{iffrant Herrns Kunnig} innehållande
 ifrån Handelsbrevet Kungshand och Bantje ut-
 hålla följande quantum Patenta utfa-
 de nummer

		Th	kr
Andjärvi N ^o 1.	Anders Eriksson Heija	—	10.
2.	Erik Eriksson Hammarin	—	10.
4.	Adam Mattsson Kännikain	—	10.
7.	Matts Mattsson Merna	—	10.
9.	Lunde. Matts Mattsson Långsain	—	10.
Samtliga	1. Jöran Michelson Peirri	—	10.

Summa, 2. Th
 Järskub, Karads Wrono jagare Boutad
 den 24. Maj 1676. —
 Ad. Orvin

Enten Högvärdarne Huru Grefven, Landshofdingen
 och Riddaren C. G. Marsseleins
 Högvärde Orades af den 17. dennes, omföres
 Landbonden Adam Simonson och hans
 Sonaren Johan Andersson Widdarindad
 ifrån Hantelskafet Bachman & Campf
 erhålla kvararia Fem 1/2 Skappor ut-
 fädes Potatis, Järskub, Hårad, Wrono-
 faga Buntad den 24. Maj 1876. -
 And. Oxin

N 7

Keene omme 10 Kymmene kappa kartoffel
 18 29 May 1876 all Keene
 den 17. dennes, erhålla ifrån Hantels-
 kuset Bachman & Campf, Fem
 Skappor Potatis, två utfädes inre
 varande är. Järskub, Hårad, Wrono
 faga Buntad den 24. Maj 1876. -
 And. Oxin

N 8

grader, Fem Skappor utfädes Potatis,
 Järskub, Hårad, Wrono faga Buntad
 den 24. Maj 1876. -
 And. Oxin

N 9

10 R

Från Handelskammaren i Stockholm ex Campen, an-
vises Vänerne Adam Olofsson och Mats Thomasson,
från Hantverksstyrelsen i Stockholm, att enligt Högstäm-
mets Beslut Herr Grefven, Landshöv-
dingen och Riddaren C. G. Mannestruoms
Högstämde Ordres af den 17. dennes, utställd

202

197

Landbrukaren Johan Jakobson Jägar från
Hälsjö luf och Järnhus, Söderman-
land enligt Högstäm-
mets Beslut Herr Grefven,
Landshövdingen och Riddaren C. G.
Mannestruoms Högstämde Ordres af
den 17. dennes, utställd ^{grat} från Handels-
kammaren i Stockholm, Herr
Kamrer Pettersson, till utskick inre
varande är. Järnhus, Hälsjö luf
Södermanland den 24. Maj 1876. -
And: Orin

N:o

grat till Herr Kamrer Pettersson utskick Pettersson,
Järnhus, Hälsjö luf Södermanland
den 24. Maj 1876. -
And: Orin

10 R N9

Ifrån Handelskufet Backman & Bonny an-
visat Wänarne Adam Olofsön och Matts Thom-
son samt Hanski ifrån Viurula by och Järnk, Sack-
ad enligt Högvalborne Herr Grefven, Landshof-
dingen och Riddaren B. G. Manners
Högstade Ordres af den 17. dennes, uthälle

Ifrån Handelskufet Backman & Bonny anvisat
Wänarne Herris Thomason Huultanen och Lars-
Simonson och Hanski ifrån Viurula samt J. M. M. M.
och Mittinen ifrån Viurula, ad uthälle utskick
Potatoes en hvar Tio kappor eller Tiofjuntor
och Tjunta, enligt Högvalborne Herr Grefven
Landshofdingen och Riddaren B. G. Manners

Enligt Högvalborne Herr Grefven, Landshofdingen
och Riddaren B. G. Manners till mig af-
lämnade Högstade Ordres för den 17. dennes, anvisat
Wänarne Jakob Vertilfen Robbi och Matts
Thomason och Hanski ad ifrån Handelsku-
fet Backman & Bonny uthälle hvardera
gratis Tio kappor utskick Potatoes.
Järnk, Wänade Wänos jagas Burhald
den 24. Maj 1816.

And. Oxlin

Uppan Handelskuffet Bachman & Comp, an-
uifet Wönerne Adam Olofsön och Mats Thom-
son samt Hanski från Viurula by och Järstads, Sacken,
ad enligt Högvalborne Herr Grefven, Landshof-
dingen och Riddaren B. G. Mannerheim
Högstade Ordres af den 17. dennes, utballe

202

Uppan Handelskuffet Bachman & Comp, anuifet
Wönerne Henric Thomason Huultanen och Lars
Simonson Achanen från Weistamli samt Triu Michels-
son Mittinen från Petavata, ad utballe utffädes
Potataer en hvar Tio huggar eller Tiofjummant
hvar Tunnna, enligt Högvalborne Herr Grefven
Landshofdingen och Riddaren B. G. Manner

200

Uppan Handelskuffet Bachman & Comp, anuifet
Wönerne Henric Thomason Huultanen och Triu Michels-
son Mittinen från Petavata, ad utballe utffädes
Potataer en hvar Tio huggar eller Tiofjummant
hvar Tunnna, enligt Högvalborne Herr Grefven
Landshofdingen och Riddaren B. G. Manner

199

Uppan Wirtel Järnsonen Håvackes från Järven
bygd by och Järstads, Sacken, anuifet ad enligt
Högvalborne Herr Grefven, Landshofdingen och Ridda-
ren Mannerheim, Högstade Ordres af den 17.
dennes utballe gratis ifrån Handelskuffet Bachman
& Comp, Tio huggar utffädes Potataer,
Järstads Herrns Wrens Jagde Pantad den 24.
Maj 1676. — Ad. Quin

Uppan Handelskypset Kachmann & Comp, an-
uises Wönerne Adam Olofsson och Mats Thomas-
son samt Hanski från Viurula by och Järnkob, Sackern,
ad entygt Höghälsorne Herr Grefven Landshof-
dingen och Riddaren C. G. Mannesthoms
Högstade Ordres af den 17. dennes, uthälle

202.

Uppan Handelskypset Kachmann & Comp, anuises
Wönerne Herrig, Thomassen Huhtanen och Lars-
Simonsson Achaner från Virstambli samt Triig, Michels-
son och Miettinen från Pielavala, ad uthälle uttygdes
Potatals en twar Tio kappor eller Tiofamnningar
för Summa, entygt Höghälsorne Herr Grefven-
Landshofdingen och Riddaren C. G. Mannesthoms

200.

Uppan Handelskypset Kachmann & Comp, anuises
Wönerne Thomas Järnkobson Thävaetro och Jo-
han Pettersson Huhtanen, ad entygt Höghäl-
sorne Herr Grefven Landshofdingen och Ridd-
aren C. G. Mannesthoms Högstade Or-
dres af den 17. dennes, uthälle gratis den-
samma Tio och den femmare Tio kappor
uttygdes Potatals. Järnkob, Härad, Krono
Lagor Bontow den 24. Maj 1876.
Ald: Quin

N 11

Uppan Handelskuffet Kachmann ex Campen, an-
uifes Wänarne Adam Olofsön och Mats Thomäs,
samt Hanske ifran Viirula, by och Järskub, Sacken,
ad enligt Högvalborne Herr Grefwen, Landshof-
dingen och Riddaren B. G. Mannestrens
Högstade Orades af den 17. dennes, uttalle

202

Uppan Handelskuffet Kachmann ex Campen, anuifes
Wänarne Herris, Thomäson Nustanen och Lars -
Simonson Acharer ifran Weistambli samt Tri, Michels
och Mittinen ifran Pietavala, ad uttalle uttalle
Patataz en hvar Tio kappan eller Tuffammanz
och Tunnan, enligt Högvalborne Herr Grefwen
Landshofdingen och Riddaren B. G. Mannestrens
Högstade Orades af den 17. dennes,
1776. N. O. P. S.

201

Enligt Högvalborne Herr Grefwen, Landshofdingen
och Riddaren B. G. Mannestrens Högstade Or-
ades af den 17. dennes, anuifes Wänarne
Herr Michelsdatter Oxii ifran Pietavala by och
Järskub, Sacken, ad ifran Handelskuffet Kachmann
och Campen uttalle gratis fem 1/2 -
kappor uttalle Patataz. Järskub, Kanan
Wrono Jozas Bantow den 24. May 1776 -
Ad. Orin

202

Uppan Kansalliskopet Karkman et Compagnie an-
vises Wänarne Adam Olofsen och Mats Thomas
son Karkman ifrån Vuorula by och Järnkop, Sackem,
ad enlyt Högvalborne Herr Grefven Kansalliskop
dingen och Riddaren B. G. Mannertums
Högstade Ordrer af den 17. dennes, utballe

212

Uppan Kansalliskopet Karkman et Compagnie anvises
Wänarne Herman Thomason Huultanen och Lars
Simonson Achanen från Weistamli samt J. M. Mikkilä
och M. M. Mikkilä från Pietavata, ad utballe utspäde
Potataez en twar Tio hampar eller Tiofammpan
och Tunnar, enlyt Högvalborne Herr Grefven
Kansalliskopdingen och Riddaren B. G. Mannert
Högstade Ordrer af den 17. dennes,
Järnkop, Högstade Wrono Fogde Bontarum
4. Maj 1876. — Ad. Ovin

213

15/ Kappor Potataez tw utspäde. Järnkop
Högstade Wrono fogde. Bontarum den 25.
Maj 1876. — Ad. Ovin

220

5. k.

Ifrån Kanselischuset Hachman & Campy an.
 väsende Bönarne Adam Olofsön och Mats Thom.
 son Hanski ifrån Viurula by och Järstads, Sackens,
 att enligt Bognätkarne Herr Professor Kanselisch
 dinger och Piddaren B. G. Mannestums
 Högstade Ordre af den 17. dennes, inhalla
 sigtids den fjörde Die och den fjörde Tim
 Kappor utfäres Potatens er Järstads, Hö
 rade Wrono Jagde Pantad den 24 Maj 1676
 Ant. Quin

N 14

5. K.

ANNO DOMINI

N 19

K.

Ifrån Kanselischuset Hachman & Campy den
 15/ Kappor Potatens till utfäres. Järstads
 Hårdts Wrono Jagde. Pantad den 25
 Maj 1676. — Ant. Quin

N 20

5. K.

från Handelskufet Beckman & Campes anvises Wörnerne
 Johansson, i Martin Martensson och Magnus Jönsson. Men
 Krummankatja ley och Järskib, Sackun, och enligt Högwärdorne
 Grefsen, Landtjufdöppend och Piddarud E. G. Manneshöms
 förade Orrens af den 17 dennes, utbilla gratis den
 and Pio och de tvanne ^{hvarde} fennare. Som ellers till sam
 and, Ojugo Kappor utläses Potatoes. Järskib
 förade Wrono jagor Pantad den 24 Maj 1676
 Ad. Orin

175

11

Ad. Orin

N19
K.

från Handelskufet Beckman & Campes. Som
 15/ Kappor Potatoes till utläses. Järskib
 förade Wrono jagor. Pantad den 25
 Maj 1676. — Ad. Orin

N20

5.K.

Från Handelskufet Hachman & Camps
 samiskt med Carlsson Johan Andersson Pucc:
^{för försäkringsly och försäkr. S.}
 betalning, enligt Regvallevarn Herr Grefven,
 Landhögskoleingen och Riddaren P. G. Manner
 kunnat, Yngstarens Orans af den 7 de med
 erhållit gratis Fem 1/2 Skappor utskick
 Hapar. Järstads Hårnads Vrono Jagare Pantad
 den 24. Maj 1876. — Ad. Bruin

176

H. I

Ad. Bruin

N 19

Från Handelskufet Hachman & Camps Fem
 1/2 Skappor Potatis till utskick. Järstads
 Hårnads Vrono Jagare. Pantad den 25.
 Maj 1876. — Ad. Bruin

180

5. k.

Konung Jakob Madsen Kammikain och
 Filip Jakobson Paktörin från Medjävle
 by och Stenung Rapen anvisat, att enligt
 Högvalderna Ben Grefsum, Handelsfogden och
 Riddaren C. G. Marmontreims Hästarade
 Ordes af den 17 dennis från Handelskufet
 Hachman & Camps uttalla gratis, hvarann
 Tio häppor uttälles Potatag, Pärkeb
 Årads Vrono fogde Pantad den 24 May 1876.
 And. Orin

N17

H 1

And. Orin

N19

från Handelskufet Hachman & Camps Tens
 15/ häppor Potatag till uttälles. Pärkeb
 Årads Vrono fogde. Pantad den 25
 May 1876. — And. Orin

N20

5. K.

Enligt Högvärdsborne Herr Grafen, Landtzhöfvingen
och Riddaren E. G. Mannorheim, Jagstämde Ordrer
af den 17 dennes anvises Wärderne Eric Mattsson
och Matts Andersson Kamalain från Medjärne
och Niinus Wapen, att ifrån Kamalshuset

Enligt Högvärdsborne Herr Grafen, Landtzhöfvingen
och Riddaren E. G. Mannorheim, Jagstämde Ordrer
af den 17 dennes, anvises Wärderna
Anders i Måhults församling Kamalain från Niinus by
och Niinus Wapen, att ifrån Kamalshuset Hush.
man i Campb erhålla gratis, Fem 1/2 hopp.
gros utskides Potatiser jämte Skrädd
Wrono jagde Pantad den 25. Maj 1846

And. Orin

N 19.

ifrån Kamalshuset Hushman i Campb Fem
1 1/2 hoppers Potatiser till utskide. Skrädd
Wrono jagde. Pantad den 25.
Maj 1846. — And. Orin

N 20

S. K.

Carligt Hägningsbarn Herr Grefven, Landtshofmeister
och Ridderen B. G. Mannerström, Gästgärd Ordrer
af den 17 dennes anviset Ständerne Eric Mattsson
och Matts Andersson Hamälän från medjärke
by och Kiruna Kapell, att ifrån Konungshuset
Bachman & Camp, hvardera erhålla gratis

Carligt Hägningsbarn Herr Grefven, Landtshofmeister
och Ridderen B. G. Mannerström,
Gästgärd Ordrer af den 17 dennes anviset Stän-
derne Petric Jöransson Puh från Petytrala,
Matts Järansson Wejalän från Wapital och
Petric Jöransson Jemma från Kiruna byar i
Kirunefors Kapell att ifrån Konungshuset Bach-
man & Camp erhålla ut hwat Fem / 5 / -
gratis

Carligt Hägningsbarn Herr Grefven, Landtshofmeister
och Ridderen B. G. Mannerström, Gäst-
gärd Ordrer af den 17 dennes, anviset Ständerne
Anders Jöransson Hamälän från medjärke
by och Kiruna Kapell, att gratis erhålla i
ifrån Konungshuset Bachman & Camp Fem
15 / 3 rappor Potatier till utskott. Posten
skänkt Wrono jagar. Pantad den 25-
Majo 1696. — Ant. Orin

Unligt Högvärdsborne Huru Grefven, Landstapans
och Riddaren B. G. Mannestriemb, Högstämde Ordes
af den 17. dennes anviset Ständerne Eric Mattsson
och Matts Andersson Hämälän från Muddjärne
by och Kiruna Kapell, att ifrån Konungshuset
Hachman & Camps, kvardera erhålla gratis

211.

Unligt Högvärdsborne Huru Grefven, Landstapans
och Riddaren B. G. Mannestriemb,
Högstämde Ordes af den 17. dennes anviset Stän-
derne Bertie Jöransson Paha från Patskylla,
Matts Järbäck från Wäjalän från Wafitkala och
Bertie Jöransson Linnä från Käpala byar i
Kiruna Kapell, att ifrån Konungshuset Hach-
man & Camps erhålla ut hvar Fem / 3 / -
gratis

260.

Unligt Högvärdsborne Huru Grefven, Landstapans
och Riddaren B. G. Mannestriemb, Högstämde Ordes
af den 17. dennes, anviset Ständerne Magnus Petters-
son Gransell från Kapsala och Frans och Isaksson
Bryggare från Vasthårelä att ifrån Konungshuset
Hachman & Camps erhålla gratis,
kvardera Fem / 5 / koppor ut hvar Petters-
son Järnkob, Konrad Jöransson samt den 25.
Majo 1876. — And. Orvin

Unligt Hägnäddarne Herr Grafen, Landhofmarsken
och Riddaren E. G. Mannsteds Gårdsordrör
af den 17 dennes anvises Wänderna Eric Mattson
och Matts Andersson Kamalain från med järn
ly och Kiruna Kapell, att ifrån Handelskafet
Hachman & Comp. hvardera erhålla gratis

Unligt Hägnäddarne Herr Grafen, Landhofmarsken
och Riddaren E. G. Mannsteds
Gårdsordrör af den 17. dennes anvises Wän
derna Bertie Jöransson Puhai från Patytrylä,
Matts Jämsöns Wäjalain från Wafitkala och
Bertie Jöransson Jemma från Kiruna Lyar i
Kirunas Kapell att ifrån Handelskafet Hach
man & Comp. erhålla ut hvar Fem / 30 /
Koppor Patatoes till utspädd. Järns Wärens
Krono fogad Kontour den 15 Maj 1836. -
And. Orin

Hautjärvi Kapell, att ifrån Handelskafet Hachman
& Comp. erhålla gratis Fio / 10 / Koppor ut
fäder Potatoes ~ Järns Wärens Krono Fogde
Kontour den 27. Maji 1836. -

And. Orin

Under Åbignäbörne Herr Grafen, Landtshofmeister
 och Riddaren B. G. Mannrot, iind Gustaf Adolfs Öfver
 af den 17 denis anviset Åbänderne Eric Mattsson
 och Matts Andersson Åbändarna från Åbändjärvi
 till och Åbändjärvi, att ifrån Kändelshuset
 Hårdman & Comp. kvardera erhålla gratis
 fem kappor Potatoes till utgåde. Järvis
 Åbänd. Åbänd. Åbänd. Contoir den 25 Maj
 1836. — And. Orin

1835

1836

15 k.

1837

Åbänd kappor ff 28 Maj 1836
 till

Åbändjärvi kappor, att ifrån Kändelshuset Hårdman
 & Comp. erhålla gratis Tio (10) kappor ut
 gådes Potatoes ~ Järvis Åbänd. Åbänd. Åbänd.
 Contoir den 27 Maji 1836. —

And. Orin

1838

Under Hörsälvaren Herr Grafen, Landtjogvingen och
 Riddaren C. G. Mannerheim's Gafstärade Orare af den
 17 dunnig Carruifes Wändörne Thomas Pettersson och
 Johan Jakobson Munuipa ^{och} ifrån Herr frönd
 Mannerhi ^{och} Herr Kapell, ^{och} ifrån Handels-
 huset Wastman & Comp. erhålla gratis kvar-
 ara 5 Kappor utfäder Potatoes. Järstads Hö-
 rads Wron Jagar Cantain den 26. Maj 1836

And. Prinn

N 24

N 26

N 15 K.

N 27

Wron Kappor af 28 May 1836
^{och}

Rautjärvi Kapell, ^{och} ifrån Handelshuset Wastman
 & Comp. erhålla gratis 10 Kappor ut-
 fäder Potatoes ~ Järstads Hörs Wron Jagar
 Contoir den 27. Maj 1836.

And. Prinn

N 28

Binaarne Johan Bertilsson Sivävain från Ahola
 och Thapfer Johansson Welling ifrån Viinub by -
 och Kärning Wapen ansees enligt Högvalborns
 Nere Grefvne, Landtjefvingen och Riddaren C. G.
 Hamnerhiems Hattarade Orades af den
 17 dunnig, ad ifrån Handelskuffet Kalkman
 & Comp. erhålla gratis hvardera Fem-
 /5/ kapper utfädes Potatoes. Järstuds
 Hårad, Vrono Fogde Contoir den 26. e Maj
 1836. -

And. Prinn

1836

15k

1837

den Koppae ff 28 May 1836

Rautjärvi Kapell, ätt ifrån Handelskuffet Kalkman
 & Comp. erhålla gratis Fio /10/ kapper ut-
 fädes Potatoes ~ Järstuds Hårad Vrono Fogde
 Contoir den 27. Maji 1836. -

And. Prinn

1838

Med anledning af H. Herr Landshöfvingen och Riddaren
Grefve Mannerheim's Högtårade Ordres af d. 17^{de}
denne anviset nedannemnde Bänder i S^{te} Andrea
Lagren, att ifrån Handeltshuset Mackman ex Comp^{te}
erhålla gratis utgådes Potatoes nemli:

- Halvby Enkan Helena Anders: Pajain _____ 10 Kap:
- Noskua Anders Järans: Ora _____ 10 _____
- Pavilanmäki Paul Pauly: Taltja _____ 10 _____
- Enkan Carin Erieps: Waili _____ 5 _____
- Kannila Anders Anders: Kalljain _____ 5 _____
- Matts Hindring: Hunka _____ 5 _____

Summat. Sun. 15. Kap. 15

Järkis Hårad's Krono Fogde Kontoir den 27. Maji 1836.
And: Orin

1096

15K.

197

San Kappoe ff 28 May 1836
15K

Rautjärvi Kapell, att ifrån Handeltshuset Mackman
ex Comp^{te} erhålla gratis Fio 10/ Kappor ut
gådes Potatoes - Jäffis Hårad's Krono Fogde
Kontoir den 27. Maji 1836.

And: Orin

1098

291

Amtehsvarerne här af redovisande. Standa Skråds Brev,
ansigt att ifrån Handelskåpet Häckman & Compagnie vidja
Potatoes utjåda, mmligast.

namn.	Wiborgs i socken	Januari	Februari
1000	Esa Suikka		
1000	Agnetta Erikdotter		
1000	Eena Parikka		

210

Önligt Högvalborne Hovr Gufven, Länshöfvingen och
Riddaren C. G. Mannerheim's högtärade Ordres
af den 17. Dennis anvises Borden föransson
Rautia från Pichola by och Rautjärvi Kapell
att ifrån Handelskåpet Häckman & Comp
erhålla gratis Otta 18. / Kappor utjådes
Potatoes ~ Jaffis Skråds tvono Skoge
Contoir den 27. Maji. 1836. -

Andruin

N 27

Rautjärvi Kapell 28 Maji 1836

Rautjärvi Kapell, att ifrån Handelskåpet Häckman
& Comp. erhålla gratis Tio 10. / Kappor ut-
jådes Potatoes ~ Jaffis Skråds tvono Skoge
Contoir den 27. Maji 1836. -

Andruin

N 28

Embeförarene här af redan nämnda Wanda Hamnads Boor,
ansöka att ifrån Handelsstiftet Hacketman & Compagnie undfå
Potatoes uti så, mmligast.

		Januari	Februari
<u>W. borgs i socken</u>			
maa	Esa Suikka		7 1/2
	Agnetta Erikdotter		7 1/2
so	Sena Parikka		7 1/2
ona	Peter Agander		15
ala	Johan. Reikonen		10
	Matt. Hämäläinen		15
	Jermias Gustaf. Koski		15
ala	Simeon Johanson		20
	Nick. Eliason Koski		20
	Jermias Pettersson Järvenpää		10
ala	David Johanson		5
oni	Walter Johansson		20
ala	Nick. Eliason		20
ala	Sena Anttila		20
ala	P. L. H.		20

Enligt Högvalborne Herz Grefven Landshofvingen
och Riddaren C. G. Mannerheimz högtärade
Ordres af den 17. dennes anviser Bonde Onkan Ca-
tharina Mattsdotter Nyström från Sijälaby och
Rautjärvi kapell, att ifrån Handelsstiftet Hacketman
& Comp. erhålla gratis 100 /kappor ut-
fädet Potatoes ~ Jaffis Wärads Wone Fogde
Contoir den 27. Maji 1836.

And. Orm

Annahafarinn hvarof rúðanfáandi Granda Herads Bood,
ansita all ifrån Handilstuþit Hackmar & Compagnie undfa
Potatou uttáa, mmligun.

	Januar	Februar
W. borgs i sken		
Esa Suikka		7 1/2
Agnetta Eriksdotter		7 1/2
Sena Parikka		7 1/2
Peter Aganur		15
Johan. Reikönnin		10
Must Hämälain		15
Jennyas Gustaf. Hönni		15
Simon Johansson		20
Nick Elvson Hönni		20
Jennyas Pelttonen Jänseynä		10
David Johansson		5
Walter Johanssondotter		20
Anders Elvson		20
Sena Antila		20
P. 12 1/2		

Printst Miquelboord Herr. Grefsum, Landtjefdingen och
 Pöytäkirka E. G. Mannerheim's Häglarads Bredes
 af den 17. Junij, anvisat Jondembrennd. Pöytä
 Riksbund fram Siikala, Catharina Andersdotter -
 Grundsk. fram Lippala och Johan Pettersson Bar-
 onand fram Karättidä lifar i Järvis Lathun -
 all ifrån Handilstuþit Hackmar & Comp
 erhalla en kvardera gratis) Tim/5/ kappor -
 uttáa Potatou, Järvis Herads Herads
 Pagar Bantard den 27. Maj 1846. -
 Ad. Ovin

Tunnuslapparene här af redovisande Branda Herrads Brev,
anses att ifrån Handelsbrevet Hactonars & Compagnie undgå
Potatoes utgå, nemligen.

W. Borgs i sken		Summa	Skillingar
na	Eva Suikka		7 1/2
	Agnetta Erikdotter		7 1/2
na	Lena Parikka		15
na	Peter Aganen		10
na	Johan. Raitonin		15
	Arvid Hämäläinen		15
	Jenny Grotz. Houni		20
na	Simon Johanson		20
	Ulex Elvson Houni		10
	Jenny Peltosen Järvenpää		5
na	David Johanson		20
na	Walter Johanssondotter		20
na	Anders Elvson		20
na	Lena Antila		20
na	Lena Löytkä		20
Summa		7	22

Enligt Hälsöskrivelsen Herr Grefven Landtshofdingen och
Riddaren G. G. Mannskönigs godkända Orare af
den 17. desember anvises Borden Peter Johanson Houni
man från Masattila och Yffiel Johanson Raitonin
från Sippiläns lya och Järveläns lya och ifrån
Handelsbrevet Hactonars & Compagnie erhålla
gratis den första Tio och den sednare Fem-
koppars skilling Potatoes. Järveläns Herrads
Krans jager Cantus den 27. May 1876.
And. Arin

Amtehsarinn hærð, rúðantáinn. Standa Stenads Bæd,
sýsla all ifrån Handelskufi Hactmanu & Compagnie undfa
Potatoz utfað, nimmigun.

	Januar	Februar
<u>Wiborgs i Odhu</u>		
Eva Suikka		7 1/2
Agnetta Erikdotter		7 1/2
Lena Parikka		15
Peter Aganen		10
Johan. Pirkkoinen		15
Must. Kämäläinen		15
Jonas Luutty. Kouri		20
Simon Johansson		20
Nick. Elvson Kouri		10
Jenny. Peltosen Järvenpää		5
David Johansson		20
Halborg Jenniandotter		20
Anders Elvson		20
Lena Antila		20
Lena Löytkä		20
Summan	7	22

Enligt Högvalborre Herr Grefven, Landt, of den
gen och Piddaren B. J. Mannestumz —
höfstarads Orades of den 17. dennes anvisat
Standa Embran Min Olafdotter Wendo från War,
hala ad by och Quotra (ex Sachus), ad ifrån Han-
delskufi Hactmanu & Compz erhålla gratiz
Pro 10/3 rappor utfaðez Potatoes. I ärtidz
Hærads Wano Jages Conturb den 27 May
1876. —

Anders

Amnåskvarnen här af redan ständigt. Branda Hamns Boor,
 ansigt att ifrån Branda stift Wackmar & Cognacie undfa
 Petalor uttids, namligen.

	W. borgs i socken	Summa
Exa Suikka	7 1/2	
Agnetta Erikdotter	7 1/2	
Lena Parikka	7 1/2	
Peter Aganen	15	
Johan. Reikösten	10	
Antt. Hämälän	15	
Jenny Liutaj. Houni	15	
Simon Johanson	20	
Uly Elvson Houni	20	
Jenny Peltosen Jämsen	10	
David Johanson	5	
Wackor Jannadotter	20	
Uly Elvson	20	
Lena Antila	20	
Lena Löyke	20	
Summa	7 1/2	22

Branda här af Fagelortens den 26. Maj 1836.

	Wackmar
Mykyrka Socken	
Staffan Simonson Ropinen	10
Uly Matson Kutanen	10
Summa	20
dag som afw.	Wackmar

Smittaförordning här af, nedskrifvande. Standa Herads Borg, anvisar att från Heradslyftet Skademan af Compagnie undsa. Pota. Sog utgåde, mndigen.

80 f. 23 1/2 k.

Björkö. Soder		1772	1773
Johan Bertilsson Kurki		7 1/2	
Erikson Lena Joranda Maria		7 1/2	
Johan Johansson Hoikala		7 1/2	
Patt J		7 1/2	
Nicku Mattsson		7 1/2	
Henri Jacobson		7 1/2	
Erikson Nina Mattsdatter		7 1/2	
Regina Johansdatter		7 1/2	
Johan Mattson Polko		7 1/2	
Johan Jacobson Simda		7 1/2	
Anders Christenson J		7 1/2	
Erikson Walborg Johansd. Vidi		7 1/2	
Anders Johansson		7 1/2	
Jonatas Hamalainen		7 1/2	
Jonas Sjostrom		7 1/2	
Gabriel Mannonur		7 1/2	
Anna Hamalainen		7 1/2	
Nina Adamsdatter		7 1/2	
Johan Andersson Vuopio		7 1/2	
Johan Maki		7 1/2	
Jacob Turhalla		7 1/2	
Michel J		7 1/2	
Johan Kurki		7 1/2	
Anders Porro		7 1/2	
Maria Maria Porro		7 1/2	
Jonas Mannonur		7 1/2	
Anders Pulli		7 1/2	
Patt Mattala		7 1/2	
Maria J		7 1/2	
Walborg Puhus		7 1/2	
Michu Walle		7 1/2	
		Frampot	9 1/2

Innehafvarne här af Bonderne, Pål Skottson
 227

Innehafvarne här af, anvisz att ifrån Handlitz
 Josef Hackman & Compagnie ursef Potatoes
 till utgåde, nemligen.

Johann Wackela	10. Maynar
Eva - dito	15
Gertra dit	20
Adam Pynhonen	20
Gustaf Jönsson Loika	15
Matt Jönsson Höiki	15
P. P. Hiki	15

226. or Hackman
 ursef Manne
 half Sunna.

225.

Innehafvarne här af Bonderne, Anders
 Jönsson Saksen och P. Eriksen Hackman
 ifrån Samola by och Wiborgs Loshin, anvisz
 att ifrån Handeltz Josef Hackman & Compagnie
 ursef. Anardera Tjugw Maynar, Potatoes
 till utgåde. Handa gada Logarfonten,
 den 27 Maji 1835.

i Kopik

228. annuata

227
228
Innehafvarene Herraf Bondarne, Pål Mattsson
N:o 11. 12. 13. 14. 15.

226
Innehafvarene Herraf, arvslyst att ifrån Handl-
huset Hackman & Compagnie unders Totalos
ten utgåde, nemligen.

Johan Wackila	10. Koppar
Esa dito	15
Greta dito	20
Adam Tynhönner	20
Gustaf Jönsson Lötker	15
Matt Jönsson Hötkö	15
Fermias Puhjon Hötkö	15
Ja	3 - 20

Wiborg den 27 Maji 1836.

W. Kaumark

i Koppar

N:o 16

N:o 16

N:o 17

Enne ämnas tinnare jätken 20) kare kynnemäde kappa
1828. 1829. 1830. 1831. 1832.

Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran

Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran	Handskrifts omme här af anvisz ad ifran

J^o 3^o 15. Kopp
Wiborg den 27^o e Maji 1836
Johannmark

Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Johan Pettersson Mannen
Em holf Lunnar
Johannmark

N^o

N^o

N^o

N^o

N^o

Handskrifts omme här af anvisz ad ifran
Handskrifts omme här af anvisz ad ifran

Handskrifts omme här af anvisz ad ifran

Antikaparene här af anvisar att yfrån handelsbupt Kalkman
et Konge unaga ha potatis vafade Johan Pettersson Manne
nen En, af Skrifte Jacobus Mannens En half Linnas.
Wiborg den 27. Maj 1876

Helsingfors

89

84

87, 10

Helsingfors

i Kopik

873

875

876

877

Enn' ännu tinnoin jätken 20) kare kymmenia kappa
1628. Must 1876 Helsingfors

5
10
15
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100

240. 2115

Tuuskasvonne Nard arviys ad ifan handelpuht potatoy
Hackman & Company: uufjo Potatoy tu uffade

Joseph Rautanen	20 Kappas 241
Gabriel	15
Josias	20
M. S.	20

232

Tuuskasvonne Nard Nordenskan Catharina
Hackman ifan Niipunjokki by. Wiborgs & Salm,
arvies ad ifan handelpuht Hackman & Comp
uufjo 7 1/2 Kappas Potatoy tu uffade.
Wiborg den 27 Maji 1836.

Johannus

ulus

N12
1710

Johannus

li kopit

N13

N15

N16

N17

... anna taimin jalkon 20) kave kymmentä kappa
1828. Maas 1828. H. K. K.

Vertical text on the right edge of the page, possibly from an adjacent page or a margin, including numbers like 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

Tuuskapteenin kirjain, annettu 28 päivä Toukokuuta 1836
Mackman & Company: uusia Potolou tuusissa

Anttila	20. Kappan	24.
Anttila	15.	
Anttila	20.	
Anttila	20.	
Anttila	20.	
Anttila	12.	

Jos 37 17 Kappan.

Wiborg den 28 Maji 1836

Wiborg

233

Tuuskapteenin kirjain, annettu 28 päivä Toukokuuta 1836
Mackman & Company: uusia Potolou tuusissa. Wiborg den 28 Maji 1836.

Wiborg

Wiborg

N13

N15

N16

N17

Wiborg den 28 Maji 1836

Innehafvarne hand arripes ad ifran handelskuffet
backman & kompani undfa Potatoes till utfade

Antoinette Kantanen	20 Koppas	211
Abriel	15	
Harald Warko	20	
Adam Merilain	20	
Maria Karasti	20	
Anton Antila	12	

J^{no} 37^{te} 17 Koppas.

Wiborg den 28 Maji 1876

Johannark

Wulas

Innehafvarne hand arripes ad ifran handelskuffet
backman & kompani undfa Potatoes till utfade

Petter Jorpi	7 1/2 Koppas	
Olavi Tassinen	—	
Antoni Lykke	7 1/2	
Matti Kauppinen	15	
Thomas Mamma	15	
Gabrie Movi	15	
Pasi Movi	15	

Wiborg

Wiborg Petter Jorpinen arripes ad ifran
handeskuffet backman & kompani undfa Fruge-
potatoes till utfade. Wiborg den 28
Maji 1876

Johannark

Finlandskantern handf. anviser ad istam handf. listat
Hackman & Compagnij undsa Potatoy la usside

Antti Kautanen	20 Kappan
Antti Kautanen	15
Antti Kautanen	20
Adam Merilain	20
Maria Kautanen	20
Antton Anttila	12

Summa 37 1/2 Kappan.

Wiborg den 28 Maji 1836

J. Kauppi

Wulos

Finlandskantern handf. anviser ad istam handf. listat
Hackman & Compagnij undsa Potatoy la usside

Petter Jorpi	7 1/2 Kappan
Olavi Kautanen	7 1/2
Antti Kautanen	15
Thomas Mamma	15
Gabriel Mami	15
Petri Mami	15

i kopuk

Finlandskantern handf. anviser ad istam handf. listat
Hackman & Compagnij undsa Potatoy la usside, neenlige

Henry Warkilain	15 Kappan
Adam Poral	15

Summa 1. Finna

Wiborg den 28 Maji 1836

J. Kauppi

Innehafvarne Nord arris ad ista Handelsgesellschaft
Backman & Company undsa Potatoes tes utfade

Antoinette Kautanen	20 Koppas	241
Abriel G.	15	
Richard Westo	20	
Adam Merilain	20	
Maria Honatti	20	
John Antila	12	

J^{no} 37^{te} 17 Koppas.

Wiborg den 28 Maji 1836

Johannmark

Wulos

Innehafvarne Nord arris ad ista Handelsgesellschaft
Backman & Company undsa Potatoes tes utfade

Petter Jorfi	7 1/2 Koppas	
Olaf Jorfi	7 1/2	
Henric Lykke	15	
Matti Kauppinen	15	
Thomas Manna	15	
Gabrie Novr	15	
Paul Novr	15	

J^{no} 37^{te} 15 Koppas

Wiborg den 28 Maji 1836

Johannmark

234

acc Koppas

N^o 19.
Annunna tainan jälkeen
Helsingfors 1836 S. K. K.

Handelsvarer Nord arris ad isän handelskypit
 Backman & Company: undsi Potatoy tu usfide

Joseph Rautanen	20	Kappan	241
Gabriel	15		
Richard Norrko	20		
Adam Merilain	20		
Maria Sonasti	20		
Adrian Anttila	12		

J^{no} 37^{te} 17 Kappan.

Wiborg den 28 Maj 1876

Hannuatti

Wulos

N^o 20

i Kopit

Handelt ämnar tinnän jalken kartoffeli
 1628 May 1876 ishköni

58

784

20 Kappan

Witua vata

Jil. 12. i Kappan

Wiborg den 2. Juli 1876

Hannuatti

Backman & Co

Handwritten text at the top of the right page, including the name "Hansson" and the date "26. Maj 1836".

Hansson 24/1

N 21

Handwritten text in the middle section, including "26. Maj 1836" and "Hansson".

gras

Fynsri kartoffel ulas
36 Alkeni

Tainin

N 22

amma tainin jalken
Alkeni

lihoput

Hansson

58

254

all
koppa

mita vasa

Di. 12. i Kopp

Wiborg den 2. Juli 1836

Hansson

Hansson

Handskriftens hand af anvisz att ifrån Handskrift
Bäckman & Romberg utgå Potatou till utgå

245
245

Mattis Kvarnari _____ 10 Koppas
Miche Kajander _____ 5
Hiob J. _____ 10

Handskriftens hand

Wiborg den 28 Maj 1836 Jm 25 Koppas

Höfning

Karin Anna 20 Kallikymmeida Koppas
1828 Maj 1836 M. K. K.

Karin Anna tåman jalken 2 7/8 Tynni Karloffel ulos
1829 Maj 1836 M. K. K.

ph Karin Anna ulos tåman
M. K. K.

i kopik

232

mitte vate

Jil. 12. 2 Koppas

Wiborg den 2. Juli 1836

Höfning

233

han p. Bäckman 2/6

Bonden Simon Löytkä ansökan att efträn
Handelskapet Håkman & Kompny undsä. Sjögren
Könnas Polaborg till utgå. Wåborg den 26.
Maj 1836.

Håkman

Handelskapet Håkman

Kvinn Anna 20 Kalikymmeunda Kappraa
1828 Maj 1836 Måskani

Kvinn Anna taimän jälkeen 2.750 Tymöri Kaitoffel ulos
1829 Maj 1836 Måskani

ph Kvinn Anna ulos taimien
Måskani

1830.

i kopit

Håkman

1831

1832

1834

all
kappra

mitä vata

Joh. Th. 12. i Kopit

Wåborg den 2. Juli 1836

Håkman

1833.

ph Håkman & Kompny

1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Handelsbrevens kassan avseende på underskottet i försäkringskassan
man till löpande utgifter förstås, nämligen

Johan Florén	_____	1
Thomas Florén	_____	10
Olson Fräbörger	_____	25

Se 2/5 & 5 koppen

Wiborg den 29 Maj 1836
H. Hauman

Keiseri anne tärnin jalken 2.750 Fynniri kaitoffel ulos
1629 Maj 1836 Alkemi

Joh. Keiseri anne ulos tärnin
Alkemi

li koppen

H. Hauman

58

754

all
koppen

utskottet

J. H. 12. koppen

Wiborg den 2. Juli 1836
H. Hauman

Hjort handeltugt Bachman og Comp. anfører. Løst omme.
Løst omme 7 1/2, og Borden Elias Sigurd 15. Kjøper for
Løst omme. Wiborg den 30. Majo 1836.

H. Haunmark

N 27.

ph Kinn anme ulos Linn
H. Haunmark

N 28.

i Kopk

H. Haunmark

183

N 32

184

alt
Kjøper

mitre vate

Dil. 12. i Kjøper

Wiborg den 2. Juli 1836

H. Haunmark

N 33.

for p. Bachman og B

Kap
Kap
Kap
Kap

5
7
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100

Enligt Handelsbrevet Backman et Comples anför att
undfri utgifna på detta.

- 1 premie förnyade _____ 10.-
- 1 tips almanackor etc _____ 10.-
- 1 Sars bännsf. Sjöfå _____ 10.-
- 1 Simon Nilsjöfå _____ 10.-
- 1 Elias Muranen _____ 10.-
- 1 Anders Tesuni _____ 10.-
- 1 Susanna Wryggan _____ 7.2.-
- 1 Thomas Skogström _____ 2

Om 2 1/2 koppr

Wiborg den 30. maj 1876

J. Hauman

Joh. Kuni Anne och Linné
Wiborg

238.

i Koppr

J. Hauman

58.

232

58.

all
Koppr

Maria Vata

Om 12. i Koppr

Wiborg den 2. Juli 1876

J. Hauman

233.

Enligt Backman et Comples

Uppr. handskrift. Gubman et Comp. anförde midsomstade till utsp. utsp. prästare, mullig

- 1 Bengt Pettersson Verhållni 15
- 1 Margaretha Mathsson 7 1/2
- 1 Peter Erik 12
- 1 Mathias Juvonen 10
- 1 Matti Suckan 15
- 1 Matti Wronen 22 1/2
- 1 Walborg Wronen 10
- 1 Matti Lippanen 7 1/2
- 1 Klaffan Jäkön 15
- 1 Anna Korte 15
- 1 Peter Wronen 7 1/2
- 1 Elis Anders. Runkala

Wiborg den 30 Maj 1856 4. 6. 29 1/2 Kop

W. Haunmark

- ✓ Johan Jacobson Kåre 7 1/2
- 1 Alexander Mattson Kåre 7 1/2
- 1 Herman Alexandersson Kåre 7 1/2
- 1 Johan Jacobson Kåre 15
- 1 Justina Pettersdotter Aivika 7 1/2
- 1 Christina Brändö Kallan 7 1/2
- 1 Judith Jonsdotter Kåre 7 1/2
- 1 Filip Mattson 15
- 1 Matti Juvonen 15
- 1 Simon Runkala 15

7. 6. 15. Kop

Wiborg den 30 Maj 1856

W. Haunmark

li Kopik

W. Haunmark

18

184

acc
Koppar

Wiborg den 2. Juli 1856

7. 6. 12. Kop

Wiborg den 2. Juli 1856

W. Haunmark

Pantafurionu Gicapi amicu etc ipm Handdchapt
 Hakman et Compaqni unifo ptoctio utpde; mouton

- 9 Eva Airika _____ 15.
- 1 Jöppel Chomafur Keins _____ 15.
- 1 Hiik Keins _____ 22 1/2
- 1 Johan Keins _____ 7 1/2
- 1 Jacob Simonfuf Keins _____ 15
- 1 Jonas Kirufuf Keins _____ 15
- 1 Anders Jacobfuf Keins _____ 7 1/2
- 1 Michel Andarfuf Keins _____ 15
- 1 Christian Mofufuf Keins _____ 7 1/2
- 1 Johan Jacobfuf Keins _____ 7 1/2
- 1 Alexander Mofufuf Keins _____ 7 1/2
- 1 Herman Alexandurfuf Keins _____ 7 1/2
- 1 Jöppel Jacobfuf Keins _____ 15
- 1 Justina Jellendotter Airika _____ 7 1/2
- 1 Christiana Eriksdotter Kallum _____ 7 1/2
- 1 Judith Jonasdotter Koni _____ 7 1/2
- 1 Philip Mathian _____ 15
- 1 Matt Jureman _____ 15
- 1 Simon Ruffen _____ 15

heimis
 27 1/2 Kap
 14
 et 11 1/2 Kap
 K 13 Kap
 7. 87 Kap

Sum 7. 15. Kap

Wiboy den 30 Maj 1856

H. Hammarck

Li Kopuk

H. Hammarck

15.

154

all
 kappal

Mitra vata

Jil. 12. 2 Kap

Wiboy den 2. Juli 1856

H. Hammarck

Räkning öfver levererade Potatoes
enligt Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
befallning och härhos följande Anordningar

252. 87 Tunnor 2 7/2 Kap
18 " 14 "

Öfver Gården, Gustaf Gylkman et Compagnie samman
undantagna allmogt att ansåga utspäa potatis; neml:

- Anders praktali ————— 10 -
- Anna Wiman ————— 5 -
- Johan Ahlstedt ————— 10 -
- Christian Vika ————— 10 -
- Johan Aronson ————— 10 -
- Johan Simonsen Aronson ——— 10 -
- Johan Viski ————— 4 1/2 -
- Anders Kälke ————— 7 1/2 -
- Wilhelm Pind ————— 5 -
- Walter Laurén ————— 7 1/2 -
- Viljo Laurén ————— 5 -
- Fong Mathon ————— 4 -
- Gabriel Vika ————— 4 -
- Sten Aronson ————— 4 -

106 Tunnor 11 1/2 Kap
50 Coper 15^{te} Kop.
Sub: 797. 87 Cop.

1836
Comp. S.

Attalis Spi Kapuk

Wiborg den 31. Maj 1836
H. Hammarck

55.

54.

all
Koppar

Mitra Vata Jul. 12. 2 Kopar

Wiborg den 2. Juli 1836
H. Hammarck

53.
H. Hammarck

Räkning öfver levererade Potatoes
enligt Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
befallning och härhos följande Anordningar

Kronfogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 7/16 ^{kop}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 11 1/2 kop

efter öfverenskommit pris af 7 Rubel 50 Coprek 15^{te} Afst.
för tunnan Rub. 797. 87 Cop.

Wiborg den 11 Juni 1836
Hackman & Comp^{te}

Handelskammarens hand af arwity att ifrån Handelskammarens
Hackman & Compagnie utgå utgåda Potatoes nemligen
Andrey Mestkars

Ifrån Handelskammarens Hackman & Compagnie anwity utgåda
hand af utgåda utgåda Potatoes; nemligen

Michal Kantala	10 -	254
Johan Kivi	10 -	
Johan Lippinen	7 1/2	
Eri Hengstikari	7 1/2	
Maria Rata	7 1/2	

Wiborg den 2. Juli 1836
Blauemark

Räkning öfver levererade Potatoes
undt Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
befallning och härhos följande Anordningar

Kronfogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 7/2 ^{kap}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 11 1/2 Kap.

efter öfverenskommit pris af 7 Rubel 50 Copak 15^{te} Afj.
för tunnan Rub. 797. 87 Cop.

Wiborg den 11 Juni 1836
Hackman & Comp^{ts}

257.

Handelskammaren härhos anvisar att ifrån Handelskammaren
Hackman & Compagni undt för befälde Potatoes undt
Anders Mestkants Wiborg 7^{te} Maj 1836
Ottar

258.

254.

Handelskammaren härhos anvisar att ifrån Handelskammaren
Hackman & Compagni undt för befälde Potatoes undt
Wiborg den 2. Juni 1836
Johann Mark

254

Handelskammaren

Räkning öfver levererade Potatoes
till Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
af fallning och härhos följande Anordningar

Kronfogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 1/2 ^{Kop}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 1 1/2 ^{Kop}

efter öfverenskommen pris af 7 Rubel 50 Coprek 10^{te} Af.
för tunnan Rub. 797. 87 Cop.

Ni borg den 11 Juni 1836
Hackman & Comp^{te}

Handelskammaren här af anvisar att ifrån Handelskammaren
Hackman & Comp^{te} under utfärdade Potatoes remitt
Anders Meskanen ————— 7^{te} Köppan
Adress ————— 7^{te}

Ifrån Handelskammaren Hackman & Comp^{te} anvisar den
slutna andras utskriften af missa Lantala att för-
den under 7^{te} Köppan utfärdade potates. Ni borg den
2. Juni 1836. Adressmark

Kartoffeli
Kemi anse ulos 20 Kati Kymmende Koppa
16. 2. Juni 1836 Adress

Räkning öfver levererade Potatoes
till Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
af fallning och härhos följande Anordningar

Kronofogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 1/2 ^{Kop}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 11 1/2 ^{Kop}

efter öfverenskommit pris af 7 Rubel 50 Copok 15^{te} Af.
för tunnan Rub. 797. 87 Cop.

Wiborg den 11 Juni 1836
Hackman & Comp^{te}

Handelsaktien häraf arwif, att ifrån Handelsaktien
Hackman & Compagn undfå wiffades Potatoes nemlig
Anden Mestkars ————— 7 1/2 Koppas
Anden ————— 7 1/2 —
Pall - Mäkelain ————— 7 1/2 —
Fopys - Merma ————— 7 1/2 —
Pall Pentistat ————— 7 1/2 —

Handelsaktien Poshan Margaretha Sigrida, arwif
att ifrån Handelsaktien Hackman & Compagn
undfå 7 1/2 Koppas wiffades Potatoes. Wiborg den 3.
Juni 1836
J. Sanmark

Kemi. anna tamm 7 1/2 Koppa eli 1/4 T.
187 Junij 1836

Räkning öfver levererade Potatoes
till Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
fallning och härhos följande Anordningar

Kronfogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 7/16 ^{kop}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 11 1/2 kop

efter öfverenskommit pris af 7 Rubel 50 Coprek 16^{te} Afj.
för tunnans Rub. 797. 87 Cop.

Wiborg den 11 Juni 1836
Hackman & Komp

Handelskåpet

Andoy Meskanen	7 1/2 koppar
Edam	7 1/2
Pahl - Mäkelain	7 1/2
Foght - Merma	7 1/2
Pahl - Pentihala	7 1/2

Juni 1^{te} 7 1/2 koppar
Wiborg den 3 Juni 1836
J. Haumark

Kemiärens tullen i Dublin julkon
18 3 Junij 1836 af H. H. G.

Räkning öfver levererade Potatoes
ligt Herr Landshöfdingen Grefve Mannerheim's
fallning och härhos följande Anordningar

Kronofogden J. Sanmark	87 Tunnor 2 1/2 ^{kop}
do A. Ruin	18 " 14 "
	<hr/>
	106 Tunnor 11 1/2 ^{kop}

efter öfverenskommit pris af 7 Rubel 50 Coprek ^{13^{te} Kop.}
för tunnans Rub. 797. 87 Cop.

Wiborg den 11 Juni 1836
Hackman & Comp^{ts}

Lvanständer Spi Hundrad Nitio Spi Rubel Attatis Spi Koprek
quittens härmedt Hackman & Co

1876.
1876.

261.
Aukon den 2. Juni 1876.

Örnjukt Memorial!

Det Örnjukt ålydnad af Högvalborne Herr
Guspen, Landshöfdingens och Riddarens högtårade Ordres
af den 17. sifflidne Maji N^o 890, har jag genom Tungörul-
se i Häradets samtliga Tugnor underrättat Jäffis Härad
Coor, att de ifrån Handelskuffets Hattman. ex Compel

Q

igenom Högvärdsborna Herr Guseven, Landshöfdingen
 daens förgunliga omsorg, kunna erhålla Fent
 utfädes Potatoes, samt fördelt denna Quantitet
 att Järvis Lötine och Kirvus Kapell boer draf
 Tjug, Ruokola Lötine med Rautiljärvi Kapell
 samt St. Andrea Lötine boer de åter ständ
 Sunnorne; men vid den pålysta Sammanhiem
 församling, hvarest de behöfvandes behof
 nas, har endast de Landtmän som härhos dy
 kraft bilagde förteckning upptager anmätt
 gratis afvarnare af ofvannämnde jordfrukt
 alles utgör Aderton Sunnor 14. kappor;
 nämnde jordägare äro ibland de mest nöd
 så har jag utfärdat anvisning för dem att i
 delshuset Hakman & Compagni erhålla
 utfädes Potatoes, som ofvannämnde Specifig
 ning upptager, hvarem jag får äran inberätt
 jemte annåla att de förmögare jordbrukaren
 gifvit att de redan uppköpt och utfädd deras
 Potatoes. - Järvis Herads Yröno Fogde Con
 30. Maji 1836. - Ant. Ruin

N: 404.
 Till Högvärdsborna Herr Guseven, Landshöfdingen och
 G. G. Mannerheim.

Förteckning öfver de Järvis Herads boer
 som erhållit anvisning att ifrån Handelshuset Hakman
 & Compagni erhålla Potatoes utfädd för inuvarande år

Namn	Potatoes	
	Antal	Skillingar
De behöfvandes i Namn.		
<u>St. Andrea Lötinen</u>		
Johan Maria Andersson Ahvonen	8	
delo Helena Andersson Pajain,	10	
Anders Andersson Mäyain	5	
Matts Henriksson Kautra,	5	
Henric Thomasson Kävaaho	10	
Jöran Gustafsson Vuonen	10	
Jöran Peltsson Mätkanen	8	
Anders Jönssohn Ora	10	
Johan Andersson Mätkönen	5	
Johan Maria Andersson Pötiö	10	
Olof Andersson Pötiö	5	
Adam Magnusson Poppänen	10	
Pete Petrisson Päljar	10	
En Carin Priesdatter Waitti	5	
Summa		21
<u>Järvis Lötinen med</u>		
<u>Kirvus Kapell</u>		
Johan Johansson Willanen	10	
Adam Simonsson Mätkanen	5	
Johan Carlsson Mätkanen	5	
Johan Johansson Janger	5	
Transport		25

	Transport,	25
Järvenhyla	Thomas Andersson Ruoholain,	5
	Bertil Jöransson Hävacko,	5
	Johan Andersson Ruoholain,	5
	Thomas Jöransson Hävacko,	10
	Johan Pellersson Vuokkurain,	5
	Johan Mattsson Vuokkurain,	10
	Thomas Thomasson Rautia,	10
Niurula	Adam Olafsson Karstén,	10
	Matt Thomasson Karstén,	5
Nuokola	Peter Mattsson Mytärä,	5
	Thomas Andersson Willanin,	5
	Matt Andersson Luukkonen,	5
	Erik Mattsson	5
Nurmanpöytä	Erik Johansson Mondo,	10
	Magnus Jöransson Mondo,	5
	Mertus Märtensson Mondo,	5
Nottiala	Jöran Andersson Willanin,	5
	Magnus Pellersson Grundell,	5
Nockarila	Thomas Yläsönn Bryggari,	5
Narallila	Peter Johansson Karmain,	10
	Johan Pellersson Karmain,	5
Nerilampi	Henric Thomasson Kuktanin,	10
	Lars Simonsson Acharin,	10
Räikälä	Jöran Bertilsson Pösp,	5
	Matt Thomasson Hävacko,	5
Suikala	Pano Piikaniemi	5
Soppala	Catharina Andersson Grundell,	5
	Erik Johansson Piikaniemi,	5
Tutavälä	Erik Michelson Miettinen,	10
	En Uin Michelson Savi,	5
	Transport,	7. 10.

	Transport,	7. 10
Johan Bertilsson Piiväin	5	
Thomas Mattsson Welling,	10	
Thomas Johansson Welling,	5	
Anders Michelson Wajatalain,	5	
Peter Pellersson Komu,	10	
Matt Thomasson Hoffu,	10	
Matt Johansson Quastha,	10	
Matt Mattsson Quastha,	10	
Jöran Thomasson Quastha,	10	
Bertil Jöransson Jamma,	5	
Johan Johansson Kunnitza,	5	
Jöran Michelson Rimi,	10	
Thomas Pellersson Munnika,	5	
Anders Erikssohn Oeja,	10	
Erik Erikssohn Kamälain,	10	
Anders Jöransson dito,	5	
Erik Mattsson dito,	5	
Johan Mattsson dito,	10	
Adam Mattsson dito,	10	
Matt Mosson Menna,	10	
Pilip Johansson Raikain,	10	
Matt Mattsson Räjälain,	10	
Matt Andersson Kamälain,	5	
Bertil Johansson Puhai,	5	
Matt Johansson Wajatalain,	5	
Summa,	13. 25.	
Ruokolaan Jöran		
En Mattsson Mattsson		
Wanda Enhan Erik Ogle Wanda,	10	
Transport,	10.	

	Transport,	10
Suifiala	9 ^{te} Catharina Matso Nyckläm	10
Pirkola	Jöran Jöranfors Rautia	8
	Summa,	28

Sammandrag

	S. Andrea Socken	3 21
	Jämskis Socken med Kirvus	
	Wapen	13 25
	Ruokola Socken med	
	Rautjärvi Wapen	28

Summa R. 14.

Jämskis Wäpnas Wapen Socken med 1876. —
 Anders Olsson

Fortledning af wad del af 15 stück 50
 re loer, hvilka hos underteknad, äro undfån.
 de af Wolatius utfärd för innevarande år, och
 hvilka äro utfärd för de nu genast gälda
 jagar rättigheter, anmälet sig.

	De undfändes namn.		
St.	3.	Banda Josef Bertilsof Kuiti	7 1/2
	3.	Banda Johan Lenn Jöransof. Käna	7 1/2
	1.	Banda Jöran Jöransof. H. Sittala	7 1/2
	1.	20 ^{te} Paul Jöransof. 20	7 1/2
	3.	20 ^{te} Michel Mattsof.	7 1/2
	1.	20 ^{te} Henrik Jacobsof.	7 1/2
	3.	Banda Johan Lenn Mattsof.	7 1/2
Stari	1.	Fater och moderlöf 20 ^{te} Johan, Regina Johans 12	7 1/2
St.	1.	Banda Jöran Mattsof. Kalkka	7 1/2
St.	3.	20 ^{te} Jöran Jacobsof. Simola	7 1/2
	3.	20 ^{te} Anders Christerssof. 20	7 1/2
	3.	Johan Stalberg Johanssof. Koli	7 1/2
	3.	Banda Anders Johanssof.	7 1/2
St.	6.	Banda Jerenssof. Känäläid	7 1/2
	4.	20 ^{te} Jinas Petron.	7 1/2
	4.	20 ^{te} Gabriel Mennone.	7 1/2
	6.	Johan Anders Känäläid	7 1/2
	6.	20 ^{te} Hans Anderssof.	7 1/2
St.	14.	Banda Johan Anderssof. Kuopio	7 1/2
		Transport: 4. —	28 1/2

Touhikallio	7.	1. Bander Jakob Mathis	1/2
ter. Ahlida	7.	20. Jacob Suurbasto	1/2
20	7.	20. Michel Suurbasto	1/2
20	6.	1. Bander Jakob Kurki	1/2
20	6.	20. Anders Pörrö	1/2
20	6.	Enka Maria Mattson Pörrö	1/2
Elanola	2.	1. Bander Jacob Mannonen	1/2
20	2.	20. Anders Pulli	1/2
20	7.	1. Bander Paul Martiala	1/2
20	7.	Enka Maria Martiala	1/2
20	7.	Enka Hellog Petus	1/2
20	5.	1. Bander Michel Satti	1/2
20	7.	Enka Cajsa Hoffmans Tamnola	1/2
20	5.	Enka Cajsa Mattson Satti	1/2
20	3.	Enka Agneta Henriksd 20	1/2
Maalla	5.	1. Bander Heide Elisä Hamati	1/2
20	5.	20. Paul Mattson Hamati	1/2
20	6.	Enka Beata Paulsd 20	1/2
20	6.	1. Bander Fredrik Hamati	1/2
20	2.	1. Bander Jacob Paulsd Peufa	1/2
20	11.	Enka Maria Sidaa en Cajsa Mattson	1/2
20	4.	1. Bander Marten Peufa	1/2
20	4.	20. Ladris Peufa	1/2
20	2.	Enka Eva Mattson Peufa	1/2
20	10.	1. Bander Michel Sidaa	1/2
20	10.	1. Bander Mikaelus Jöranf Sidaa	1/2
20	4.	1. Bander Josef Josef Peufa	1/2
20	3.	1. Bander Bertu Peufa	1/2
20	3.	1. Bander Jöran Peufa	1/2
Kankakylä	1.	1. Bander Paul Jakobson Peippo	1/2
20	2.	1. Bander Christen Henriksf Hoppia	1/2
20	2.	1. Bander Matts Jakobson Pajunen	1/2

1.	Enka Salla Mattson Henriks	1/2
2.	Enka Regina Henriksd	1/2

Summa Tuo 13. 1/2

Björkö den 25 Maji 1836.

Konstapeln Anders
Anders Predikant.

Förteckning öfver de Personer inom Wiborgs Lohka,
 hvilka föflidne wär, genom Finstra Kustwårings fad.
 Kapten anspassande utafwinge Statens utföde emak
 förbindelse att åskedelata delsamman inom föflidne
 September Manad, utgång i Cantant efter Sjufwa
 det femtio Ropet Bacio designationens turman, men
 wid anstade undersökning befundit wara ja ut.
 fattiga att de sakna det nödwändigaste i sau dessa
 elijf betydliga Statens län genom utmätning
 har dem utlagas Namligen: -

De respektive Namn.	Statens		Annat
	Wårde	Bacio 1876.	
Johan Thomas Louko	20	5	
Adam Mattson Winälän	20	5	
Enhan Maria Karasto	20	5	
Johan Joransson Antola	12	3	
Jeremias Jukka	10	2 50	
Rwa Suiko	7 1/2	1 37 1/2	
Agneta Eriksdotter	7 1/2	1 87 1/2	
Lena Parikka	7 1/2	1 87 1/2	
Summa			3 14 1/2 26 12 1/2

Wiborg den 18. November 1876.
 J. A. H. Blom

Faint, illegible handwriting at the top of the left page.

Faint, illegible handwriting covering the lower portion of the left page.

Fortekning af de fjerde og femte Strødel

Faint, illegible handwriting at the top of the right page.

Faint, illegible handwriting covering the lower portion of the right page.

270
378

268

378
370
360
350
340
330
320
310
300
290
280
270
260
250
240
230
220
210
200
190
180
170
160
150
140
130
120
110
100
90
80
70
60
50
40
30
20
10
0

list.
 hart, tak
 it on bes,
 et,
 w-
 al, a
 'den
 ing,
 'na
 vice,
 'gne
 'na
 'na
 'lon
 'ta
 de
 uljon
 list.
 'lat
 'g.
 'one

Förtäckning i de församlingarna Strand
 Känd, till hvilka ena betydning: Constant blif
 ut till församling af Högskolans Högskola, Lands-
 byskopar af Riddarhus Administration vidade Rya-
 lterns af den 17. Jijulius 1801 N: 879 utdelad
 listan utgård.

Wiborgs Lohm		Antal		
		Antal	Antal	
Peter Agard		15.		15.
Wenel Wamäläin		15.		15.
Jeremias Gustafsson Waune		15.		15.
Simon Johansson		20.		20.
Elias Eliasson Waune		20.		20.
Jeremias Pettersson Jansson		10.		10.
Daniel Johansson		7.		7.
Walleorg Jeremiadatter		30.		30.
Anders Eliasson		20.		20.
Lena Antila		20.		20.
Melina Långskä		20.		20.
Anders Jonsen. Pärkonen		20.		20.
Erik Erik. Pärkonen		20.		20.
Elias Henrik. Laake		1 1/2		1 1/2
Walleorg Laake		1 1/2		1 1/2
Queta Wäikela		20.		20.
Adam Pärkonen		20.		20.
Simon Pettersson Wäikela	}	1.		1.
Johan Anders. Wäikela				
Tillsamt		10.	5.	

Det nämnda tillräckliga summa 80 öskallningens Saltkapat till denna

Nackis Kapell

Ruonjärvi	Johan Maria	15.
	Sara Rajani	15.
Raihala	Leif Pahlidatter Suikis	15.
	Sara Petterdatter	15.
	Johann Carlstr. Katakainen	15.
Heaninkala	Johan Wenzel. Karkunen	15.
	Jual Anderson	15.
	Pahl Wenzel	15.
Ruonjärvi	Aldona Johansd. Bergin	10.
	Simon Josef. Kapala	15.
Skittahä	Michel Westberg. Karkunen	15.
	Jennia Eiersen	15.
	Anders Mattsson Karkunen	15.
Wahlala	Petter Eiersen Rikain	20.
Raihala	Anders Larsen Suikis	15.
	Pahl	15.
Kajala	Gustaf Johan. Laikar	15.
	Matt. Johan. Korkko	15.
	Jeremias Pahl	15.
Kjula	Kia. Wino	227
	Johan Jula	7 1/2
Kajala	August Wiro	10.
	Johan Alantzi	10.
	Matt. Alantzi	10.
Karkula	Anders Paskala	10.
	Anna Sinnari	5.
Maxlar	Johan Romballi	10.
	Christiana Fiska	10.
	<u>Sig</u>	19. 20.
	<u>Björka Loken:</u>	
Marmala	Johan Wasmann	5.
	Anders Pelli	5.
	Caifa Tommila	5.
	Agnes Waller	5.
Kiusta	Judith Mattsdatter Wino	15.
	Ellen Johans. &	15.
	<u>Transf.</u>	1. 5.

	Transf.	1. 52
	Juan. Johans. Wino	15.
	Pahl Mattsson Fiska	15.
	Christ. Fisker. Karkunen	15.
	Johan Wasmann	1.
	Christen	15.
	Joseph Petter. Karkunen	20.
	Gabriel Johans. &	15.
	Esa Airika	15.
	Anders Karkala	15.
	Marja Luukainen	15.
	Christen Karkala	4.
	Jennia Maesala	15.
	Jual Johans. Warkala	1. 15.
	Wilhelm Warkala	15.
	Anders Karkala	15.
	Wilhelm Porro	15.
	Jual Simon. Wino	15.
	Joseph Thunberg &	15.
	Johan Jula &	15.
	Anders Johans. &	7 1/2
	Mich. Anders &	15.
	Christiana Warkala &	7 1/2
	Johan Jula &	7 1/2
	Aldona Matt. &	7 1/2
	Karman Aldona &	7 1/2
	Joseph Jula &	15.
	Christiana Matt. Airika	7 1/2
	Christiana Eiersd. Karkunen	7 1/2
	Judith Johansdatter Wino	7 1/2
	<u>Sig</u>	19. 29.
	<u>Nykyrka Loken:</u>	
	Staffan Simon. Karkunen	10.
	Anders Matt. Karkunen	10.
	Johan Simon. Kapala	10.
	Marja Petter. Karkunen	5.
	Corp. Johan Berg	10.
	Simon Fiska	5.
	Johan Jarkala	5.
	Johan Pahl. Sjorsten	7 1/2
	<u>Transf.</u>	2. 52

2/49

Handwritten notes and numbers in the right margin, including '20', '30', '40', '50', '60', '70', '80', '90', '100', '110', '120', '130', '140', '150', '160', '170', '180', '190', '200', '210', '220', '230', '240', '250', '260', '270', '280', '290', '300', '310', '320', '330', '340', '350', '360', '370', '380', '390', '400', '410', '420', '430', '440', '450', '460', '470', '480', '490', '500', '510', '520', '530', '540', '550', '560', '570', '580', '590', '600', '610', '620', '630', '640', '650', '660', '670', '680', '690', '700', '710', '720', '730', '740', '750', '760', '770', '780', '790', '800', '810', '820', '830', '840', '850', '860', '870', '880', '890', '900', '910', '920', '930', '940', '950', '960', '970', '980', '990', '1000'.

Not Monday. No prayer. No church service. No school. No work.

	Trampf	2	15 1/2
Kallala	Erik Pahlsson Pentikainen	"	1 1/2
Urnala	Wille Raita	"	1 1/2
	Pa	2	20 1/2
<u>Wadengårds Kapell.</u>			
Ullakjola	Thomas Johansson Merman	"	15
	Gabriel Simonson Kouri	"	15
	Pehr Mattsson Kouri	"	15
Wäljalat	Matts Jönasson Kaurasi	"	10
	Orinell Christensson Kaurasi	"	5
	Wäralo Gabrielsson O	"	10
Syöpälä	Gabriel Tuikka	"	4
Kalkala	Pehr Jönasson Makelainen	"	1 1/2
Ripinala	Johannes Jönasson Menna	"	1 1/2
Pentikälä	Pehr Jönasson Pentikainen	"	1 1/2
	Pa	2	6 1/2

Summa 67 27

Stranda Wäralds församling
den 1. December 1846
J. Kauranen

11 Mars 1847.
11 Mars A. M.
13. S. 1/16

N^o 38
2/1

21 Mars 1847
13 Mars A. M.
13. S. 1/16

N^o 17
2/1

Embets Memorial!

Jenoms det underförel Vårhertiga Svenska Hushälningssällskapet fört,
det är täckligt temerat till detta Länns församling med potatens utvärd, hvaraf afkast
ningarna på flera orter, blifwit ganska sparsam, hvar del i en del trakter af Lännet en
allmänman potatens odling blifwit befordrad, men ändamålet äro gänt förbrädd,
den tidiga nattfrosten i Lännet sommar skadet växterna, äfven som godantygade och
Muanioniska Söskenan, samt Wäljalärens Lappmark af hemtrask Söskenan,
hvilka af närande underförel icke haunnat på någon del. samt den för Lännet
vär af ganska liten tillgång på potatens utvärd, erhållit på ringa afkastning,
i anseende till tidigt inträffade koldygador, att denna växt i dessa orter för när
varande är nästan alldeles utgången, hvarthi kommer att närande landsorters inwi
nare äro af de många i ned öfvergångna wäxternas så utblottade att de med egen
tillgångar nu mera icke kunna försörja sig potatens tillvärd. Af sidan en
bedning, han jag ansett mig böra emellan hvarställe om icke Vårhertiga Svenska
Hushälningssällskapet, till utvärde af dem för detta Länns församling
potatens odlingen, som Vårhertiga Svenska Hushälningssällskapet alltid kom
mit förmerligt uppmärksamhet och med omsorg hägnat, kunde komma detta
Länns utblottade inwånare till hjälp och med utvärd potatens bespränga de
landsorters, hvilka lidit födan wäxternas, att underförel deras är oändgängeligen
nödvändigt, om odlingen af denna växt för framtidens skall kunna fort
sättas, samt i sidan full tillika att af den potatens, som utvärdad,
en del mot billigt pris försäljas och ett öfriga gratis utdelas till sidan
drifliga jordbrukare, hvilka icke äro tillgång till den för värdiga behållning.
För händelse Vårhertiga Svenska Hushälningssällskapet till denna

rial, vil under tecken af följande hafva
adt i fästern dop betänkannde i ödrig
afgifva. - Uppläst, god hand, och under
vet. - Ork och lid förrubströjre

Pa So, hore stämme de lantbrukares väg

Th. Seruor

Henric, Meliäiri, Elias Partuu, Fredrik

Bonde * Bonde * A. Nämne

Adlam Laaha

Bonde

Logale Herr afuorste, och
sekreterare vid Lyckerli-
Dinstra Husstallnings-
Sällskapet. -

afseende a premieres erhäl-

ande för Potatoes odlingen, rärraro bese det Potatoes

och jag insända alla der till

Handlingare. Bonden

afuorste, vore afuor

te de i mitt Memoria

afuorste, mer i den

hälla belogning, men då man ansnu vid uppmättnin-

ke har föreslå flere än tre nnar, och är allfa denna

de fästerna, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

ig att säga, så var jag nöd-

infant sig under tecke

n uppa Bonden Philip

n ifan denne Luumäsi

er Ett tolfte (12) delsmän-

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

er i berörde by, för att i

rial, vil ut
ad. i faher
afgifva. -
vek. - Ort.

Pa So. 18

Henric, Mo.
x.
Bonde

Adlam
Bonde.

faktad förbigå hon
Punde han afven
de öfrige bonna i
fa vore det efter
änsthan, och jag st
allorignor bestå
shapet med detta
Min ämnehet
vore derfor, och
fleri och beströ
tes genom bes
upparat th
vid föredragning
vinnat salighet, om
Abram Srop på
bonna i Häggens

vid premiärens utdelande
den 4^{te} mars, och för
de öfrige bonna i
fa vore det efter
änsthan, och jag st
allorignor bestå
shapet med detta
Min ämnehet
vore derfor, och
fleri och beströ
tes genom bes
upparat th
vid föredragning
vinnat salighet, om
Abram Srop på
bonna i Häggens

infant sig under teck
n uppa Bonden Philip
n ifan denne Luumäri
Att solste (12) delsmän
i berörde by, för att i
rävvaro befe det Potatoes
(3) happe land efter
väl anfat och hvori i vat
Yttes Tre Tunnar Potatoes,
tansnu vid uppmättnin
nnar, och är allfa denna
anligt hära orten erhäl
med plog, och hvax Tjerde
myllandet, och Potatoes vä
rens större utrymme.

Förberörde Philip Hendrickson Söraras Husfolk utgör
Ad (9) personer. Luumäri är och dag, som ofvan.

Tonas Ericsson Suovantila
S. S.

Matts Andersson Sörara Gustaff Thomason Karämes
Bonder från Husula by,
Genom
Adolph Strandman.

År 1836 den 17^{de} October, väck städe un-
 dertecknad, uppå Bonden Anders Anders-
 son Sareffis anmodan, som äger 24 dels
 mantal af Krono-Hemmanet No 2.
 uti denne Sumäki socken, och Sareffibys
 Län och Vårdie, uti nedannämnde Vit-
 nes närvaro ~~af~~ a dess Potatoes
 Band, som i Våras blifvit af honom
 besadt med 12 1/2 tunnor Potatoes.
 planteringen skedd med plog och var-
 ge tredje kora som till des Myllande,
 som upp grejs med Hani Plog, Kort
 efter utfarningen, och befaras dessa
 Band vara väl ansadt och skött, och
 afkastningen af sagde usfaring ut-
 gjorde nu vid uppsmätningen Nitton
 1/2 tunnor 18 ton kappon Potatoes, och an-
 sags denna föraring vara rundeligare än
 vanligt här i Bandet. Hans Husfolk ut-
 gör sex 1/2 personer. Sumäki är och Daffum
 som afhan

Elias Anginen
 Häradshandeman.

Vitne
 Carlwid Hennison Anjala.

Johan Angellander

År 1836. den 24^{de} October, insant sig
undertecknad uppehållanden Thomas Hennings-
son Elloniens begäran å Krans Hemman
nr 1 i Ellola by och Luumäki So-
ren, bestående hela Hemmanet af El-
fjerdedels Kantat, för att i närvaro af
Wönderne Thomas Mattsson Puski och
Elias, Eliasson Ellonen ike allenast be-
lysa vidden af jagde Thomas Ello-
nens Potatoes Land, utan också huru
mycket det är utfäst Liffledne Wäks
och inbärgringen i denne Hösk utaf
den 3^{de} del han besitter af berärde
Hemman, och funnit att vidden af Pota-
toes Landet är under fyra Kappor
efter Råg utfäst beräknaet och af-
kräftningen deraf vid mätningen
befunnis utgjöra Trellis fem 135
Tunnor, i hvilket Land han Tho-
mas Ellonen Liffledne Wäks skall
hafwa utfäst Potatoes Tre Tunnor.
Wittales af folkmanöden å berärde Hem-
mans del utgjör Elwa Personer.
Salunda vara befunnaet och befunnen
intygat. Dabom som ofwan.

Anders Eliasson Puski.
Quadrings Namndeman och Byrke Lixman

Berittnat:

Thomas Mattsson Puski, Elias, Eliasson Ellonen.

År 1836
Luumäki So-
ren

År 1836. den 22^{de} October Vårsk skälde under
 ledning, uppå Borden Samuel Mattsson Synys
 Anmodan, som äger 1/2 delz mantal af krono-
 Hemmanet No 1. uti denne Lummäki Sokers
 wifkola by, syn och wårdier uti nedan näm-
 de wittnes närvaro, ä det potaetes Land, som
 i wäras blifwit af honom besadt med en
 11. / Sunna 10. 2^{de} Mapper Potatis, och Planterin-
 gen skäde med Plog, och varje tredie Jora
 som lamnat, till des Myllander som uppdrifs
 med Plog, och besans detta Land vara wäl
 ansadt och soth och afkastningen af sagde
 utgjorde en utwid uppmätningens
 utgungo 129. / Sunnor Potatis, och ansags
 denna Joraring vara Rundeligare anstänligt
 än i Landet, hans utgifto utgjorde femton
 1/2 personer. Lummäki År och Dag som ofwan.

Carl Mattsson Jommajr
 Härad's Nämndeman

wittnan
 Sam Joransson Synys

Johan Argillander

... .. 2000

År 1836 den 6^{te} October, infant sig undertecknad vice
Krono Länsmän uppå Bonden Abraham Jöransson
Siropas anmodan ifrån denne Luumäsi Soeken Siropa
by, som äger ett tolfte (12) dels mantel af Krono Hemman
n^o 1. i berorde by, för att i nedannämnde vittnen
närvaro befe det Solaboes Land, som är under ett och
halft (1 1/2) häppe land efter Råg utfäde, och föröfrigt väl
anses åter hvare i rätts afvån i min närvaro
utfattes En Tunna Femton häpper Solaboes, och afhöft-
ningen häraf befanns vid uppmätningen utgöra
Tjugu åtta Tunnar, och är alltså denna föräring betyg-
ligare än vanligt här å orten erhålles.

Utplanteringen skedd med plog, och hvar fjerde Fara
lemnades öppen för mylllandet, och Solaboes växtens
hövre utrymme. —

Förberorde Abram Jöransson Siropas Husfolk utgör
12 personer. Luumäsi är och dag, som ofvars. —

Vittnen Adolph Strandman.
Elias Linderson, Ingenieur. Carl Strandman
Härads Rådmästare.

E. J.

[Handwritten initials]

Nordfänk Memorial.

Lofvne stämme i Riksdagen den 11^{te}
 marskuene De som ber jag i ödmjukhet
 till Högrespektive Högserliga Sinska Hus-
 hållnings Sällskapet i församling i afseende
 på premiens erhållande för Riksdagsodlingens
 insända, och jag tillika i lika ödmjukhet före-
 ställa till erhållande af premierna i nämnde af-
 seende, Bordenne Samuel Mattson Tyngst, An-
 ders Andersson Saresti, och Philip Kemnister
 och hvar i min tanke spinneligen utmärkt
 sig med odlingar af fagra nyttiga och högst oömbär-
 liga födoämne. Lummäki den 23 februari 1837.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Vertical handwritten notes and numbers on the right margin]

Kungl. Hushållnings Sällskapet Debet.

Post. löst	Pris	N ^o Afst	N ^o Afst
------------	------	---------------------	---------------------

April 1837.
D. A. U.
S. af 6

N^o 42

283

Embets Memorial!

Med anledning af Kungliga Hushållnings Sällskapet den 6 majlidens Februarii aflämnad Skrifvelse, för jag äran härbes öfverfända de ifrån Uderborande fattig försörjnings Comiteens inkomna berättelser, jemte öfrige här tillgängelige Verificationer, till närmare utredande af den gratis utdelning, samt försäljning, som inom förskielba Loknen af detta Län, under löppet af följelidit är, ägt rum utaf det uppiä Kungliga Hushållnings Sällskapet föransattande genom Rådmanen och vice Consuln J. O. Strömsten uphandla. de Martii Utjädes Jlotäcker. Och här jag tillika berdt besoga, ej mindre, om här författad Sammarisk redogörelse öfver förenämnde Jlotäcker utdelning och försäljning, an och de En Riksdaler Svensk Riksgäld, som äf fölgt den ifrån fattig försörjnings Comiten i Saarijärwi (nyligen inkomna Specifika redogörelse) för dispositionen af det till beärde Loknen afgångna beloppet Jlotäcker utjude, samt utgjorde influden Kontant betaldning för En half Tunna deraf. - Waga Landskansellie den 29. Martii 1837.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Vejst. Huskällnings Sällskapet Debet.

	Pöta. löd	Pris	1 ^o Pöta	15 ^o Pöta
	Tunnor	Sk. p.	Sk. p.	Rb. Skp.
Handlat af Herr Malander	100.	2. 32.	266. 32.	338. 336. 84 ¹ / ₂
D ^e i minut af ättkälliga personer	6 ¹ / ₂	2. 2.	16 ¹ / ₂	207. 15 ¹ / ₂
D ^e D ^e D ^e	17.	2. 24.	42. 24.	52. 63 ¹ / ₂
D ^e D ^e D ^e	4 ¹ / ₂	2. 16.		13. 26 ¹ / ₂
D ^e genom Herr Waselius	40.	3 ¹ / ₂ sk.		161.
D ^e af Lervik	10.	2. 2.		35.
Omkostningar enligt Räkning				32. 84 ¹ / ₂
Hjerna till Seminarie				18. 7 ¹ / ₂
H. Tunners Förlön från från Malaa				15. 33 ¹ / ₂
Rabatt å 11 Tunnor försälde				7. 6 ¹ / ₂
Saldö Wänjunte				119. 22 ¹ / ₂

Summa 239 Pötalor å 3 Rb 68¹/₂ 338 2¹/₂ Sk 15¹/₂ Rb 1000.

Wasa den 1. Julii 1836.

[Signature]

[Signature]

Jemteck derom sin försäkrad liden uppskrifvade Väkters utlösnings -
 Omräkningas hos Herr Rådmanne, Vice Consul S. A.
 Strömsten, af de efter Högst Rättens Kusttullnings Tid
 Skapets updrag och uppgif Ditt bekräftade uphandlade Utsä-
 des Sotåter utlösningsakt. Tullhandlade trettio nio
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Er Officio
 S. A. Strömsten

| | |
|---------|--|
| belopp | |
| räkning | |
| eller | |
| 1876 | |
| 15 | |

[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Herr Landtbofderingen i denna anordningar utlösnings
 senat defamman, hvarafur specifi och slut räkning inne
 lyet, jämte afser blifve 119 Rub. 28³ kop. bifogas samt af

[Handwritten signature or mark.]

Summariskt Redogörelse, utvisande till hvad belopp
de för Kjöperliga Sinska Hushållningssällskapets räkning
upphandlade Ulfjäder Potäter, blifvit gratis utdelade eller
försälde inom försäskilda församlingar af Wasa län år 1836.

| Inom Kuortane Mästerkyrko-jemte
Alavo och Söffa kapell-för-
samlingar | Qvart. 1836 | 1837 | 1838 | 1839 | 1840 | 1841 |
|---|-------------|------|------|------|------|------|
| | | 123 | 78 | 29 | 83 | 1 |

1836. 2156.
i. a. u.
Sp. B.
g. t. u.

Sällskapet

Enligt uppdrag af den 5. November År 1836 har jag
förliden höft upphandlat och förvarat Potäter samt öfrigt
Herr. Landhållningens i Länets anordningar utlöste
senat defamora, transp. specific och slut räkning inne-
lygt, jemte afverblifne 119 Rub. 28 ökop. bifogas samt af

Wasa den 16 Augusti 1836.

Amjakske
Hjerner
Althromson

Enn Landbofödingen motagne årsföreläringu Mäti
16. befogas.
Med fullkomlig Ragnöfning har äran framträd
Svenska Hushållning Sällskapet

Summariskt Redogörelse, utvisande till hvad belopp
de för Svenska Hushållning Sällskapet räknung
afhandlade Utgifter Potäter, blifvit gratis utdelade eller
förfärdade inom försämlade församlingar af Wasa Län år 1836.

| | | | | | | | |
|---|-----|----|----|----|---|-----|----|
| Enn Kvarnens Moderkyrka - jemte
Alavo och Försä kyrkor för
församlingar | 123 | 78 | 29 | 83 | 1 | 110 | 17 |
| | | | | | | | |

| | |
|--|--|
| <p>Enligt årsberättelse för och beviljades utgifterna
Landbofödingen för åren 1835 och 1836
239. Enn utgifterna för utdelade potäter till församlingarna med
allra utgifterna utgörande till 238.
68 2 kopior för Enn utgifterna
Enn utgifterna för utdelade potäter till församlingarna
med utgifterna utgörande till 110.
Församlingarna till församlingarna utgörande utgifterna
för utdelade potäter till församlingarna utgörande utgifterna
utgörande till 110.
Summa 110.</p> | <p>Enligt årsberättelse för och beviljades utgifterna
Landbofödingen för åren 1835 och 1836
239. Enn utgifterna för utdelade potäter till församlingarna med
allra utgifterna utgörande till 238.
68 2 kopior för Enn utgifterna
Enn utgifterna för utdelade potäter till församlingarna
med utgifterna utgörande till 110.
Församlingarna till församlingarna utgörande utgifterna
för utdelade potäter till församlingarna utgörande utgifterna
utgörande till 110.
Summa 110.</p> |
|--|--|

Althromson

Summariskt Redogörelse, utiifande till hvad belopp
 de för Nijperliga Svenska Hushållnings Sällskapets räkning,
 uphandlade Ulfjäder Potäter, blifvit gratis utdelade eller
 försälda inom förskillda församlingar af Wapa Land år 1837.

| Ordför. nr. | Första församling | | Andra församling | | Tredje församling | | Fjärde församling | |
|---|-------------------|-----------|------------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------|------|
| | Summa | hops | Summa | hops | Summa | hops | Summa | hops |
| Inom Kuortane Moderkyrko-jente
Alawo och Toijä häpulle för-
samlingar | 123 | 78 | 29 | 87 | 1 | 110 | 15 | |
| Uti Kuortane Moderkyrko församling ut-
deligare | 4 | 12 | | | | | | |
| Inom Lehtimäki och Soini häpulle för-
samlingar af Lappajärvi Pastorat | 56 | 7 | 20 | | | | | |
| Inom Alajärvi häpulle af följnämnde
Pastorat | 8 | 4 | | | | | | |
| Uti Saarijärvi Moderkyrko och kar-
skola häpulle församlingar | 9 | 39 | 15 | 15 | 1 | | | |
| Inom Mestosaari Moderkyrko församling | 10 | 1 | | | | | | |
| Summa | 155 | 14 | 87 | 16 | 111 | 15 | | |

Wapa Land församling den 29. Martii 1837.

Ex officio
 J. M. M.
 (Signature)

N:o 7 Geo. J. S. S. S.
 1837

Partekning å den, hvilka inom Kuastane församling utskilt del af de Fentio p^{er} 57. Tiannor utlädes potatens, hvilket ut-
stående genant. Wälkomne Herr Landshöfdingen och Riddaren
högkärade hoga ätgarde befört. Fattig försörjnings Committéen
11. 11. 1836.

utsk: ej. 6. maj 1836

299.
N^o 1, 2, 3.

Ödmjuckhet Memorial.

Terrte det jag härhos i ödmjuckhet får in.
1. Sjänd ej mindre redovisning öfver de 577-
hundra de fentio två kunnor utlädes Potat.
köes, som enligt Herr Landshöfdingens
högkärade Skrifvelse af den 11. Sijstledne
Mars befört Fattig försörjnings Com.
mittien härstädes, i affeende å, enligt före-
skrift gkeende utdelning Lemnade, an de
medel utgörande 110. R^{iksd}. 15 p^{er}. Riksdgäldes

N^o 27
487.
Georgian. Sjöstr.
1838.

Handwritten notes and numbers in the right margin, including a vertical list of numbers (1-12) and corresponding values (20, 30, 40, 50).

Partekning å den hertke inom kvartane församling utskilt del af de Fentio p. 57/ Tunnor utlädes potatens skilket ut-
kastad genant Walbone Herr Landsköfdingen och Pöddaren
och utskilt hana åtgärd hafvit Fattig försörjnings Committee
11 Juni 1836.

Sedlar, som enligt beörde redovisade
influtit, förs i lika ömsjuktighet
till en del utur nöd förhjelptes
frambringa den ömsjukaste harkspän
för den omvändnad Herr Landsköf-
dingen i detta för Landtmannens
ga affeside haggungstbenäget visat
deshos tillägga några motiver
Committeens åtgärder:

Thuru jag redan här församlingens
öron inberätta, att för svarje
tre tunnor komme att i förlo-
lad 3. öfve Pödd. hafva dock Filla-
mittleone i Alaso och Jöysä aflag-
församlingar: anseende till det
träffade prisa vägalaget, varit
att för ett flitit lapp eslägga
13. kapp. potatöes, såkunnat efter
tunnor. Det har vispestigen
mittleone: förlägenhet att man
varit nödsakad att gå ifrån ett
beslut; men värdes Herr Land-
sköfdingen ej anse denna åtgärd
något ofördelaktligt för Committe-
likasom Herr Landsköfdingen

gunstbenäget behagade hafva öfverseende
dermed att Committeeen ej hever, af
orsak att en tillamnad forä för meho,
föret varit tvungens att återvända
för än den hurnit till Wada, ej
kunnet aftärnta hela det beloppet
af potatöes som till kvartane blifvit
utlofvadt.

Committeens hade vispestigen önskat
att ett större partie med kontanter blifvit
inloft, men den tryckande fattigheten
har i synnerhet i Jöysä och besynnerli-
kast: den del af peräsejningskåpen,
som hörer inom Committeeens verksam-
krets sällat denna utgång af saken.

Öffrig har Committeeen ej uraktlåtit
att enligt Herr Landsköfdingens
sittgägen ej mindre vid allmänna
sammankomster än i enskilda samtal
uppmuntra Landtmannens till ut-
vidgande af potatöes productioner.
Kvartane den 4. maji 1836.

E. Th. Snellman

En Walbone Herr Landsköfdingen och Pöddaren
Carl Cronstedt.

Partekning ä den, hvilka inom Kuustane församling utskänt del af de Fensjöns 57. Tunnor utläddes potatäts, hvilka utskäntes genom Wälsharne Herr landshöfdingen och Riddersen, Gränstests höga ätgärd blifvit Fattigförsörjnings Committés, hufvuds afvärtning, enligt Kongl. ärendet Memorial of d. 11. Marts 1836.

| No | 10 | Tit följande försättes efter
L. P ^o P ^o per Tunna. | Pata-
loin | | P ^o P ^o | |
|-------------|-------------|---|---------------|-----|-------------------------------|----------------|
| | | | Tun | Cap | P ^o | P ^o |
| 1 | Torpens | Henrik Jylhä | 10 | 2 | 32 | |
| 20 | Corraslambi | Matth | 1 | 2 | | |
| 21 | Kaurajärvi | Torp. Malachias | 10 | 2 | 32 | |
| 22 | Sandbacka | Torp. Johas Johansson | 10 | 2 | 32 | |
| 23 | Mäenp | Torp. Gafas Stolt | 10 | 2 | 32 | |
| | | Torp. Gacab Welter | 10 | 2 | 32 | |
| | | Torp. Gacab dautko | 10 | 2 | 32 | |
| | | Torp. Simas Hakala | 10 | 2 | 32 | |
| 32 | Saari | Thomas Thomasson | 1 | 2 | | |
| 33 | Kauristo | Henrik Simonsson | 1 | 2 | | |
| | | Torp. Gustaf durtij | 10 | 2 | 32 | |
| | | Torp. Matths En | 10 | 2 | 32 | |
| 35 | Myllymäki | Fredrik Myllyson | 1 | 2 | | |
| 2 | Antila | Torp. Johas Handels | 10 | 2 | 32 | |
| 3 | Helämäki | Anders Gacabson | 20 | 1 | 16 | |
| | | Torp. Johas Thomasson | 10 | 2 | 32 | |
| 4 | Nygård | Torp. Matths Johansson | 10 | 2 | 32 | |
| 5 | Helopala | Matths Simonsson | 1 | 2 | | |
| | | Matths Andersson | 1 | 2 | | |
| 6 | Muttela | Johas Gacabson | 1 | 2 | | |
| 8 | Lojva | Isak Gabrielson | 20 | 1 | 16 | |
| | | Torp. Göras Thomasson | 10 | 2 | 32 | |
| 9 | Wiltonjemi | Matth och Henrik | 2 | 4 | | |
| 10 | Pollari | Henrik Eriksson | 1 | 2 | | |
| | | Torp. Matths och Isak | 20 | 1 | 16 | |
| 11 | Kangaspa | Gacab Matths | 1 | 2 | | |
| 12 | Orälambi | Erik Henriksson | 1 | 2 | | |
| 15 | Kallionjemi | Johas Matths | 20 | 1 | 16 | |
| 16 | Kaurialambi | Gabriel Gacabson | 1 | 2 | | |
| | | Gabriel Henriksson | 1 | 2 | | |
| | | Torp. Erik Hauka, Ojansa | 10 | 2 | 32 | |
| | | Erik Hauka, Ojansa | 10 | 2 | 32 | |
| | | Henrik Hauka, Kahila | 10 | 2 | 32 | |
| 17 | Huiskela | Gustafson, Henrik | 1 | 2 | | |
| 19 | Peltonjemi | Johas Andersson | 20 | 1 | 16 | |
| 20 | Lanti | Torp. Matths Elias | 10 | 2 | 32 | |
| 25 | Hautaoja | Erik Stott | 20 | 1 | 16 | |
| 29 | Silpala | Matths Eriksson | 1 | 2 | | |
| Transport - | | | 25 | 20 | 51 | 16 |

Handwritten notes and numbers in the right margin, including a vertical list of numbers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60) and some other markings.

| | | Transport | 25 | 20 | 51 | 16 | |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|----|----|----|----|----|
| Uljoki | 32. Ujari, Johan Henriksson | | - | 20 | 1 | 16 | |
| | Torp. Henrik Henriksson | | - | 10 | - | 32 | |
| | 33. Kurikka, Elias och Erik | | 2 | - | 4 | - | |
| | Torp. matte Eriksson | | - | 10 | - | 32 | |
| | --- | Quist Järansson | | - | 10 | - | 32 |
| | 35. Ladvala, Elias Henriksson | | 1 | - | 2 | - | |
| | 38. Koiristo, Henrik matte | | 1 | - | 2 | - | |
| | Torp. Henrik Quirala | | - | 10 | - | 32 | |
| | 40. Ulimäyry, Torp. Jacob Ujilela | | - | 10 | - | 32 | |
| | 41. Alaröyry, Torp. Simon Mikala | | - | 10 | - | 32 | |
| 42. Urekila, Torp. Daniel Eriksson | | - | 10 | - | 32 | | |
| 42. Urekila, Torp. Abram Nevala | | - | 10 | - | 32 | | |

2^o Tu följande försändes efter 1. Pr. p. 2:

| | | | | | | | |
|---|--|----------------------------------|---|----|----|----|----|
| Kvartane | 12. Ruona, Indryus Johan matte | | - | 10 | - | 16 | |
| | 30. Kaitila, Torp. Johan Henriksson | | - | 10 | - | 16 | |
| | 32. Saari, Torp. matte Henriksson | | - | 10 | - | 16 | |
| | 34. Rasimora, Torp. Enkar Agneta | | - | 10 | - | 16 | |
| | 37. Ruotinkata, Torp. Jacob Seltaniski | | - | 10 | - | 16 | |
| | Uljoki | 1. Njemi, Torp. Gustaf Johansson | | - | 10 | - | 16 |
| | | Torp. Johan Johansson | | - | 10 | - | 16 |
| 17. Heikala, Torp. Salomon Göransson | | | - | 10 | - | 16 | |
| 18. Urekila, Wallberg Amans dotter | | | 1 | - | 1 | - | |
| 20. Lahti, Torp. Johan Jeremiasson | | | - | 10 | - | 16 | |
| 28. Jalviti, Henrik | | | 1 | - | 1 | - | |
| 30. Takaluoma, Torp. matte Eriksson | | | - | 10 | - | 16 | |
| 35. Ladvala, Torp. Enk. Caisa Gabrielsson | | | - | 10 | - | 16 | |
| 40. Ulimäyry, Enk. Sara matte | | | - | 10 | - | 16 | |

3^o Tu följande utfattige, men som
selt disponera något jordlyga,
utdelte gratis:

| | | | | | | |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|
| Kvartane | 15. Tnatila, Torp. Erik Jacabsson | | - | 5 | - | - |
| | 16. Pirala, Enkar Maria matte | | - | 5 | - | - |
| | 22. Hervoja, Enk. Caisa matte dotter | | - | 5 | - | - |
| | 42. Rappala, Enk. Enk. Gust Erik dotter | | - | 5 | - | - |
| | 42. Rappala, Enk. Enk. Lisa och | | - | 5 | - | - |
| Uljoki | 1. Njemi, Ladvat Enk. Lisa och | | - | 5 | - | - |
| | 4. Nygård, Sjöträngsman Jacob matte | | - | 5 | - | - |
| | 6. Mattila, Torp. Abram Johansson | | - | 5 | - | - |
| | 12. Indryus Enkar Susanna Laarenja | | - | 5 | - | - |
| | 13. Järäs Järansson Kuisa | | - | 5 | - | - |
| 14. Enk. Susanna Wäljapari | | - | 5 | - | - | |

Transport 1 20 - - 39

| | | Transport | 1 20 | - | 39 | 72 |
|--|-----------------------------|-----------|------|----|----|----|
| 16. Indryus | Susanna Kaha | | - | 5 | - | - |
| | Agneta Kaha | | - | 5 | - | - |
| 20. Lahti | Salomon Jeremiasson | | - | 15 | - | - |
| | Torp. Enk. matte Michelsson | | - | 10 | - | - |
| 35. Indryus | Jacob Kahan | | - | 5 | - | - |
| 4 ^o <u>I förtän utbetalt till följande:</u> | | | | | | |
| | Erik Wasumäki för | 3 tun. | 1 | - | - | - |
| | Henrik Kaskela för | 9 | 3 | - | - | - |
| | Elias Randalas för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Erik Lahti för | 6 | 2 | - | - | - |
| | Erik Korpela för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Michel Jigka för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Torp. Thomas Waapamäki för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Salomon Lahti för | 3 | 1 | - | - | - |
| | matte Waapamäki för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Fredrik Sjölammi för | 3 | 1 | - | - | - |
| | matte Isotalo för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Johan Rasimora för | 3 | 1 | - | - | - |
| | Erik Wasumäki för | 3 - 3 Pd | - | - | - | - |
| | Thomas maunus för | 6 - 6 Pd | - | - | - | - |
| | Simon Jeltajärmi för | 3 - 3 Pd | - | - | - | - |
| | 57 tun. (12 Pd) | | | | 15 | - |
| Summa | | | | | 57 | 72 |

Enar se i förtän utbetalt till Erik
daler Pd för adragis från des in-
casprade summas Skattis två Pd.
Summa nytt, för blifvar

Summa Behållning 60

Alla följande som följande förtänning utvår, är utbetalt
och ofliggvarad, intygat, kvartane den 3. April 1876.
På Fattig Förföringskommittens vägnar:
E. S. S. S. S. S.

10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300
310
320
330
340
350
360
370
380
390
400
410
420
430
440
450
460
470
480
490
500
510
520
530
540
550
560
570
580
590
600
610
620
630
640
650
660
670
680
690
700
710
720
730
740
750
760
770
780
790
800
810
820
830
840
850
860
870
880
890
900
910
920
930
940
950
960
970
980
990
1000

Redovisning i de enligt rättorne Herr Landshöf-
tingens i Sönet vördade remiss, dels att lösa med två Riksd.
Riksgälds Tunnur, dels till gratis utskning inom Naro Lö-
sning, från Wasa under börjet af Martii Månad 1856. af
Herrn G. Tunor Ulfödes Potates.

| | Potates | | Riksgäld | |
|------------------------------|---------|----------|----------|----|
| | Tunn. | Riksgäld | | |
| Märicka Ingyses Wallberg | 4 | 12 | | |
| Sörkirkoki Bonden Henric | 15 | 1 | | |
| Hr. Torparn Gustaf | 4 | 12 | | |
| Sallmi Fru Hakelius | 6 | 14 | | |
| Hr. Torparn Matts | 4 | 12 | | |
| Hr. Hr. Enoch | 4 | 12 | | |
| Hr. Ingyses Gabriel | 4 | 12 | | |
| Mauri Torparn Elias | 4 | 12 | | |
| Röysko Ingyses Salomon | 4 | 12 | | |
| Hr. Torparn Anders | 4 | 12 | | |
| Hr. Hr. Johan | 4 | 12 | | |
| Hr. Hr. Henric | 4 | 12 | | |
| Hr. Hr. Thomas | 4 | 12 | | |
| Sackberg Torparn Gustaf | 4 | 12 | | |
| Nikola Bonden Esaias | 14 | 1 | | |
| Hr. Sjöningsman Johan | 4 | 12 | | |
| Hr. Backströmkarlens Salomon | 4 | 12 | | |
| Hr. Torparn Anders | 4 | 12 | | |
| Haurimus Bonden Moses | 15 | 46 | | |
| Hr. Torparn Matts | 4 | 12 | | |
| Hr. Bonden Johan | 15 | 46 | | |
| Transport | 4 | 9 | 7 | 46 |

Handwritten notes and numbers in the right margin, including a vertical list of numbers (20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100) and some illegible text.

| | |
|--------------------------------------|--------|
| 21. Priskila Bonden Johan | 10 |
| D ^o Torparus Johan | 4 |
| D ^o D ^o Heuric | 4 |
| Kalka Torparus Elias | 4 |
| Ulkatka Torparus Sigfrid | 16 |
| Humming Torparus Johan | 4 |
| Haurula Torparus Gustaf | 8 |
| Mingo Torparus Eric | 4 |
| Antola Torparus Thomas | 4 |
| Tuhyses Eric Ludberg | gratis |
| Sopsalausk. 1. Vrijar Bonden Matti | 10 |
| 2. Riddar Bonden Simon | 10 |
| D ^o Torparus Johan | 4 |
| 3. Nygard Bonden Elias | 10 |
| D ^o Torparus Gabriel | gratis |
| 4. Noste Bonden Johan | 15 |
| 5. Huhtala D ^o Gustaf | 15 |
| D ^o Tuhyses Samuel | 4 |
| D ^o D ^o Hoay | 4 |
| D ^o Bondarukau Maria | 7 |
| 6. Walkiala Bonden Carl | 15 |
| D ^o D ^o Heuric | 15 |
| 7. Heppala Bonden Abraham | 10 |
| 9. Sepänmaa Torparus Eumauel | 4 |
| 11. Tuuttila Torparus Heuric | gratis |
| 12. Rajala Bonden Jofeph | 10 |
| 14. Seppala fere soldaten Braun Eld | 4 |
| 14. Alhola Torparus Israel | 4 |
| 15. Heha Tuhyses Carl | 4 |
| D ^o D ^o Luma | 4 |
| 16. Marjunaki Torparus Fredric | 4 |
| Transport 20. 14 | |

| | | |
|--|----|----|
| 1. Teppo Torparus Matti | 4 | 12 |
| D ^o D ^o Gabriel | 4 | 12 |
| 3. Ponga Bonden Heuric | 10 | 15 |
| D ^o Backstuggu Peter | 4 | 12 |
| 4. Honoki Heuric | 15 | 36 |
| D ^o Backstuggu Agneta | 4 | 12 |
| 6. Perata Bonden Heuric | 10 | 15 |
| D ^o Tuhyses Johan | 4 | 12 |
| 11. Wuoniloma Torparus Simon | 4 | 12 |
| 12. Moenpaa Bonden Gabriel | 5 | 20 |
| 14. Puhala Torparus Salomon | 4 | 12 |
| D ^o D ^o Jacob | 4 | 12 |
| 16. Rindamaki Michel | 10 | 44 |
| D ^o Tuhyses Abraham | 4 | 12 |
| D ^o Backstuggu Karl Thomas | 4 | 12 |
| 17. Rindamaki Bonden Thomas | 10 | 15 |
| D ^o Backstuggu Karl Simon | 4 | 12 |
| 18. Hirviniemi Bonden Johan | 5 | 6 |
| D ^o Backstuggu Karl Eric | 4 | 12 |
| 19. Louhala Backstuggu Isaac | 4 | 12 |
| 20. Laurila Bonden Jofeph | 4 | 12 |
| 21. Heinola Bonden Johan | 10 | 24 |
| 22. Viivisto Jacob | 5 | 6 |
| D ^o Tuhysningew Maria | 2 | 3 |
| 1. Tarpalus Torparus Moses | 2 | 4 |
| D ^o D ^o Heuric | 2 | 4 |
| 2. Viivisto Torparus Carl | 2 | 4 |
| 3. Tommaa Torparus Jacob | 2 | 4 |
| D ^o D ^o Jeronias | 2 | 4 |
| D ^o Tuhysningew Johan | 2 | 4 |
| D ^o D ^o Luma | 2 | 4 |
| Transport 29. 16. 53. 16 | | |

Handwritten notes and a vertical list of numbers on the right margin of the second page.

| | |
|---|----|
| 4. Niisala Bonden Matts | 10 |
| D ^{te} Tuhysvingen Johan | 2 |
| D ^{te} Torparen Tobias | 4 |
| 5. Karnaas Bonden Johan | 10 |
| D ^{te} Torparen Matts | 4 |
| 6. Heiskilä Torparen Salomon | 5 |
| 7. Tynjälä Torparen Gabriel | 4 |
| D ^{te} Tuhysvingen Gustaf | 4 |
| 8. Putela Torparen Abraham | 4 |
| D ^{te} Tuhysvingen Matts | 4 |
| 9. Pohjasuomi Tuhysvingen Eric | 4 |
| 10. Vuotsala Backstuguhärdens Eric | 5 |
| 14. Kuivasmäki Salomon | 10 |
| Torparen Matts | 4 |
| Tuhysvingen Thomas | 4 |
| 14. Saarijärvi Tuhyses Medhval | 2 |
| Vuotsala Torparen Simon | 4 |
| 17. Järskä Torparen Simon | 4 |
| 22. Hidenyemi Tuhysvingen Israel | 3 |
| D ^{te} D ^{te} Jeremias | 2 |
| D ^{te} Backstuguhärdens Thomas | 4 |
| Peröfinsöjoki 4. Lehmälamb Torparen Elias | 2 |
| D ^{te} D ^{te} Isaac | 2 |
| 9. Puska Bonden Michel | 10 |
| D ^{te} D ^{te} Jeremias | 4 |
| D ^{te} Torparen Henrik | 4 |
| D ^{te} D ^{te} Johan | 2 |
| D ^{te} D ^{te} Anders | 2 |
| D ^{te} D ^{te} Michel | 2 |
| 6. Kangasvää Carl Wustrom | 2 |
| Transport 38 | |

| | | | |
|--|--------------------|-----|-----|
| 10. Randa Herman | | 12. | |
| D ^{te} Torparen Henrik | | 2. | |
| D ^{te} D ^{te} Michel | | 2. | |
| D ^{te} D ^{te} Maria | | 2. | |
| D ^{te} Sjövingman Matts | | 2. | |
| D ^{te} Torparen Johan | | 4. | |
| 14. Katila Bonden Johan | | 12. | |
| 22. Backstuga Torparen Maria | | 2. | |
| 24. Hakala Torparen Susanna | | 2. | |
| Hani Bonden Johan | | 19. | |
| Mät i Malvingen | | 2. | |
| Summa | 43 | 58. | 27. |
| Till Forstarens åtgäld. | | | |
| Johan Ruotjukoski | 1. höft | 1. | 1. |
| Salomon Jokela | 1. D ^{te} | 1. | 1. |
| Gabriel Huonkoski | 1. | 1. | 1. |
| Henrik Tastula | 1. | 1. | 1. |
| Henrik Vajsoja | 1. | 1. | 1. |
| Eric Nummaa | 1. | 1. | 1. |
| Myllymäki Johan | 1. | 1. | 1. |
| Gustaf Pöso | 1. | 1. | 1. |
| Johan Lambimäki | 3. | 3. | 3. |
| Maanaka Eric | 2. | 3. | |
| Heiskilä Henrik | 2. | 2. | 2. |
| Teyro Johan | 1. | 1. | 1. |
| Sijöla Anders | 1. | 1. | 1. |
| Huoniloma Greta | 1. | 1. | 1. |
| Ojala Johan | 1. | 1. | 1. |
| Maanala Anders | 1. | 1½. | |
| Hakala Thomas | 1. | 1½. | |
| Syrenen Eric | 2. | 3. | |
| Summa Summan | 23. | 41. | 27. |

Handwritten notes and a vertical list of numbers on the right margin of the second page.

Förteckning å de fattige inom Kuorsläns
 församling, hvilka erhållit del af de
 Jorf Junnor Potatoes hvilket under 1809
 ytterligare genom Landshöfdingens Embetets
 söga åtgärd blifvit fattig försörjnings-
 Committéens härstädes högvarstigt
 öfverlemnadt till gratis utdelning.

| | Inn. kop. |
|---------------------------------|-----------|
| Pronden Michel Sjöström | |
| inhyfes. Erk. Mattsberg Hervoja | 10. |
| Dito - Dito. Agneta Söner | 4. |
| Dito - dito Susanna Suonina | 4. |
| Dito - D. Kaisa Hervoja | 5. |
| Inhyfes. hustru Maria Skott | 5. |
| D. D. Susanna Kuitja | 4. |
| D. D. Susanna Skogsberg | 4. |
| D. D. Susanna Mustikka | 5. |
| D. D. Maria Jotato | 5. |
| D. D. Maria Anttila | 4. |
| D. D. Eisa Anttila | 4. |
| D. D. Anna Korkila | 5. |
| D. D. Grete Suonina | 5. |
| Inhyfes. Erk. Maria Perälä | 4. |
| D. D. Sanna Kortasmäki | 4. |
| Jorp. Wharf Kajala | 4. |
| Transport | 2.20 |

Handwritten marginal notes and numbers on the right edge of the page, including a vertical list of numbers (20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100) and some illegible text.

Revidering af de 1000 Rindes, som er enligt repartitionstaxen
faldet Sainis for faaling i enste tiapart af en Summa, hvilket
sket allerede den 17^{de} Maji detsaer og hvor af følgende
kommer i det offentliges navn:

| | Antal | Transport | |
|-----------------------------------|-------|-----------|--|
| Torp: Inkeren Caspar | 4 | 5 | |
| Andersens elboer Matts & Sams | 16 | 3 | |
| Torp: Henrik Ericsson | 7 | 4 | |
| Torp: Inkeren Maria David | 7 | 4 | |
| Torp: Matts Johansson | 5 | 4 | |
| Inkeren Catharina datter til Torp | 1 | 2 | |
| Henrik Ericsson | 20 | 4 | |
| Inkeren Matts Ericsson | 4 | 4 | |
| Inkeren Maria Thomsen | 4 | 4 | |
| Inkeren Anders Thomsen | 4 | 2 | |
| Inkeren Maria Eric datter | 2 | 4 | |
| Inkeren Anders Jacobsen | 2 | 2 | |
| Inkeren Eric Ericsson | 5 | 4 | |
| Inkeren Anders Johansen | 2 | 2 | |
| Inkeren Matts Thomsen | 2 | 2 | |
| Inkeren Inkeren Olaf Thomsen | 7 | 6 | |
| Torp: Henrik Carlsson | 4 | 6 | |
| Torp: Matts Johansson | 3 | 2 | |
| Transport: 5 | | 5 | |
| Summa | | 7 | |

Sainis den 27^{de} Maji 1876

På Fattig Forplejnings Commiteens isaguar!

[Signature]
art. pred. v. v. v.
Predikant.

icke förmå förkaffa sig nödigt Potatoes-
Liv-utjåde, funnit mig förantän till
Kejsersliga Kusthållnings Sällskapet anhålla om
god undsättning i detta affeende. - Ut i de
Sjökustens belägna Lohrar har väl Potatoes
kastningen varit ä en del ställen medelmätlig
men ä andra- åter för jag, att föga utlöpa
två- eller tre- dubbla beloppet af utjådet
lita, hvarföre och spärighet torde möta för
handlingen deraf ä dessa Orter, dock vilja jag
icke tvifla på möjligheten att kunna ä
ställen uphandla och uplagga ett parti af
ä Tyrasundraade Tunnor (Potatoes), för fram
Kejsersliga Kusthållnings Sällskapet tröcktes detta
anså nödige medel och tillåta att slika
handling- ja för desto helre- sänge slika efter
gångbart pris emellan Fem och Sex Orter
Kanss Clösignationer för Tunnan; Derom
och som direct communication emellan Orter
i detta Land och Piga föfft jällan inbör
samt gädeligt och groende Linfrö här icke
kan afstodkommas utöfver det obetydliga
Ordnannen och vice Consuln Isaac Otto
slen med Kejsersliga Kusthållnings Sällskapet
drag håller till salu och förtket parti-
flera omvägar- under loyret af förliden

317.
blifvit landvägen hämtadt ifrån Åbo, kan
dessa förfslag här ä Orten icke upköpas, derest
Kejsersliga Kusthållnings Sällskapet funne godt
att i sådant affeende bevilja några medel,
utan får jag derföre äran föreslå, att det
Linfrö, som till gratis utdelning kan Länets
Invänare tilldelas, måtte- derest fjölägenhet den
na föft icke skulle uppas- landvägen antin-
gen till denne Stad, eller direct till de-
Lohrar, som bleve delaktige af ett sådant
underföd, afskrickas. - Wasa Landskans-
cellie den 11. October 1837.

Henrich

S. M. M.

713.

Kejsersliga Finnska Kusthållnings Sällskapet

24 Oct. 1837.

St. J. 11.

St. J. 11.

N^o. 103.

313

Embets Memorial!

Under en nyligen anställd Embets resa har jag erfarit, att potatiser växtens innerörande är, uti de nordligare delarna af Länets, till den grad skadats af nattfrosten att, i vissa trakter, mängen befunden jordbrukare deraf erhåvit knappast någon afkastning; i anförde kvartier och då dessa ortens innesänare af den mindra bemedlade klassen, genom lidna frostskador afven de föregående åren i så väl till all slags jäd som potatiser redan befinna sig uti det utblottade tillstånd att de nästkommande vår stiftelse icke förmå förskaffa sig utjäde till nämnda de växt, hvars afkastning för dem utgör ett väsentligt födoämne, har jag ansett Län Styrelsen böra vara i god tid betänkt på utvägar att kunna bespringa dem med flukt utjäde. Af sådana anledning får jag äran härigenom vänligen anhålla, det tacktes kejsrliga Sinska Huskårensings Säkenskap anse Ett Tufjende Rubel Band.

tro Asignationer, till uppköps af potater, hvilka
 derefter komma att, genom min förmyndare
 kommande vär utdelas bland de fattiga
 jordbrukare och befinnerligen torparn uti
 gangrää, Karvia och Hongajoki kapeller
 de så kallade Sydennmaa, Wahajärvi, Kivimäki
 och Kihniö trakterna af Skarviken,
 Norrmarks och Siikais kapeller af
 mola socken, Pärmarks kapell af Ulfby
 samt Lavia och Suodenjemi kapeller af
 Kijärvi socken, hvilka trakter med
 af groften. Och jemte det jag vägar
 mycket mer härtill förvanta mig Kijärvi
 Finnska Husvärnings Sällskapets bifall, som
 Latois Oultuon i dessa trakter, i
 fall, kommer att för en längre tid
 är nästan uppköpta. Skall jag icke
 ta att, i sådana händelse, i främ
 afgifva behörig redovisning öfver de
 som i oförmatte affunde benäget
 mig tilljände. Åbo Lands Contoir, den
 October 1837.

S. W. S. Carlsson

N^o 1871.

Finnska Kijärvi Finnska Husvärnings Sällskapet.

21 Dec. 1837.

15 November 1837.

28 Nov.

Dec. 4/37

1837

N^o 114

314

Embets Memorial.

Jeden Underbörandes berättelser om årsränter nu me-
 ra inkommit, anser jag mig böra lämna Kijärvi Finnska
 Husvärnings Sällskapet underrättelse om afkastens
 natur af den skörd, som fallit efter det protokolls utgåde,
 till afkastande herrarnas Kijärvi Finnska Husvärnings
 Sällskapet under den 6^{te} Februarii innevarande år till
 förmitt mig medel, hvarför jag har äran tillkännagifva, att
 de ingångna berättelserna, hvar protokolls räkningar, hvar
 redskapsinnehåll: att i Muonioniska, Soderby,
 och Kattilä Lappmarken denna vänt genom skörden
 nästgroften blifvit så förtörd att icke den ringaste afkast-
 ning deraf erhållits; i Kemi skörd har skörden deraf så
 utfallit, att i några delarne af Bögderiet endast tredje
 fjärdel räknas i afkastning, de dermot i öfra trakterne
 de flesta jordbrukare icke ens återfått utgådet; i Ullvi-
 och afskilliga trakter af Palo Herad har i fråga vä-
 rande vänt väl icke gifvit gynnig, men dock något till
 fördelställande skörd, hvarmot den i andra delar af

företagna i Åbo i Kungälv
 har följande till ett annat så kallat värdet, som
 ska ringas af bestyring erhållits.

Hörens höghets Kungliga Svenska Hushåll-
 nings Sällskapet finner, att protokollens odelingen
 mycket ledit till en stor del af Länets och beklagligt
 mest på de trakter, der den ännu icke blifvit
 mänt och vidfränkare icke. Och ehuru därför
 muntran till förtärligaste af denna fört i Jednaren
 der frändas odelingsgren vore af behöfvet påhållas
 att behålla allmogens förtärligaste del till, som
 icke tilltro mig ytterligare ringa besvär Kungliga
 Svenska Hushållnings Sällskapet med begäran
 underhöll för det mig nödigt anförtröddes
 om ej Sällskapet Sekretären Åker Sten-
 herren Årnell till mig afläten Skrifvelsen
 gifvit mig en i högsta måtto välkomnen an-
 tid. Och anser jag mig därför böra uppgifva följande
 orter, såsom i behöf af undfästning fallande
 huseägare, hvilka äga tillgång dertill på, som
 fast pris, på stället höra mindre partier deraf
 de duffiga och omfattsamme Jordbrukare,
 som förmå att tillåta sig utfädet, derved grän-

på Jätt som har upptaget, numligen:

Pris för Sällskapet
 för öfriga utdelning
 Sams. h. p. Tams. h. p.

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Jodanbygd Moderkyrka församling | 9 | |
| Wittala ditto | 6 | |
| Kuorioniska socken | 7 | 7 |
| Kummitäcke socken, Tuolajärvi församling | 6 | |
| Kuusamo socken | 5 | 4 |
| Tudanjärvi socken, Öfru del | 4 | 5 |
| Helsingfors socken, Suomensalmi kapell | 4 | 7 |
| Duolango ditto | 2 | 1 |
| Sottamo socken, Kuchmo kapell | 4 | 4 |
| Summa | 92 | 41 |

Vår upphandling af dessa Lottar kommer ut-
 sålde protokoll, samt försändring deraf till öfver näm-
 de orter, anser jag införas Sexhundra Rubel Prans
 Assignationer, hvar för sig och då af det anslag Kungliga
 Svenska Hushållnings Sällskapet lönat mig för-
 innevarande är, en behållning af omkring Trehundra
 Rubel torde uppfylla, jag har ännu ansett, att jän-
 tillägg till användande af denne behållning, ytterli-
 gere undfä Trehundra Rubel öfverberordade myndigt.
 då jag, i fall Kungliga Svenska Hushållnings Säll-
 skapets finner lämligt lämpligt, vill ombesörja upph-
 andling till möjligast billigaste pris, framför, ut-

| | Transport: | Σ. | 11 | 50 | 20 |
|-------------------|------------|------|-----|----|----|
| Anders Wilhu | | 31 | 4 | 20 | |
| Adam Turku | | 10 | 2 | | |
| Matts Vuokkaniemi | | 30 | 4 | | |
| Adam Hokinen | | 1 | 12 | 8 | 40 |
| Eros Otko | | 28 | 5 | 60 | |
| Jeremias Pajari | | 30 | 4 | | |
| Abraham Suomalain | | 30 | 4 | | |
| Esaia Tälka | | 1 | 12 | 8 | 40 |
| Matts Puhtari | | 15 | 3 | | |
| Adam Remi | | 1 | 1 | 6 | 20 |
| Summa: | | 1620 | 100 | | |

Gouven ofraunnuinnon Noyalta Clapra d'ora Baylon, ...
 of hienin Kappan, i kitleden van fondet, cu mittijafenn
 storn of cuindon Gadsall of mainga alluonon, onluf
 medalltal ogy, regeift of allardt basofat. - vid den
 faumman, idag instogad, att gäffran of an hvar beif
 xrad tackfäntet för andmålet avvund, man, att afha
 ftagit fad till den grad att an det arfallit beott som
 Roser, an annan, del andst rillfadt, accordat bi, lam h
 i alluonnet uti landet bi i detta in förfallit. Ad r
 för ordnung Krossen ämny fad brist cu potatovel utf
 träffar ofvar, i västvär, bi underfallet ordupikt P
 Cajper kullfallning: dalkorut loomstiza profum of
 sandt fämvide dr, forit falamproves andanda fann
 of 100 Kubal nu vidan kunnat ten potatovel rillfadt
 Gaudling för dockuad fattig, an alluonny accorduad
 Klectat of cu stallet i fteradto. En of dag fann of
 Ku" dalkonstämmanut vägnan

Carl Paschier
 Löfvarf-passer

Anders Klemi Anders Widinikka Adam N
 Nyrkhorand Larko Bayonan
 A AW N
 Adam Turku
 Bayonan
 A

27 December 1837
 12 Jan. a. u.
 15 Jan. i. f. 16

nr 126.
 318.
 nr 128
 319

Embets Memorial:

Med förordande af Kungliga Finnska Hushållnings Sällska
 pite Sekretärens derom till mig aflämn Embets Skrifvelse, för
 den 4. marschens November, för jag äran härigenom ämnade,
 att någon anledning för närvarande inte förkommer till
 förmodat att Läns immuonens inflydande var lifes
 i behof af bidrag från annan ort till protatut ut.
 fide i Helsing å Landstunellut, den 21. December
 1837.

[Handwritten signature]

Viktor Olsson

Kungliga Finnska Hushållnings Sällskapet i Åbo

ankom 2. 2 Jan. 1838

1. 27. A. U.

2. 3 Feb. S. B.

1. Mus. S. of H.

2. Peng. ins. etc. Kop. Kist.

1838

319

Embets Memorial

Till Kæserliga Fincka Hushållnings Sällskapet har jag äran härhos öfverfända Redogörelse för användan- det af de Medel Kæserliga Hushållnings Sällskapet jem- te Skrifvelse af den 6. Februari innevarande är tillfrisk- kat mig, i afseende å uppköp af Potatoes, för att med utgåde deraf bispringa detta lands Allmoges, jemte det där utfordra Salde Twa Hundrade Sjuttioen Rubel Attatio- ättio Koppek Wenas Assignationes, Och har jag tillika borth upplyst: det Sattig Förförjnings Comiteen: Wena- jama Söken äfven nu mera infandt Redogörelse för de till des förvaltning lemnade nio tunnor potatoes, men att den samma sakom oriktig blifvit återskickad, i afseende de å rättelse, hvarfore också berorde Potatoes blifvit till framdeles redovisning åttbalancerad: att upphandlin- gen för Saldams Sökenes Norderkyrke Församling är mindre än hvad jag föreslagit, af sadan orsak, att en tun- na potatoes, om hvars uppköp aftal skett, blifvit skadad af köld, förr än den utaf säljaren aflemnades: och att utredning är infordrad om förhållandet med det bety- lige undermål, som uppköpt på den till Puolangs Kan-

pell af Hyyrynsalmi Sorken försända potatis,
af jag icke skall underlata lemna Kejsertliga
Kushållnings Sällskapet del så snart denne utredning
kommer i Uleåborg i Landskontoret den 20. Mars
1837.

W. Lagerborg.

Redovisning

de Medel, som Kejsertliga Finska Kushållnings Sällskapet
den 6. Februarii 1837 anslagit till uppköp af Potatis, i äffende i
Allmogens uti Uleåborgs Län tillfringande med utgåde deraf

Leon. Per.

N^o 1376.

Kejsertliga Finska Kushållnings Sällskapet, i Åbo-

Redovisning för de Medel, som Kejsarliga
Potatoes, i afseende på Allmogens i Uleåborgs Län

| Debet. | | Potatoes | Summa |
|--|-------|----------|-------------|
| Femte Memorial den 6. Februarii innevarande år hos Kejsarliga Sinska Hushållnings Sällskapet, givet till Hov-Gouverneuren öfver detta Län följande | | | |
| Påföring. | | | |
| Till redovisning upptages inköpt Potatoes | | 80. | |
| Hvaraf blifvit förfaldt, enligt det Credit bifogade Forteckningar, följande partier, nemligen: Potatoes. Priset. | | | |
| I Merioniska Sötkens | 3. | 18. | |
| Pudlasjärvi dito | 4. | 24. | |
| Kyrksfalmi dito, Moderkyrka församlingen | 3. | 18. | |
| Suomusfalmi Kapell | 3. | 3. | 18. 60 |
| Puolango dito | 2. | 12. | 13. |
| Sotkamo Sötkens Moderkyrka församling | 3. | 18. | |
| Kuhmo Kapell | 4. | 24. | |
| | Summa | 22. | 94. 133. 60 |

Hvarföre priset har upptages

Summa, 80.
Uleåborgs Länets Court

Hållnings Sällskapet den 6. Februarii 1837. anslaget till uppköps af
Potatoes deraf.

| Credit. | | Potatoes | Summa |
|--|-------|----------|------------|
| Ulemål på den till Puolango förfärd Potatoes | | | |
| Utlejdt. | | | |
| Priset för följande uppköps års enligt bifogade quitanter utbetalt, nemligen: | | | |
| Till Hov-Oekonomi-Departementet och Riddarens H. Ekshäm för Gården | | | |
| Enkefru Nank i Rovaniemi Sötkens | 5. | 2. | 48. |
| Warden Johan Wikström dito | 6. | 3. | 37. 60 |
| Dito Thomas Poyhkö ditto | 10. | 4. | 37. 92 |
| Jmeels Alderman-Lofgren i Uleåborg | 18. | 5. | 65. 20 |
| Sjåffilden Saldamohärad | 21. | 6. | 103. 50 |
| Hovets Kapellanens Johan Peltterfors i Sotkamo | 13. | 7. | 159. |
| Warden Johan Schroederus ditto | 1. | 18. | 78. |
| Skitslegas för en transport från Öfver Tornea till merioniska | 9. | | 8. |
| Dito ditto Rovaniemi Sötkens Södenkylla | 10. | | 15. 80 |
| Dito ditto ditto Kullila | 11. | | 17. 32 |
| Dito ditto ditto Kemträsk | 12. | | 19. |
| Dito ditto Uleåborg Pudlasjärvi | 13. | | 10. 40 |
| Dito ditto ditto Kruusfalmi | 14. | | 10. 30 |
| Dito ditto Saldamo Pelttijärvi | 15. | | 38. 86 |
| Dito ditto Pelttijärvi Kyrksfalmi | 16. | | 6. 20 |
| Dito ditto ditto Suomusfalmi | 17. | | 2. 20 |
| Dito ditto ditto Puolango | 18. | | 8. 10 |
| Dito ditto Sotkamo Kuhmo | 19. | | 4. 60 |
| Gratis utdelad och förfärd Potatoes: | | | |
| Udelad. Förfärd. | | | |
| I Södenkylla Sötkens Moderkyrka församling | 9. | | 20. |
| Kullila Kapell | 6. | | 21. |
| Kemträsk: Kruusfalmi ditto | 6. | | 22. |
| Merioniska | 3. | 3. | 22. |
| Pudlasjärvi | 5. | 4. | 24. |
| Kyrksfalmi, Moderkyrka församlingen | 3. | 3. | 25. 30 |
| Suomusfalmi Kapell | 5. | 2. | 27. |
| Puolango ditto | 2. | 12. | 28. |
| Sotkamo: Moderkyrka församlingen | 2. | 3. | 29. |
| Kuhmo Kapell | 5. | 4. | 30. |
| | Summa | 47. | 45. 99. 21 |
| | | 70. | 6. |
| Med Memorial af denne dag till Kejsarliga Sinska Hushållnings Sällskapet förfärd | | | |
| Balance: till Kruusfalmi förfärd redovisat | 9. | | 271. 88 |
| | Summa | 80. | 933. 60 |

den 20. December 1837.
Leone Pentzen

Nyijerliga Finiska Hushållnings Sällskapet Debet.

| Dag. | | Banco ut-
signation. |
|---|----|-------------------------|
| 1837 | | Rubel kop. |
| April | 10 | |
| Prästent Fem Tunnor Potatis utgåde, à 6. | | |
| Rubel 37. kopets Tunnan | | 31. 60. |
| Föreståndes Fretlösen f. 31. f. Rubel Sexten f. 60. f. kopets | | |
| Banco utsignationer har jag genom Krono Länsmannen i denna | | |
| Provansin Socken från J. G. Boushtj behållit, som följande. | | |
| Datum utgåva. — | | |
| | | C. E. Wrang |

N^o 5

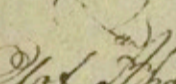
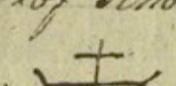
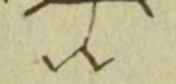
326

N^o 1. Finiska Hushållnings Sällskapet - Debet.

N^o 4

325

N^o 2. Vårserliga Finiska Hushållnings Sällskapet - Debet.

| Dag | Beskrifning | Belopp |
|-----|---|--------|
| 7 | 15. Presterat till Gunnar Potatoes Ulfade, à 6. Rubel | |
| 1 | 32. Koppek Tennar | 60. 20 |
| | Förstående Sextio tre / 63. / Rubel tjugo / 20. / Koppek | |
| | Banco Assignationer, har jag genom Herrns Lärjansman i Dama | |
| | Rovaniemi Socken Herr J. G. Baucht bekömt, som | |
| | teru i Rovaniemi datum utfligad | |
| | Thomas Jyväskylä | |
| | Bevitnad | |
| | M. Malmberg - Olof Thola. | |
| |  | |
| |  | |
| |  | |

Respektfulla Finiska Hushållnings Sällskapet - Delat.

10. Tummar Notaler -

10. 78 kop. 103. 50 - tal.

Summa 10. 78 kop. 103. 50 -

Notat för quitten -

Utiäborg statens försvare

L. N. Löfgren

Dat
-
2
12

Summan med tillsummans Åderton (18) Rubel jagde inlyt. - Stadsens den 23^{de} April 1837.

Herrn, Staden
N. H. i Stadsens By.
genom sig den Herrn Stenqvist

Attstämman Willy Öfving Johan Jönsson.
S.

Likaledes hafva understöfve erhållit bekräftning för följande Wärdes Notaler jag Jacob Ylvaichonau för Trei Tummar Noter Rubel, och jag Michael Mich. Koser för En Tumma Alla Rubel, all denna signaturer, för quitteras. - Stadsens den 29^{de} April 1837.

Jacob Paakkonant.
N. 10 i Miesten By.

Michael Mikkelson.
N. 10 i Miesten By.
177.

Attstämman
C. G. e. Yonin.
af Saco

Johan Jönsson.
N. 8 i Miesten By.
i. T.

Genom Professoren krons Besallningsmannen Herr Johan
 Christian Wihmann har undertecknad uppburet betäl-
 ning för af mig förfälda Tre (3) Tunnor utfädes
 stotlöser, hvilka bemäldes Herr Professor upphandlat
 för Kejsarliga finska Hushållnings Sällskapet.
 Präkning, a. sju Rubel Banco Assignationer med
 Pyignen (21) Rubel jagde mynt, Quarters - Malz
 Same den 22^{de} April 1837.

Anders Heikkinen

N^o 6: Metala by -
A.

Atteste Wilh. Esling Olof Gählström Markonen
 af 20^{de} H.

af Herr Krons Sjöden Collegii Professoren Wihmann, samt
 Herr Kejsarliga finska Hushållnings Sällskapet, sid-
 manen, af mig upphandlat Tre Tunnor utfädes stotlöser
 har jag i betelning för desamma, af bemäldes Herr
 Professor, uppburet a. 6 Rubel Banco Assignationer för
 tunnorna med tillfammans Störten (18) Rubel
 jagde mynt. - Haldens den 23^{die} April 1837.

Henric Malonen

N^o 4: Haldens by -
genom af den Herr Wilh. Esling

Atteste Wilh. Esling Johan Järven.
 af 20^{de} H.

Likaledes hafva undertecknad behållning för förfälda stotlöser
 jag Jacob Gählström för Tre Tunnor utfädes stotlöser, och jag Michael Mik-
 konen för En Tunna alla Rubel, all krons assignationer, som
 quarters. - Haldens den 29^{de} April 1837.

Jacob Paahkonen.
N^o 10: Miesten by.

Michael Mikkonen.
N^o 10: Miesten by.
177.

Atteste
 C. G. Nord.
 af Sids

Johan Järven.
N^o 8: Kruus by.
H.

Schickas här jag genom Herr Casporen Wichmann bekommit priset för en
 Tundra potatis med alla nödiga Beskrifningar, som gäntas
 Paldamo den 3. Maj 1837.

Attestera
 C. F. Norin. Jakob Anttonen
 af Lito. N:o 11 i Mieslarby.
 A.

Peter Kaipainen
 N:o 6. Mieslarby
 P.K.

af Herr Casporen Wichmann bekommit priset för en Tundra potatis
 med alla nödiga Beskrifningar, som gäntas - Paldamo
 3. Maj 1837.

Attestera
 C. F. Norin. - Eny Pihkorainen -
 af Lito. - E.P.

Thomas Kaipainen
 K.

för Levererad tre tunnlar utspädd Potatis
 kommit Tjugue fyra Kubel bango Beskrif-
 ning som gäntas Paldamo af H. Feinij

Anders Heikinen
 N:o 27. i Mieslarby
 At.

Attestera Gustaf Wänmarz Erik Halonen
 E.H.

Genom Herr Casporen Wichmann har jag Thomas Wärskön
 bekommit för en Tundra Potatis ~~med~~ ~~ett~~ Kubel, och jag
 Thomas Daalari för Tre tunnor Potatis, ~~med~~ ~~ett~~ Kubel
 och Bango Beskrifningar; som härmed gäntas. - Paldamo
 den 24. Jani 1837.

Attestera
 Thomas Wärskön. Thomas Daalari.
 N:o 1. i Mieslarby. genom Jonen Anders.
 H. H.

C. F. Norin. Anders Halonen.
 af Lito. Sjögare, Paldamo By.
 At.

Genom Herr Casporen Wichmann har undertecknad be-
 kommit Trettiotwa Kubel Bango Beskrifningar
 för fyra (4) tunnlar utspädd Potatis - ~~ett~~ Kubel.
 Tunnan. såsom de ingifvort som härmed gäntas
 Paldamo den 7. Juli 1837.

Thomas Wärskön

Attestera
 Willy Pöysing. Eskil Erukka
 af Lito. - E. E.

Sammandrag af den förfärande gäntas

| | | | 1837 |
|---|----------------|-----|------|
| Bonden Anders Heikkinen | för 3. tunnlar | 21 | |
| Dito Henrik Haalonen | " 3. " | 18 | |
| Bonden Jakob Paakönen och Michel Mikkonen | " 3. " | 24 | |
| Bonden Peter Kaipainen | " 1. " | 8 | |
| Dito Thomas Kaipainen | " 1. " | 8 | |
| Dito Anders Heikkinen | " 3. " | 24 | |
| Bonden Thomas Wärskön och Thomas Haataja | " 3. " | 24 | |
| Bonden Thomas Wärskön | " 4. " | 32 | |
| Summa 21. T. | | 159 | |

För Kjöperliga Finnska Hushållnings Sällskaps
 nets räkning har under tecknad
 förfall Tretton /13/ Summa utgåendes
 Bataloes a 6 Rubel per Summa - utgå-
 rande Sjuttio åtta /78/ Rubel Kanso
 assignationer - hvilka 78 Rubel krono
 sammanen Herr Gustaf Adolph
 Maji i dag till fullo betalt och
 varda härmed öfverlämnade, Salika
 mo den 26^{de} April 1837.

Joh. Pettersson,

För det undertecknad afsett sig, att från Ulla
borgs Stad till Kungälvskas Præstegård / innesfallen
se i ussals län S 3035

Omfrånade N:o Tunnor Ulfvins Potatoes samt Skjuts
legad Sjutton Rubel 24. kopiek Prangs Assignationer, för
sig af Herr Krons Länsmannen Joh. Gust. Boucht
bekommit, som qvitteres. Ros. den 10. April 1831.

Bewittna

Mattz Hansson Hälörens

Henrik Frank - M. Mellman

M

Rosavins den 13de April 1831.
1 1/2 tunnor Potatoes och
1 1/2 Rub. Prangs Assignat.

Bewittna
Moses Puder - Michel Samuelson Kjöftala
M. Mellman - Cant Secretary
af d.

M

Hårmedelst liffullmäktiges Borden
 och Hännolemannen Matts Hansson
 Walonen, som med auktion af
 välbarns Herr Landshövdingens
 morial af den 15. siffrikene februari
 af Herr krono Länsmann Borden
 i Nowanienzi auottaga Nio (9) Tunnor
 utfäde Potatoes samt Skipp
 gaw efter 40. koprek milen som
 desamma affkade till Herr
 härstade framskaffa. Sedan
 den 29. april 1837.

Olof Håkansson

För det undertecknad ätagt sig, att från Ulla
 borgs Stad till Kungälv (Prattigård) införlan
 se i waga längd 323⁵/₆ wert / framskaffa
 9 Tunnor utfäde Potatoes utfäde, som
 jag af den Kammerarw L. Pentzin
 under kommande dag bekommit Tretio alla
 Rubel 80. koprek som gittes Ulla
 borg den 11. April 1837.
 48. Rub 80. koprek
 Sigtord Formaners

Olof

Den stände Sex Tunnor utfäde Potatoes samt
 transportkega för berördes Potatoes ifrån Rosanien till Kitti
 för 2. hjastar på 150. wert, som Rubel 80.000
 skapad ut fullaligen genom krono Länsmann i Rosanien
 loken blev sig. Bucht bekommit, som gittes
 Rosanien den 13. April 1837.
 48. Rub. 80. koprek

Josef Puder, Michel Samuel, Kijala
 Carl Sultany

För det undertecknad ätzet ut, att från Ulla
 borgs Stad till Kungälvskamrarne (Kamrarne) i
 se i vägar längd 32 3/4 mil väst / framför
 på N:o 9. (Tunna potatis) utgåde; jag
 jag af den Kamrarne L. Pentzen
 under denna dag bekommit Tre till
 Rubel 80. koppr. samt gitt till Ulla
 borg den 11. April 1837

48. Rub 80. koppr
 Lappas

Sigfrid Törnårens

Ullst.

Vårmedelt sigfullmäktiges Borden
 och Nämndemannen Matts Hansson
 Skolonen, att med auktion af
 välbarns Herr Landshövdingens
 moriat och den 15. Sittitene Februar
 af Herr Krons Landman (Borden)
 i Nowanienki avståga N:o 9. (Tunna
 nor Ullades Potatoes samt Skap
 qaw efter 40. kronor mil.

Till Händelse Mosis Pedas och Samuel
 Ryskala etc. den ombud Jomel Mickel
 gade H. Camusarieu Houg i Skov
 vi lernd de Sex (6.) Tunna Potatis
 som stad Ryskala Mästa Hefallning
 de i hämt Laggungligt utserordnat
 gratis utledning. I härtstället, Rib
 a Raubas Gungiställe den 9. April

John Nordberg

Omständ Sex Tunna Ullades Potatoes samt Deputon
 Transportlegd för beordr potatoes at Kemitrafs Lokens L. H
 stor på 150. väst 110 Rub: 40. koppr. Bando Skipton har jag genom
 Herr Krons Landmanen J. G. Bought fullteligen bekommit, som
 gitteres. Rev. Den 15. April 1837.

Ullst. 6. Tunna Potatoes
 10. Rub: 40. koppr. Bando Skipton

Olof Ahola

Bevitnad

M. Wellman - Thomas Ryskala
 af dito -

AS

Kärmedelt befullmäktiges Borden
 och Värdemännen Matts Kavalen
 Kavalen, som med auktion af
 värdens Herr Landshövdingens
 morial af den 15. Sittikne Februa
 af Herr Kroon Länsmann Borden
 i Nowanien quottaga Nio / 9 /
 nor Ufady Potatoes samt

För det undertecknad äraget ut af fru Ulla
 borg Stad till Värdens (Prattzind) samfällan
 se i uga län 3 23 ⁵/₆ ut vest / framstaf-
 ja nio / 9 / Tumor potatoes utaf ja
 jag af den Kamrerarut L: Pentzin
 under samma dag bekommet Tre tus
 Rubel 80. kopps. samt gittens Ulla
 borg den 11. April 1857

48. Rub 80. kop
 papper

Sigfrid Formanens
 S

~~Attigt~~

~~Herrn Klauers~~ Matts Savala
 af 14
 M

La Hallig försörjning Pommern
 Johan Berglund

Af Herr Casperus och Hrens Wessmings
 Maaned J. G. Wessmings, har understundt
 uppburet för ett vederbörande lictanda
 källa, Transport began för 3^{re} hästar ifrån
 Paldammi till mjösta gåstgiveri på 2 1/2 mil
 med 8. Tiemon fäst för 3^{re} hästar från Jycke
 gåstgiveri till mjösta dit i Ristljösi
 på 2. mils väg med 14. Tiemon ^{P. lict} fäst för 3^{re}
 Jertiga kringa husgällning, Jertkapets
 räkning tillvit uppburet, med 12. Tiemon
 och 12. Tiemon Wessmings designationer.
 Gittens. Paldammi den 9. Juni 1837.
 Joh. Hestling

Joh. Hestling

För de Sex Tunnor Potatoes, som vi ifrån Ristiäarvi till -
Hyrnsalmi mader kyrko församlings gällig försörjnings -
Committéen transporterat på 2^{1/2} dels mil, hafva vi bekom-
mit Transportlegan ofter 40 Koppek milen. med Två Rabel -
20 Koppek Banco assignationen. som härmed givithens Risti-
jäarvi den 22. Maj 1857.

Lars Keränen. Esaim Pykkönen
L. K. E. P.

attest: Johan Tolonen. Henrik Keränen
i. T. H. K.

af M. S. Proof

Johan Heikkinen. Matts Haffman. J. K. Keränen
i. T. M. H. i. K.
attest: Erik Kinnunen. Matts Pääkkönen.
E. K. M. P.
af M. S. Proof -

Johan Heikkinen. Erik Kinnunen
H. H. i. K. M.
attest: Grelsmikkonen. Erik Kinnunen
G. M. E. K.
af M. S. Proof

Of New Louisa Asien förs och Lönns Kapten J. O. Malmmanus has
 sig, för att underlätta den händelsen, utställit följande legas Lönns
 Nulens Nittes Kapten W. Asignation, för de Nio Junnor
 Polares, som för hysstliga Rättens Mestareningens fackskapets
 räkning belästa upp hand lade och ifrån Lapas Quidij
 veri den Kubmo Kapten Kapten, medelst Lönns Skjut, hrens
 porterade Quidies Sotkans den 22. Juni 1837.

Quidij, A. Kops.

Transport legas för 6 Junnor Polares, ifrån Ristjärvi till
 fattig försörjnings Committéen i Suolango, för 3 mil a
 40 Ropok miler hafva vi bekommit med 50 Rabel Pen,
 50 assignationer, som härmed utställas. Hörsöfalmi den
 18 Juni 1837.

Henrik Heikkilinen. Toran Karppinen. Märlew Moitonen
 H. H. J. K. M.

Pehr Mattsson Heikkilinen
 P. M.

Attest: Grelsmikkonen. Erik Kinnunen
 G. M. E. K.

af M. S. P.

Förteckning öfver dem, som erhållit af de Nio
 19/1 Summor Potatoes som till utfäde åt fattigare
 behöfvande ibland Sedantylä församlingens jorde
 brukare gratis blefvit utdelte om våren år 1857.

| | | Potatoes | |
|------------------|-------------------------|----------|-------|
| | | Summa | typer |
| Nybyggaren | Matts Olofson Pyhäjärvi | 2 | 20 |
| Dito | Matts Raykka | 2 | 20 |
| Dito | Carl Luuro | 4 | 40 |
| Dito | Johan Luuro | 4 | 40 |
| Dito | Johan Ustalo | 4 | 40 |
| Dito | Johan Hejotyla | 3 | 30 |
| Dito | Jacob Sallanara | 4 | 40 |
| Dito | Daniel Sallmela | 3 | 30 |
| Dito | Johan Kairanen | 2 | 20 |
| Dito | Olof Jaakkola | 6 | 60 |
| Dito | Matts Sallas | 6 | 60 |
| Dito | Elias Aska | 6 | 60 |
| Kärlstuguhäradet | Halvor Nekhala | 3 | 30 |
| Nybyggaren | Matts Norrstrangas | 2 | 20 |
| Dito | Matts Aska | 4 | 40 |
| Dito | Mickel Medimon | 4 | 40 |
| Dito | Gabriel Muthala | 4 | 40 |
| Kärlstuguhäradet | Mickel Järnkula | 3 | 30 |
| Nybyggaren | Per Theopulus Toikka | 4 | 40 |
| Dito | Mickel Moshuavaara | 6 | 60 |
| Dito | Simon Johan Dito | 5 | 50 |
| Dito | Johan Dito | 6 | 60 |
| Dito | Johan Dito | 4 | 40 |
| Transport | | 2 | 20 |

Transport

Nybyggareu Prof. Mäkelä
 Dito Emanuel Kreljäärvi
 Dito Johan Rajala
 Dito Johan Jepsö
 Dito Gabriel Florhela
 Väikshuokarkew Aron halonen
 Nybyggareu Erik Sallas
 Dito Jaakko Puolaka
 Dito Johan Oikio
 Dito Simon Oikio
 Dito Johan Onnisa
 Dito Heenrik Käärjärvi
 Dito Heenrik Orjäärvi
 Dito Pehr Marjovaara
 Dito Johan Kaaretkoski
 Dito Matti Oikio
 Dito Jacob Kungamaa
 Dito Nils Mattanew
 Dito Mikkel Suojärvi
 Dito Simon Seigjärvi
 Dito Mikkel Tonimaa junior
 Väikshuokarkew Nils Orjäärvi
 Nybyggareu Jaakko Muojärvi
 Dito Johan Steppa
 Dito Adam Seppel
 Dito Anders Leika
 Väikshuokarkew Heenrik Muojärvi
 Dito Anders Oskari
 Nybyggareu Heenrik Maara
 Dito Immanuel Sipa Mäkelä
 Dito Mikkel Orjäärvi
 Dito Nils Mäkelä Dito

Transport

Transport

Nybyggareu Abraham e Jha
 Dito Carl Niemi
 Dito Nils Gustafsson
 Sittinings karkew Matti Juhka
 Nybyggareu Matti halonen
 Dito Hans Dito
 Dito Johan Amberg
 Dito Prof. Toivanemi
 Dito Pahl Perhela
 Väikshuokarkew Mikkel halonen
 Dito Mikkel Ahma
 Nybyggareu Matti Rajala
 Väikshuokarkew Anna Nersti
 Nybyggareu Immanuel Kumpulainen
 Sandbomew a Gustafsson Pehr Kerple

Summa 7 1/2

Sodankylä den 5^{te} Juni 1837.
 På fattig försörjnings Comiteens vägnar
 Prof. Mäkelä

Förqvarnde Företagning är i dag uti lohorigew utlyst
 lyft kyrkostämman upställt utom alla nägon guld
 märkning serend blifwit gjord. Sodankylä den
 5^{te} Augusti 1837.

Mattijansson Orjäärvi. Pahl Florhela.
 Nils Mäkelä Mäkelä. Johan Mäkelä.
 Johan Mäkelä

Johannes Mäkelä

Förteckning öfver dem inom Kittilä Kapell försam-
ling af Sodankylä Länsmarkes Löcken, hvilka enligt
Hans Kjöper^s Majsts Respektiva Befallnings-
hafvandes Höggunnstiga Memorial af den 15^{de}
Februarii innevarande År, erhållit utaf de Sex
(6) Tunnor Potates Utsäde, som detta år hit an-
kommit förat gratis utdelad nemml^{ig}:

| | Potates Utsäde | |
|-----------------------------|----------------|------|
| | Tunnor | Kopp |
| Bonden Pehr Mattsson Kyrö | 2 | 20 |
| Johan Kyrö Johansson | 2 | 20 |
| Johan Petrusson Kyrö | 3 | 30 |
| Nickel Kyrö | 3 | 30 |
| Nils Jernasto | 2 | 20 |
| Johan Alatalo | 2 | 20 |
| Johan Ruskitalo | 2 | 20 |
| Johan Peltujärvi | 2 | 20 |
| Nyb. Eric Ufikartano | 2 | 20 |
| Bonden Michel Jakkala | 2 | 20 |
| Fredrik Kangivaara | 2 | 20 |
| Nickel Aito | 3 | 30 |
| Samuel Ruffala | 4 | 40 |
| Pehr Siriska | 2 | 20 |
| Enk. Margita Siriska | 2 | 20 |
| Matts Sallmen | 2 | 20 |
| Bonden Enk. Brita Nilivaara | 3 | 30 |
| Nyb. Anders Westmajärvi | 2 | 20 |
| Bonden Eric Pulli | 3 | 30 |
| Lars Pulli | 4 | 40 |
| Nils Pulli | 3 | 30 |
| Nils Kellontekuna | 1 | 10 |
| Transport | 1 | 25 |

Transport

Bonden Fredrik Kellontekemä
 — Henrik Pulli
 Bonden Euk: Elfa Hjitalainen
 Bonden Henrik Hjitalainen
 Bonden Eukan Brita Ella
 Bonden Samuel Mokka
 — Johan Ylitalo den äldre
 — Johan L^e den yngre
 — Pehr Mulla
 — Euk: Helena Kallio
 — Euk: Anna Kallio
 Bonden Abram Kallio
 — Henrik Kallio
 Nyb: Johan Palovaa
 Nyb: Jona Sjöström Johan Finelamp
 Nyb: Pehr Kallio
 Bonden Johan Ylitalo
 — Mikkel Mäkelä
 Nyb: Erik Suarela
 Bonden Pehr Brandt
 — Josef Brandt
 — Jaac Sjyväta
 — Olaf Seppälä
 — Henrik Alla
 — Euk: Elfa Sallmi
 — Anders Sallmi
 — Johan Allila
 Nyb: Thomas Kujala
 Bonden Zachris Mokka
 Nyb: Pehr Matsojärvi
 — Olaf Kallio
 Bonden Mikkel Raudala
 Nyb: Mikkel Kiffa
 Bonden Johan Seppä

Transport

Transport

A. 13.

Bonden Johan Sjyväjärvi — 1.
 — Matts Sjyväjärvi — 1.
 — Adam Högaujuni — 1.
 — Johan Paloujuni — 1.
 — Henrik Torvinen — 1.
 Bonden Euk: Pigrad Niikinen — 1.
 Bonden Matts Pietala — 1.
 — Pehr Alla — 1.
 — Abram Karinjuni — 4.
 — Johan Sallmi — 1.
 — Matts Alla — 2.
 — Thomas Torvinen — 2.
 — Nils Petter Hannula — 2.
 — Esajas Alla — 1.
 — Mikkel Mokka — 2.
 — Matts Raikonen — 2.
 — Fredrik Rivingjuni — 2.
 — Jaac Houkinen — 3.
 Bonden Karl Johan Pudas — 2.
 Bonden Mikkel Rongas — 2.
 — Matts Sjyväjärvi — 2.
 — Mikkel Allila — 2.
 Nyb: Eric Raska — 2.
 Bonden Josef Pudas — 6.
 — Simon Alla — 1.

Summa

6

Kittilä den 6. Augusti 1857
 På fältig försörjnings Comités: Kittilä vägnar

Joh. Walberg
 Johan Walitalo. Mikkel Allila. Henrik Torvinen. Abr. Karinjuni
 W A H Simon Alla

I dag ad denna förteckning i allmän ordtill utlyst i Kittilä
 läsa sig för riktigt utvänd. Riktiga Kittilä den 6. Augusti
 1857.

Thomas Torvinen. Johan Raska.
 W M

Förteckning uppå de Personer som erhållit del af de Sex Tun-
nor Utyades Potatoes hvilka högvälborna Herr Gouverneur och
Riddaren i Lanet till Fattig försörjnings Committén i Normlands län
lemd Vinter äfverfänt för att gratis Utdelas, nemligen

| | Potatoes | | |
|----------------------------|----------|------|----|
| | Tunns | Skop | |
| Johan Petrusson Vuorja | 2. | 1/2 | 20 |
| Michel Petrusson Vuorja | 2. | 1/2 | 20 |
| Lauris Vuorja | 2. | 1/2 | 20 |
| Eri Vuorja | 2. | 1/2 | 20 |
| Jacob Koikkilä | 2. | 1/2 | 20 |
| Lars Vuorja | 2. | 1/2 | 20 |
| Henrik Pajari | 2. | 1/2 | 20 |
| Abram Wuonala | 2. | 1/2 | 20 |
| Petr Wuolukka | 2. | 1/2 | 40 |
| Olof Sallmijärvi | 2. | 1/2 | 20 |
| Lars Sallmijärvi | 2. | 1/2 | 20 |
| Abram Sallmijärvi | 2. | 1/2 | 20 |
| Johan Sallmijärvi | 4. | 1/2 | 30 |
| Petr Tervo | 2. | 1/2 | 20 |
| Johan Tervo | 2. | 1/2 | 20 |
| Stigrid Uola | 2. | 1/2 | 20 |
| Olof Uola | 2. | 1/2 | 20 |
| Enkan Anna Takala | 2. | 1/2 | 20 |
| Henrik Vuolukka | 4. | 1/2 | 20 |
| Mats Michelson Wuonala | 2. | 1/2 | 20 |
| Olof Olofsson Wuonala | 2. | 1/2 | 20 |
| Olof Joutsinemi | 4. | 1/2 | 20 |
| Mats Toari | 4. | 1/2 | 20 |
| Lauris Ongamo | 4. | 1/2 | 20 |
| Johan Kellokummi | 2. | 1/2 | 20 |
| Olof Aljungi | 2. | 1/2 | 20 |
| Olof Tojarvi | 4. | 1/2 | 20 |
| Thomas Kivela | 2. | 1/2 | 20 |
| Henrik och Johan Palojärvi | 2. | 1/2 | 20 |
| Petr Kivela | 2. | 1/2 | 20 |
| Steffan Vuolukka | 4. | 1/2 | 20 |
| Anders Poikela | 2. | 1/2 | 20 |
| Petr Ahola | 2. | 1/2 | 20 |
| Johan Kautiljärvi | 2. | 1/2 | 20 |
| Transport | 2. | 1/2 | 20 |

- Daniel Hautajärvi
- Pähl Niemelä
- Lars Niemelä
- Matts Niemelä
- Pehr Palojärvi
- Enkan Maria Lukanen
- Simon Oksa
- Jacob Suutjärvi
- Anders Suutjärvi
- Matts Kujala
- Kemmi Päävänniemi
- Johan Ahnfallmi
- Michel Sulafallmi
- Simon Sulafallmi
- Olof Kautila
- Erii Keskilähti
- Kans Kuorijärvi
- Olof Aitto
- Olof och Sigfrid Salla
- Pehr Saarivaara
- Matts Oja-Saija
- Olof, Matts och Johan Saija
- Pehr, Erii och Matts Oja-Saija
- Pehr Särkelä
- Thomas Munkala
- Matts Valkiskota
- Johan och Pehr Korja
- Anders Salla
- Enkan Liza Salla
- Lars Kuorijärvi

Summa

Kommittens för den 4^{de} Julii 1857.
 På förtroende för församlingens kommittens utses
 Johan Berglund
 kyrkohöllande.
 Mikael Jyringren. Johan Hänninen. Matts
 Ledamöter

Ofrånstående förteckning är i sig uppläst och bekräftad
 kyrkoherden, utom ett något oämlikhet därefter skriftligt
 kommit för den 17^{de} September 1857. intygad:
 Johan Särkelä. Olof Ahola. Christen Rho. Matts Kujala
 NO KA KA

Förteckning öfver de Personer inom Muonionniska socken och Enor-
 thus församling, hwilka erhållit Potatoes, såväl gratis som till köps af den
 Potatoes som af Kejsarliga Finska Kusthållnings Sällskapet genom Högsvälborna
 Herr Gouverneuren och Riddarerna i Länet försorg blifvit gifvande till utfärd

| Namn | Gratis | | Till köps | | Summa |
|------------------------------|--------------------|--------|--------------------|--------|-------|
| | Potatoes
Tunnor | hoppas | Potatoes
Tunnor | hoppas | |
| Lars Johanson Palojoki | 3 | | | | 30 |
| Johan Hennikson Boas | 3 | | | | 30 |
| Olof Hennikson Boas | 3 | | | | 30 |
| Matts Mattsson Boas | 3 | | | | 30 |
| Johan Mattsson Boas | 3 | | | | 30 |
| Lars Mattsson Boas | 3 | | | | 30 |
| Hennik Hennikson Boas | 1 1/2 | | | | 30 |
| Adam Rouva eller Gädda | 1 1/2 | | | | 30 |
| Pehr Hetta | | | 1 | | 20 |
| Hennik Hetta eller Kaukkonen | | | 1 | | 20 |
| Josiah Mattsson Vätkysuando | 3 | | | | 30 |
| Pehr Hennikson Ääntausta | | | 3 | | 60 |
| Johan Aunus | 2 | | | | 20 |
| Liza Greta Paavonmuotka | 3 | | 3 | | 60 |
| Johan Hennikson Vanhajuja | 2 | | 3 | | 60 |
| Transport | 1 | 1 | | 11 | 20 |

Moders För-
samlingens
Öfversty

| | Timmer | Kopp | Timmer | Kopp | Rest | Kop |
|----------------------------------|--------|-----------------|--------|------|------|-----|
| Transport | 1 | 1 | | 11 | 2 | 20 |
| Abraham Olofsson Mella | | 3 | | 3 | | 60 |
| Christina Ellichildsdatter Mella | | 2 | | | | |
| Johan Nilsson Nilimaa | | 3 | | | | |
| Pehr Nilsson Nilimaa | | 3 | | | | |
| Nils Nilsson Ditto | | 3 | | | | |
| Johan Mattsson Matinheikki | | | | 3 | | 60 |
| Johan Larsen Witikko | | | | 3 | | 60 |
| Johan Larsen Mattala | | | | 3 | | 60 |
| Fredrik Larsen Mattala | | | | 3 | | 60 |
| Elias Larsen Ditto | | | | 3 | | 60 |
| Matts Clausen Vuopio | | | | 3 | | 60 |
| Gaak Gustaf Bäck | | | | 3 | | 60 |
| Johan Johansson Janani | | | | 3 | | 60 |
| Gaak Purainen | | 4 | | | | |
| Heanu Nyljusjärvi | | 2 | | | | |
| Olof Olofsson Jerisjärvi | | | | 2 | | 40 |
| Gaak Olofsson Jerisjärvi | | | | 6 | 1 | 20 |
| Olof Nilsson Kangosjärvi | | 3 | | | | |
| Henrik Nilsson Ditto | | 3 | | | | |
| Johan Mattsson Kangosjärvi | | 3 | | 3 | | 60 |
| Gaak Andersson Ditto | | 3 | | | | |
| Enkan Annastina D ₂ | | 3 | | | | |
| Kloekaren Axel Torp | | 7 $\frac{1}{2}$ | | 6 | 1 | 20 |
| Gaak Henniksson Mäki | | 7 $\frac{1}{2}$ | | 6 | 1 | 20 |
| Transport | 2 | 21 | 2 | 1 | 12 | 20 |

Muonio
Nadarby.

| | Timmer | Kopp | Timmer | Kopp | Rest | Kop |
|------------------------------|--------|------|--------|------|------|-----|
| Transport | 2 | 21 | 2 | 1 | 12 | 20 |
| Pehr Siippi | | | | 3 | | 60 |
| Johan Samuelson Olli | | | | 3 | | 60 |
| Olof Henniksson Siippi | | | | 3 | | |
| Henrik Olofsson Parakkavaara | | | | 3 | | |
| Marta Olofsdatter Siippi | | | | 3 | | |
| Johan Henniksson Pudas | | | | 3 | | 60 |
| Johan Nilsson Pudas | | | | 3 | | 60 |
| Pehr Olof Kolthron | | | | 3 | | 60 |
| Herr Lattuketen Kolthron | | | | 6 | 1 | 20 |
| Herr Substituten Sjööblad | | | | 4 | | 80 |
| Johan Lilla | | | | 4 | | 80 |
| Summa | 3 | - | 3 | - | 16 | - |

Muonioniska den 30. April 1837

Johan Lilla

Ephraim Purainen, Henrik Regina Gaak Mäki

Johan Olli, Johan Mattsson Kätköjärvi

Jacobsson Sjööblad
Act. Subst.

No 24. 350.

Enligt H. H. Gouverneurs af Riddarens vordade Memorial af d. 15 Febr. 1847, hafva de af Hushållnings Sällskapet till utgåde till förjande 92 St. Potatoes, utblifvit utdelade, som den förteckning utvisar, ut

| Namn | 1847 | | 1848 | | Totalt | Förbehåll |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| | St. | Sk. | St. | Sk. | | |
| Sturkåi By | | | | | | |
| Olof Anethjärvi | 2 1/2 | — | 2 1/2 | — | 50 | — |
| Joh. Matts Kanderjemi | — | 3 | — | 3 | 60 | — |
| Kätkä | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Sex. Kärkivara | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Joh. Parkisenjemi | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Emil. Anna Kulo | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Er. Vastman | — | 2 1/2 | — | 2 1/2 | 50 | — |
| Kyttmäluoma | — | — | — | 3 | — | 20 |
| Olof Jacob et Henn. Vainio | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Petr. Räsänen et Joh. Karso | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Josef. Pääho | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| And. et Olof Pardonan | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Josp. Joh. Mattinen et Joh. Tamberg | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Matt. et Jac. Kuujiemi | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Kaleton | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Petr. Petajärvi et Puhang | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Kankala et Hakola | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Väärjärvi Henn. et Jacob | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Joh. Värinjemi | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| And. Pitkanen et Sal. Räsänen Enka | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Adam Sui et Mickala | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Pahl Hakola | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Lenn. Larjila et Simon Laakola | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Jh. Värinjemi et Joh. Väisänen | — | 2 | — | 2 | 40 | — |
| Matt. Kuujiemi et Sim. Suola | — | 2 1/2 | — | 2 1/2 | 50 | — |
| Ranna and. et Hala | — | 3 | — | 3 | 60 | — |
| Josp. Matt. Parvian et Pahl Kuujiemi | — | 3 | — | 3 | 60 | — |
| Henn. Väisänen et Sigfr. Alard | — | 2 1/2 | — | 2 1/2 | 50 | — |
| And. Seiteri et Sim. Niskala | — | 3 | — | 3 | 60 | — |
| Pahl et Olof Ajala, den förm | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Den sednare | — | 1 1/2 | — | 1 1/2 | 30 | — |
| Enka: Mayd. Laakola | — | 1 | — | 1 | 20 | — |
| Joh. et Matt. Kyfjila | — | 4 1/2 | — | 4 1/2 | 90 | — |
| Transp | 2 | — | 2 | — | 50 | 10 |
| | | | | | | 6 |

| | | | | |
|-----------------------------------|---|----|---|----|
| Joh. Honkanen & P. Ylitalo, | — | 3. | — | 3. |
| Lars Alatalo & Er. Weteläinen, | — | 3. | — | 3. |
| Pehr Salkinen & Er. Erväs, | — | 3. | — | 3. |
| Ruokangas & Petäjä, | — | 2½ | — | 2½ |
| Hankela & Lehtonen, | — | 2½ | — | 2½ |
| Särkelä & Karjisto, | — | 2½ | — | 2½ |
| Joh. Tuomi & And. Lajala, | — | 3. | — | 3. |
| Jen. Henius & Matts Koljonen, | — | ½ | — | ½ |
| Elemer Joh. Korvonen, | — | 2. | — | 2. |
| Mick. Kelahara & Jacob Kuopius, | — | 2½ | — | 2½ |
| Tunelius hñ, | — | — | — | 2. |
| Joh. Rönys & Jokela Matts, | — | 3. | — | 3. |
| And. Kuovila & Johan Päätti, | — | 2½ | — | 2½ |
| Johan & Matts Niskaari, | — | 2½ | — | 2½ |
| Josaf Raifanen & Er. Jaisalkoski, | — | 2½ | — | 2½ |
| Joh. Saikoffi, | — | — | — | ½ |
| Henr. Raifanen & and. Rompien, | — | 2½ | — | 2½ |
| Joh. Klück & Henr. Luuti, | — | 2½ | — | 2½ |
| Pehr & and. Tarjervi, | — | 2. | — | 7. |
| Henr. Vinkala, | — | — | — | 1. |
| Joh. Ylitalo, | — | ½ | — | ½ |
| Hakka Arola, | — | — | — | 1. |
| Pesjo, | — | 2. | — | 2. |
| Klück Johan, | — | 2. | — | 2. |
| Er. Ruokangas, | — | 2. | — | 2. |
| Chr. Kottalammi, | — | 2. | — | 2. |
| Pehr Kerüke, | — | 2. | — | 2. |
| Er. Rajapala, | — | ½ | — | ½ |
| Simon Mildunen, | — | — | — | ½ |
| is. Erväs, | — | — | — | ½ |
| Henr. Klück, | — | — | — | ½ |
| Pohl Niska, | — | — | — | ½ |
| Er. Polo, | — | — | — | ½ |
| Et. Niemelä, | — | — | — | ½ |
| Lajala Henr, | — | ½ | — | ½ |
| Summa | — | 4. | — | 5. |

Dudasjärvi d. 5. Junii 1697 —
 Dena Forteckning är vid Sackne = Haman idag
 Junii 1697 upläst, och godkänd, betygd
 Ad. Dureman & Stenroos, Staders Torro
 Kirjuri

Forteckning öfver de fallige Personer uti Åbygdskolmen
 Moderkyrka församling. Som dels gratis dels för Contant
 betalning a C. Rubel 50. Besignat för Trumman erhållit del af de
 Tre Tunnet Potatoes till hvilkas nyckel Högserliga Firi
 Åka Hus hållnings Sällskapet lemnat medel: nemli:

| | Gratis | | Contant | | Bans
Rub. År |
|---|--------|----|---------|----|-----------------|
| | Tun | År | Tun | År | |
| Toppareu Anders Mikkonen | — | 1. | — | 1. | 30. |
| Do Lars Gundunen | — | 1. | — | 1. | 30. |
| Inhyser Bertell Kempainen | — | 1. | — | 1. | 30. |
| Bonden Lars Heikkinen | — | ½. | — | ½. | 30. |
| Topp. Gustaf Kempainen | — | — | — | 1. | 30. |
| Do David Gundunen | — | — | — | 2. | 40. |
| Do Pahl Piikkaja | — | 1. | — | 1. | 30. |
| Inhyser Johan Heikonen | — | 1. | — | 1. | 30. |
| Do Michel Piikkainen | — | 1. | — | — | — |
| Toppareu Johan Heikkinen | — | — | — | ½. | 30. |
| Do Eric Määttä | — | 1. | — | — | — |
| Do Thomas Tolonen | — | 1. | — | — | — |
| Kmo. Heumanns Abow Johan Keränen | — | — | — | ½. | 30. |
| Do Johan Karjalainen | — | — | — | 1. | 30. |
| Topp. Pehr Moilanen | — | 1. | — | — | — |
| Paul Skugge Bertell Kempainen | — | 1. | — | — | — |
| Inhyser Pahl Keränen | — | ½. | — | ½. | 30. |
| Do Johan Heikkinen | — | 1. | — | — | — |
| Topp. Thomas Keränen | — | 1. | — | 1. | — |
| Inhyser Eukan Greta Kempainen | — | 1. | — | — | — |
| Do Maria Karhonen | — | 1. | — | — | — |
| Topp. Olof Oikarinen | — | 1. | — | 1. | 20. |
| Do Matts Heikkinen | — | — | — | 1. | 20. |
| Inhyser Johan Moilanen | — | ½. | — | ½. | 30. |
| Toppareu Bertell Kinnunen | — | — | — | 2. | 40. |
| Do Eric Oikarinen | — | — | — | 1. | 20. |
| Do Pahl Gundunen | — | 1. | — | — | — |
| Do Anders Heikkinen | — | — | — | 1. | 20. |
| Kmo. Heumanns Abow Henric Heikkinen | — | — | — | 1. | 20. |
| Do Anders Keränen och Eukan Anna (Pika) | — | — | — | 3. | 60. |
| Do Anders Turpeinen | — | — | — | 1. | 20. |
| Do Matts Moilanen | — | — | — | 1. | 20. |
| Do Eric Toivanen | — | 1. | — | — | — |
| Do Eskil Kempainen | — | — | — | 1. | 20. |
| Transport | — | ½. | 1. | ½. | 6. |

Transport

| | | | |
|---|---------------|---------------|-----|
| | 18 | 1 | 1/2 |
| Torpp: Pehr Heikkinen | 1 | | |
| Dito Henri Oikarinen | 1 | 1 | |
| Landsbonden Thomas Moilanen | 1 | 1 | |
| Torpparen Johan Kempainen | 2 | | |
| Fattige Krons Herrens äboer Joh. Kinnunen | 1 | | |
| Torpparen Thomas Oikarinen | 1 | 1 | |
| Dito Eric Toivanen | 1 | | |
| Dito Pihl Jundunen | 1 | 1 | |
| Krons Bonden Henri Jundunen | 1 | 1 | |
| Firhyfet Anders Koskela | 1 | 1 | |
| Dito Johan Mikkonen | 2 | | |
| Torpp: Matts Oikarinen | 1 | 1 | |
| Dito Jöppu Keränen | 1 | | |
| Firhyfet Eric Wägnen | 1 | | |
| Dito Matts Heikkinen | 1 | 1 | |
| Dito Matts Heikkinen | 1 | | |
| Torpp: Johan Heikkinen | 1 | | |
| Dito Johan Kinnunen | 1 | 1/2 | |
| Firhyfet Eukan Margaretha Tiikkaja | 1 | | |
| Torpp: Johan Keränen | 1 | 1 | |
| Dito Johan Kempainen | 1 | 1 | |
| Dito Lars Heikkinen | 1 | 1 | |
| Dito Lars Turpeinen | 1 | 1 | |
| Firhyfet Brita Kinnunen | 1/2 | | |
| Summa | 1. 15. | 1. 15. | |

Hörsynsalsen den 5^{te} Juni 1837
 W. Wegelin.

Uppläst och godkänd vid i Hörsynsalsen Moder
 kyrka hällens kapell stämman den 2. October 1837

O. Berhard, Bertin Jundunen, Lars Jundunen
 Gt. Lt.
 Pihl Jundunen
 P. 1. Hörsynsalsen

Förteckning öfver utdelningu af de genom Keiserlige
 Ryska Hushållnings-Sällskapet till Gattij Committéen
 i Ryskijärvi den 28^{de} Maj, innevarande år tillände
 Tre Gunnor Polaker för att till gattjen gratis och
 till hälften för Contant betalning af 20 Ropsek Ran-
 ge assignationer per kappen, ut till af Gattige och om-
 lärt samme Jordbrukare.

| | Gratis utdelt | | for Con- tant för jäst | | Rangs assignator | |
|----------------------------|---------------|--------------|------------------------|-----------|------------------|------|
| | St. | Kop. | St. | Kop. | Sub. | Kop. |
| Torpparen Bertil Kempainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Goran Leinonen | 2 | | 2 | | | 40 |
| Bonden Jakob Tolonen | 2 | | 2 | | | 40 |
| Torpparen Anders Tolonen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Pehr Väisänen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Matts Mänttä | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Henrik Heikkinen | 2 | | 2 | | | 40 |
| D. Anders Heikkinen | 2 | | 2 | | | 40 |
| Bond: Samuel Mäkarainen | 2 | | 2 | | | 40 |
| D. Adam Karpainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Lars Kurkinen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Gregorius Mikkonen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Torpp: Jakob Oikarinen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Bond: Pehr Tolonen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Nik Kempainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Anders Rautiainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Torpp: Henrik Näyhä | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Henrik Tolonen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Bond: Jakob Heikkinen | 2 | | 2 | | | 40 |
| Torpp: Pehr Mäkarainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Bond: Pehr Ruokolainen | 2 | | 2 | | | 40 |
| D. Jakob Rautiainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Torpp: Michel Rautiainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| D. Henrik Tolonen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Bond: Johan Kurkinen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Torpp: Erik Kinnunen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Bond Eukan Lisa Pastanen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Backstuga Jakob Rahwainen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Torpp: Henrik Heikkinen | 1 | | 1 | | | 20 |
| Transport | 1. 6. | 1. 6. | 7. | 20 | | |

| | | Transport | | 1. | 6. | 1. | 6. | 7. |
|------------|--|-----------|--|----|----|----|----|----|
| Riikijärvi | Forssare Gustaf Tuohino | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Henr. Oikarinen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Henrik Mikkonen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Johan Romppainen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Lars Saikin | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Matt. Tolonen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Pehr Kinnunen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r Henrik Heikkinen | | | 1. | 1. | | | |
| | D ^r J ^r Saara Kurkinen | | | 1. | 1. | | | |

Summa — 1. 15. 1. 15. 9.

Uti under denne dag kaldes Kapell-Mamma for forsamlingens
 opplyst och riktig befunden, Öntyg - Riikijärvi d. 11. Junii 1791.

Gömmellius
 Kapellän

Jakob Mikkonen - Thomas Tolonen - Matt. Makarainen
 Klosterare - kyrkövärd - kyrkonutseamän
 M T.T. M.

Öfverkrönig ä de Jordbrukare, hvilka kommit i åtnjutande
 af de, enligt Högvaldernes Herr Gouverneurs och Prästens
 nådgunstiga anordning, genom Assessoren och Verens H^rz
 fällningsmannen Herr J. C. Wickman, till denne församling
 förman tillfärdes 110 tunnor Allfädes Potatis för att dels
 gratis dels mot contant betalning utdelas; Och har denne
 utdelning af Fattig Committens blifvit verkställd på följ
 jändel sätt:

| N ^o | Nuoikki Byj. | Gratis | | För contant | | Danco | |
|----------------|------------------------|--------|------|-------------|------|-----------|------|
| | | Tunn. | Kop. | Tunn. | Kop. | Skilling. | Kop. |
| 1. | Pusela Olof | 1. | | 1. | | | 20. |
| 2. | Peltajärvi Pehr | 1. | | 1. | | | 20. |
| 2. | Makela Jacob | 1. | | 1. | | | 20. |
| 3. | Tiikkaja Anders | 1. | | 1. | | | 20. |
| 4. | Tytila Johan | 1. | | 1. | | | 20. |
| 4. | Härköla Anders | 2. | | 1. | | | 20. |
| 5. | Kovala Lars | 2. | | | | | |
| 6. | Saukko Pehr | 1. | | 1. | | | 20. |
| 7. | Heikkilä Johan | 1. | | 1. | | | 20. |
| 8. | Heikkilä Eric | 1. | | 1. | | | 20. |
| 10. | Kerälä Johan | 1. | | 1. | | | 20. |
| 16. | Prokonvarens Prästgård | 1. | | 1. | | | 20. |
| 17. | Juuliala Adam | 1. | | 1. | | | 20. |
| 18. | Pelola Philip | 1. | | 1. | | | 20. |
| 19. | Kerälä Jacob | 1. | | 1. | | | 20. |
| 22. | Hulkola Jacob | 1. | | 1. | | | 20. |
| 24. | Kovala Thomas | 1. | | 1. | | | 20. |
| 30. | Tiikkaja Nils | 1. | | 1. | | | 20. |
| | Transport. | 20. | | 17. | | 3. | 40. |

Sorpare

| | | Transport: | | 20 | 17 | 3 |
|-----|-------------------------------|------------|-------|------|-------|-------------|
| | | Sum: | Prop: | Sum: | Prop: | Publ. Prop. |
| 36. | Lopala Henric | " | 2 | 1 | | |
| 34. | Festikeavaara Johan | " | 1 | 1 | | |
| 37. | Piippinjemi Anders | " | 1 | 1 | | |
| 39. | Murkijärvi Lars | " | 2 | 1 | | |
| 41. | Kortet Matts | " | 1 | 1 | | |
| 44. | Pelkofenavaara Henric | " | 2 | | | |
| 45. | Poinila Eric | " | 1 | 1 | | |
| | Aaati Henric | " | 1 | 1 | | |
| | Autio Henric Jundares | " | 1 | | | |
| | Heikkilänavaara Olof Heikuri | " | 1 | | | |
| | Trukkama Israel | " | 1 | 1 | | |
| | Nikko Matts Moilanen | " | 2 | | | |
| | Pyyvaara David Joppänen | " | 1 | 1 | | |
| | Kaakstugu Margaretha Moilanen | " | 1 | 1 | | |

Viando Dy.

| | | | | | | |
|-----|------------------------------|---|---|---|--|--|
| 1. | Johan Benjamin Moilanen | " | 1 | 1 | | |
| 2. | Jauriala Johan | " | 1 | 1 | | |
| 2. | Pempala Adam | " | 1 | 1 | | |
| 3. | Wylamäki eller Hultola Jacob | " | 2 | 1 | | |
| 4. | Stundala Henric | " | 1 | 1 | | |
| 7. | Piihivaara Isaac | " | 1 | 1 | | |
| 7. | Quama Henric | " | 1 | 1 | | |
| 8. | Pontyla Lars & Henric | " | 2 | 2 | | |
| 10. | Perälä Lija & Gretha | " | 2 | 2 | | |
| 11. | Vettula Jacob | " | 1 | 1 | | |
| 12. | Hultola Lars, Henric & Matts | " | 3 | 3 | | |
| 13. | Hämälä Pehr | " | 2 | 2 | | |
| 14. | Hultola Lars & Anders | " | 2 | 1 | | |
| 16. | Haapala Pohl | " | 2 | 1 | | |
| 18. | Pälhola Anders | " | 2 | 2 | | |
| 20. | Peldola Anders | " | 1 | 1 | | |
| 21. | Vettula Henric | " | 1 | 1 | | |

Transport: 2. 3. 1. 20. 10.

| | | Transport | | 20 | 10 |
|-----|--------------------------------|-----------|-------|------|-------------|
| | | Sum: | Prop: | Sum: | Publ. Prop. |
| 24. | Leinola Pehr | " | 1 | 1 | 20. |
| 26. | Lopala Thomas | " | 1 | 1 | 20. |
| 27. | Pontyla Lars | " | 1 | 1 | 20. |
| 29. | Kardila Matts | " | 2 | 2 | 40. |
| 32. | Pitola Pehr | " | 2 | | |
| 33. | Halmelatti Pehr | " | 3 | 1 | 20. |
| 34. | Hietalatti Elias | " | 2 | | |
| 36. | Saukko Zacharias | " | 1 | 1 | 20. |
| 37. | Virtala Nils | " | 2 | 2 | 40. |
| 39. | Lalo Thomas | " | 2 | | |
| 40. | Soidin Lars | " | 1 | 1 | 20. |
| 42. | Suunaajemi Samuel | " | 2 | | |
| 45. | Siihanjemi Henric | " | 1 | 1 | 20. |
| 46. | Suunikka Lars | " | 2 | | |
| 47. | Mattila Thomas | " | 1 | 1 | 20. |
| 51. | Myllyaho Samuel | " | 1 | 1 | 20. |
| 53. | Puottula Daniel | " | 2 | | |
| 55. | Kuusimo Lars & Anders | " | 3 | | |
| 59. | Piihivaara Zacharias | " | 2 | | |
| 60. | Viitavaara Thomas | " | 1 | 1 | 20. |
| 61. | Taapanavaara Simon | " | 2 | 1 | 20. |
| 62. | Kolikka Anders | " | 1 | 1 | 20. |
| 63. | Piihikko Henric | " | 2 | 1 | 20. |
| 64. | Laglovaara Zacharias | " | 2 | | |
| 65. | Pietarinvaaara Simon | " | 2 | 1 | 20. |
| 66. | Koppyvaara Johan | " | 2 | | |
| 70. | Rafinvaara Matts | " | 2 | 1 | 20. |
| 56. | Myllyni Lars Keränen | " | 2 | | |
| 64. | Zacharias Sundunen | " | 2 | | |
| 73. | Palovaara Henric | " | 1 | 1 | 20. |
| 75. | Karjonjemi Anders | " | 1 | 1 | 20. |
| | Henric Johan Heikkinen | " | 1 | 1 | 20. |
| | Häyhä Jacob Sundunen | " | 1 | | |
| | Kanervo Matts Keränen | " | 1 | | |
| | P ^r Pehr Keränen | " | 2 | | |
| | P ^r Henric Hultonen | " | 1 | 1 | 20. |

Transport: 4. 1. 2. 13. 14. 60.

| | Transport: | | | |
|--------------------------|------------|----|----|-----|
| | 4. | 1. | 9. | 18. |
| Kavila Johan Lauronen | " | 1 | | |
| Kerman Matti | " | 1 | | |
| Ketula Pehr Moilanen | " | 1 | | |
| Olof Keränen | " | 1 | | |
| Kollika Johan Sundunen | " | 1 | 1 | |
| Mikko Matti Saunainen | " | 1 | | |
| Pyyppö Henri Sundunen | " | 1 | | |
| Rasivaara Matti Sundunen | " | 1 | 1 | |
| Lars Pyykkönen | " | 1 | | |
| Benjamin Moilanen | " | 1 | | |
| Thomas Säyrynen | " | 1 | | |
| Anders Moilanen | " | 1 | 1 | |
| Anders Pihonen | " | 1 | | |
| Matts Salonen | " | 1 | | |
| Anders Hakonen | " | 1 | | |
| Erii Seppänen | " | 1 | | |

Suolijärvi By.

| | | | | |
|-----------------------------|---|---|---|--|
| 2. Pekela Pehr Seppänen | " | 1 | 1 | |
| 5. Sundala Isaac & Olof | " | 2 | 1 | |
| 5. Mahalahti Henri | " | 1 | | |
| 8. Seppälä Henri Paapana | " | 1 | 1 | |
| 8. D. Pehr Seppänen | " | 1 | 1 | |
| 9. Seppälä Matti Seppänen | " | 2 | 1 | |
| 10. Kerälä Johan Hildunen | " | 2 | 1 | |
| 13. D. Salonen Luukkonen | " | 1 | 1 | |
| 13. D. Anders Seppänen | " | 1 | 1 | |
| 15. Seppälä Jacob | " | 2 | 1 | |
| 16. Hildula Pehr | " | 1 | 1 | |
| 19. Koiffila Johan | " | 1 | 1 | |
| 21. Ukonhauvo Jacob | " | 2 | 1 | |
| 23. Ahvenvaara Olof | " | 1 | 1 | |
| 24. Grijävaara Matti | " | 1 | 1 | |
| Suohikulma Pehr Lauronen | " | 2 | | |
| Keinonen Lars Pampainen | " | 1 | | |
| Transport: 5. 10. 3. - 18 - | | | | |

*Seppänen
u. k. k. k.*

| | Transport: | | | |
|---------------------------|------------|-----|----|------|
| | 5. | 10. | 3. | 18 - |
| Kakela Matti Seppänen | " | 1 | | |
| Matts Luukkonen | " | 1 | | |
| Pehr Moilanen | " | 1 | | |
| Thomas Luukkonen | " | 1 | | |
| Lars Luukkonen | " | 1 | | |
| Salonen Luukkonen | " | 1 | | |
| <i>Kerälä By.</i> | | | | |
| 8. Rompala Matti | " | 1 | 1 | 20 |
| 9. Lieppa Pehr | " | 1 | 1 | 20 |
| 15. Seppälä Jacob | " | 1 | 1 | 20 |
| 21. Hakkarainen Jacob | " | 1 | | |
| 22. Hakola Jacob | " | 1 | | |
| 23. Seerlä Anders | " | 1 | | |
| 27. Lohvaara Johan Piirpi | " | 1 | | |
| 28. Whkala Eric | " | 1 | | |
| 30. Haakka Johan | " | 1 | | |
| Lese Johan Hildunen | " | 1 | | |
| Anders Säyrynen | " | 1/2 | | |
| Lehto Matti Moilanen | " | 1/2 | | |

Summa 5. 21. 3. 3. 18. 60

*De. All. Delningens jämlunda blifvit verkställd enligt Högrättsbörns
Gouverneurings vördade Memorial inlygga Suomufabriken den 16
Juni 1837.*

*De. Sätlig Committens wagnar
baurraas. Jämlid Trosterng*

*Pehr Solonen, Josefus Nyllönen, Johan Benjamin Moilanen
Serman i. k. Serman
P.T. B.M.
Anders Haapalainen, Thomas Wajalainen, Pehr Seppänen
At Serman. Serman T. k. Serman P. S.
Johan Sundunen, Jacob Hyttinen,
Serman t. Serman
Att ofvofthande forlekning blifvit uppläst i denne*

22
 Torssamling utar att några anmärkingar blifvit gjorda
 intyga Suomensalmi den 22 October 1857.
 J. J. K. H. H.

Henric Sundinens Henric Hultkonen
 Skolmästare H. H.

Torlekning af de Herroner, som erhållit del
 utaf de till Utdelning af Pualango Torssamling
 förbrukade med kejserliga Finiska Keskall-
 rings Lärokapels medel upphandlade Utra-
 de Matäter, hvaraf endast åttem Tunnor för
 Kappor framkommit.

| Namn | Emot belä-
ning, i R.
Pr. Kappor | | Eratis | | R. S. | |
|-----------------------------------|--|------|--------|------|----------------|----------------|
| | No | Kr | No | Kr | R ⁿ | S ⁿ |
| Torparen Henrik Aidel | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Landb. Johan Nildunen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyreskarlen Mads Kätkönen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Bonden Henrik Nildunen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Do Lars Nildunen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Wardt Namnden Jacob Heikkinen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Bonden Anders Keinänen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyringen Eri Kätkönen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Bonden Eri Anttonen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torp. Enkan Valborg Heikkinen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torparen Henrik Keinikka | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyresmannen Anden Karvonen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyres Enkan Ura Anttonen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyringen Simon Rinnunen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torparen Samuel Aidel | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Wonde hustrun Valborg Kempainen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Do do Pyta Wäisänen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Wonde Enkan Brita Mätkönen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torpare Jonen Zachris Kaloppa | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torparen David Moilanen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Nybyggaren Lars Tushinen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Wonde hustrun Heina Wäisänen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Torpare hustrun Magdalena Kyppölä | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Bonden Philip Wäisänen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyresqv. Margaretha Heikkinen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Ärhyresmannen Lars Moilanen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Bonden Lars Wäisänen | — | 1/2 | — | 1/2 | — | 18. |
| Transport | 1. | 10/2 | 1. | 10/2 | 6. | 76. |

Öf
 Förteckning öfver sockna mindre bemedlade hön-
 sönerna inom Kauhmo Kapell församling, af Sotkamo
 socken, hvilka första våren 1854 emottagit belägg under
 kontant betalning af 6 Rubel Banco designatis
 ned per tunnland, dels och gratis blifvit belägg-
 liga af potatens utväx, upprättad i anledning
 af H. M. Gouvernörrens i Länets skrifvelse, af
 den 27^{de} Junij 1854.

| Namn | Personers Namn | Gratis
Belägg | | Kontant
Betalning | | Banco | |
|--------|-------------------------|------------------|-------|----------------------|-------|-------|-------|
| | | Tunn. | Kopp. | Tunn. | Kopp. | Rub. | Kopp. |
| Större | Bonden Johan Nyrainen | 2. | | | | | |
| | Bonden Josef Nyrainen | 1. | | 1. | | 20. | |
| | Bonden Matts Nyrainen | 1. | | | | | |
| | Bonden Harris Ohtanen | 2. | | 2. | | 40. | |
| | Bonden Johan Mäkinen | 2. | | 3. | | 60. | |
| | Bonden Thomas Kaverinen | 2. | | | | | |
| | Bonden Matts Peränen | 1. | | | | | |
| | Torp: Josef Nyrainen | 1. | | | | | |
| | Bonden Johan Mäkinen | 1. | | | | | |
| | Elin Väijänen | 1. | | | | | |
| Växi | Torp: Johan Komulainen | 1. | | | | | |
| Små | Bonden Olof Mäkinen | 2. | | 4. | | 80. | |
| | Bonden Eskill Lammonen | 3. | | | | | |
| | Enkan Lisa Heikininen | 2. | | | | | |
| | Torp: Elias Mäkinen | 1. | | | | | |
| | Bonden Thomas Mäkinen | 2. | | 4. | | 80. | |
| | Bonden Matt Komulainen | 3. | | 4. | | 80. | |
| | Bonden Matt Mäkinen | 3. | | 4. | | 80. | |
| | Torp: Eskill Huotari | 2. | | 2. | | 40. | |
| | Torp: Eskill Tambio | 1 1/2 | | 1 1/2 | | 30. | |
| | Transport | 1. | 4. | 2 1/2 | 5. | 10. | |

| | Transport | 1. | 4 $\frac{1}{2}$ | 25 $\frac{1}{2}$ | 5. | 10. |
|----------------------------------|-----------|----|-----------------|------------------|----|-----|
| Torpjalmi Bonden Matts Mulkkinen | 1 | 1 | | | | 20. |
| Bonden Johan Sjorainen | 2 | 2 | | | | 40. |
| Bonden Johan Pyytonen | 2 | 4 | | | | 80. |
| Bonden Henrik Niskarainen | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Nehr Lymatta | 2 | 2 | | | | 40. |
| Bonden Olof Karna | 2 | 4 | | | | 80. |
| Bonden Matts Moverinen | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Matts Komulainen | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Lars Lymatta | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Johan Keikkinen | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Johan Niskarainen | 1 | 1 | | | | 20. |
| Bonden Johan Koufald | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Nehr Malinen | 2 | | | | | |
| Inhan Wallborg Wärfanen | 2 | | | | | |
| Torpi: Eskill Niskkinen | 2 | | | | | |
| Bonden Eric Komulainen | 2 | 3 | | | | 60. |
| Torpi: Anders Karia | 1 | 1 | | | | 20. |
| Bonden Henrik Hakkinen | 3 | 4 | | | | 80. |
| Torpi: Olof Karna | 1 | 1 | | | | 20. |
| Bonden Jacob Huotari | 2 | 3 | | | | 60. |
| Aräddaren Henrik Ravelin | 2 | 4 | | | | 80. |
| Inhan Lena Komulainen | 1 | | | | | |
| Bonden Gustaf Karppinen | 2 | 3 | | | | 60. |
| Bonden Henrik Huotari | 2 | 2 | | | | 40. |
| Torpi: Eskill Huotari | 1 | 1 | | | | 20. |
| Bonden Eric Sivvio | 1 | | | | | |
| Inhan Anna Pöystinen | 1 | | | | | |
| Bonden Johan Komulainen | 2 | | | | | |
| Torpi: Elias Niskkinen | 4 | | | | | |

Transport 1. 4 $\frac{1}{2}$ 25 $\frac{1}{2}$ 5. 10.

| | Transport | 2. | 4. | 7. | 13 $\frac{1}{2}$ | 14. | 70. | 300. |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|----|----|------------------|-----|-----|------|
| Torpi: Anders Mänttä | 2 | | | | | | | |
| Torpi: Anders Kiergänen | 1 $\frac{1}{2}$ | | | | | | | |
| Torpi: Henrik Niskkinen | 1 | | | | | | | |
| Bonden Eskill Huotari | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Matts Huotari | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Torpi: Johan Kamaarainen | 3 | 1 | | | | | 20. | |
| Bonden Anders Komulainen | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Johan Ohtonen | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Anders Huotari | 1 | 1 | | | | | 20. | |
| Torpi: Johan Niskkinen | 2 | | | | | | | |
| Inhan Samuelsen Johan Pyytonen | 2 | 3 | | | | | 60. | |
| Bonden Samuel Niskanen | 4 | 4 | | | | | 80. | |
| Bonden Anders Niskkinen | 3 | 4 | | | | | 80. | |
| Bonden Henrik Huotari | 2 | 3 | | | | | 60. | |
| Inhan Britta Niskarainen | 1 | 1 | | | | | 20. | |
| Torpi: Johan Niskkinen | 2 | 3 | | | | | 60. | |
| Bonden Sven Komulainen | 2 | 3 | | | | | 60. | |
| Torpi: Olof Mulkkinen | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Nehr Sutinien | 2 | 3 | | | | | 60. | |
| Torpi: Bertill Sutinien | 2 | | | | | | | |
| Torpi: Nehr Pyytonen | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Henrik Keikkinen | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Torpi: Eric Komulainen | 2 | 2 $\frac{1}{2}$ | | | | | 50. | |
| Bonden Jacob Huotari | 2 | 2 | | | | | 40. | |
| Bonden Johan Huotari | 1 | | | | | | | |
| Torpi: Matts Huotari | 1 | 1 | | | | | 20. | |
| Bonden Thomas Huotari | 2 | | | | | | | |
| Bonden Olof Sutinien | 2 | 1 | | | | | 20. | |
| Torpi: Johan Mulkkinen | 1 | | | | | | | |
| Torpi: Johan Keikkinen | 2 | | | | | | | |
| Bonden Henrik Pyytonen | 2 | | | | | | | |
| Torpi: Matts Moverinen | 1 | | | | | | | |
| Bonden Johan Sutinien | 1 | | | | | | | |
| Torpi: Georg Linnunen | 1 | | | | | | | |

Summa 5. 4. 24.
 Kulkmo den 20^{de} Julii 1837.
 No. Fatig förför y. Sings Comiteens vägnar.

Gästgämnens

Abraham Jewelin
 Möckare

Gustaf Karppinen
 Byrkevärd

Öfverståendes förteckning är i dag upplagd
vid Behörigen utlyst kyrkostämman, utan att
någon anmärkning derom blifvit gjord.
Malmö den 13^{de} Augusti 1837.

På kyrkostämmans vägnar,

Gilleman

Eric Quotari
man

Quotari
verman

Christer Kalkkonen
Sextman

Eric Komulainen
Bonde

nr. 25 Jan. 1838
27 - A. U.
3 febr. i S. ofst.

nr. 137
361.

Embets Memorial:

I anledning af Kejsarliga Finiska Hushåll-
ningssällskapet, genom dess Secretarare, uti skrif-
velse af den 4^{de} Septembris November gjorde förfrågan,
huruvida, i anseende till den ringare afkastning,
potatoes växten i stället är i allmänhet lemnat,
brist på råfäde inom detta Län, nästkommande vår-
rens att besara; har jag anbefallt samtliga Kir-
no Fogdar, att efter anställande några underök-
ning, med berättelse om förhållandet hit inkom-
ma, och erhållit det svar att i Tohmajärvi So-
ken af Karelen, 50 Tunnor, i Pielisjärvi 70, och
i Nuoris Soken 100 Tunnor bidrag af Potatoes ut-
gåde förmodas blifva af nöden; men då flere af:

von inom dese Säterar fått inbörge Potatoes ut
ver eget behof, och utfäde icke utan storre höfnad
och Juarighet, i Synnerhet i de 2^{de} gifträmnde So
name, ifran andre orter kan anskaffas, eller af
de behöfwande intofas, så anser jag berörde So
neboer, med tillgångarne inom sig sjelfve kunna be
frida deras Potatoes fädd i nästa wår, så
framt deras förriden under wintern icke blifva
skadade af kold, hwarom jag får äran Repetira
Finska Hushållnings Sällskapet underåtta. Kung
suo Land Contoir, den 17. Januari 1838.

P. Ramsey

C. G. Jonson

N:o 18. Fru K. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

den 26 Mars 1838

29 Mars A. U.

2. 2 Apr: S. 1838

N:o 165
304

Embets Memorial.

Den Höfjertliga Finska Hushållnings Sällskapet har
jag äran härmed öfverlemnad Redovisning för de Mio Tunnor
potatoes, hvilka blifvit utbetalade i den Räkning jag
gintet skrifte den 20. December förlätt är inlämnad, af
den som Hushållningens Statens Dubel förtroffe Joseph
Pamse & Officiatur, hvarjunde jag får tillhvaring ifra
att jag nu mera erhållit den infordrade utredningen
om orsakent till undermålet, på den till Puolango ka
pell af Högrynsalmi Socken försände potatoes, utom
att nästa anledningem till detta undermål kunna upp
trickas; Dock som icke skäl finnes till förmodan
att något blifvit försuilladt och undermålet ansett,
häröra dels af en reundeligare mätning vid utdel
ningen, dels och möjligen drap att en del af po
tatoesna af kold tagit skada förrän de utgäpits,
har jag anförd mig icke kunna väntaga ytterligare
utgård i denne sak. Uleånga Land Contoir den 17^{de}
Marti 1838.

P. M. Lagerborg

L. J. Portzgen

429
Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Redovisning för de Nio Tunnos Potatoes (ha) blifvit utbetalade i Räkningen af den 20^{de} December 1877. öfver de medel Högskole Sinska Hushållnings Sällskapet den 6^{de} Februarii samma år angifvit till uppköps af Utsädes potatoes.

| Debet | Potatoes | | Bank's öfr. signaturer | |
|--|-----------|-----|------------------------|------------|
| | Stor. | Sk. | Rebel | hop. |
| Balance, till Högskolas försändelse | 9. | | | |
| Påföring | | | | |
| Utd. försäljningen af beordrade potatoes, inkl. till valigt Dattig försäljnings sammit | | | | |
| teens i Högskolas närlogde Räkning och redogörelse | | | 60. | 50. |
| Summa | 9. | | 60. | 50. |

Utdrag af Räkningen den 17^{de} Marts 1878.

Leont. Fentzen

| Credit | Potatoes | | Bank's öfr. signaturer | |
|--|-----------|-----|------------------------|------------|
| | Stor. | Sk. | Rebel | hop. |
| Afföring | | | | |
| Försäld potatoes, svar för gifvet i Debet uppdrag till redovisning | | | 9. | |
| Utgift | | | | |
| Valigt närlogde Stämms Protokoll är affäst i transport, laga 60. Rebel Stems Utsig- nationer, svar i Land's förbunds redovisning för den 20. Decembar 1877. med Verification N ^o 14. är godkännt 70. Rubel 86. koppe och affäst detsamma endast differensen | | | | 21. 14. |
| Junto Memorial af denna dag till Högskola Sinska Hushållnings Sällskapet insändt | | | | 39. 36. |
| Summa | 9. | | 60. | 50. |

Fortellning för de Statens Lög, som af Senats Gouverneur, 1722
 namn sinstia thestallninga fullstapets frittuffsigret, till Sattij
 Comittien förskades för att dels förjäljas dels gratis utdelas
 blifvit lemnade mig för färd a Helsingfors den
 22 April 1837.

| Lagers
kop | Köperens Namn | 1de kuffig. | | 2de kuffig. | | Köperens Namn | 17de kuffig. | |
|---------------|-------------------|-------------|---------|-------------|---------|----------------------|--------------|---------|
| | | Aut. kop | Sum kop | Aut. kop | Sum kop | | Aut. kop | Sum kop |
| | | | | 3. | 16 | | 14 | 6 |
| 5 | Jacob Tauriain | 30. | | 3. | | Thom. Ajuoluoma | 30 | |
| 3. | Elias Piepula | 18 | | 2. | | Joh. Aukola | 20 | |
| 1. | Sigfr. Varjakka | 6 | | 1. | | Joh. Niinjenen | 10 | |
| 3. | Elias Vantaja | 18 | | 3. | | Pehr Aongain | 30 | |
| 6 | Heur. Messus | 1. | | 1. | | Joh. Jaksala | 10 | |
| 4. | Gustaf Sirola | 24 | | 4. | | And. Tuorajoen | 40 | |
| 2. | Elias Alatalo | 24 | | 3. | | Sigfr. Koohelajoni | 30 | |
| 4. | Elias Ayyio | 24 | | 5. | | Mats Ahvenjemi 1. 3. | | |
| 4. | Heur. Mikonaho | 34 | | 4. | | Pehr Hannila | 40 | |
| 3. | Daniel Pajanen | 18 | | 3. | | Sigfr. Taurila | 30 | |
| 3. | Wrika Kuisjemi | 18 | | 3. | | Pehr Peuranjemi | 30 | |
| 1. | Pehr Ruitonen | 18 | | 2. | | Joh. Her. Jaakola | 20 | |
| 2. | Ejnar Niisi | 24 | | 7. | | Antal. Tormänen | 40 | |
| 3. | Pehr Wataja | 36 | | 2. | | Lovs Laurila | 12 | |
| 2. | Pehr Bengtla | 24 | | 4. | | Joh. Välijoen | 24 | |
| 3. | Joh. Petranjemi | 30 | | 1. | | Sigfr. Nuusjoni | 10 | |
| 5. | Heur. Mulsijoen | 1. 2. | | 4. | | Fredr. Vuonio | 40 | |
| 6. | Sanjel Rausala | 1. 12. | | 8. | | Mats Heiskanen | 30 | |
| 5. | Olavangi | 1. 3. | | 8. | | Joh. Järkinen 1. 31 | | |
| 6. | And. Vallinjenen | 1. 12. | | 3. | | Sigfr. Lamastejko | 18 | |
| 3 | Michel Peuranjemi | | 75 | 4. | | Joh. Planting | 40 | |
| 3 | Naukavaara | | 75 | 4. | | Er. Lampa | 40 | |
| 6 | Sigfr. Olavangi | | 1. 50 | 1. | | Carin Nuoringi | 10 | |
| 3 | Olaf Messus | | 75 | 2. | | Michel Muckoniska | 30 | |
| 3 | Pehr Nevala | 24. | 5. | 2. | | Joh. Ruusala | 20 | |
| 1 | Elias Leppänen | | 15 | 4. | | Olaf Ruusonen | 40 | |
| 4 | Joh. Toypur | 40. | | 3 | | Joh. Malonen | 40 | |
| 6 | Kuhilanjemi | | 1 50 | 3 | | Heur. Roubu | 30 | |
| 3 | Pehr. Joh. Nevala | | 75 | 3 | | Joh. Loupanjemi | 30 | |
| 1 | Elias Mahto | 10 | | 1 | | Waltter Johansson | 10 | |
| 16 | | | 6. 20 | 6. | 14. | | | 6 20 |

| Transport 6. 20 | | | Transport 33. 22 10 | | |
|-----------------|----|---------------------|---------------------|----|----|
| 6 | 14 | 31. 27 | 7 | 14 | |
| - | 6 | Lapungin Staffan | - | 1 | 50 |
| - | 2 | Olaf Leppo | - | 2 | 20 |
| - | 3 | Puhl Majava | - | 12 | 3 |
| - | 6 | Leppela | - | 1 | 50 |
| - | 2 | Elias Korjalainen | - | 3 | 30 |
| - | 2 | Anders Markkanen | - | 5 | 1 |
| - | 3 | Elias Savala | - | 6 | 30 |
| - | 6 | Sigfr. Jormanen | - | 2 | 50 |
| 7 | 14 | Transport 33. 22 10 | 7 | 21 | 2 |

Cent ut betalad ut supra. På följande direction
viagnar

J. W. Raute
M. Raute
E. Raute
S. Raute

Anmärkes! Enligt kändt Reglementet. Hens Gouverneur
febr. hade Potatoes för körd vora 9 Tunnor, med vid dera
engälligt af Sackne Kamars medlemmar ansogs vora dera
fata för drygt. Så väl af franska förteckning, som af
dessa upplägnas uti godkända. Helsingfors den 3 Dec. 1837.

Johan Raikonen
K.

Redovisning af andra delen upptäckade genom offent-
lig Auction förfälda Potatoes för Mellens användande.

| Debit | Res. Res. | Credit | Res. Res. |
|---------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|
| 17. 22 Apr. betänkt förfälgning | 14. 90. | 1837 d. 20 apr. för Potatoes från | |
| St. 34 Riksdags R. G. S. S. S. | | Transporterade ifr. Ulenborg en | |
| och efter 40 st. coars ad | 45. 60. | hög Sackne Kamars bestut af | |
| | | St. Julius Lapungin | 15. - |
| | | St. Sigfr. Jormanen | 15. - |
| | | af Sackne Kamars bestut af | 30. 50. |
| Summa | 60. 50. | Summa | 60. 50. |

Helsingfors den 1 Nov. 1837.
J. W. Raute

af Riksdagens händelse Memorial af den 15 septemb
Hela Sackne Kamars ut ej vora mera än 2^{te} del Junna, samt
att måttet vid uppköpet varit för knäppt uti vid af-
redovisningen hafva i dag blifvit af allmän Sackne Kamars

Helsingfors den 1 Nov. 1837.
H. H.

den 1. 26 Mars 1838

2. 29 Mars F. U.

3. 2 Apr. i S. of 16

N:o 170.

376.

Ombuds Memorial.

Till försäkrade Kjöperliga Hushållnings Säll-
skapets Secretariat Skrifvelse af den 4. Novem-
ber sistlidet är, angående utgift om beloppet
af det Notatares understöd som till utfärd
innevarande är inom detta Kan vare behöf-
ligt, äfvensom fattat att jag till understöd med-
dela, får jag nu, sedan vederbörande krono
Bogdar i Håraderna inkommit med berättel-
ser och förslag i ämnet, äran vid handen
gifva, att ehuru äfven härstädes afkastningen
af Notatares varit ganska ringa, så äro lik-
väl de Kymmene, Vappveji, Eurapa och Kesholms
Medlidels Hårades boer i behöf af förenämnd
de utaf Sällskapet benäget erbjödne bidrag;
hvaremot innevarande i de öfrige Håraderna
hinka, dels genom torke dels och genom för-
tidiga frostes, lidit allman misvätt på denna
jordfrukt, såkna all utväg uti inom härad
förskaffa sig det erforderliga utjädet, hvaraf,
enligt hvad jag inhämtat behöfvat utgör
för Åranda, Järkis, Kesholms Södra och
Kesholms Norra Hårad boer inalles tvåhundra
Sextio Funnor. Likväl vela Järkis Hårad boer

icke begagna sig af det utaf Kejsersliga Hus-
hållnings Sällskapet välvilligt utlofvade
understöd med mindre utgifterna gratis till
dem utdelas i Wiborg och inneboarene uti
Kerkholms Södra och Norra Stämder hafva, af
fruktan för den dyga transporten, afflytt
sig nämnde understöd, hvaremot Stämder kan
råd, bär med tackfamnhet emottaga utgif-
ma: Det jemte det jag i öfrigt får öfver-
lemna till Sällskapet bestämmande huru
Färkis Stämder bär begäras kan anses,
får jag föreslå att oflotat till utdelande
af understöd til dem som utaf af utgif-
ma sig begagna kunde uppköpas i denne
Stad, och efter utfärdande Kunyörers at all-
mogent utdelas af de personer Kejsersliga Hus-
hållnings Sällskapet dertill ville utse och hirk-
ka personer för understöds upplaget inför Säll-
skapet vare ansvarige. Wiborgs Vands Con-
tois, den 20. Martii 1838.

C. G. Hammerheim

N:o 618

Stu Kejsersliga finska Husållnings Sällskapet. Otho

